Versión Oficial de la Cámara (Páginas 15 a 18)

TIEMPO PARA SANTIAGO: NUBOSIDAD PARCIAL
TEMPERATURA máxima de ayer: 19,1 grados a las 14.15 horas.
TEMPERATURA mínima: 6,4 grados a las 6 horas.
PRONOSTICO: Nubosidad matinal se observará en el Norte Grande. En el resto del país se restablecerán las condiciones de buen tiempo, transitoriamente, registrándose aún nubosidad parcial en general.

LA NACION

AÑO XLIII — MIERCOLES 16 DE SEPTIEMBRE DE 1959 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 50.— N.o 15.260

EDICION DE 20 PAGINAS

LEA HOY:

FIGUEROA: El Senado, por unanimidad, prestó su consentimiento para que el Ejecutivo designe al ex Ministro Eduardo Figueroa como Gobernador en propiedad del Fondo Monetario Internacional. (Pág. 4)

FRICKE: El Senado aprobó la petición del Gobierno para autorizar el nombramiento del doctor Gustavo Fricke como Director General del Servicio Nacional de Salud. (Pág. 4)

SILICOSIS: La Cámara de Diputados aprobó totalmente el proyecto que legisla sobre la silicosis y demás enfermedades profesionales, el cual pasa hoy al Senado en segundo trámite constitucional .... (Pág. 4)

SNS: Los trabajadores de la Salud manifestaron al Jefe del Estado que apoyan la reorganización del Servicio Nacional de Salud .... (Pág. 3)

SALITREROS: En Antofagasta fue resuelto el conflicto que afectaba a nueve mil obreros de las Oficinas Pedro de Valdivia y María Elena .... (Pág. 12)

VENTURA MATURANA: Dejó de existir Ventura Maturana Barahona, una de las figuras más destacadas que han pasado por la policía chilena .... (Pág. 3)

AUTOMOVILISMO: A fines de año se efectuará el Gran Premio Nacional Automovilístico en ruta, con un recorrido de 4.000 kilómetros, entre La Serena, Viña del Mar, Concepción y Osorno, y de vuelta, Osorno-Talca y Talca-Santiago (Pág. 13)

ATLETISMO: Por primera vez se realizará el Campeonato Iberoamericano de Atletismo, el que tendrá lugar en nuestro Estadio Nacional, en 1960 ... (Pág. 13)

FUTBOL: Hoy llega el equipo peruano de la "U" de Lima. Mañana juega con Universidad Católica, a las 16.30 horas, en el Estadio Nacional .... (Pág. 14)

Exuberante de paz, pero exhibiendo el poderío soviético, llegó Nikita

EN EL AEROPUERTO FUE RECIBIDO POR EL PRESIDENTE EISENHOWER

200 MIL PERSONAS LO APLAUDIERON CORTESMENTE

WASHINGTON, 15 (UPI). — (Por Jack V. Fox).— Nikita Khrushchev, Primer Ministro de la Unión Soviética, llegó hoy de visita a Estados Unidos exuberante de sentimientos de paz y amistad, pero a los pocos minutos sucumbió a la tentación de recordar a sus huéspedes el poderío de Rusia y sus hazañas en el espacio.

Casi sus primeras palabras al llegar aquí fueron para invitar a los norteamericanos a enviar su emblema a la Luna a fin de hacerle compañía al que los rusos ya tienen plantado allí.

El radiante líder soviético, fue saludado en el aeropuerto por el Presidente Dwight D. Eisenhower y por una enorme, pero más bien callada multitud congregada a lo largo de las calles de Washington, hizo su orgullosa reverencia a la hazaña soviética al responder al discurso cuidadosamente redactado con que el Presidente le dio la bienvenida.

Se calcula que más de 200.000 personas se echaron a las calles para ver a Khrushchev, mucho menos que las que dieron la bienvenida a la Reina Isabel II de Gran Bretaña, en 1957, y ni siquiera una tercera parte de la multitud que vio a Eisenhower cuando inició su segundo período presidencial, ese mismo año.

La que presenció la llegada de Khrushchev fue, en general, una multitud de buenos modales, atraída más por la curiosidad que por entusiasmo hacia el líder soviético. Hubo algunos aplausos corteses, pero no aclamaciones.

Eisenhower, saludó cordialmente a Khrushchev y los miembros de su familia, y les dio seguridades de que Estados Unidos no abrigaba ningún mal sentimiento hacia el pueblo soviético, pero también les señaló punzantemente que los sistemas de ambos países difieren grandemente porque en Estados Unidos era el pueblo el que elegía y contemplaba al Gobierno y le hacía imposible emprender aventuras belicosas.

Respondiendo al Presidente, Khrushchev, destacó las virtudes y ventajas de la "coexistencia pacífica", pero enseguida, obviamente, no pudo resistir a la tentación.

Hablando del cohete soviético enviado a la Luna durante el fin de semana, Khrushchev dijo que estaba seguro de que los "espléndidos hombres de ciencia norteamericanos lograrían eventualmente hacer lo mismo y llevar así su emblema nacional a la Luna.

"El emblema soviético, un viejo residente en la Luna, dará la bienvenida al de ustedes y los dos vivirán en paz y amistad, tal como nosotros dos deberíamos vivir en paz y amistad en la tierra", añadió.

"La guerra no promete a nadie nada bueno —dijo también— la paz es ventajosa para todas las naciones."

Si el exuberante líder soviético esperaba una ovación a lo largo del camino desde la Base Aérea de Andrews, donde aterrizó, hasta el centro de Washington, debe de haber quedado desilusionado.

Muchos de los aplausos que se escucharon parecen haber sido, no para Khrushchev, sino para Eisenhower, que hizo el viaje en un automóvil abierto, sentado entre Khrushchev y su esposa, Nina.

En la base aérea, Khrushchev, fue recibido con todos los honores reservados sólo para los Jefes de Estado, incluyendo la protocolar salva de 21 cañonazos.

El enorme avión TU—114 que trajo a Khrushchev y sus acompañantes llegó con casi una hora de atraso a causa de los fuertes vientos contrarios que encontró sobre el Atlántico. La confusión provocada por el atraso en el aeropuerto se complicó más todavía cuando el avión tuvo que ser, dado vuelta a causa de la dirección del viento, lo que obligó a Khrushchev a descender por el lado contrario al que ocupaba la guardia de honor.

Eisenhower tuvo que dar una vuelta en torno al avión para saludar a Khrushchev, su esposa, y el Ministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei A. Gromyko. Con Khrushchev, venían también su hija Julia de 42 años, y Rada, de 21, y su hijo Sergei de 24.

El Presidente se mostró cordial y cortés durante toda la ceremonia, pero su famosa sonrisa se hizo ver pocas veces.

Desde el aeropuerto, Eisenhower, condujo a Khrushchev a la Casa Blais, residencia de los huéspedes oficiales donde el líder ruso almorzó en privado antes de trasladarse a la Casa Blanca para celebrar su primera conversación privada con el Presidente.

Conversaciones francas decidieron los dirigentes ruso y norteamericano

WASHINGTON, 15 (UPI). Por Jack V. Fox.— El Presidente Eisenhower y el Primer Ministro Khrushchev convinieron hoy, poco después de la llegada de este último a tierra norteamericana, en tener conversaciones francas y amistosas con el propósito de llegar a "un mejor entendimiento" de los problemas del mundo.

En declaración conjunta emitida después de la reunión celebrada a media tarde en la Casa Blanca, los dos gobernantes anuncian su propósito de celebrar una serie de conversaciones informales en el Campamento de David, Estado de Maryland, del 25 al 27 del mes en curso, cuando Khrushchev estará de regreso en Washington de su jira por el país.

El Secretario de Estado, Christian Herter, y el Ministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei Gromyko, dispuestos a abordar inmediatamente los problemas de la guerra fría, se reunirán mañana en la mañana en el Departamento de Estado para cambiar opiniones con respecto a las conversaciones que posteriormente sostendrán los dos Mandatarios (Eisenhower y Khrushchev).

El Secretario de Prensa de la Casa Blanca, James Hagerty, se negó a decir de plano si el Presidente y el Primer Ministro habían discutido la crisis de Berlín occidental en su conferencia de esta tarde, en la cual, según se informa, le entregó una réplica de la esfera con el emblema nacional soviético y que llevó a la Luna el cohete enviado hace unos días por los rusos.



OBSEQUIO RUSO.— WASHINGTON. El Presidente Eisenhower muestra una réplica de la pequeña esfera que cayó en la Luna, como parte del proyectil soviético Lunix, que le presentó el Primer Ministro soviético, Khrushchev, momentos después de su llegada a la Casa Blanca, ayer martes. En segundo plano, están el Secretario de Estado, Christian Herter (iz.), y Alejandro Akalovsky, intérprete del Presidente. (Radiofoto UPI)

SEÑALO KHRUSHCHEV:

"Siempre hemos considerado útiles las visitas de Jefes de Estado"

WASHINGTON, 15 (UPI).— A continuación sigue el discurso pronunciado por el Primer Ministro soviético Nikita S. Khrushchev a su llegada a Washington según el texto proporcionado por la Embajada soviética en esta capital:

"Señor Presidente, damas y caballeros:

"Permítaseme en este momento, al sentar pie por primera vez en tierra norteamericana, dar gracias al señor Eisenhower, por habernos invitado a visitar vuestro país, y a cada uno de vosotros por la cálida bienvenida que nos habéis tributado como representantes de la Unión Soviética.

"Los rusos decimos: toda buena tarea debe comenzarse temprano. Nuestro vuelo comenzó esta mañana en Moscú y nos complace que nuestra primera reunión con vosotros en suelo norteamericano tenga lugar en la mañana del mismo día. Como podéis ver, nuestros países no distan tanto entre sí.

"Acepté la invitación del Presidente de los Estados Unidos a visitar vuestro país con gran placer y gratitud, y me complacerá conversar con estadistas, representantes del mundo de los negocios, intelectuales, obreros y agricultores, al igual que familiarizarse con la vida de los industriales y del diligente pueblo norteamericano.

"Siempre hemos considerado útiles las visitas recíprocas y reuniones de representantes de Estados. Las conferencias y conversaciones entre los estadistas de nuestros grandes países, la Unión Soviética y los Estados Unidos, son especialmente importantes.

"Todos los pueblos están profundamente interesados en el mantenimiento y consolidación de la paz, en la coexistencia pacífica. La guerra nada bueno promete a nadie; la paz es ventajosa para todas las naciones. Esto es el principio fundamental que, creemos, debería guiar a los estadistas de todos los países para llevar a vías de realidad las aspiraciones de los pueblos.

"Venimos a vosotros con el corazón abierto y buenas intenciones. El pueblo soviético desea convivir amistosamente con el pueblo norteamericano. No hay obstáculo alguno que impida que las relaciones entre nuestros países se desarrollen como relacionen entre dos buenos vecinos. Los pueblos soviético y norteamericano, igual que otros pueblos, pelearon juntos durante la segunda guerra mundial contra el enemigo común y le fracturamos el espinazo. En tiempos de paz tenemos más razones aún y más posibilidades para desarrollar la amistad y la cooperación entre los pueblos de nuestros dos países.

"Poco antes de reunirnos aquí con vosotros, señor Presidente, los hombres de ciencia, ingenieros, técnicos y obreros soviéticos nos colmaron el corazón de regocijo con el lanzamiento del cohete lunar. Así se ha abierto un camino donde la Tierra y la Luna, y actualmente está en el satélite el receptículo de 390 kilogramos que porta un medallón con el emblema nacional de la Unión Soviética. Nuestra Tierra perdió unos cuantos cientos de kilogramos de peso y la Luna ganó la misma cantidad de kilos. Estoy convencido de que en este histórico acontecimiento logrado por nuestra ciencia amante de la paz, encuentran motivo de regocijo no sólo el pueblo soviético, sino también todos aquellos que consideran cara la paz y la amistad entre las naciones.

"Recientemente se terminó de construir en la URSS un rompehielo de propulsión atómica. Esta práctica encarnación del deseo de todo los pueblos de ver la energía nuclear aplicada exclusivamente a propósitos de tiempos de paz nos hace sentir felices; nos consta, señor Presidente, que la idea del uso pacífico de la energía atómica os es grata y nótase con satisfacción que vuestras esperanzas en este terreno coinciden con las nuestras. No tenemos la menor duda de que los espléndidos hombres de ciencia, ingenieros y trabajadores de los Estados Unidos que laboran hacia la conquista del cosmo también colocarán su propio medallón en la Luna. El medallón soviético, como viejo habitante lunar dará la bienvenida al vuestro y ambos convivirán allá en paz y amistad como nosotros deberíamos vivir aquí en la Tierra, como deberían convivir en paz y amistad todos los pueblos que habitan esta madre común Tierra, que tan generosamente nos favorece con sus dávidas. Durante estos primeros minutos de mi estada en Estados Unidos, permítaseme extender sentidos saludos y expresiones de mis mejores deseos al pueblo norteamericano".

DIJO "IKE":

"En nuestro sistema es el pueblo el que controla al Gobierno"

SEÑALO A KHRUSHCHEV: NUESTRO PROPOSITO DEBERIA SER EL DE UNA PAZ JUSTA Y DURADERA

WASHINGTON, 15.— (UPI) —El siguiente es el texto de las palabras pronunciadas por el Presidente Dwight D. Eisenhower al dar la bienvenida en el aeropuerto al Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev.

"Señor Presidente (del Consejo de Ministros), le doy la bienvenida a Ud., a su familia y a su séquito, en Estados Unidos. Me alegra especialmente que la señora Khrushchev y otros miembros de su familia le acompañen.

"En nombre del Gobierno y del pueblo de Estados Unidos, le expreso que usted y ellos encontrarán su estada entre nosotros interesante y útil.

"Espero con impaciencia las conversaciones que tendremos juntos. Aunque no negociaremos ningún asunto que afecte a los intereses de otros países, confío en que un pleno y franco cambio de opiniones sobre muchos temas podrían contribuir a una mejor comprensión, de ambas partes, sobre los problemas internacionales no resueltos.

"Durante su permanencia aquí, tendrá Ud. oportunidad de ver algo de nuestro país, nuestras instituciones, nuestras costumbres y nuestro pueblo. Tendrá Ud. oportunidad de hablar con individuos y grupos de todas las capas sociales.

"Los sistemas políticos y social de nuestros dos países son muy diferentes.

"En nuestro sistema, el pueblo mismo establece y controla al Gobierno. Encontrará Ud., estoy seguro, de que este pueblo como el suyo, desea vivir en paz con justicia. Aunque ha creado y mantenido poderosas fuerzas de seguridad, está claro que, queriendo nuestro pueblo la paz y siendo en él influencia decisiva en las acciones básicas de nuestro Gobierno, una agresión por parte de esta nación es una imposibilidad.

"Tal como confío en que podré visitarlo más tarde y aprender más acerca de su pueblo, sé que Ud. busca una mejor comprensión de nuestro sistema, de nuestro pueblo y de los principios que lo guían e inspiran. Le doy seguridades de que no abriga mala voluntad hacia ningún otro pueblo, que no codicia territorio, ni poder adicional, ni trata de intervenir en los asuntos internos de ninguna otra nación.

"Creo muy sinceramente en que, a medida que Ud. vea se creará una base mejor para que podamos considerar juntos los problemas que nos separan.

"Después de todo, nuestro propósito común debería ser siempre, una paz justa y duradera. Es con este espíritu, señor Presidente que lo saludo y le doy la bienvenida en Washington, Estados Unidos."

ENDESA ampliará Planta El Abanico

La ENDESA S. A., obtendrá 57 metros cúbicos de agua, por segundo, del Lago Laja para ampliar a 135 mil Kw. la producción eléctrica de la Planta "El Abanico". Se harán instalaciones en la Central Lago Laja para 250 mil Kw. Las aguas deberán ser restituidas al río Laja, de acuerdo con un convenio suscrito entre la ENDESA y el Departamento de Riego para ser utilizadas en las superficies cultivables de la provincia de Bío-Bío. El decreto respectivo se firmó ayer en el Ministerio de Obras Públicas.

No hay déficit ni en la Caja ni en el Presupuesto

Terminante declaración del Ministro de Finanzas

El Ministro de Hacienda declaró ayer que eran absolutamente falsas las informaciones publicadas en algunos órganos de prensa, según las cuales habría un déficit en la caja fiscal y déficit en el presupuesto del año.

"No hay déficita", dijo, "ni en el presupuesto, ni en la caja fiscal".



PASO DE LA CABALLERIA.— A galope tendido cruzaron la elipse del Parque Cousiño los batidores del Regimiento Cazadores y la Escuela de Caballería de Quillota, agrupados en 6 escuadrones, que integraron el Escalón Montado. Lo más lucido de este contingente fue la presentación de los tres timbaleros de los Regimientos "Tacna", "Maturana" y "Cazadores", cuyas bandas se presentaron unidas. En el grabado, un aspecto de la pasada del I Escuadrón.

(INFORMACION PAGINA 3)

En pan y calzado hicieron efectiva rebaja de precios

Nuevas industrias y negocios se incorporan a la campaña de estabilización.— Reducciones en los artículos para lavar

Un grupo de industriales inició ayer la venta de pan a $ 164 el kilo en unidades de 250 gramos, según informó antes de partir a Montevideo, el Subsecretario de Economía, don Luis Marty. Recalcó la necesidad de que el público —en defensa de sus intereses— exija la venta de este producto por kilo.

Por su parte, las fábricas de calzado comenzaron a expender su producción directamente a los consumidores al precio de mayorista, más un recargo máximo del diez por ciento por concepto de gastos generales de mantención de sus locales de venta.

Otra de las adhesiones recibidas por la campaña de estabilización fue la de la Compañía Industrial que anunció una reducción del seis por ciento en los precios del jabón "Gringo" y del detergente en polvo "Gringuito".

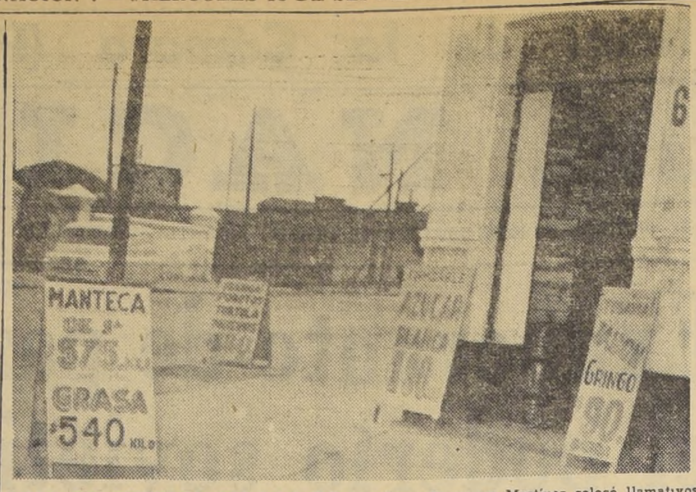
TAMBIEN EN TEJIDOS DE PUNTO. — Por otra parte, nuevos negocios e industrias se ha incorporado a la Cadena de los Precios Bajos, que cada día adquiere mayor fuerza, extendiéndose a todos los barrios y comunas, de Santiago, y provincias.

Dos fábricas, una de artículos de bakelita y otra de tejidos de punto, son las industrias que se incorporaron decididamente ayer a esta cruzada de saneamiento económico, comprometiéndose a mantener sus precios. Cabe señalar la firma Reifschneider Lanio Ltda., que produce artículos de bakelita, aplicará la estabilización, principalmente, en artículos de primera necesidad, como ser, envases para laboratorios, mamaderas, chupetes etc. Esta empresa tiene las siguientes subsidiarias: Universal Plástic Ltda., Distribuidora Reicolite - Diana Ltda., e importadora Reifschneider.

La firma Levi Strobel Ltda. envió una comunicación al comité de Defensa del Consumidor, dando cuenta de su decisión de adherir a la cruzada, ofreciendo un descuento del 10 por ciento a los compradores al detalle, para sus tejidos de punto.

Entretanto, en el rubro "Abarrote", se registraron las adhesiones de Odone Hermanos. Avenida El Bosque 164, Providencia; Luis Fasce Costa, Echaurren 198, en Santiago; Domingo Merino Arias, Sierra Bella 2422, San Miguel y Almacen El Sol, también en esa comuna.

Se informó finalmente que doña Estela Bova viuda de Scordellis, de la firma Miguel Scordellis-Almacén Mina-Sewell ,dirigió una nota al Comité adhiriendo a la campaña y comunica que fijó precios máximos a determinados artículos que rigen en su negocio, desde hace varios días.



BAJA DE PRECIOS EN LOS BARRIOS.— Este almacén de abarrotes, ubicado en el cruce de las calles Santa Rosa y Pintor Cicarelli, en el límite que separa a las comunas de Santiago y San Miguel, adhirió con entusiasmo a la campaña de los precios bajos, reduciéndolos en todos los artículos de primera necesidad. En la esquina y frente a los dos frentes del negocio, la firma Hermanos Martínez colocó llamativos carteles poniendo en evidencia que su rebaja es efectiva y contundente. La creciente afluencia de clientes, muchos de los cuales viajan desde lejanas poblaciones, revela la comprensión que desde el primer momento encontró en la masa compradora la adhesión de este almacén.

INFORMACIONES COMERCIALES

PROPORCIONADAS POR JARAS Y SSOTA Y CIA., CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO, NUEVA YORK 61, FONOS 82995-98, CASILLA 1610

EL MERCADO BURSATIL

El Mercado de Valores en el día de ayer continuó con poco movimiento; sus precios, en general, flojos y bajando; sólo al final de la segunda rueda se vio levemente sostenido. El oro se transó en regular cantidad y su precio no tuvo variación. Se transaron: 25.600 oro, 23.375.000 bonos y 457.126 acciones.

Los mejores conformes se obtuvieron en Bco. Chile, Trabajo, Tamaya, Bima, Copec, Farmo-Química, Cartones, Renta Urbana, Vapores, CIC, CAP, Madeco y Mademsa.

Al cierre, la tendencia era irregular.

PRECIOS AL CIERRE

EN SANTIAGO

Oro Físico, 22.630 t

BONOS

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Caja 6 3|4, 45 t
Hip. Ch. 10-6, 75 c
Bco. Est. 10-6, 75 o
4a. serie, 500 c
3a. serie, 520 c
Tarapacá CH|N, 385 o

BANCARIAS

Concepción, 128 o
Chile, 4.020 c
Español, 300 o
Israelita, 330 e
Italiano, 195 o
Nacional del Trabajo, 113 c
Osorno, 220 c
Panamericano, 86 v
S.-Americano, 390 t
Talca, 205 o

MINERAS

Condoriaco, 6 1|2 o
Disputada, 415 t
Lota, 113 v
Manganesos, 2.000 t
Ocurí, 790 t
Presidenta, 27 v
P. de Lobos, 66 1|2 c
Tamaya, 106 t
Totoral, 260 c

AGRICOLAS Y GANADERAS

Colcura, 200 t
Gente Grande, 910 t
Sofruco, 70 t
T. del Fuego, 1.005 t

SALITRERAS

Anglo Lautaro "C", 750 v
Iquique Port., 185 c
Tarapacá, 190 v

TEXTILES

Caupolicán, 42 c
P. Bellavista, 72 v
P. Concepción, 25 o
Paños de Tomé, 142 c
Rayonhil, 22 1|2 c
Sedamar, 35 v
Sedylan "B", 15 v
Yarur, 390 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

BIMA, 82 t
Carozzi, 162 v
Cemento Melón, 820 t
Cerceverías, 740 t
Cía. Indust., 63 t
COPEC, 325 v
Cristalerías Chile, 81 t
Elect. Indust., 120 t
Electromat, 80 t
Farmo-Química, 106 t
Fertilizantes, 65 t
Gas de Stgo., 170 c
INSA, 375 t

Interamericana, 44 t
Interoceánica, 69 t
Loza de Penco, 58 t
Lucchetti, 68 t
Papeles y Cart., 730 t
Perlina, 46 t
Pesquera Iquique, 13 3|4 t
Pizarreño, 465 t
Polpaico, 450 v
Ref. de Viña, 605 v
Renta Urbana, 240 t
Ruddoff, 19 t
Sanitas, 120 v
Socompa, 18 t
Tabacos, 135 t
Tattersall, 152 t
Teléfonos, 185 t
Vapores, 665 c
Vidrios Pls., 330 v

METALURGICAS

CAP, 37 5t
CIC, 110 c
Elect. Metalurg., 320 v
Envases, 24 o
FENSA, 24 c
Indac, 100 t
Indesa, 23 t
Madeco, 166 c
Mademsa, 139 t

SEGUROS

Antártida, 100 c
Ch. Cons. Gries., 195 t
Ch. Cons. Vida, 860 t
Lloyd de Chile "A", 320 c
Lloyd de Chile "B", 26 o

EN VALPARAISO

Oro, 22.650 t
Chile, 4.000 c
Español, 205 c
Italiano, 190 c
Osorno, 220 c
Nacional del Trabajo, 112 1|2
Andacollo, 3 v
Punta de Lobos, 66
Tamaya, 105 c
Lota, 114 v
Astilleros Las Habas, 134 v
CIC, 108 t
FENSA, 24 c
Madeco, 166 c
Mademsa, 140 v
Arauco, 105 v
Coronel, 380 v
Interoceánica, 69 c
Muelles, 29 v
Vapores, 672 t
Carozzi, 160 c
Cemento Melón, 820 t
Cervecerías Unidas, 749 t
Cicoma, 55 t
COPEC, 323 v
Electricidad Industrial, 120 t
Farmo-Química, 104 c
Fertilizantes, 65 v
Gas Valparaíso, 92 v
Hucke, 312 c
INDUS, 63 1|2 c
Loza de Penco, 59 v
Lucchetti, 65 t
Papeles y Cartones, 725 c
Pesquera, 13 3|4 c
Pizarreño, 480 c
Polpaico, 450 c

Refractarios 46 v
Refinería Viña, 595 v
Sonavela, 36 c
Sporting, 505.000 t
Tabacos, 138 v
Tattersall, 150 c
Vidrios, 330 v
Caupolicán, 42 c
Sedamar, 36 c px
Tejidos Salto, 58 v
Colcura, 200 v
Fuego, 1.000 c
Gente Grande, 930 o
Sofruco, 68 c
Iquique, 185 v
Iquique Port., 185 v
Ch. Cons. Gries., 195 t
Germania, 350 t

CAMBIOS

MONEDA	Comp.	Vend.
Dólar cheque	1.049.—	1.053.—
Dólar billete	1.054.—	1.060.—
Nacional billete	12.60	13.—
Soles peruanos	35.50	38.50
Bolivianos	0.07	0.10
Uruguayos	95.—	103.—
Cruzeiros	6.60	7.30
Libras esterlinas	2.940.—	2.970.—
Francos suizos	242.50	245.—
Liras		1.72
Francos franceses		2.20
Pesetas		18.20

£ por Tons. — Precios del cobre en Londres — Tons. largas

Primera Rueda		Segunda Rueda
£ 226.10.0 Comp.	Disponible	£ 226. 5.0 Comp.
" 226.15.0 Vend.		" 226.15.0 Vend.
" 1. 0.0 BAJA	Fluctuación	" 0. 5.0 BAJA
" 227.10.0 Comp.	A 90 días	" 227.10.0 Comp.
" 228. 0.0 Vend.		" 227.15.0 Vend.
" 0.10.0 BAJA	Fluctuación	" No varió
Sostenida	Tendencia	Sostenida
1.550 Tons. largas	Ventas	1.050 Tons. largas

CIERRES DE REGISTROS, DIVIDENDOS Y CITACIONES DE SOCIEDADES ANONIMAS INSCRITAS EN BOLSA

Segs. La Provincia, septiembre Segs. Tucapel (Div. N.o 109), neto, $ 8; septiembre 28, en Agus. septiembre 17 a septiembre 27; 21 a septiembre 30; neto, $ 10; septiembre 21, en Huérfanos 830. ro 69), septiembre 21 a septiembre tinas 1137. Mac-Kay (Div. número 30; neto, $ 2; septiembre 30, en Moneda 3090. Inmobiliaria Diego Portales, septiembre 16 a septiembre 23; J. Ord.; septiembre 23, por memoria y balance. Conficlar, septiembre 17 a septiembre 25; J. Ord.; septiembre 25, por memoria y balance. Sapan, septiembre 17 a septiembre 25; J. Ord.; septiembre 25, por memoria y balance. Viña Concha y Toro, septiembre 16 a septiembre 26; J. Ord.; septiembre 26, por memoria y balance. Paños Tomé, septiembre 17 a septiembre 29; J. Ord.; septiembre 29, por memoria y balance. Indepp, septiembre 22 a septiembre 29; J. Ext.; septiembre 29, tratar aumento capital. Lloyd de Chile, septiembre 23 a septiembre 29; J. Ord.; septiembre 29, por memoria y balance. Rupanco, septiembre 21 a septiembre 29; J. Ord.; septiembre Industrias Bellavista, septiembre 24 a septiembre 29; J. Ord.; septiembre 30, por memoria y balance. Farmo-Química, septiembre 20 a octubre 3; J. Ord.; octubre 3, por memoria y balance. Paños Bellavista, septiembre 18 a septiembre 28; J. Ord.; por memoria y ballance.

FERIAS UNIDAS SAN VICENTE: septiembre 16 a septiembre 25. Emisión de 1.150.000 acciones 1x5,78 liberada, de 50 pesos valor nominal.

SEGUROS LA PROVINCIA: septiembre 21 a septiembre 30. Emisión de 100.000 acciones 1x5 pagadas a $ 100. Plazo de pago entre el 21 y el 30 de septiembre. Las acciones que no sean suscritas serán colocadas por el Directorio a un precio no inferior al nominal.

MADEMSA: septiembre 28 a octubre 17. Emisión de 2.000.000 de acciones 1x5 liberada de $ 100 valor nominal.

BANCO EDWARDS: Plazo de suscripción y pago al contado entre el 10 y el 22 de septiembre.

FENSA: Plazo de suscripción y pago de la primera cuota desde el 24 de agosto hasta el 22 de septiembre. El precio de estas acciones se pagará con un tercio al contado, un tercio al 30 de noviembre y un tercio al 30 de enero de 1960.

Desarrollo agrícola del Norte estudia técnico de Israel

Posibilidades de producción agropecuaria del Norte Grande y del Norte Chico establecerá la CORFO

Durante dos meses el norte del país se ha explorado minuciosamente con el fin de establecer sus potencialidades para un futuro desarrollo económico, por el experto israelí, señor David Amiran quien fue contratado por la CORFO, con este objeto.

En rueda de periodistas analizó en primer lugar la situación del Norte Grande. Afirmó que su futuro reside especialmente en la minería, la pesca y en parte en la industria. En cuanto a la agricultura, manifestó que por ser zona desértica, se trata de una tierra marginal, cuyo desarrollo será caro y difícil. Las posibilidades agrícolas del Norte Grande, destacó, están en sus valles; en las pampas es casi nula. No obstante, los oasis de Pica y Toconao, son una fértil excepción. La limitación de los valles reside en la precaria cantidad de agua con que se cuenta. No obstante, existe un derroche de este elemento, ya que la mayoría de las quebradas descargan sus aguas en el Océano. Asimismo, existe vegetación silvestre que se dá lozana, consumiendo inútilmente líquido. Y, por último, el sistema de riego es el de inundación, el cual es otro derroche de agua.

Para aplicar la cantidad de agua necesaria en un determinado cultivo y un área establecida, se necesitan prolongados estudios meteorológicos, geológicos, de evapotraspiración, que actualmente no existen en Chile.

EL NORTE CHICO.— En cambio, el Norte Chico, a juicio del señor Amiran, ofrece excelentes oportunidades agrícolas. Tiene buenos terrenos, está cerca del centro económico del país, posee una población más uniformemente distribuída, clima regular, precipitaciones abundantes y recursos potenciales de agua que pueden ser usados. Pero existe un grave problema, la conservación del suelo. La erosión en esta región es notable, y no sólo en ella, sino más al sur del país aún.

Finalmente, sugirió que para cualquier tipo de planes para desarrollar la agricultura en las zonas áridas, se precisa tener un equipo de técnicos adiestrados, para lo cual es necesario contratar técnicos extranjeros que sirvan de asesores y, además, que peritos chilenos viajen al exterior a especializarse.



DIRECTOR DE TURISMO A ITALIA. — Vía ALITALIA, ayer, viajó a Roma, el Director General de Turismo en Chile, Rodrigo García Lyon, quien ha sido invitado a visitar las instalaciones que se ejecutan para las Olimpiadas de 1960 en aquella capital. Mañana, viajarán por la misma ruta y similar motivo, Marcos Chamudes, Director de LA NACION; Alejandro Rivera, presidente del Comité Olímpico Chileno; Alejo Alvarez, cinematografista; Pablo Rider, gerente de Litvak S. A. C., y Jean L'Homme, Jefe de la Sección Turismo de la Empresa Cocha. En el grabado, José Hosiasson, funcionario de ALITALIA, despide en Los Cerrillos a Rodrigo García.

Celebración popular del "18" comenzará mañana

Dos grandes festivales de la chilenidad habrá en la Plaza de la Constitución.— Concurso de volantines en el Parque.— Homenaje a las Fuerzas Armadas.— Retretas en todos los barrios.— Un circuito ciclístico y otro pedestre

Con la inauguración de las fondas en el Parque Cousiño, que se llevará a efecto mañana en la tarde, entrará a su fase culminante el programa de las festividades patrias, que consulta el tradicional Tedéum en la Catedral, dos grandes festivales de la chilenidad, competencias de cuecas, una función de homenaje a las Fuerzas Armadas en el Teatro Municipal, concurso de volantines, fuegos artificiales, funciones de teatro, cine y circo en todos los barrios, retretas en las plazas comunales, reparto de premios a los carabineros y entretenimientos populares en los diversos sectores de la ciudad.

La fiesta se inició el sábado último con la inauguración de la Exposición Histórica Nacional, iniciativa del Intendente Alcalde, con la cooperación del Museo Histórico, la Comandancia de la Guarnición, el comercio local y personalidades civiles y militares.

La Plaza de Armas fue iluminada extraordinariamente antenoche, con cinco mil bujías tricolores, mientras el comercio metropolitano ha entrado en una novedosa disputa por presentar en la forma más artística y vistosa la significación de la efemérides patria. Habrá medallas de oro, de plata y diplomas para las mejores vitrinas.

También se destinaron valiosos premios para las fondas más típicas, y en la Plaza de la Constitución habrá importantes recompensas para los más hábiles intérpretes del baile nacional y los conjuntos folklóricos.

El día 18, a las 8 horas, se dará la partida al circuito "18 de septiembre" organizado por la Asociación Ciclista de Santiago y auspiciado por la Municipalidad. Dos horas más tarde se iniciará el circuito Cerro Santa Lucía, prueba pedestre de 8.000 metros en la que participarán empleados y obreros municipales.

Cincuenta mil pesos habrá en premios para los campeones del volantín, competencia para la cual se recibirán las inscripciones en el Parque.

En el último día de las fiestas, el 20, la Corporación de Fomento de la Producción, de acuerdo con las bases de su certamen nacional del trabajo, premiará el mejor empleado y al mejor obrero de la comuna de Santiago.

Ese día, también, en el Palacio Cousiño, se entregarán los premios para los ganadores de los concursos de cuecas, vitrinas, presentación de fondas, locales estudiantiles, de volantines, los mejores quioscos de diarios y de las competencias deportivas.

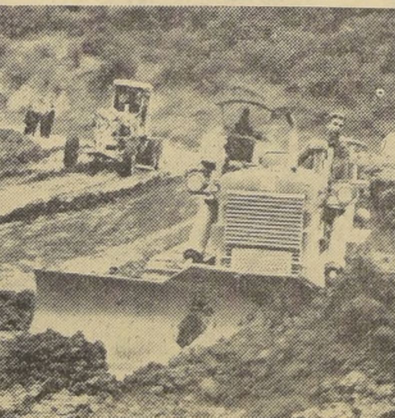
Mañana se pagarán los sueldos que debían cancelarse el día 18

Por decreto N.o 14.042, del Ministerio de Hacienda, publicado hoy en el Diario Oficial, considerándose que en el presente mes es feriado el día 18 y que de acuerdo con el art. 4.o del reglamento sobre normas para cancelar los sueldos del personal de la Administración Pública, el pago que se debía hacer el 18 debería postergarse para el 21, lo que produce una mayor demora, hace necesario por esta vez, anticipar dicho pago, por lo cual se hará mañana 17.

Personal médico e implementos envían a la zona de Queilén

El Servicio Nacional de Salud ha dispuesto el envío de tres médicos y siete enfermeras, además de alimentos y demás implementos, a la zona de Queilen para la atención de los pobladores de aquella región.

Así lo informó el diputado Raúl Aldunate P., luego de una entrevista sostenida con los Ministros del Interior y de Salud.



MEJORAN EL CAMINO A VALPARAISO.— Intensamente se está trabajando en las obras de mejoramiento del tramo Cuesta Barriga, del camino de Santiago a Valparaíso. El Director General de Vialidad visitó ayer los trabajos. Tiene a su cargo estas faenas la firma Yaconi Hermanos, que se adjudicó la propuesta. El plan consiste en mejorar la visibilidad y ensanchamiento en las curvas peligrosas, protecciones y pavimentación asfáltica. El grabado muestra un aspecto de la obra.

Corrección y seriedad en propuestas públicas se resguardará celosamente

Comunicación envió el vicepresidente de la CORFO al Primer Mandatario

Pierre Lehmann, vicepresidente de la CORFO, envió una comunicación al Presidente de la República, en respuesta a las indicaciones que éste le sugirió sobre la concesión del Casino de Arica.

En ella afirma, que hoy día se hace más imperativo que nunca resguardar celosamente la corrección y seriedad en el otorgamiento de propuestas públicas, con el fin de que todos los proponentes que cumplen con las bases, tengan idéntica posibilidad de éxito, sin que en ello medie influencia política o de otra especie y sin que los encargados de decidirla tengan otra directiva que no sea la de resguardar el interés nacional.

En relación con las bases de estas propuestas, el señor Lehmann manifiesta que fueron revisadas a petición de la Junta de Adelanto de Arica, debido a que nadie se había presentado a ellas. Substancialmente las modificaciones consistieron en: aumento del plazo de concesión de 3 a 5 años ; financiamiento de los gastos de instalación, por parte de la Junta de Adelanto, por 26 millones de pesos, con cargo al concesionario; incorporación del valor de los naipes —14 millones de pesos—, al presupuesto de gastos; reducción de la garantía de 80 millones a 40 millones de pesos. Así mismo, hubo mejoras en los porcentajes sobre las entradas y derechos de llave.

Finalizada la comunicación afirmando: "Comunicaré a los señores Consejeros su pensar sobre estas materias y puede tener usted la certeza, señor Presidente, que ninguna instrucción de su parte podrá ser para mí más fácil de cumplir que aquélla que usted menciona en su carta".

500 mil kilos de carne congelada de Argentina llegarán a Valparaíso

VALPARAISO.— 500 mil kilos de carne congelada argentina, por un valor de 300 millones de pesos, llegarán a Valparaíso el 21 del presente, a bordo del buque frigorífico noruego "Benares", procedente de Buenos Aires, donde fueron embarcados.

Esta operación ha sido hecha con la Corporación Argentina de Vendedores de Carne, a la que pertenecen la mayoría de los ganaderos de la Argentina. La partida viene consignada al señor Fernando Cabezas Destiben y será depositada en el frigorífico Luis Arteaga; será vendida al detalle, por cuartos compensados, tanto al público como a los comerciantes.

Especialista en Administración de Puertos viene a Chile

El 21 del presente mes llegará procedente de Buenos Aires, el señor Wiliart Mc Cullogh, especialista en Administración de Puertos de las Naciones Unidas, para los estudios que se están realizando para racionalizar, mejorar y modernizar estos servicios en el país. Permanecerá en Chile, dos meses, y no irrogará ningún gasto para el Erario Nacional.

Odisea del periodista Bermúdez terminó al pisar tierras chilenas

No hizo declaraciones políticas.— Agradeció gestiones del Gobierno e intelectuales chilenos para obtener su libertad.— Pidió igual acción para sacar de la cárcel a periodista nicaragüense

El 8 de junio del año en curso, cinco hombres dispararon contra el Palacio Presidencial de Nicaragua. Las autoridades gubernativas de ese país vincularon ese hecho con una acción foránea contra el Gobierno de Luis Somoza. Los autores del atentado fueron aprehendidos. Posteriormente, se detuvo al periodista nicaragüense, casado con la dama chilena Laura Mallol, y con más de 35 años de residencia en Chile. Un vocero del Gobierno nicaragüense calificó a Bermúdez como "hombre sumamente peligroso". Cien o más días de cárcel. Tuvo ciertas mínimas facilidades (por su calidad de periodista) dentro de la severidad del régimen carcelario. Gestiones del Gobierno chileno fructificaron. Anoche, a las 21.30 horas, Bermúdez pisó nuevamente tierra chilena. Fue estudiante de Derecho de la Universidad de Chile. Compañero de estudios de Armando Rodríguez Quezada (lo esperaba en el aeropuerto como representante del Movimiento Democrático Latinoamericano) y del abogado Jorge Silva Romos (1926-1930). Dos sobrinos, un cuñado y numerosos amigos lo esperaban. Al descender del avión prodigó abrazos. Señaló con frases emocionadas que no encontraba términos para agradecer la gestión de nuestro Gobierno y de las instituciones intelectuales en pro de su libertad. Pidió una acción similar para conseguir la libertad del periodista nicaragüense Julio César Aguilera (65 años, 40 de profesión). El Adicto Civil de Nicaragua, Raúl Izquierdo, viajó con él.



ALEJANDRO BERMUDEZ

No estuvo condenado a muerte, porque en ese país no existe la pena capital. El 10 de junio la Cancillería chilena solicitó su libertad, para investigar su participación en los hechos mencionados. Está acogido a Derecho de Asilo.

No hizo mayores declaraciones por ese mismo motivo. Anunció que lo haría posteriormente en una conferencia de prensa.

Nuevo trabajo para jóvenes chilenas: auxiliares en la BOAC

Funcionarios de la British Overseas viajan a Santiago para la selección.— El entrenamiento de las aspirantes escogidas durará ocho semanas, en Londres

Se ha informado que la British Overseas Corporation (BOAC) seleccionará en nuestra capital auxiliares de vuelo para los servicios en América del Sur.

Con este objeto, salieron ya en viaje a Santiago y a Río de Janeiro, el gerente de Servicios de la BOAC, capitán W. J. Stacey, y la señorita Terry Barzilay, jefa de las auxiliares de vuelo de la misma compañía.

Estos altos funcionarios de BOAC seleccionarán a trece auxiliares para los servicios sudamericanos de la línea británica, que iniciará sus vuelos con los aviones Comet desde el próximo enero.

La BOAC necesita seleccionar a nueve muchachas que hablen español e inglés, y a cuatro de práctica portuguesa-inglesa. Las auxiliares seleccionadas, aparte de dominar ambos idiomas, deben tener personalidad, buena presencia y cultura general, además, conocimientos de enfermería y de economía doméstica.

El entrenamiento de las aspirantes a auxiliares seleccionadas por la BOAC durará ocho semanas en Londres.

La BOAC ha publicado anuncios en la prensa de Chile y Brasil, y el examen de las aspirantas preseleccionadas, lo realizará una comisión de la empresa, los días 21 y 22 del presente en esta capital.

IN MEMORIAM



Con motivo de cumplirse hoy miércoles 16, el [illegible] aniversario del fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo y padre, don SANTIAGO PIZARRO GAL[illegible] (Q. E. P. D.) se oficiará una misa por su eterno descanso de su alma, el jueves 18 del presente, en la Iglesia de los RR. PP. Carmelitos (Independencia [illegible] Borgoño), a las 10.30 horas.

LA FAMILIA

DEFUNCIONES.—

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido deudo, señora PROSPERINA DIAZ CARR[illegible]. Sus funerales se efectuarán [illegible] a las 16.30 hrs., en el Cementerio General, partiendo el cortejo de su casa-habitación, calle [illegible] coln 138.
La Familia

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro, tío, y abuelito, [illegible] AGUSTIN CARRASCO PER[illegible]. Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, después de una misa que se dirá, a las 10 horas, en la Iglesia Recoleta Franciscana (Av. Recoleta N.o 220).
Carmela Rojas vda. de Carrasco e hijos.

CIRCULO FOR CAPRECA. Ha fallecido nuestro socio y presidente [illegible] don VENTURA MATURANA BARAHONA. Sus funerales se efectuarán en el Cementerio Católico, después de una misa que se dirá a las 11 horas, en la Capilla del Seminario (Providencia esq. Seminario). Rogamos la asistencia a nuestros consocios.
El Directorio Nacional

Ha dejado de existir nuestro querido padre, hermano y abuelito, señor LIBORIO CARIS FLORES. Sus restos serán sepultados en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde la Iglesia El Buen Consejo, a las 3 P. M.
La Familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido deudo, señora ROSA TOLEDO DE RIQUELME. Sus funerales se efectuarán en el Cementerio de Buin, saliendo el cortejo a las 9.30 horas desde la Parroquia de Palma.
La Familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido deudo, señor LUIS R. DUMAY BUNSTER. Sus funerales se efectuarán mañana, jueves 17, en el Cementerio General, a la hora que se avisará oportunamente.
La Familia

IN MEMORIAM.—

Hoy, miércoles 16, [illegible] aniversario del fallecimiento de mi querida madre, señora ENRIQUETA TAMAYO PACHECO, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia Plaza Ñuños, a las [illegible] horas.
Su hijo

EN LA MONEDA.-

TRABAJADORES DE SALUD APOYAN INICIATIVA DEL GOBIERNO

Cordial entrevista con el Presidente Alessandri.— Delegación chilena a Reunión de Montevideo partió ayer.— Liberación de derechos para el salitre en Panamá

La Directiva Nacional de la Confederación de los Trabajadores de la Salud, presidida por su dirigente máximo, Napario Salinas, visitó ayer al Jefe del Estado para informarle de su determinación de apoyar la iniciativa del Gobierno de modificar la ley que creó el Servicio Nacional de Salud, para hacer más operante a este organismo, y para exponerle los problemas sociales y económicos de este gremio.

Expresaron que las modificaciones propuestas coincidían plenamente con las aspiraciones de este sector laboral, al darle mayor eficiencia.

A la NU

Los señores Horacio Suárez, Ministro-Consejero de la Embajada de Chile en Estados Unidos; Alfonso Grez Valdovinos, Cónsul de Chile en Nueva York, y Joaquín Figueroa, Gerente de la Oficina de la CORFO en esta última ciudad, integrarán la delegación chilena a la Décimocuarta Asamblea General de la NU. La delegación la preside el ex Canciller José Ramón Gutiérrez Allende.

Liberación

El Gobierno de Panamá dispuso, según se informó en la Cancillería, la liberación total del pago de impuestos aduaneros al salitre chileno que importe ese país para sus actividades agrícolas.

Visita

El Canciller Vergara Donoso visitó ayer al Embajador del Perú en Santiago, Enrique Goytisolo, quien se encuentra con su salud quebrantada.

A Montevideo

Poco después de las 16 horas, vía LAN, partió a Montevideo la delegación chilena que participará hoy en la inauguración de la Reunión para un Convenio sobre Zona de Libre Comercio.

La delegación va encabezada por Domingo Arteaga, presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, y la integran, entre otras personalidades, Fernando Illanes, Director del Departamento Económico de la Cancillería; Luis Marty, Subsecretario de Comercio del Ministerio de Economía; Mario Valdés Morandé, vicepresidente del Instituto Nacional de Comercio; Fernando Varas, del Departamento del Cobre; Guillermo Noguera Prieto, José Luis Infante Larraín y César Sepúlveda, delegados de la Sociedad Nacional de Agricultura; Juan Enrique Merino, de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo; Gustavo Valdivieso, asesor económico de la Cancillería, además de representantes y observadores de la Sociedad de Fomento Fabril, de la Sociedad Nacional de Minería y de la Cámara Central de Comercio.

Programa

Con el Jefe del Estado se entrevistó el Intendente de Santiago, quien lo informó de los actos programados para celebrar el aniversario nacional en la provincia. Igualmente, lo invitó a la función de gala del Teatro Municipal en honor del aniversario nacional.



CREDENCIALES.— En una ceremonia efectuada al mediodía de ayer, presentó sus cartas credenciales al Presidente de la República, el nuevo Embajador de Suiza en Santiago, Sven Stinner, quien llegó al Palacio de la Moneda acompañado del Subdirector del Protocolo, Aurelio Fernández, y del Edecán Militar de la Presidencia, comandante Arturo Leblanc. El diplomático suizo fue recibido en el Salón Rojo por el Presidente Alessandri, a quien le hizo entrega de sus cartas credenciales, conversando posteriormente sobre temas relacionados con ambos países. Tanto a la llegada como al retirarse de la Presidencia, la Guardia de Carabineros de la Moneda rindió honores al Embajador Stinner, quien fue cariñosamente ovacionado por el público. En el grabado, el diplomático suizo; el Jefe del Estado y el Canciller Vergara Donoso.

Austera será celebración del Aniversario Patrio en la Moneda

A las 11.15 horas se efectuará el tradicional Tedéum del 18 de Septiembre.— Honores militares.— Programa oficial

Los actos oficiales de celebración del 149.o aniversario de la Independencia Nacional, en los cuales participará el Presidente Alessandri, estarán sujetos este año a normas de severa austeridad.

Se han suprimido en el Palacio de la Moneda las recepciones que se ofrecían los días 18 y 19 a los jefes de misión al Cuerpo Diplomático y a los jefes de las Fuerzas Armadas, por un solo acto que se realizará al mediodía del viernes 18 en el Palacio Presidencial al que concurrirán sin señoras las autoridades nacionales, Cuerpo Diplomático y jefes del Ejército, la Armada y la Aviación.

El programa oficial contempla las siguientes actividades:

Viernes 18: 11.15 horas. — Tedéum oficiado por Monseñor Emilio Tagle, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis, en la Catedral. Asistencia del Jefe del Estado y su Gabinete. Autoridades nacionales y Cuerpo Diplomático.

12 horas.— Recepción ofrecida en el Palacio de la Moneda por el Presidente de la República.

Sábado 19: 15 horas.— Parada Militar en el Parque Cousiño.

El Presidente Alessandri y sus Ministros se dirigirán a la Catedral de Santiago en las carrozas de gala de la Presidencia, precedidos por cuatro batidores y escoltados por un Escuadrón de Lanceros del Regimiento "Cazadores".

El trayecto se efectuará a las 11 horas del viernes 18 por las calles Moneda y Ahumada y a lo largo de ellas formarán las unidades de la Guarnición de Santiago.

Frente a la Moneda le rendirán honores la Escuela de Aviación Capitán Avalos, y en Moneda, desde Morandé a Ahumada, tomará colocación la Escuela de Especialidades de la FACH. En Ahumada, desde Moneda a Huérfanos, formará el Regimiento de Infantería Buin y frente a la Catedral, la Escuela Militar.

ORDEN DE LAS CARROZAS

El orden de las carrozas de gala de la Presidencia y sus ocupantes es el siguiente:

Primera carroza: Ministros de Agricultura, Jorge Saelzer, y de Trabajo y Salud, Eduardo Gomien; Subsecretario General de Gobierno, Patricio Silva.

Segunda carroza: Ministros de Defensa Carlos Vial Infante, y de Obras Públicas, Pablo Pérez Zañartu.

Tercera carroza: Ministros de Educación, Francisco Cereceda, y de Justicia y Tierras, Julio Philippi; Edecán Naval, Adolfo Walbaun.

Cuarta carroza: Ministros de Relaciones Exteriores, Germán Vergara Donoso, y de Finanzas, Roberto Vergara. Edecán Militar, comandante Arturo Le Blanc.

Quinta carroza: S. E. el Presidente de la República, Jorge Alessandri y Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río. Los acompaña el Edecán Aeronáutico, comandante Diego Aracena.

Al regreso de la Catedral se invertirá el orden de los carruajes, pasando a primer término el que conduce el Jefe del Estado.

Al día siguiente, cuando el Presidente Alessandri concurra a la Parada Militar del Parque Cousiño, será acompañado en la carroza por el Ministro de Defensa Nacional, Carlos Vial Infante y por su Edecán Militar.

Horacio Aravena, Rector de la Universidad Técnica del Estado

Horacio Aravena Andaur (59 años, profesor de Biología y Química, secretario general titular y Rector Interino de la UTE, fue designado ayer por el Presidente de la República Rector de la Universidad Técnica del Estado, en reemplazo de Santiago Labarca Labarca, nombrado recientemente Embajador de Chile en Italia. El Primer Mandatario recibió la terna acordada por el Consejo del plantel mencionado, en la mañana del lunes. Horacio Aravena encabezaba la lista, siguiendo César Fuenzalida Correa y Raúl Ramírez Monreal.

No bien se supo su designación, Horacio Aravena recibió cariñosas felicitaciones de parte de sus compañeros de labores docente, amigos personales y autoridades educacionales.

MEXICO CELEBRA HOY SU DIA NACIONAL

La República de los Estados Unidos de México celebra hoy, el 149.o aniversario de su Independencia Nacional. Con este motivo el Embajador de Chile en la capital mexicana, hará entrega al Presidente López Mateo, y a su Canciller, Manuel Tello, de las notas de saludos enviadas por el Presidente Alessandri y el Canciller Vergara Donoso.

En Santiago, el Subdirector del Protocolo, visitará al Encargado de Negocios, Roberto H. Orellana, para expresarle los saludos del Gobierno. Este diplomático recibirá al mediodía el saludo de sus connacionales.

La Dirección de Informaciones del Estado, a través de diferentes emisoras presentará hoy, programas especiales dedicados al aniversario mexicano.

Convoy ferroviario más grande del país corre hoy en el Sur

El desplazamiento del convoy ferroviario más grande que ha circulado en el país, ha obligado a adoptar medidas especiales para su circulación entre Huachipato (Talcahuano) y la central hidroeléctrica en construcción en Pullinque (Panguipulli).

Hoy, este tren especial llevará 16 tubos de acero de 3.60 metros de diámetro con un peso de 60 toneladas cada uno que serán empleados en los túneles y caídas de agua.

Según informaciones dadas a conocer en Concepción, también es la primera vez que Huachipato construye ese tipo de tubos.



DELEGADO A LA NU

Con destino a Nueva York, vía Panagra, viajó ayer el ex Canciller José Ramón Gutiérrez Alliende, designado jefe de la delegación chilena a la Décimocuarta Asamblea General de las Naciones Unidas. Lo acompaña su nieta, Raquel María Zañartu. La delegación chilena a esta asamblea estará integrada por Daniel Schweitzer, representante permanente ante la NU; Horacio Suárez, Ministro Consejero de Chile en Estados Unidos; Alfonso Grez Valdovinos, Cónsul General de Chile en Nueva York, y Joaquín Figueroa, Gerente de la Oficina de la CORFO en esa ciudad.



FIGURAS VENERABLES.— En el grabado aparece el mayor Pedro Bruna, veterano de la Guerra del Pacífico, en los momentos que desciende de un "jeep", para izar el Pabellón Nacional, antes de iniciarse la Revista Preparatoria. Su compañero, mayor Félix Medina, también nonagenario, no pudo participar en esta misma ceremonia.

8.246 SOLDADOS SE PRESENTARON EN LA REVISTA PREPARATORIA

Desfilaron durante hora y media.— No se presentaron efectivos motorizados

Ocho mil doscientos cuarenta y seis soldados del Ejército y la Fuerza Aérea realizaron ayer, durante una hora y media, la revista preparatoria a la Parada Militar en la elipse del Parque Cousiño. Alrededor de 40 mil personas presenciaron esta ceremonia que fue presidida por el Ministro de Defensa Nacional, Carlos Vial Infante, y los tres comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas. El desfile se inició a las 15.30 horas en punto, bajo las órdenes del comandante general de la Guarnición, general Carlos Pollarolo.

El acto más emotivo de esta solemnidad fue el izamiento del pabellón nacional, a las 15.20 horas, en que la bandera fue llevada hasta lo más alto del mástil por el veterano de la Guerra del Pacífico, mayor Pedro Bruna, y los cadetes de la Escuela Militar, subbrigadier Ramón [illegible] y Eduardo Bindhoff. El militar, agoblado por el peso de sus 91 años de edad, a duras penas llegó hasta el lugar del izamiento, acompañado de un teniente del Ejército. Su compañero, mayor Félix Medina, había sido invitado al recinto para el mismo efecto, no pudo bajar del "jeep", en que había sido conducido.

Momentos después, entró a la elipse la carroza que conducía al Ministro de Defensa Nacional, quien revistó las tropas, antes de iniciar la preparatoria.

A las 15.35 horas, el Ministro autorizó al general Pollarolo para comenzar la presentación. Cinco minutos después pasó el primer escalón, de Escuelas, al mando del general [illegible] Montt, e integrado por la Escuela Militar y la Escuela de Aviación. El 19 engrosará este grupo la Escuela Naval. A las [illegible] horas inició su paso el escalón segundo, Aéro-Naval, que, en está ocasión, únicamente fue integrado por la Escuela de Especialidades de la FACH, al mando del general Horacio González. En la Parada, se presentará esta unidad con la marinería. La novedad de esta ocasión fue la participación de la Escuela de Especialidades, de reciente creación, y el PASO DE MAQUINAS AEREAS. Junto con la Escuela de Aviación sobrevolaron el Parque 18 los "Mentor" y 8 máquinas "Vampiro", con la Escuela de Especialidades lo hicieron la Escuadrilla Acrobática "Cóndores de Plata", con aparatos a propulsión a chorro.

A las 16.30 horas, pasó frente a las tribunas el 3.o escalón, de Infantería, al mando del general Héctor Martínez Amaro. Estuvo integrado en un subescalón de infantería, a cargo del coronel Joaquín Fuentes, con efectivos de las Escuelas de Infantería y Especialidades del Ejército; un subescalón a pie de tropas motorizadas, a cargo del coronel Adolfo Abá Ortiz, con soldados de las Escuelas de Telecomunicaciones y de Unidades Motorizadas y el Regimiento Ferrocarrilero de Puente Alto; un subescalón de montaña, a cargo del coronel Eduardo Gillmore Stock, con conscriptos de la Escuela de Alta Montaña, y los Regimientos Guardia Vieja y Yungay.

Finalmente, terminó la preparatoria el Escalón Motorizado, al mando del general José Cárcamo Carrasco, integrado por 4 baterías del Regimiento Tacna, 2 del Maturana y 6 escuadrones del "Cazadores".

La marinería no participará en desfile por Alameda

Las tropas de la Escuela Naval y la marinería no participarán en el desfile militar que se efectuará el día 19, después de la Parada Militar, entre el Parque Cousiño y la Plaza Bulnes, por las calles Ejército y Alameda. Los efectivos de la Armada se dirigirán directamente a la Estación Mapocho, de donde saldrán por tren a las 19.30 horas, con destino a Valparaíso.

34 reclamaciones en Visita Semestral de Cárceles

Un reo aseguró, muy serio, que el Director del penal quería darle muerte

Entre los 11 y las 17 horas de ayer, tuvo lugar la visita de Cárceles, que efectúan los Ministros de las Cortes Suprema y de Apelaciones. Presidió la comitiva de magistrados el Presidente de la Corte Suprema, señor Miguel Aylwin.

En estas visitas semestrales, se imponen del estado en que se mantienen los establecimientos penales y del trato humano que se otorga a los recluídos.

La visita se inició en el Cuartel de Investigaciones, donde los magistrados fueron atendidos por el Director de esos Servicios, señor Máximo Honorato, y el Subdirector, don Tulio Aguilera.

Enseguida, la comitiva se constituyó en la Cárcel Pública, en donde los gendarmes y los reos esperaron a las autoridades del Poder Judicial, formados en el patio principal.

Se recibieron en este establecimiento 34 quejas, las que pasaron a engrosar la carpeta del Secretario para mejor resolver. En una de las reclamaciones correspondiente el reo Jaime Pérez de Arce, se comprobó que su proceso no había sido visto desde hacía un año, en razón a que la actuaria del Primer Juzgado jubiló, sin dar curso final a las diligencias. Algunos reos, como Guillermo Molina Acevedo, sentenciado a 3 años y un día, por hurto, sostuvieron que eran inocentes.

La mayoría de estas reclamaciones fueron presentadas por escrito. Después fue visitado el Anexo Capuchino.

El único caso pintoresco, fue proporcionado por Orlando Ulloa, quien se presentó al Presidente de la Corte Suprema, reclamando porque "el Director del penal me quiere matar. Quiero que me firme este papelito para que o me mate cuanto antes o me deje en paz. Usted sabe, don Miguel, que él me tiene ojeriza y sin embargo a mí no me cae mal".

El Presidente que al parecer ya conoce al reo, le respondió: "Muy bien pues Ulloa; mañana le firmo el papelito para que se salve Ud., y nadie quiera matarlo.

Se supo que Orlando Ulloa, tiene sus facultades mentales perturbadas.

La Penitenciaría de Santiago y la Casa Correccional de Mujeres culminaron el recorrido de esta visita.

Entrevistados algunos Ministros y Jueces, nos manifestaron que en su impresión los diversos recintos penales han mejorado con relación a años anteriores, pero que aún hay mucho que hacer. Existe entre los recluídos un gran porcentaje de enfermos de TBC, y de enfermedades infecciosas —nos dijeron—.

Por último, en estas mismas impresiones se agregó que la Casa Correccional y la Penitenciaría eran los recintos que se mantienen en mejores condiciones.

Trágica muerte de un coronel de Carabineros

El coronel de Carabineros (R), Liborio Basualdo Lobos, fue asesinado de un garrotazo por Julio Herrera Valencia, agricultor de San Felipe. El hecho ocurrió ayer, a las 12.45, en la calle Ortiz s/n. de Quebrada Herrera, domicilio del victimario. Julio Herrera, tuvo un altercado con su cónyuge, Elba Arancibia Reyes, a quien agredió con las manos ocasionándoles lesiones en la cara. Se encontraba presente el coronel Basualdo, quien intervino en defensa de la mujer, lo que exasperó a Herrera, que lo atacó con una tranca, golpeándolo en la cabeza.

PIDE DEVOLUCION DE UNA MALETA PERDIDA

José Sublabre Oyarzún viajaba en un camión entre Avenida Lo Vial, Pedro Montt y San Ignacio, ayer entre las 18 y 20 horas. Al bajarse comprobó que una maleta de su propiedad había desaparecido, seguramente se cayó del camión. Ruega a quien la haya encontrado se sirva devolverla a este diario, por no tener domicilio en Santiago.

POLICIA

Murió un famoso policía, Ventura Maturana Barahona

Sus funerales se efectuarán a las 11.30 horas de hoy

Ayer falleció en Santiago, a la edad de 67 años, uno de los policías más hábiles, entusiastas y correctos que ha tenido el Servicio de Investigaciones, como lo fue Ventura Maturana Barahona. Un infarto cardíaco terminó con su vida, aún inquieta y ágil, a las 10 de la mañana, en su domicilio de calle Andrés Bello 133.

Sus funerales tendrán lugar hoy, a las 11.30 horas, en el Cementerio General, luego de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia de los Santos Angeles Custodios.

Ventura Maturana Barahona había ingresado a los servicios de la ex Sección de Investigaciones, el 30 de marzo de 1920, siendo promovido más tarde al cargo de subcomisario y luego, su clara inteligencia y entusiasmo se imponen hasta llevarlo al puesto de mayor responsabilidad.

Premiado por el Gobierno en mérito a su reconocimiento y capacidad, viaja por Europa y visita entre otros países: Francia, Italia, Alemania, Inglaterra, España y Holanda.

Entre los gestos que le han conquistado elogios y adjetivos figura el hecho de que sin abandonar un solo instante sus obligaciones, estudiaba leyes, recibiendo su título el año 1924.

De los hechos policiales de mayor recordación en que intervino, figura aquel de "las cajitas de agua", protagonizado por Rosa Faúndez. Fue una de las investigaciones más acuciosas e interesantes del distinguido policía fallecido.

Ultimamente, al morir su hermano, el jockey Manuel Maturana, en una sospechosa rodada, puso lo mejor de su experiencia detectivesca para conocer la causa precisa del accidente. Este hecho lo afectó profundamente, agravando su mal cardíaco.



VENTURA MATURANA

SORPRENDIERON "FABRICA" DE CHICHA PARA EL 18

La receta: azúcar, ácido tartárico, sal fina, levadura y agua

En plena faena de fabricación de chicha fue sorprendido anoche el propietario del Club "Círculo Atlético", que funciona en calle Salas 386, Hugo Gilberto Chávez Campos, de 29 años y con domicilio en María del Pilar No. 485, según información oficial de Investigaciones.

Después de haberle vigilado durante ocho días, anoche, detectives de la Brigada Móvil, allanaron sorpresivamente el local, descubriendo en todos sus detalles este fraude.

En un altillo que mantenía frente al mostrador del negocio de restaurant, el "falsificador procedía a mezclar la siguiente receta: 1 saco de azúcar sindicato, 300 gramos de ácido tartárico, 400 gramos de sal fina, 5 litros de levadura y agua hasta llenar una pipa de 300 litros.

Dentro del local se exhibían carteles indicando que el "pato" valía $ 70.

La diligencia estuvo a cargo del Inspector César Galdames y de los detectives: Hernán Cárdenas, Hugo González y Oscar González y de los inspectores de Impuestos Internos: Javier Urmeneta y Jorge Maldonado.

También intervinieron carabineros de la 9a. Comisaría. De esta forma, se hizo fracasar un bonito negocio, ya que el fabricante se aprestaba a expenderla en el Parque Cousiño.

Rumorcillos



José Foncea

DE MALAS.— Con más mala suerte que la que ha tenido su club favorito, el "Rangers", de Talca, ha andado esta semana el diputado por esa provincia, José Foncea. Ayer le fueron rechazadas dos indicaciones, y no lo fueron por unanimidad nada más que porque él las votó favorablemente. Una de ellas era un verdadero gol, que como buen deportista quería convertir el parlamentario talquino. En ella se establecía que los fondos para la construcción y habilitación de estadios para el próximo Campeonato Mundial debían ser invertidos de preferencia en estadios fiscales. En el debate de la indicación quedó en claro que sólo hay dos: el Nacional, de Santiago, y el Fiscal, de Talca. El arquero que atajó el gol fue Tomás Pablo, quien tiene interés en ampliar el Estadio Municipal de Concepción.

ROMANTICOS.— Ha llamado la atención que la Cámara de Diputados esté trabajando a medialuz, como el tango. Los comentarios sobre esta tendencia al romanticismo hicieron que un funcionario explicara que en realidad no se trataba de un rebrote romántico, sino que de una falla producida, al parecer, en alguno de los empalmes y que la Compañía ha estado tratando de ubicar, sin éxito hasta el momento.

TIMIDO.— El diputado Jorge Lavandero lanzó ayer la especie de que la construcción de un camino en su provincia se estaba demorando porque un Ministro de Estado quería hacerlo pasar por su fundo. Por desgracia para él, el Ministro afectado por el cuento estuvo en la Cámara en la tarde de ayer y se impuso del comentario. Con dinámica presteza decidió aclarar el asunto y envió recado al diputado para que "saliera" a hablar con él en los pasillos. El joven parlamentario, que es tímido por naturaleza, previó, al parecer, alguna dificultad y se excusó de salir de la Sala de sesiones, aduciendo que estaba esperando su turno para hacer uso de la palabra en la Hora de Incidentes.

VOTO DE APLAUSO A SU PRESIDENTE ACORDO LA JUNTA LIBERAL

La Junta Ejecutiva del Partido Liberal, que sesionó ayer bajo la presidencia del senador Gregorio Amunátegui, se impuso del proyecto de reforma electoral que fue presentado en la mañana y acordó un voto de aplauso al Presidente por esta iniciativa suya y para las personas a quienes se les encomendó su redacción, los señores Jorge Errázuriz Echeñique y Patricio Barros Alemparte.

Luego se adoptaron diversos acuerdos en relación con las próximas elecciones de regidores y se resolvió enviar una circular a todas las Asambleas y Consejos Agrupacionales del país, fijando el mes de octubre para la elección de los candidatos.

Finalmente, el senador Amunátegui Jordán informó en detalle sobre los últimos acontecimientos políticos y de la actuación que en ellos ha cabido a la Mesa directiva del liberalismo.

VOLPONE FUE DECLARADO REO

Querella del diputado Antonio Zamorano H.

El juez del 2.o Juzgado del Crimen de Santiago declaró reo a Darío Sainte-Marie Soruco en el proceso N.o 50.318, que se le sigue de acuerdo con la ley sobre Abusos de Publicidad, por querella del diputado Antonio Zamorano Herrera y del profesor universitario Bernardo Márquez Bretón.

Los querellantes acusaron a Sainte-Marie de haber publicado en forma falsa y maliciosa el retiro de la candidatura presidencial del diputado Zamorano, en septiembre de 1958, con lo cual les causó un perjuicio y favoreció a la candidatura de don Salvador Allende. El juez, después de las diligencias de rigor, dictó auto declaratorio de reo y sometió a proceso a Sainte-Marie.

El señor Márquez Bretón es el secretario ejecutivo del movimiento creado por el diputado Zamorano, que ahora lleva el nombre de "Unión Nacional". Patrocina esta querella el abogado don Lionel Edwards Orrego.



EDUARDO FIGUEROA



DR. FRICKE

El Senado aprobó designaciones del Dr. Fricke al Servicio Nacional de Salud, y de Figueroa Geisse al F. M. I.

El Senado prestó ayer su aprobación unánime a los Mensajes del Ejecutivo en que se solicitaba el acuerdo necesario para efectuar dos designaciones, la de don Eduardo Figueroa Geisse como Gobernador en propiedad del Fondo Monetario Internacional, y del Dr. Gustavo Fricke como Director General del Servicio Nacional de Salud.

Previamente, la Comisión de Relaciones Exteriores había aprobado la designación del señor Figueroa Geisse, y la Comisión de Salud Pública, la del señor Fricke, ambas también por unanimidad.

En los círculos parlamentarios se hizo notar que la votación para ambas designaciones fue pública y no secreta como se acostumbra en estos casos, lo que hizo resaltar aún más la unanimidad que se produjo, hecho que rara vez ocurre y que rubrica el acierto del Ejecutivo en ambos nombramientos.

Aprobadas conclusiones sobre convenio telefónico del 58

La Cámara las pondrá en conocimiento del Presidente de la República

La Cámara de Diputados aprobó, en su sesión ordinaria de la tarde de ayer, las conclusiones de la Comisión Especial que investigó el contrato telefónico y un proyecto de acuerdo propuesto por ella, en los siguientes términos: "La Honorable Cámara de Diputados acuerda aprobar las conclusiones a que ha llegado la Comisión Especial Investigadora del Contrato Telefónico, y ponerlas en conocimiento de Su Excelencia el Presidente de la República y del señor Ministro del Interior".

La Cámara rechazó dos indicaciones presentadas por el diputado José Foncea para ser agregadas a dicho proyecto de acuerdo. Una establecía que en caso que el Convenio suscrito el 18 de enero de 1958 fuese ratificado por el Supremo Gobierno, la Compañía debería extender sus líneas a todos los centros poblados con más de 3.000 habitantes y, en todo caso, a todas las cabeceras de departamentos. La otra le ordenaba pagar una bonificación especial al personal telefonista y a los que trabajan entre las 8 de la noche y las 8 de la mañana.

El debate sobre las conclusiones de la Comisión Especial se realizó durante una sesión especial, efectuada entre las 11 y las 13 horas. En ella hicieron uso de la palabra los diputados Arturo Domínguez, Raúl Spoerer, Joaquín Morales, José Foncea y Pedro Poblete. Al término de la sesión no había quórum en la Sala para votar las conclusiones por lo cual se votaron en la sesión de la tarde. Las conclusiones pueden resumirse en que la Comisión estimó que el convenio de enero de 1958 es improcedente.

Pobladores fijarán el ritmo de ventas fiscales en Magallanes

Así lo expresó el Ministro Julio Philippi en la sesión en que la Cámara inició el debate del proyecto que establece normas para la venta de dichas tierras

Dos sesiones especiales efectuará hoy la Cámara de Diputados para el debate y despacho del proyecto que fija normas para la venta de tierras fiscales en Magallanes. La primera se realizará de 10.30 a 13 y la segunda de 14.45 a 16 horas.

Este proyecto, que está en segundo trámite constitucional, fue informado ayer por los diputados Julio Sepúlveda Rondanelli, por la Comisión de Agricultura, y Juan Widmer, por la de Hacienda. A la sesión en que intervinieron estos parlamentarios asistieron también los Ministros de Tierras y Colonización y Agricultura, señores Julio Philippi y Jorge Saelzer, respectivamente.

Tanto los diputados mencionados, como el Ministro Philippi, que intervino en el debate, destacaron la importancia del proyecto y los beneficios que su aplicación traerá a la producción en Magallanes. Los tres dieron a conocer una serie de cifras estadísticas que ratificaron sus aseveraciones.

El Ministro señaló que la idea básica es traspasar las tierras magallánicas del dominio fiscal al dominio privado, y que este paso no es simple, pues el proyecto debe concordar y coincidir con la realidad de hecho y de derecho para asegurar su éxito. Luego analizó las principales ideas contenidas en el proyecto, estableciendo sus alcances sociales y económicos. Expresó que una de las circunstancias que a juicio del Gobierno asegurará el éxito es que "los propios pobladores fijarán el ritmo con que la tierra pasará al dominio privado".

CRONICA

Saludos chilenos con motivo del aniversario centroamericano

Las Repúblicas Centroamericanas celebraron ayer el 138o. aniversario de su Independencia Nacional. Los representantes diplomáticos de estos países recibieron en la mañana, el saludo oficial del Gobierno y del pueblo chileno, que les fueron presentados por el sub-director del Protocolo Aurelio Fernández y el Edecán Naval de la Presidencia Capitán de Fragata Adolfo Wallbum.

En la sede de la misión diplomática costarricense recibieron estos saludos los embajadores Hernán Bolaños Ulloa, de Costa Rica; Manuel Orellana Cardone, de Guatemala; Jorge del Valle Zamora, de Honduras; José Mixco, Encargado de Negocios de El Salvador e Ignacio Izquierdo, Cónsul General de Nicaragua.

Por su parte, los representantes diplomáticos de Chile en las cinco naciones centroamericanas, hicieron entrega de las notas de congratulación a los Mandatarios y a sus Ministros de Relaciones, las que fueron enviadas por el Presidente Alessandri y el Canciller Vergara Donoso.

Al mediodía, en Santiago, los diplomáticos de El Salvador; Honduras, Costa Rica, Nicaragua y Guatemala recibieron el saludo de sus connacionales y en la tarde, de 19 a 21 horas, ofrecieron en conjunto una recepción en los salones del Club de la Unión a los Ministros de Estado, cuerpo diplomático y autoridades.

Delegación de la FACH al tedéum del viernes

La Fuerza Aérea de Chile estará representada en el Tedéum del viernes 18, en la Catedral, por la siguiente delegación:

Comandante en Jefe, General del Aire, Diego Barros Ortiz: General del Aire, Mario Guevara Rodríguez; Generales de Brigada Aérea, Eduardo Jensen Francke y Alfredo Lavín Ramírez y Coronel, Luis Botteselle.

TERMINO JORNADA DE ESCUELAS HOGARES

Ayer terminó la Jornada de Estudios de las Escuelas-Hogares del país, organizada por el profesorado de la Escuela Coeducacional "Japón", de San Miguel, en la cual se fundó la Asociación de Profesores y Personal Administrativo de las Escuelas-Hogares. Se propuso establecer el concepto de Asistencialidad en la Educación, como reconocimiento y solución a los factores negativos endógenos y exógenos que impiden al niño cumplir con su obligación escolar.

También se solicita la centralización de la atención de los niños irregulares en el Ministerio de Educación; que estos establecimientos pasen a depender del Departamento Pedagógico, y la creación del pabellón para egresos de las escuelas mencionadas. Finalmente, se pide la organización de cursos de profesores terapeutas.

El directorio de la Asociación indicada quedó integrado en la siguiente forma: presidenta honoraria, Isabel Fuenzalida; vicepresidente honorario, Juan Sandoval; presidenta, Inés Villar Gamboa; vicepresidente, Abraham Silva; secretario, Miguel Hermosilla; tesorera, Blanca Guerra, y directores, Juan Muñoz, Antonia Pardo, Domitila Avilés, Flavio Brevis y Juan de Dios Godoy.

Diputados radicales y de oposición se pronuncian contra reforma electoral

Diputados radicales, demócratascristianos, nacionalpopulares, del FRAP, y el independiente, Antonio Zamorano, firmaron en la tarde de ayer un compromiso, en que se pronuncian en contra de toda reforma de la Ley de Elecciones que modifique las disposiciones esenciales que fueron aprobadas en la reforma de dicha ley promulgada el año pasado, especialmente de la cédula única.

En el compromiso firmado se dice que "los diputados que suscriben este documento se comprometen a rechazar toda modificación de la actual Ley de Elecciones, que tienda a volver a antiguos y viciosos procedimientos que fueron repudiados por la opinión pública, al dictarse la reforma de la actual Ley".

El documento fue suscrito por 16 diputados demócratacristianos, 18 del FRAP, 16 del PANAPO, y 17 radicales, entre estos últimos, los señores Juan Martínez Camps, presidente del respectivo Comité Parlamentario. Hugo Miranda, Carlos y Joaquín Morales, Manuel Magalhaes, Ana Ugalde, Hernán Brücher, Juan Luis Maurás y Mario Riquelme. Según se informó hoy, será suscrito por otros parlamentarios.

Veto al Proyecto del Norte fue tratado por el Senado

Hoy quedará totalmente despachado.— Sólo quedó pendiente la observación al artículo 11

Nueve de las doce observaciones del Ejecutivo recaídas en otros tantos artículos del proyecto sobre rehabilitación económica de Tarapacá, fueron aprobadas ayer por el Senado. Sólo se rechazaron dos, las de los artículos 23 y 1.o transitorio, y quedó pendiente una, la que corresponde al artículo 11, por haberse producido doble empate en la votación.

Entre las observaciones aprobadas se cuenta la del artículo 5.o, que suprime la obligación de hacer entrega "inmediata" a la Sociedad "Soda Chilena" de la cantidad de 300 millones de pesos que destina la ley.

La observación rechazada que corresponde al artículo 23, suprimía la indemnización especial de un mes por cada año de servicios, fuera de las que se establecen en los convenios legales, para los obreros y empleados que fueren afectados por una paralización de las oficinas del Grupo Nebraska. El rechazo fue por 18 votos contra 6 y una abstención. Por unanimidad se rechazó la observación al artículo 1.o transitorio, según el cual serán considerados como trabajados para los obreros de las oficinas Victoria y Nebraska los días 16, 25, 26 y 27 de mayo del presente año.

La observación al artículo 11, cuyo desempate será votado hoy, tiende a evitar que los mayores ingresos que produzcan las entradas del cobre se destinen a inversiones no señaladas en la propia ley 11.828, que las creó. En el proyecto se destina el 25 por ciento de esas entradas cuando el precio sea superior a 25 centavos de dólar, a la ENAP para efectuar trabajos de exploración y explotación de petróleo en las provincias del norte.

CONGRESO NACIONAL

DOS SESIONES efectuó ayer la Cámara de Diputados, en un esfuerzo para despachar gran número de proyectos pendientes, en estas últimas sesiones de la legislatura ordinaria.

De 15 a 16 horas, la Cámara terminó de despachar el proyecto que beneficia a los afectados por enfermedades profesionales, como la silicosis, que pasará en segundo trámite constitucional al Senado. Luego aprobó los siguientes proyectos: el que concede asignación de título a los abogados, ingenieros y arquitectos de las Municipalidades, con ingresos superiores a los 356 sueldos vitales anuales de la provincia de Santiago; el que eleva el impuesto a las ostras extraídas en la comuna de Ancud y enviadas fuera de ella; el que autoriza a la Municipalidad de Arica para contratar un empréstito, y el que reemplaza la escala establecida en el artículo 56 del DFL sobre descuentos a los funcionarios jubilados que se reincorporen a la Administración Pública.

En la sesión ordinaria, que se inició a las 16.15 horas, se aprobaron los siguientes proyectos:

El que autoriza a las Municipalidades de Chépica, Illapel, Punitaqui y Vallenar para contratar empréstitos; el que modifica la Ley 12.478, que autorizó a la Municipalidad de Tiltil para contratar un empréstito; el que libera de derechos la internación de un camión para el aseo de Puerto Montt; el que deja sin efecto las calificaciones del personal del Servicio Nacional de Salud para los años 1956, 1957 y 1958; el que modifica la ley que liberó de impuesto fiscal a las propiedades de la Federación Aérea de Chile; el que otorga fondos para la construcción del Hospital de Osorno; el que autoriza el cambio de nombre al Liceo de Hombres de Ovalle; el que traspasa fondos para reparaciones, y el que destina recursos para un plan de obras públicas en la comuna de Chillán.

VETOS. — La Cámara acordó rechazar el veto del Ejecutivo e insistir en su criterio en el proyecto que modifica la ley que creó la Caja Bancaria de Pensiones. Este proyecto favorece a 80 personas que podrán acogerse a jubilación.

Quedó pendiente la votación de las observaciones del Ejecutivo al proyecto que destina 80 millones de pesos al Instituto de Neurocirugía, provenientes de los ingresos fiscales de la Polla Chilena de Beneficencia.

SENADO

SESION DE AYER.— Una larga jornada de trabajo tuvo ayer el Senado. Debatió y despachó casi totalmente el veto del Ejecutivo al proyecto del Norte, materia a la que nos referimos en información aparte, y enseguida aprobó 20 proyectos de ley. La sesión fue prorrogada, para ese efecto, hasta pasadas las 21 horas, por lo cual el anunciado debate de la Hora de Incidentes, sobre la exposición del Presidente de la República, no se realizó. Según se dijo, en la sesión de hoy intervendrá sobre esa materia sólo el senador Raúl Ampuero, por cuanto el senador Allende partió en viaje a Uruguay, y el senador Martones se encuentra enfermo.

CONVENIOS INTERNACIONALES.— Se dio cuenta de los siguientes Convenios, cuya aprobación fue solicitada por el Ejecutivo, y pasaron a Comisión: sobre facilidades aduaneras para el turismo; sobre facilidades aduaneras para la importación temporal de vehículos particulares de carreteras, y otro relativo a la importación de documentos y material de propaganda turística.

MODIFICACION DE LA LEY ELECTORAL.— Se dio cuenta del proyecto del senador Amunátegui que modifica la Ley General de Elecciones, pasando en informe a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.

REAJUSTE DE JUBILACIONES. — Se acordó solicitar el patrocinio del Ejecutivo para el proyecto del senador Curti que reajusta las pensiones de jubilación de la Sección Empleados Públicos de la Caja de EE. PP. y PP.

PROYECTOS APROBADOS. — Entre otros, se aprobaron los siguientes: los que se refieren a los Convenios sobre Servicio Militar celebrados por Chile con Dinamarca, con Gran Bretaña e Irlanda del Norte y con Italia; el que se refiere a la Convención sobre Circulación por Carreteras y el Protocolo sobre países ocupados; el que declara obras públicas a los cuarteles y edificios de los Cuerpos de Bomberos; el que modifica el artículo 22 de la Ley de Cuentas Corrientes Bancarias y Cheques; el que concede fondos para la impresión de obras inéditas sobre O'Higgins; el que autoriza expropiaciones para ampliar el Instituto Comercial de Talca; el que autoriza erigir un monumento a Prat en esa misma ciudad, y el que otorga franquicias para la internación de elementos destinados a la Universidad de Chile y Universidad Técnica del Estado.

Vida Parlamentaria

DIPUTADOS

ALDUNATE PHILLIPS, RAUL. (Liberal, Chiloé).— Visitó al Presidente de la República, a quien informó sobre un viaje efectuado recientemente a Quellón. Solicitó se deje allí permanentemente la Posta de Primeros Auxilios, que se instaló para combatir la epidemia de influenza.

CORNEJO ARELLANO, UBALDO. (Radical, Maule).— Junto a sus colegas Ana Eugenia Ugalde y Carlos Morales, presentó un proyecto de ley que legisla sobre la inamovilidad del profesorado y deroga la letra f) del DFL. N.o 8, sobre esta materia.

BARRA VILLALOBOS, ALBINO, (Socialista. Concepción). — Presentó una indicación, que fue aprobada en el proyecto que destina fondos para la construcción de estadios, por la que se establece que los premios no cobrados de los sorteos de boletas de compraventas, se entreguen al Departamento de Deportes del Estado, que los invertirá en la construcción y habilitación de campos deportivos. También se aprobó otra indicación suya que destina 20 millones de pesos, para el Estadio de Puchacay, y para el Club Atlético Santiago, en Las Condes.

GAONA ACUÑA, RENATO. (Radical. Colchagua). — Hoy a mediodía se dirigirá a los Estados Unidos, donde permanecerá un mes, efectuando algunos estudios sociales y financieros en las ciudades de Nueva York y Washington. Viajará en LAN vía Miami.

MORALES ABARZUA, CARLOS. (Radical. Santiago).— Pronunció un discurso en cual dejó en claro que las informaciones sobre irregularidades en Correos y Telégrafo habían sido exageradas por los diarios. La suma total que no fue contabilizada alcanza a poco más de un millón de pesos, y ha sido reintegrada. Dejó establecido que estas irregularidades se cometieron antes que asumiera el actual Director, Bernardino Ayala, quien fue el que las puso en descubierto.

REYES MOYA, JUAN DE DIOS. (Conservador. Arauco). — Pronunció un discurso en homenaje a la educación particular, con motivo del próximo aniversario que celebran los colegios San Agustín e Instituto Zambrano. Destacó todas las ventajas que, a su juicio, tiene esta clase de educación.

SCHAMAUK SCHAEFFERN, ROLANDO. (Radical. Llanquihue y Aisén).— Habló sobre la necesidad de construir un grupo escolar en Puerto Aisén, para reemplazar a la escuela que fue consumida recientemente por un incendio. Pidió además, que la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, construya poblaciones para sus imponentes en Puerto Montt y Puerto Varas.

URRUTIA DE LA SOTTA, IGNACIO. (Liberal. Linares).— Se refirió a la necesidad de proteger la agricultura, única industria que ha mantenido —dijo—, los precios de su producción, especialmente en lo referente a la carne y al trigo. Expresó que, como valores relativos, los precios actuales son más bajos que los del 55. Destacó también la ventaja de la libre matanza en los mataderos.

AYER, HOY y MAÑANA

Estado Mayor

El Estado Mayor del Ejército cumplió ayer 139 años de existencia y celebró este acontecimiento en una sencilla ceremonia, presidida por el Comandante en Jefe de esta rama de la Defensa Nacional, general Oscar Izurieta. Su actual jefe es el general Rodolfo Otto Müller.

Funcionario a reunión de Cooperativas Agrícolas

El Ministerio de Agricultura ha designado a Jorge Avendaño para que asista a la Primera Reunión Técnica Sudamericana sobre Cooperativas Agrícolas, que se inaugura mañana en Buenos Aires.

El señor Avendaño es Ingeniero Agrónomo, Jefe del Departamento de Estudios Económicos del Departamento de Economía Agraria, y servirá este cargo ad honores.

Las reuniones finalizarán el 28 de este mes.

Programa de televisión

Con motivo de las Fiestras Patrias, la Universidad Católica presentará un programa de televisión en la cual intervendrá el historiador Jaime Eyzaguirre, para disertar sobre la vida de Bernardo O'Higgins.

La proyección se iniciará hoy, a las 19.30 horas.

Suspendida reunión de FEDAP

Para el miércoles 21 de octubre próximo fue aplazada la reunión de hoy de los presidentes de centros de la FEDAP (Federación de Asociaciones de Padres de Familia de Colegios Particulares).

Nuevo pabellón en Instituto Médico Legal

El Director del Instituto Médico Legal, Dr. Alfredo Vargas Baeza, pasó ayer a invitar al Ministro y Subsecretario de Justicia, señores Julio Philippi y Jaime del Valle, respectivamente, a una importante ceremonia que tendrá lugar el 22 de este mes en esos servicios. En la oportunidad se procederá a la inauguración de un moderno Pabellón de Lesiones y Psiquiatría.

Becas para optar al título de Agrónomo

El 12 de octubre próximo, a las 9 de la mañana, en el Instituto Nacional de Santiago, tendrá lugar el concurso de admisión para jóvenes chilenos que se interesen por ingresar becados a la Escuela Agrícola Panamericana con sede en Tegucigalpa, Honduras. Al día siguiente, se repetirá el mismo examen en la ciudad de Antofagasta en el Colegio "San Luis", a las 2 de la tarde.

Jefe Militar del Caribe llega mañana

El Comandante en Jefe del Ejército de Estados Unidos en el Caribe, mayor general Charles L. Dasher, llegará mañana a las 15.30 horas a la capital, por vía aérea. Viene invitado por el Comandante en Jefe del Ejército, general Oscar Izurieta Molina, con ocasión de las festividades patrias.

Congreso de Asociaciones Cristianas

Con el objeto de asistir al Congreso Mundial de Asociaciones Cristianas Femeninas, se dirigieron ayer a México vía Panamá dial Pacific, Graciela de Izzo, María de Faggioni, Arinda Carvajal Briones y Angela Puenzo, delegadas de Chile.

Sede de Instituto Técnico

A mediodía inaugura su sede social ubicada en Ahumada 312, departamento 623, el Instituto Técnico de Organización de Empresas y Promoción de Negocios. Por tal motivo se ofrecerá un cóctel a personeros del comercio, la industria, etc.

Profesor de Historia Constitucional

Por decreto del Ministerio de Educación Pública se designó profesor de la cátedra de Historia Constitucional de Chile, de la Escuela de Derecho de Santiago, de la Universidad de Chile, al historiador Jaime Eyzaguirre Gutiérrez. Reemplazará a Guillermo Feliú Cruz, que renunció a estas funciones.

Agregado Militar de la R.A.U.

A las 13.30 horas de ayer pasó, a saludar al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, el agregado militar, naval y aéreo de la República Arabe Unida, coronel de E. M. Mohamed E. Ansari.

La Voz de la Amistad

En torno a las transmisiones que en castellano hace diariamente, de 21 a 23 horas, Radio Stalin KGEI de California, Estados Unidos, se han agrupado numerosos auditores en Santiago. Estos invitan a sintonizar dicha emisora entre 16 a 19 metros, el programa intitulado "La Voz de la Amistad".



AÑO XLIII — N.o 15.260
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.—TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.
DIRECTOR: Marcos Chamudes
SUBDIRECTOR: Daniel Prieto Arrate.
JEFE DE INFORMACIONES: Mario Garfias P.
Santiago de Chile, miércoles 16 de septiembre de 1959

El engaño de los reajustes

NADIE experimenta en cabeza ajena.

Esto explica la inconcebible pertinacia con que ciertos dirigentes sindicales y políticos insisten con renovado empeño en los reajustes de remuneraciones.

La experiencia no la hacen ellos.

La hace el pueblo, la hacen los trabajadores, la hacen los asalariados.

Estos últimos, con su intuición certera, han comprendido, por fin, que quienes les ofrecen esta receta para sus angustias económicas, están sirviendo intereses que no son los suyos. Por eso es que hasta ahora, en todo lo que va corrido del actual Gobierno, han desdeñado las exhortaciones a efectuar movimientos de masas en favor de reajustes compensatorios del alza del costo de la vida.

Sin embargo, sea por falta de imaginación o por exceso de entrenamiento demagógico, los que están llamados a interpretar o representar los intereses de los asalariados no dan signos de sacar experiencia de su actitud sensata y patriótica.

El Gobierno ha dicho que no habrá reajustes masivos, ni puede haberlos. Porque los estima perjudiciales y dañinos. Por lo demás, ellos necesitarían de una ley, y el Congreso no ha tomado iniciativa alguna al respecto, pudiendo hacerlo. Esa posibilidad expira en dos días más.

La actitud gubernativa tiene su complemento en la acción que realiza en pro de la estabilización económica, y, en particular, de los precios. La tendencia a la estabilización no puede ser discutida, e, incluso, la rebaja de precios de muchos artículos de gran consumo, combustibles y materias primas.

Esto es, precisamente, una compensación efectiva, no en manojos de billetes desvalorizados, sino en mayor poder adquisitivo de sueldos y salarios. Lo inverso de la inflación.

Ahora bien, si es un hecho que no habrá reajustes, que necesitarían de ley, y el Poder colegislador se niega a patrocinarla, ¿qué persiguen quienes los están propiciando, vale decir, el FRAP, la CUT y algunos políticos?

Conscientemente los primeros, sin medir los alcances de sus actitudes los últimos, están empujando una marea de consecuencias imprevisibles.

Aun es tiempo de que unos y otros aprecien la magnitud de su responsabilidad y, dejando de mano los fáciles expedientes demagógicos, se sumen a la tarea patriótica de luchar en todos los frentes contra los especuladores y agiotistas que cercenan las rentas del pueblo.

En esto y en un aumento de la producción a niveles cada vez mayores, se encuentran los verdaderos reajustes.

Lo otro es una ficción y un engaño.

Sordos y ciegos de entendimiento

LAS FUNCIONES de informar con objetividad y de orientar con altura de miras, quedan fuera de los objetivos de cierta prensa. En el fondo, ella desprecia a la opinión pública y lo único que pretende es extraviarla para mejor servir intereses políticos mezquinos o simplemente opuestos al interés nacional.

Para ello falsea la verdad, niega la evidencia y miente sin escrúpulos.

Es el caso del vespertino "Noticias de Ultima Hora".

En uno de sus últimos comentarios políticos, refiriéndose a la reciente exposición presidencial, expresa que el Jefe del Estado "no dijo una palabra de la pretensión del Ministro Vergara de no otorgar reajustes para 1960" y que si no lo hizo fue porque "no quiso jugarse políticamente en ese frente".

Falso. Sobre este particular el Presidente dijo textualmente lo que sigue: "Debo declarar, desde luego, que me opondré resueltamente a la campaña demagógica de un aumento compensatorio que no haría sino intensificar todavía más el aumento del costo de la vida".

No sólo dijo eso. Agregó, cómo y por qué esa campaña no tenía posibilidad alguna de prosperar sin su expresa voluntad. "Ella se ha iniciado —dijo— a última hora, cuando ya es evidente que el Congreso no tendrá tiempo de despachar un proyecto de esta naturaleza, porque como sus patrocinantes no lo ignoran, ello no será posible dentro de la legislatura ordinaria que termina en pocos días más, ya que el Gobierno, en resguardo de la economía del país, no dejaría prosperar una autoconvocatoria, haciendo uso de los recursos constitucionales que para ello posee."

¡Vaya silencio! ¿Se concibe una manera más decidida de jugarse políticamente?

Otra de las cosas que el Presidente "se calló o pasó por alto" —según dicho vespertino— habría sido el problema presupuestario de 1960.

Falso también. Dijo lo que tenía que decir, y nada más: "que el proyecto respectivo ya ha sido enviado al Congreso Nacional". En su exposición de motivos se informa sin reservas acerca de la política gubernamental en materia de ingresos y gastos fiscales.

Pero, ¿por qué razón la "Ultima Hora" oculta las palabras del Presidente sobre los tales reajustes y la exposición de motivos del Proyecto de Ley sobre Presupuesto?

Para seguir sosteniendo la opinión de economista a la violeta de que "la brecha entre los ingresos y gastos de 1960, será mayor que en 1958". Lo cual es un supuesto que pugna con los hechos; el primero de todos, que no habrá reajustes, y luego, que es clara la tendencia a una estabilización de precios. A un mismo nivel de precios, un mismo nivel de gastos. Lo dicen la economía y la lógica más elemental.

Siempre en el tren de atribuir calculadas omisiones en la exposición presidencial, "Ultima Hora" sostiene que en materia de empréstitos extranjeros "lo único que no explicó S. E. fue lo más importante, esto es, la capacidad del país para servir compromisos cada día más gravosos, ya que la única fuente a que puede recurrir son las exportaciones, y al respecto, lo único que se tiene seguro son las fuentes tradicionales y la contribución de las industrias acero y papel-celulosa".

Igualmente falso y tendencioso. Bien claro explicó el Presidente que los préstamos extranjeros, en su mayoría, son a plazos medianos, que van desde cinco a diez años y más, y es sabido que el Plan de Inversiones del Gobierno para los próximos cinco años sobrepasa los 700 millones de dólares en el desarrollo de industrias productoras de dólares que elevarán los ingresos fiscales en esta moneda en unos doscientos millones al año.

Este mayor ingreso, sin contar otros de mayor rendimiento actual, como el que proviene de las exportaciones de fierro, ¿no alcanza a una cifra más que suficiente para el oportuno servicio de tales empréstitos?

Tales son los ocultamientos, silencios y evasivas de la exposición del Presidente.

No hay peor sordo que el que no quiere oír, ni peor ciego que el que no quiere ver, dice el adagio. Pero los hay: los sordos y ciegos del entendimiento.

El imperialismo ruso conquista otro "satélite"



NIKITA.— ¡Ya tienes la Luna en tus manos! ¿Qué más quieres?
IVAN.— Un poco de libertad.

Trasmontando la cuesta

Por ERNESTO MONTENEGRO

ENTRE la polvareda que se arremolinaba en torno a la tropilla, avanzaba por el camino montado en un burrito de paso el quesero don Victoriano. Su barba rosilla se le desparramaba por el pecho, y los pies casi le arrastraban al suelo. Un grueso poncho de Castilla le envolvía en sus anchos pliegues en verano como en invierno, y si le preguntábamos en una tarde sofocante como ésta por qué no se sacaba esa prenda, el ladino viejo no dejaba nunca de decir con su voz chillona y atropellada:

—¡Ah, amiguitos, ¿que no saben ustedes que mientras más macizo el techo, más fresca está adentro la casa?

Don Victoriano Gallardo pasaba ya de los setenta, pero seguía como en sus mejores tiempos recorriendo las cuarenta leguas de Chincolco a San Felipe una vez por semana, y vuelta a sus canchas viejas de la serranía para traer algunas docenas de quesos de cabra hasta el Almendral. Vendía cada queso a sesenta centavos de aquellos tiempos; invertía el dinero en los encargos de su clientela chincolcana, y salía otra vez de madrugada para su destino.

El arriero era para nosotros como un personaje venido de tierras remotas y algo misteriosas, allá por las vecindades del Choapa y las Cuevas de Salamanca, donde abundaban los brujos, los entierros del tiempo de las guerras de la independencia y otros fenómenos más o menos fabulosos. Aquel hombretón alto y derecho como un álamo era como la personificación de un mundo todavía desconocido, y sus ojos azulencos y chispeantes de malicia, su cara rozagante en que las venillas azules se entrecruzaban como los ríos y esteros en un mapa de color, nos despertaban ya un ansia de viajar hacia las comarcas que se dilataban más allá de los cordones de cerros que limitan por todos lados nuestro horizonte provinciano.

Don Victoriano no paraba de hablar todo el tiempo que demoraba en descargar los pesados cajones del lomo de sus burritos. Con muchos aspavientos, y sin detenerse a respirar, hablaba de los incidentes menudos del viaje: de cómo la creciente casi se lleva uno de sus burros con carga y todo al cruzar el Mal Paso; de lo escasos que se estaban poniendo los pastos en la Rinconada de Guzmanes o del atraso que tuvo en la Cuesta cuando se le cansó otra de las bestias y tuvo que pasar la noche al raso.

De ordinario cada viaje le demoraba tres jornadas, tando de ida como de vuelta. Descansaba, pues, un día, el cuarto después de su salida de Chincolco, y otro que pasaba con su mujer y sus hijas aquí en el pueblo. Semana a semana, de la primavera al otoño, sé lo pasaba, pues, recorriendo los caminos rurales y las sendas de la serranía al pasito cansino de su tropilla, desayunándose con una cebolla y una tira de charqui machacado, y por merienda, antes de tenderse sobre los pellones de su montura, un pedazo de queso y un pan candeal.

El hombre y su destino habían nacido el uno para el otro. Más tarde he pensado muchas veces que don Victoriano debió ser un hombre feliz, si la felicidad consiste, como pensaba el agrio Schopenhauer, en gozar de buena salud y tener para las primeras necesidades del cuerpo. Encima de todo eso, mi viejo amigo disponía de amigos en abundancia a lo largo de todo el camino que venía recorriendo desde su mocedad, y se sabía, además, útil a mucha gente, pues era un mensajero puntual que repartía medicinas, géneros diversos y noticias varias a sus clientes y amistades. En una palabra, don Victoriano era acaso el último representante de aquellas generaciones de arrieros que desde los tiempos coloniales llevaban y traían recados y encargos de norte a sur del país y de una a la otra banda de la cordillera.

Nuestra tierra de montañas y de ríos torrenciales, al poner tropiezos por todos lados a nuestra gente, no hace más que incitar su deseo de romper ese aislamiento para llegar a descubrir lo que hay más allá de esos murallones que nos aprisionan. La misma estrechez del terreno es posiblemente lo que ha hecho de nosotros unos viajeros impenitentes. Los pasos de la cordillera, igual que las quebradas que rompen el cerco en el plan, nos invitan a internarnos por los portezuelos, a trasmontar las cuestas interminables y, estirando el pescuezo y con la lengua fuera, echar al fin un vistazo al verdor del vallecito que asoma al otro lado como un blando lecho donde ir a descansar.

No dudo que don Victoriano Gallardo debió andar metido en sus años mozos en aventuras de contrabando de ganado por las pampas cuyanas. Pero el viejo matrero se hace sordo a nuestras preguntas:

—Claro que conocería Mendoza y más adentro —le decimos.

Como si no oyera nuestras palabras, se larga con un rosario de lamentaciones contra la sequía que asuela los faldeos cordilleranos.

—Hasta las cabras pasan apuros por esos peladeros, donde no quedan ni quiscos en que entretener el diente. Con esto los quesos se van poniendo tan escasos y caros, que de seguro este año será el último que pase por allá. ¡Si ustedes vieran, hijitos, cómo quedaron las lamentaciones entre mis comadres y parientes del Sobrante!

...Esta letanía del arquicho viejo me sigue sonando en los oídos hasta el día de hoy, en que vamos casi rosando las serranías que se escalonan entre el río Putaendo y el Choapa, siguiendo por lo alto desde la cabina de la avioneta el mismo camino que remontaba don Victoriano con sus burritos. Nos toma justamente veinticinco minutos para salvar la misma distancia que él recorría a ras del suelo con su recua en tres días con sus noches. Pero en realidad nos hemos tragado las leguas sin ver nada más que riscos, sin darnos el gusto de platicar con nadie ni detenernos a sombrear un rato.

Los dos Aníbales

UN hombre frustrado, si solo, no es peligroso. Lo grave es cuando dos o más de ellos se juntan, y empiezan a opinar. Si lo hacen desde un diario, pueden perjudicar a un país entero.

Es lo que está ocurriendo desde un vespertino dedicado a explotar la crónica roja, la feria "matrimonial" y la política.

Escriben allí dos Aníbales, tan revanchistas y fracasados como el general cartaginés, aunque sin su grandeza, y que después de haber triunfado en sus hazañas guerreras, vio frustrado su destino a las puertas de Roma.

A estos Aníbales nuestros les falla la visión, y no por tener un ojo menos, sino por puro resentimiento. No sólo son injustos con ellos mismos, sino también con todo lo que los rodea.

Jara Letelier, uno de los dos, que ha jugado a la política como quien tira fichas en la ruleta, acertó un pleno con el Frente Popular (ya antes se había acostumbrado a las canonjías de una dictadura). Fue enviado de Cónsul General a Nueva York. Posteriormente acertó otro con los "escoberos", quienes, como compensación a la gran campaña de engaño de la opinión pública, que él organizara, lo barrieron para adentro a la Embajada de Washington. Como muchos, conoció luego el mal agradecimiento, pues el favorecido con su propaganda fraudulenta, lo sacudió para afuera, haciéndolo regresar a Santiago, a su retiro de las vecindades del cementerio. Quiso desquitarse "en la última vuelta" —la última de su vida— tirándole una ficha al "Chicho". La bolita saltó hacia donde él menos lo esperaba, y hasta ahora no se le pasa el mal rato. Y a pesar de que ha abierto una librería —iniciativa que lo honra y debiera tranquilizarlo—, a pesar de su fortuna y de la felicidad que lo acompaña con paciente solicitud, se siente un hombre frustrado. Reclama por todo, y especialmente por el Gobierno que ha desvanecido sus persistentes ensueños diplomáticos, ya en el crepúsculo de sus días.

Pinto Santa Cruz, el otro Aníbal, casi fue Ministro. Ya hemos contado la historia. Por una "orejeada" de Volpone, el señor Eduardo Frei trató de organizar un Gabinete en el Gobierno del señor Ibáñez. En el debía participar Espartaco o Colo Colo —así se firma Pinto Santa Cruz en "Ultima Hora"—, como Ministro de Economía. ¿Con qué títulos? Sin exagerar, o exagerando muy poco, con los mismos que para ser Ministro de Salubridad podría exhibir un reportero de ese Ministerio. El ser un buen periodista no involucra la calidad de estadista. Colo Colo había empezado su carrera periodística en la revista "QUE HUBO", como reportero deportivo durante el día, y del teatro frívolo, durante la noche. Años después, dedicose al estudio de la economía, con el resultado que todos conocemos: el país perdió un buen cazanoticias y se hizo de un dudoso economista. Ahora vive en función de lo que pudo ser y no fue: Ministro. El, que se había caracterizado por su enorme simpatía personal y por el optimismo contagioso que trascendía de cada pelo de su barba, vive también la amargura de su frustración. Ella se refleja en cada palabra que escribe sobre el Gobierno de Alessandri y su Ministro de Finanzas.

Ambos Aníbales no respetan a nadie. Pero hay que perdonarlos, pues ellos, injustamente, por no conformarse con lo que Dios ya les ha dado, están fastidiados con ellos mismos.

Es una lástima.

MarCha

FESTIVAL DE CINE CHILENO EN LA U.

Hoy a las 18.30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el Cine Club Universitario exhibe "La amarga verdad", de Carlos Borcosque, además de "El Cobre", un documental de Pablo Petrowich.

Para mañana a las 11, se anuncia el film de Miguel Frank, "Cita con el Destino" y el documental "Santiago de Tres Siglos", producciones incluidas dentro del Festival Retrospectivo Cinematográfico inaugurado el domingo último como número de Fiestas Patrias y que terminará el 18.

CIRCULO LITERARIO "SAMUEL A. LILLO"

Los alumnos de los cuartos, quintos y sextos años de la Escuela "Alemania" N.o 16, han organizado el Círculo Literario "Samuel A. Lillo". El directorio quedó formado por los siguientes alumnos: presidente, Marcelo Signé; secretario de actas, Marcos Contreras; de finanzas, Mario Alvarez; de organización, Mario Ibeas, y de relaciones, Sergio Reys. El Círculo desarrollará actividades tendientes a organizar recitales poéticos a cargo de escritores santiaguinos; publicar una revista literaria; invitar a escritores y periodistas para charlas y conferencias, y realizar sesiones internas para leer los trabajos literarios de los miembros del Círculo.



SE PRESENTA EL "TALLER 99".— Cuarenta y cinco muestras en las diferentes técnicas de grabado se exhiben en la Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación. Los exponentes, profesores y alumnos del Taller 99, de la Universidad Católica, han entregado al público un trabajo homogéneo, en algunos casos, de alta calidad artística, y en otros, de una depurada técnica. En el grabado, una aspecto de la exhibición, que está siendo muy visitada por el público.

"TOSCA" EN EL MUNICIPAL

Por DANIEL QUIROGA

El drama de Sardou, en la adaptación de Illica y Giacosa, dio oportunidad a Puccini para crear una de sus obras definitivas. Los caracteres fuertemente marcados de los personajes, encontraron en el músico una traducción sonora llena de vigor. La partitura de "Tosca" es, ciertamente, una de las mejores de Puccini, con fuerte reminiscencia wagneriana en el uso de temas que se asocian estrechamente a los personajes o situaciones, y en el despliegue de una orquestación colorida e intensa, y, además, llena de escollos para su correcta ejecución.

De aquí que esta ópera necesite, como pocas, que sus intérpretes sean a la vez buenos actores y buenos cantantes. Puccini, maestro en el manejo vocal, usa recursos del recitado, tanto como los de un amplio despliegue melódico y, en realidad, en esta ópera, como en casi todas las suyas, no cabe establecer, tal como se hace en el repertorio italiano tradicional, una división en trozos especiales para cada cantante. Aquí el espectáculo es una unidad en que la acción teatral, el desempeño vocal individual y la presencia constante de la orquesta, logran compenetrarse con rara eficacia dramática.

¿Qué pasó en esta primera función de ópera italiana en la actual temporada lírica? Había buenas voces, evidentemente; pero no se logró el clima teatral necesario, el acento convincente que toma el auditorio y lo hace estallar en aplausos. Hasta el tercer acto, el público —nuestro viejo público de ópera que ha oído tanto, aquí y fuera del país— se mantuvo más bien frío. Escuchó con agrado a la protagonista encarnada por Mija Novich, cantante joven, físicamente muy bien dotada, con un material vocal de muy buena y bella calidad. Pero, quizá al por estar aun en los comienzos de su carrera, no llegaba a transmitir el calor, la intensidad de su personaje. El público recibió su "Vissi D'arte" con aplauso sólo cortés. Contrastaba su actuación con la intensidad casi excesiva puesta por Ferruccio Tagliavini en su papel de Cavaradossi. Lleno de una, a veces, casi desmedida teatralidad, supo ofrecer la belleza de su bien conservado material en un nivel que fue, sin duda, el más alto de todo el cuadro, y en el tercer acto logró sacudir la apatía del auditorio y llevarlo al entusiasmo. Dino Dondi, no fue tampoco un Scarpia tan convincente como otros que han pisado el Municipal en los últimos años, incluyendo los nacionales. Su voz es grata, pero poco variada en su acento dramático y con cierta dureza en la matización. La corrección del cuadro general fue completada con la participación de Charles, Tononi, Rescaglio, Silva y Escobar.

La experta batuta de Juan Emilio Martini logró obtener de la Orquesta Filarmónica un rendimiento satisfactorio, excepción hecha de los difíciles pasajes de cuerdas al comienzo del tercer acto y en las frecuentes notas falsas que alteraban peligrosamente los acordes de acompañamiento. La corrección del espectáculo se completó con la participación acertada del conjunto coral y la presencia de varios detalles escénicos y de iluminación mejor resueltos por Tito Capobianco, dentro de lo que es ya tradicional en la puesta en escena de "Tosca". La sensación general de esta primera función italiana fue de una grata eficiencia vocal en un marco teatralmente pálido.

Conferencias, Exposiciones, Música.-

HOY

TADEUSZ KOWALECZKO.— Acuarelas. Sala Libertad. Agustinas 1022.

TALLER 99.— Sala de Arte del Ministerio de Educación. Grabados.

PINTORES CHILENOS. —Sala París. Altos Almacenes París.

CERAMICAS.— Hall de la Escuela de Bellas Artes.

LAJOS JANOSA.— Sala Exposiciones del Banco de Chile, Huérfanos 972.

ESCOLAR INTERNACIONAL.— Palacio de la Alhambra, Compañía 1340.

FERNANDO TORTEROLO.— Sala Goya, Bernardo O'Higgins 761.

JAVIER PRIETO.— Dibujos y cróquis. Círculo de Periodistas, tercer piso. Clausura hoy.

EDUARDO MARTINEZ B. — Grabados. Sala Universidad de Chile, Clausura mañana.

SEWELL SILLMAN. — Dibujos y papeles pegados. Sala Beaux Arts. Bandera 183, subsuelo. Clausura mañana.

EDUARDO CAMUS. — Instituto Chileno-Francés, Agustinas 719. Abierta hasta el 26.

LICEO MANUEL DE SALAS.— Trabajos de alumnos. Instituto Chileno-Británico de Cultura, Teatinos 307. Abierta hasta el 25.

CENTRO BAHA'I. — Charla pública semanal, Avenida Dr. Barros Borgoño 44, Providencia, 19.30 horas. "La Necesidad de un educador universal".

DOCUMENTALES BRITANICOS. — Instituto Chileno-Británico de Cultura, Teatinos 307. 18.30 y 19.30 horas.

DOCUMENTALES DEL PERU.— Charla del profesor Guillermo Mann "Misterios biológicos del Perú". Salón de Actos Biblioteca Nacional, Moneda 650. 19 horas.

JORGE COPULO. — Muestras. Sala de Previsión del Banco de Chile, San Antonio 327, subsuelo. Clausura hoy.

Curso Latinoamericano de Cristalografía se iniciará el lunes 21

El Curso Latinoamericano de Cristalografía, será inaugurado en el Salón de la Universidad de Chile, el lunes 21. El Rector, Juan Gómez Millas, dará la bienvenida a los profesores y alumnos extranjeros. También harán uso de la palabra el profesor Juan Ibáñez y los doctores Julio Garrido y Nahum Joel.

Los alumnos son treinta, entre chilenos y extranjeros, estos últimos vienen de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Perú y Uruguay. En el curso se presentan en forma de conferencias los principales capítulos de la ciencia cristalográfica y sus aplicaciones. Un conjunto de trabajos de laboratorios y de ejercicios permitirán a los participantes adquirir un conocimiento directo de las técnicas y de los problemas actuales. La cristalografía ha adquirido en los últimos años una importancia considerable, ya que es la base de uno de los capítulos más importante de la física actual, la física del estado sólido.

Se creó el Liceo de La Cisterna

Ayer fue creado el Liceo Fiscal N.o 14 de Hombres de Santiago, que estará ubicado en la comuna de La Cisterna. El Presidente de la República y el Ministro de Educación Pública, Francisco Cereceda, firmaron el decreto respectivo.

Se contempla también la provisión de los cargos de Rector, tres inspectores y un mozo, para el funcionamiento de este plantel. El profesorado se regirá por el sistema de pago de horas de clases, que se usa en otros planteles de esta naturaleza. No se fija el número de cursos ni alumnos que podrá tener esta escuela secundaria.

PINCELADAS

Banderitas tricolores

EL OTRO DIA, alguien le disparó un balazo a alguien, porque lo sorprendió en una actitud poco respetuosa para con la bandera chilena, estimó que no correspondía otro proceder: matarlo ahí mismo o exigirle un "Viva Chile" a todo pulmón, so pena de recibir el plomo en pleno cuerpo.

Es posible que el balaceado y el balacero, luego de ese roce, hayan rehecho la amistad. Así se hacía antes, cuando todos los habitantes del pueblo olvidaban sus disgustos por esta época pre dieciochera, a fin de participar, sin sangre en el ojo, de las Fiestas Patrias. Desde los primeros días de septiembre, mes que ofrendaba sus espléndidos soles, se echaban en el saco del olvido, a manera de espontánea tregua, las divergencias políticas o familiares. Y la charla adquiría un tono cordial y amable, sobre las veleidades del tiempo, el sermón de la misa —que oían juntos— y... ¡el costo de la vida!

Ya el 16 empezaban a instalarse los palos encebados y los entusiastas vecinos preparaban la olla encantada, a la vez que echaban el ojo al chancho más gordo que, enjabonado, haría la inocente delicia del público.

En todos los barrios había fuegos artificiales, en los que, como en un milagro que ahora se llamaría "technicolor", aparecían las efigies de los Padres de la Patria, entre aplausos de la bulliciosa concurrencia. El siglo trajo el embrujo del cine y los programas anunciaban "biógrafo al aire libre", con el estrafalario Sánchez, quien, a fuerza de romper cosas, "hacía la de Sánchez".

Todo eso ha ido desapareciendo. Y no porque los chilenos hayamos perdido el fervor patriótico, sino porque éstos no son tiempos de echar la Patria por la ventana, pero cada cual la lleva, como decía el huaso, "en el corazón izquierdo".

O. Cabrera Leyva

Tribuna Libre

Exposición Lajos Janosa y un poco de Jorge Copulo

IBA a empezar esta crónica anotando los cuadros que vi por la derecha de la sala Banco de Chile, de este pintor que, a mi juicio, se ha formado aquí, escuela húngara de tan enormes retratistas, y si no que lo diga Laszlo, entre otros; pero no puedo hacerlo, porque la emoción que me ha producido un retrato de este conjunto, se roba todas las demás impresiones, las engulle, las anula, y este retrato, tiene el número 37, de la señora Julia de Neumann, en donde el rojo llamea, le retiene a uno, le acapara. Pero es que no es sólo ese rojo de las ropas, tan sencillas, es el rostro, es el carácter, es la expresión que ahonda en nuestro espíritu y reúne todas las atracciones y las simpatías que puede tener un retrato. Y lo curioso del caso, es que Lajos no es retratista de profesión, sino que hace el género por casualidad.

La factura es deliciosa por su franqueza, por su desenvoltura, por su rapidez, por su agilidad pasmosa. Quizá falta a los trapos mayor calidad, pero todo eso se pierde en la expresión, en el encanto del retrato que le produce una sensación de vida sencillamente maravillosa. Si llamea el rojo, así también brillan los ojos azules de la modelo, que tiene entreabiertos los labios, un poquito, unos segundos antes de sonreír, pero esa boca ligeramente entreabierta, como la eclosión de una flor que rompe su estuche, está cogida con una penetrante visión del natural.

Es una pieza pictórica sencillamente encantadora, lograda como vida y actitud en sus más mínimos detalles. Y lo que son de raras algunas veces las relaciones o los recuerdos que han quedado en uno. Este retrato me recuerda otro de hombre, que en realidad en su asunto, no tiene relación alguna con éste, porque es de hombre, y es aquella obra maestra de Carolus Durán, producida por el retrato del célebre crítico de arte, francés, Albert Wolff. ¿En qué se basa el recuerdo mío? En la expresión y en el desenfado de la factura. Aquel hombre feo, aquel crítico temido por todo el mundo en París, que tenía miles de lectores, le vemos en aquel retrato de Carolus Durán, caído el labio inferior, grueso, sensual, atrevido, haciendo contraste con una frente amplia, llena de inteligencia, donde imaginamos una herida —no sé por qué—, a la que caen mechas de pelo desarregladas, y que forman un conjunto artístico maravilloso. Para que luego se rían los snobs de los pintores de fines del siglo pasado. Ahí está esa obra maestra, de un pintor que fue de moda en París, entre el mundo elegante.

Y eso recuerdo, como expresión ante este otro retrato de una mujer bella, llena de encanto, cuya atracción en la tela es un ensueño, actual, por su poder de sensualidad.

Lo demás, no llega a esta altura, salvo un autorretrato de color grave, en que Lajos piensa, cogida la barbilla en una mano, como para resolver un problema pictórico. El medio tono es bello por su suavidad, por su impresión aterciopelada, y quizá este autorretrato es superior al que optó a la primera medalla del salón de la Nacional del año antepasado.

He dicho poco de esta exposición, pero creo haberlo expresado todo escribiendo sobre ese retrato de mujer, adorable como pintura y como expresión.

—En la sala Previsión exhibe el señor Jorge Cópulo.

Es un buen paisajista, como lo revela en sus telas números 1, 2, 8, 13, y en unas creaciones imaginativas.

Dice de él el inteligente escritor Teófilo Cid, lo siguiente: "Artista que se halla en plena lucha, construyendo con alegre y sincero esfuerzo un mundo propio; el mundo de la avasalladora originalidad".

Este juicio es concluyente.

Nathanael Yáñez Silva

Ex Canciller peruano preside la Asamblea General de las NN. UU.

NACIONES UNIDAS, 15 (UPI).— (Por Alberto More).— El ex Canciller peruano, Víctor Andrés Belaúnde, veterano diplomático que viene participando activamente en las Naciones Unidas desde que ésta fuera fundada, fue elegido unánimemente, esta tarde, presidente del XIV Período de Sesiones de la Asamblea General.

Con la elección del humanista y devoto católico que más ha hecho por dar a la organización mundial un carácter universal, la Asamblea General ha seleccionado por sexta vez a un latinoamericano como presidente.

La Asamblea fue presidida en dos ocasiones durante 1947 por el brasileño Oswaldo Aranha; en 1948, por José Arce, de Argentina; en 1951, por el Licenciado Luis Padilla Nervo, de México, y en 1955, por José Maza, de Chile.

Belaunde presidió en 1950, la comisión política especial y en 1958, la comisión política (primera), que muchos consideran como el escalón que casi siempre da acceso a la presidencia de la Asamblea.

Pero el papel más importante desempeñado por el Embajador peruano en el seno de las Naciones Unidas ha sido, sin duda, el triunfo con la admisión de nuevos miembros.

Fue principalmente Belaunde, como presidente de la comisión de buenos oficios, quién logró en 1955 gestionar la fórmula que permitió la admisión de 16 Estados, muchos de los cuales habían tratado de incorporarse a la organización mundial casi desde la misma fundación de ésta.

El distinguido orador y conversador es llamado maestro por un buen número de sus colegas. También tiene publicados una veintena de libros sobre historia, filosofía y leyes.

Además de ocupar un lugar preeminente entre los oradores de lengua castellana, Belaunde habla también el inglés, el francés y el latín, y comprende el italiano y el portugués.

SIEMPRE IMPROVISA

El maestro jamás escribe un discurso. "La verdadera elocuencia —dice es producto de la emoción del momento, y de la influencia del público sobre las palabras que nunca podría escribir en la soledad".

Belaunde es también un admirable acuñador de frases y algunas de ellas se repiten día tras día en los corredores de las Naciones Unidas.

Fue él, por ejemplo, el que dijo que las "Naciones Unidas son una organización que con el veto no funciona y sin el veto dejaría de existir".

De Belaunde, que está escribiendo sus memorias actualmente, se han emitido muchas opiniones.

En un debate sobre desarme, el agudo Andrei Vishinky le llamó "mi acreditado y permanente contendor".

John Foster Dulles, al dedicarle un ejemplar de su libro "Ward and Peace" escribió: "Al inspirado y elocuente líder de la causa de la justicia y de la paz".

RECIBIRA A KHRUSHCHEV

Será Belaunde, como presidente de la Asamblea, quién recibirá con el Secretario General Dag Hammarskjold, al Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev, cuando éste visite la sede de las Naciones Unidas el viernes próximo. Será también el diplomático peruano de 76 años de edad, el que presentará a Khrushchev a la sesión plenaria de la Asamblea esa misma tarde.

HOY ES DIA DECISIVO PARA LA ZONA DE LIBRE COMERCIO

MONTEVIDEO, 15 (UPI).— Una etapa trascendental para la eventual concertación de un acuerdo sobre "zona de libre comercio del cono Sur" comenzará mañana miércoles en esta capital, al reunirse delegados de siete países de América: Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Paraguay, Perú y Uruguay.

Además, asistirán observadores de México, del Fondo Monetario Internacional y del Consejo Interamericano Económico y Social, dependiente de la Organización de Estados Americanos.

Esta conferencia, a la que, en general, la prensa uruguaya le ha adjudicado enorme importancia por las perspectivas que puede abrir para la incrementación del Intercambio Comercial entre los países latinoamericanos, es la culminación de una serie de reuniones de carácter similar que tuvieron lugar en Santiago de Chile, Río de Janeiro y Lima, en los meses de abril, junio y julio, respectivamente, del corriente año.

Las tres conferencias citadas, sin embargo, fueron de carácter informal, no participando los gobiernos como tales en forma oficial.

En la última de ellas —la de Lima— se elaboró un anteproyecto, resolviéndose que el mismo fuera debatido por los respectivos gobiernos interesados en una reunión posterior, como sede de ella a la ciudad de Montevideo .

En consecuencia, se entiende que ésta será decisiva, y es muy posible que al término de las deliberaciones, se llegue a la firma del convenio.

Sinopsis del Cable

RIO DE JANEIRO.— Una delegación comercial e industrial chilena, acompañada por el Embajador Raúl Bazán Dávila, visitó a diversos Ministros durante su estada en esta capital. Los visitantes fueron agasajados por la Confederación Nacional de la Industria.

LA HABANA.— Cuatro personas asiladas en la Embajada ecuatoriana en La Habana, partieron anoche al exilio, en Ecuador.

OTTAWA.— El mayor general George P. Vanier, soldado y diplomático, asumió hoy el cargo de Gobernador General del Canadá. A los 71 años de edad, es el primer Gobernador General de origen francés del Dominio. En perfecto francés e inglés, juró ser "fiel" a la Reina Isabel II y "administrar justicia imparcialmente".

KATMANDU.— El Parlamento de Nepal suspendió sus sesiones en señal de duelo por la muerte del gran poeta e intelectual L. P. Devkota, ocurrida a los 51 años de edad. También cerraron todos los centros de enseñanza.

TOLOSA.— El primer avión Caravelle de propulsión a reacción, encargado en Francia por la empresa brasileña Varig, fue entregado hoy.

BUENOS AIRES.— Los diputados que investigan la precaria situación de los Ferrocarriles del Estado, que están en déficit, comprobaron que, incluso las máquinas, son desmanteladas totalmente, como una que "desapareció por piezas", en la maestranza de reparaciones.

CARACAS.— El Canciller Ignacio Luis Arcaya anunció que negociará el establecimiento de relaciones diplomáticas con India e Indonesia, y que normalizará las relaciones con Polonia. Agregó que aprovechará su estada en Nueva York para establecer contactos con diplomáticos soviéticos.

WASHINGTON.— Se anunció que el Gobierno de La Habana ordenó que una mina de níquel de propiedad norteamericana, situada en Cuba, fuera sacada a subasta pública.

LISBOA.— Dos pichones, regalo de la Municipalidad de Río de Janeiro, fueron enviados en viaje a Portugal, como símbolo de la amistad de esos dos países. Serán las "vedettes" de una ceremonia que tendrá lugar hoy en la Plaza Saljoe.



NACIONES UNIDAS.— El doctor Víctor Andrés Belaunde (izquierda), del Perú, recién elegido Presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas, recibe un beso de saludo en la mejilla, de parte del Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, Maurice Couve de Murville, ayer, aquí.— (Radiofoto UPI).

DIA NACIONAL DE MEXICO

Méjico, la gran nación latinoamericana del norte, conmemora hoy el primer acto en la gesta de su emancipación: "El Grito de Dolores", acaecido hace ciento cuarenta y nueve años, el 16 de septiembre de 1810.

Nadie ignora que la independencia mejicana surgió en forma por demás singular, al ser proclamada desde un púlpito, en la pequeña iglesia parroquial de la aldea de Dolores, por un pobre clérigo, cuyo nombre quedó desde entonces incorporado a la gloriosa lista de los próceres de la independencia americana: Miguel Hidalgo.

Pero en la iniciación misma de la revolución de la independencia mejicana, tan distinta de la de las demás actuales repúblicas americanas, constituyó como un símbolo de la trayectoria histórica de Méjico, que tantos y tan señalados puntos de singularidad ofrece en la vida americana. En efecto, en ningún país, como en Méjico, la gran masa indígena y mestiza ha tenido participación tan activa en la vida nacional, desde los albores mismos del surgimiento de la república; en ningún otro país de América se dio el caso extraordinario del intento de establecer un imperio criollo, y, por último, ninguna nación del continente debió luchar tan cruentamente, como lo hiciera Méjico, para rechazar los intentos de dominación por parte de una nación europea.

La inconfundible personalidad nacional de Méjico, cada vez más profundamente señalada por el curso de su historia, ha dado su más alta expresión en la Revolución Mejicana, que en sus casi cincuenta años de acción ha logrado llevar a Méjico a un lugar de prestigio entre las naciones del continente.

Con sus más de treinta millones de habitantes, Méjico es hoy la más poblada de todas las naciones de habla castellana, a la vez que aparece como una de las más extensas, ricas y progresistas entre todos los países del Nuevo Mundo.

Pocos países de América han dado como Méjico figuras de tan alta significación, y ahí están para confirmar este acierto, los nombres preclaros de Benito Juárez y Francisco Madero, hitos señeros no sólo en la historia de su patria, sino que en la de todo el contienente americano.

Casi inútil es recalcar que a Méjico corresponde la gloria de ser, entre todas las naciones hispanoamericanas, la única en cuyo suelo nacieran grandes figuras de las letras castellanas del "Siglo de Oro", como son el dramaturgo Juan Ruiz de Alarcón y la sublime poetisa mística Sor Juana Inés de la Cruz

Pero no han sido ellos excepción en la vida mejicana, muy por el contrario, tanto durante la época colonial como en la republicana, las letras y el pensamiento mejicanos han dado nombres de tanto relieve como los de Juan de Dios Peza, Salvador Díaz Mirón, Amado Nervo, Joaquín Fernández de Lizardi, Mariano Azuela, Julio Torri, Lucas Alamán, Carlos Pereyra y José de Vasconcelos.

En este día en que la república hermana dilecta de Méjico conmemora la fecha más importante de su historia, cabe destacar los permanentes y cordiales lazos de amistad que siempre han unido a Chile y Méjico, y cuyas raíces arrancan desde el momento mismo del nacimiento de ambas naciones como estados libres, independientes y soberanos.

De Gaulle dará a conocer hoy "Paz Argelina"

PARIS, 15, (UPI).— (Por Arthur Higbee).— El Presidente Charles de Gaulle regresó esta tarde de su casa de campo en Lorena con un plan para el restablecimiento de la paz en Argelia que dará a conocer mañana a Francia y al mundo por radio y televisión.

En la víspera del anuncio, Francia estaba hoy en calma. También parecía haber calma en Argelia misma, gracias a un anuncio del comando de la fuerza expedicionaria francesa de que "el ejército está con su jefe el general Charles de Gaulle".

Un vocero del cuartel general declaró en Argel: "El Ejército es independiente. Está al margen de todo movimiento, cualquiera que sea. Ninguno de ellos tiene el respaldo del Ejército.

"El Ejército está con su jefe, el general Charles de Gaulle".

Que el Ejército haya tenido que proclamar que apoya a su propio gobierno no es nada extraño si se recuerda lo ocurrido el 13 de mayo de 1958, cuando oficiales y civiles franceses de Argelia se mancomunaron en una revuelta que, en pocos días, provocó la caída del gobierno de París.

El anuncio del Ejército fue una respuesta a varias resonantes resoluciones aprobadas por los grupos extremistas franceses en Argelia, atribuyéndose el apoyo militar. Uno de esos grupos el llamado "Movimiento Popular 13 de Mayo", dijo ayer que "los patriotas, al lado del Ejército defenderán esta porción de suelo nacional con las armas en la mano, si es necesario hasta el martirio supremo".

Reanudaron RR. México y Guatemala

MEXICO, 15 (UPI).— Hablando por radiotelefonía y televisión a la nación el Presidente Adolfo López Mateos, anunció, en el día de la patria, que México y Guatemala habían resuelto restablecer sus interrumpidas relaciones diplomáticas.

Nicaragua juzga hoy a invasores

MANAGUA, 15 (UPI).— Mañana en la mañana será iniciado el Consejo de Guerra contra los 107 revolucionarios que invadieron el país en aviones venidos desde Costa Rica, el 31 de mayo y el 1.o de junio últimos, descendiendo en los llanos de Mollajones y Olama, respectivamente, en los departamentos de Chontales y Matagalpas.

Estados Unidos rechazó propuesta soviética sobre crisis de Laos

WASHINGTON, 15 (UPI).— Coincidiendo con la llegada a Washington del Primer Ministro soviético Nikita S. Khrushchev, el Gobierno norteamericano rechazó una fórmula propuesta por el Kremlin para solucionar la crisis de Laos.

Poco antes de que Khrushchev descendiera del flamante avión de propulsión a reacción, que lo trajo desde Moscú, el Departamento de Estado expidió una declaración en la que calificaba la propuesta rusa de "perturbadora innecesaria".

El servicio informativo soviético TASS, anunció ayer que el Gobierno de Moscú había sugerido "la convocatoria, sin demora, de una conferencia de los países que participaron en la conferencia de 1954 en Ginebra sobre Indochina, para considerar la situación reinante en Laos".

El Gobierno de Washington, comentando la información, manifestó: "Puesto que las Naciones Unidas ya han adoptado un curso de acción respecto al problema de Laos, la proposición de una segunda conferencia de Ginebra parecería innecesaria y perturbadora, además de que pasaría por alto la autoridad de las Naciones Unidas... la solución de este problema no puede encontrarse en conferencias internacionales, sino en la suspensión de la intervención y la subversión en el reino de Laos."

Adenauer celebra su aniversario en el Poder con un Gobierno elegido por...

Con sentido del humor recordó que el voto decisivo para llegar a Primer Ministro fue el suyo propio

BONN, 15.— (UPI).— El Canciller, Konrad Adenauer, festeja hoy el décimo aniversario de su elección como primer jefe de Gobierno de Alemania occidental, asistiendo a la toma de posesión de un nuevo Presidente Federal, que él mismo eligió.

Tan modesto como lo fue aquella cálida mañana de septiembre de hace diez años cuando depositó el voto decisivo —... mismo— Adenauer hizo notar el ... con una referencia a la rodilla que ... la semana pasada al tropezar con ... jera en el campo. "Caballeros —di... que adviertan inmediatamente que ... do de cabeza, sino de rodillas. T... nota de ello".

Stalin era el amo indisputado de Rusia, Harry Truman se hallaba en la Casa Blanca, Clement Attle en la calle Downing y la Cuarta República en Francia, cuando Adenauer fue elegido primer Canciller de la novísima República Federal Alemana.

La elección fue muy justa. Adenauer necesitaba 202 votos para triunfar y consiguió 202. Nunca hizo un misterio de la circunstancia de que en tal oportunidad votó por sí mismo.

Aún entonces Adenauer había sobrevivido a la mayor parte de sus contemporáneos. Le faltaban tres meses para cumplir 74 años cuando fue elegido Canciller.

Pero Adenauer sólo había comenzado a vivir y gobernar. En el momento de su elección los alemanes occidentales sólo habían percibido los primeros pujos de la asombrosa recuperación económica que siguió a la reforma monetaria de 1948. La República de Bonn era soberana sólo en las cuestiones internas, y no en todas ellas. No tenía Ministerio de Relaciones Exteriores ni de Defensa.

Una década más tarde la Alemania occidental de Adenauer tiene relaciones diplomáticas con 59 naciones, cuenta con un ejército de 200.000 hombres y es un miembro clave de la Organización del Tratado del Atlántico. Es la acreedora más grande de Europa y ayudó tanto a Gran Bretaña como a Francia en sus problemas económicos.

Llegó a Laos Comisión de las NN. UU.

VIENTIANE, Laos.— 15 (UPI).— Los miembros de la Comisión Investigadora de las Naciones Unidas llegaron hoy a esta capital para iniciar sus labores bajo una lluvia de ataques de los comunistas, que los acusan de haber venido aquí ilegalmente como instrumento de Estados Unidos en sus propósitos de desatar una nueva guerra en Indochina.

Los cuatro miembros de la Comisión —formada por representantes de Argentina, Italia, Japón y Túnez— llegaron con la misión de investigar las denuncias del reino laosiano de que es víctima de una agresión por parte del Vietnam del norte, comunista.

Damas de luto protestaron contra visita

WASHINGTON.— Un grupo de unas pocas damas vestidas de riguroso negro, con vestimentas con crespones amplios del mismo color, banderines con la insignia del cráneo sobre dos tibias cruzadas y globos también negros, comenzaron a mezclarse disimuladamente entre la multitud que aguardaba en el trayecto del aeropuerto a la Casa Blair poco antes de que pasara por dicho lugar el automóvil que conducía al Primer Ministro soviético.

Sin embargo, cuando la policía vio a este grupo de extrañas manifestantes, las copó rápidamente, alejándolas del camino del visitante.

Las señoras dijeron ser afiliadas a una "Comisión de Duelo Nacional", agrupación que, según ellas, se formó con voluntarias para protestar contra la visita a los EE. UU. del Mandatario soviético.

La fiesta de la llegada de Khrushchev se hizo en M...

MOSCU, (UPI).— (Por Aline Mosby).— ... bró hoy la llegada a Washington del primer ... viético, Nikita Khrushchev, con un espíritu de ... Año Nuevo que reflejaba una oleada de buena ... hacia la humanidad, incluso los norteamericanos.

Un periodista ruso que transmitía por radio ... formación de la llegada del Jefe del Gobierno ... "Por fin se ha realizado. Esto no puede lograr ... que el mejoramiento de las relaciones internacionales ... Nos da la impresión de que es la iniciación de ... mejores para todo el Mundo".

Este comentario resumía los comentarios de ... de la calle. Hasta la insensata Radio Moscú se ... el lujo de una rara información.

Después de transmitir una información sobre el encuentro en Washington de Khrushchev con el Presidente de los Estados Unidos, Dwight Eisenhower, la emisora de la capital soviética terminó con una noticia sobre el estado del tiempo... En la región oriental de los EE. UU. el locutor dijo que el tiempo en las inmediaciones de Washington es bueno", y hasta se entretuvo en leer las temperaturas medias de ciudades de la costa Atlántica Norteamericana.

Esta fue la primera vez que se recuerda que Radio Moscú haya transmitido tal información sobre el tiempo en Norteamérica.

Por las ventanas abiertas no se oía más que los ecos de todas las radios de Moscú, que tenía toda su atención puesta en lo que ocurría en Wáshington.

Los receptores iban desgranando una completísima información del acontecimiento, que rivalizaba con la motivada por el triunfo del disparo del cohete lunar, el sábado último. Radio Moscú repetía una y otra vez, con intervalos musicales de tres minutos, la grabación de la ceremonia en el aeropuerto de Washington.

El reportero de ... en la capital de ... dijo que los nort... "acogieron calur... Khrushchev. Est... gestos de recipro... moscovitas hacia ... americanos.

El TU-114 atracción ... en los EE. ...

MOSCU, 15 (UPI) ... adelantos alc... los rusos en el ... la aeronáutica, ... do una fuente ... inestinguible ... par alas autori... dentales.

En el presente ... sorpresa la ... cuatro gigantesco... turbo-hélices ... TU-114, exhibido... ocasión de la ... Primer Ministro ... Khrushchev a ... Unidos.

Los observadores ... adscriptos a las ... diplomáticas ... en Moscú que ... al aeropuerto ... dir al viajero ... ber estado previ... jo la impresión ... rusos tenían ... uso uno de estos ... aviones. Sin ... exhibición de ... aparatos podría ... que los rusos ... del diseño a la ... producción.

Según un ex... dental en mate... náutica, los ... estar produciendo ... industrial. El ... manifestó, empe... tripulante de ... aviones le había ... esos cuatro TU-... únicos que tenían ...

Dinamita al paso de tren en B. Aires

BUENOS AIRES.— 15 (UPI).— La explosión de una bomba, la vigésimosexta en lo que va de este mes, sacudió violentamente a un tren de pasajeros del ferrocarril local de Belgrano a Buenos Aires. Quedaron heridas dos personas.

POLICIA MATA A OTRO

MAIPU, Argentina.— 15 (UPI).— El Jefe de la Policía local, Domingo Enrique, amonestaba a su subalterno Domingo Luciano. Este desenfundó su pistola y asesinó a su jefe con cinco disparos.

Criminal atentado dinamit... contra Escuela de Housto...

HOUSTON, Texas 15 (UPI).— Una tremenda ... se produjo hoy en la Escuela Elemental Ergart ... esta ciudad matando a varios niños y un hom... parecer colocó una bomba en el edificio.

Un periodista que llegó al lugar poco des... explosión dijo que había contado "por lo menos ... tos" incluyendo a un hombre de raza blanca ... años de edad.

Sólo niños de raza blanca asisten a la Escuela ... A. Poe", ya que en Houston no existe todavía ... ción racial en las escuelas.

La policía dijo que se le había informado que ... arrojó una bomba en la cancha de la escuela ... agentes de la policía llegaron al lugar se encon... el patio cadáveres de tres niños pequeños. Cuando ... padres llegaron desesperadamente a ver a sus ... tan grande la confusión que fue imposible esta... inmediato lo ocurrido.

Se dijo que uno de los muertos es un func... establecimiento que murió mientras trataba de ar... bomba al hombre que la llevaba en una maleta.

Robaron en Toronto cuadros avaluados en 700 mil dólares

TORONTO, 15.— (UPI).— Seis obras maestras, cuyo valor se calcula en 700.000 dólares, fueron robadas anoche del Museo de Arte de esta ciudad.

Entre las obras desaparecidas figuran dos Rembrandt, uno de ellos, "Retrato de una dama con pañuelo", valorado en 250.000 dólares; dos Hals, un Renoir y un Rubens.

Los ladrones dañaron también dos cuadros, cuando, al parecer, no pudieron separar las telas de los marcos. El valor se éstos se calcula en unos 195.000 dólares, pero el daño podrá ser reparado.

La policía cree que el robo fue cometido por una banda de ladrones internacionales, con el propósito de vender los cuadros en Europa o en la América del Sur.

Sin embargo, los peritos en cuestiones de arte señalan que será casi imposible que las obras puedan ser vendidas, pues ningún coleccionista honrado o comerciante en obras de arte de reputación los adquiriría sin documentos jutsificativos de su origen y propiedad.

El Rubens robado, titulado "La elevación de la cruz", vale 20.000 dólares; el otro Rembrandt, "Mujer con su perro faldero", 150.000 dólares; el Hals, "Retrato de Isaac Abrahams Massy", 120.000, y el Renoir, "Retrato de Calude", 20.000.

Los cuadros robados eran considerados los más valiosos del Museo de Toronto.

La policía informó que los ladrones se habían familiarizado perfectamente con el museo para cometer su fechoría, pues pudieron maniobrar el robo de las telas sin

campaña de precios bajos



Falabella

La Primera Organización Comercial Chilena al Servicio del Consumidor

SEÑORAS Ahumada 315

CHAQUETONES en fino Velour, precioso colorido de gran moda $ 29.800

BATAS en primorosos modelos, de nuestra línea "Caravelle", en primaverales telas de lana $ 24.000

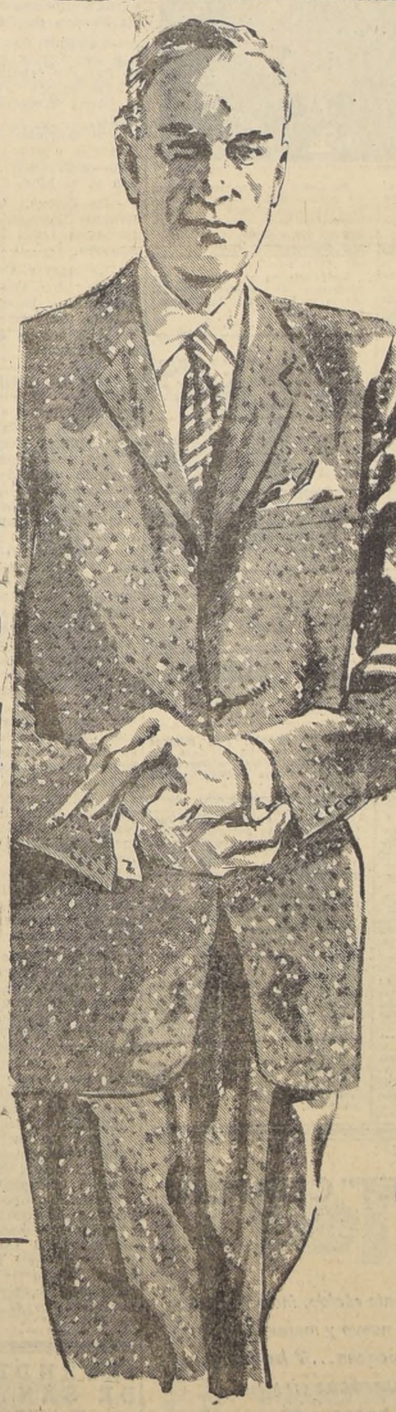
TAPADOS en rica lana o alpaca, prolija terminación de nuestros propios talleres. Extensa gama de colores $ 35.000

TRAJES de dos piezas en alpaca reversible, muy apropiados para la media estación. Colorido que es una primicia $ 32.000

VESTIDO en práctico modelo, tipo Robemanteau, en tela de fantasía listada $ 29.000

CONJUNTO, bata y chaqueta, realizados en finas telas de lana. Suave colorido pastel $ 39.000

CABALLEROS Ahumada 242



VESTONES "Sport-Tweed" de novedoso y primaveral diseño y colorido $ 24.800

VESTON confeccionado en tela tipo Home-Spoon. Gran variedad de colores $ 26.300

AMBO en casimir liviano, semipeinado, colorido especialmente seleccionado para la presente temporada $ 32.000

TRAJES "Sport-Tweed", finamente confeccionados, tela muy indicada para entretiempo $ 34.900

CAMISERIA

CAMISAS de popelina blanca, novedoso tejido con relieve, con cuello y puños de repuesto $ 2.980

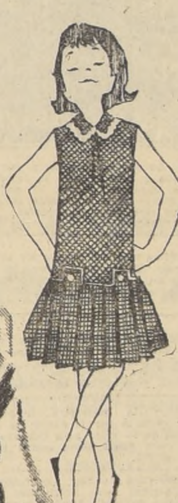
CALZONCILLOS slips, tejidos de punto con refuerzo, corte anatómico $ 650

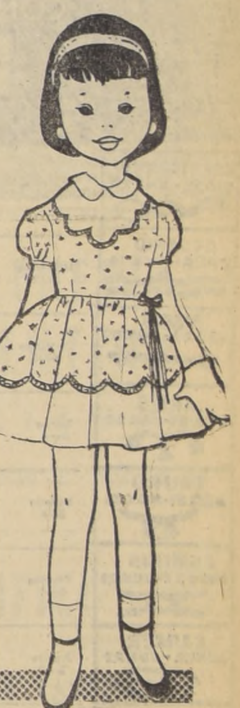
CALCETINES y soquetes en hilo de algodón y algodón con seda. Punta y talón reforzados $ 398

PIJAMAS confeccionados en espléndida franela de gran duración $ 4.900

CALZADO para caballeros, tipo mocasín en cuero o reno, negro o marrón.
TIPO liviano $ 9.800
extra liviano $ 7.900

NIÑITAS Ahumada 365





VESTIDITO para niñitas de 1 a 5 años, en una gran variedad de telas primaverales. PRIMERA EDAD $ 3.430

FALDAS corte amplio, tablada o modelo sport con aplicaciones. Para niñitas de 2 a 9 años $ 2.900

PANTALONES de franela, modelo Italiano. Para niñitas de 2 a 12 años PRIMERA EDAD $ 3.680

CHAQUETA de paño lenci, en colores rojo, azulino y blanco, para niñitas de 2 a 6 años PRIMERA EDAD $ 4.800

ABRIGOS primaverales confeccionados en lino de colorido muy apropiado para la estación Para niñitas de 4 a 12 años $ 5.900

NIÑOS - Ahumada esq. Moneda





CAMISA sport, para niñitos de 2 a 6 años, en telas lisas y a cuadros $ 1.980

PULL-OVERS y chalecos de fina lana peinada, con dibujos bordados, para niñitos de 2 a 6 años $ 2.950

CAMISETA sport, tejido de punto de algodón, para niñitos de 2 a 6 años $ 215

TRAJECITO de cotelé, todo forrado, colores habano, azulino, celeste y verde. Para niñitos de 1 a 4 años. $ 5.280

VESTON sport en tweed, todo forrado en rayón de seda, bolsillos plaqué. Variedad de colores. de 6 a 15 años. DESDE $ 9.460

(CENIT)

Falabella

TODAS ESTAS OFERTAS SON UNA PAUTA DE LAS MUCHAS QUE OFRECEMOS EN NUESTRA PRESENTACION DE PRIMAVERA

RECETA CASERA

SOQUIS DE PAPAS

Un kilo de papas cocidas y peladas y lo más caliente que soporte la mano, se amasan con un poco de harina, la necesaria para formar una pasta suave que se desprenda de los dedos, se le añade un huevo, debe quedar la mezcla suave pero firme. Se forman tiras tubulares en la tabla y se cortan daditos, picándolos con un tenedor. Se ponen a cocer en bastante agua con sal, cuando suben a la superficie, ya están listos. Se ponen en una fuente y se cubren con salsa de carne y queso parmesano o con una buena Bechamel y abundante queso rallado. Se dora un instante al horno.



MODELOS "MILITARES".— La Sociedad Cooperativa Militar, que preside el general (R), Julio Santa María Salgado, en colaboración con otros jefes en retiro de las Fuerzas Armadas, inauguró su Departamento Modas, con una presentación de modelos exclusivos para señoras y señoritas. En el grabado una de las modelos de Carmen Amunátegui presenta una de sus creaciones originales para la próxima temporada veraniega. La Cooperativa Militar tiene 53 años de actividades.



Conjunto de BALMAIN, en blanco tiza. El vestido es angosto y el abrigo amplio, con las mangas tres cuartos y en forma muy novedosa. (A.F.P.)

La alimentación adecuada prolonga la juventud

Gayelord Hauser, célebre doctor especializado en dietética y como tal, consejero de grandes estrellas de cine, es un apasionado del buen comer, pero en forma que puede llamarse científica. Hay que tomar "alimentos vivos" como decreta en todos sus regímenes. Con ellos se puede comer, mantener el peso y el vigor y conservar un cutis fresco y joven. Con el debido método alimenticio se consigue el tipo ideal, además de tersura y firmeza por tiempo asombrosamente largo.

Los consejos de este célebre dietista han prolongado la juventud de muchas estrellas. Las normas y consejos para lograr un buen resultado se reducen a lo siguiente:

Antes que nada acrecentar la vitalidad. Antiguamente se recomendaba a las personas gruesas que comieran alimentos pobres en calorías y esto traía como consecuencia enflaquecer a costa de la salud. Hay que tomar en cuenta, no la cantidad, sino la calidad de lo que se come. De esta manera, un organismo puede estar perfectamente nutrido, higiénicamente alimentado y, por ello, perder sus grasas sin que sufra. También es posible aumentar rápidamente de peso siguiendo el régimen adecuado.

Conservar la línea es un simple problema de vanidad. Basta conseguir una dieta reductora, que daremos en párrafo aparte, y para comprenderla mejor haremos algunas observaciones. En una alimentación sana, debe haber siempre alguna cantidad de grasa y de azúcar. Hay que tomar alimentos secos y crudos. Una carne seca, por ejemplo, es una carne asada a la que se ha quitado la grasa superflua. Un postre crudo se compone de frutas o compotas. Como bebidas secas citaremos el té y el café sin crema ni azúcar. El café puede tomarse con leche descremada. Cuando no se toma otra clase de proteínas, puede tomarse leche desnatada hasta la cantidad de un litro diario. Y lo que más se recomienda de tomar es el yoghourt.



A LA HORA DEL TE EN EL CARRERA.—En el grabado, de izquierda a derecha, las señoras Gabriela Saavedra de Larraín, Carmen Concha de De Landa, Elisa Barros de Ripamonti y María Isabel González de Edwards.



DESPEDIDA A LOS ESPOSOS BALFOUR PAUL.— El Embajador de Gran Bretaña, señor Ivor Pink, departe cordialmente con la señora Balfour Paul, esposa del Agregado de Prensa de esa misión diplomática (junto a ella), durante el coctel ofrecido en la sede de la representación británica en honor del matrimonio, que abandona la próxima semana nuestro país. El señor Balfour Paul, que ha sido destinado a Beirut, en el Medio Oriente, cultivó cálidas y perdurables simpatías durante su permanencia entre nosotros, especialmente en el ambiente periodístico, con el que mantuvo permanente contacto.

REGINA ORREGO

CONSULTA A LOS ASTROS PARA USTED

(DEL 15 AL 21 DE SEPTIEMBRE) EXCLUSIVO PARA LA NACION



SIGNOS ZODIACALES Y FECHAS DE NACIMIENTO	DIAS Y NUM. FAV.	EL AMOR	EL DINERO	EL TRABAJO	LA SALUD
CAPRICORNIO DIC 22 - ENE 20	Miércoles 9—0	Será peligroso que haga confidencias, aún a sus amigos más íntimos. Sus palabras llegarán deformadas a oídos suceptibles.	Buena marcha en las relaciones administrativas. Influencias maléficas para los juegos de azar. Lo que arriesgue lo perderá.	Si ha aprendido a vivir por sí misma y sabe avaluar los valores más mínimos, tendrá el poder suficiente para encontrar salida a sus ambiciones escondidas.	Su salud le preocupará poco, no porque esté excepcionalmente sana, sino porque no tendrá tiempo de hacer caso de las fallas en ese sentido.
ACUARIO ENE 21 - FEB 19	Miércoles 5—8	Las satisfacciones estarán mezcladas con pequeñas heridas a su orgullo y a su sensibilidad demasiado a flor de piel.	Buen período para viajar o para hacer visitas de cortesía a personas que puedan arreglar su situación, demostrando un marcado interés.	Calma relativa, porque los problemas estarán en suspenso, porque no se harán peores, pero tampoco se solucionarán.	Prudencia en el empleo de productos de belleza, especialmente en tinturas y líquidos para el cabello.
PISCIS FEB 20 - MAR 20	Domingo 4—2	El viento soplará hacia la maledicencia. Sufrirá incomprensiones y para usted no habrá otra cosa que injusticias. Angulos maléficos.	Estará preocupada por el miedo de cometer errores de cálculo. Se le reprochará un gasto del que no tiene directamente la culpa.	Será víctima de su timidez. Es posible que no sepa aprovechar elementos favorables. Un pesimismo sombrío le dará palabras y actitudes equivocadas.	Preocúpese de sus nervios, porque la acecha la neurosis. Busque la forma de dormir sin sobresaltos y busque alguna compañía confortante.
ARIES MAR 21 - ABR 20	Lunes 3—6	Esta semana le ofrecerá la ocasión de hacer o rehacer su vida. Estará sometida a una influencia optimista, ya sea venida de una alegría natural o astral.	Dedíquese al ahorro y aléjese de ciertos círculos peligrosos que la hacen actuar de manera diferente a su criterio íntimo.	Algo la protegerá. El azar, acompañado por la suerte la tomará de la mano para que avance unos pasos hacia donde brilla el sol.	Alergias alimenticias. Deseche los frutos cálidos (nueces, maní, avellanas, higos). Mucha sensibilidad a la luz.
TAURO ABR 21 - MAY 21	Sábado 3—5	La persona que la ama y a quien usted ama, la librará de su cansancio y desilusiones, sabiendo vencer sus pasajeros desfallecimientos.	La ilusión es mala consejera. No muestre vanidad por su situación social o económica, porque se hará de tenaces enemigos.	Sabiendo aceptar sus responsabilidades sin retroceder por ningún motivo, puede triunfar ampliamente. Estará bien que se oriente hacia soluciones realistas.	Pequeñas enfermedades o malestares pasajeros, de preferencia en las mañanas, al despertar, y que se irán desvaneciendo en el día.
GEMINIS MAY 22 - JUN 21	Viernes 5—7	Se le reprochará un aire distante. Tendrá que cambiar de actitud para que su familia confíe en su apoyo y amor.	Participe en la organización de sociedades en que entren hombres y mujeres de edad madura, que serán buenos consejeros.	La desconfianza, más que la confianza, es aconsejable. Tendrá competidores para mejorar su situación profesional o social.	Lasitud nerviosa que le causará una sensación de fatiga. Lo mejor es que repose, si siente necesidad de ello.
CANCER JUN 22 - JUL 22	Jueves 2—9	Pronóstico sentimental optimista. Si su corazón es libre, una emoción relampagueante puede cambiar el curso de su vida. No tendrá que dolerse. Al contrario.	Prudencia en el manejo del dinero ajeno. Estará tentado de ocupar fondos que no le pertenecen. Peligro para los cajeros de Banco.	Su paciencia será puesta a prueba. Todo depende de la compostura que sepa guardar ante lo que le tocará escuchar y resolver.	Preferirá los paliativos a los remedios. Tal negligencia puede perjudicar seriamente su salud. Por cualquier trastorno debe consultar al médico.
LEO JUL 23 - AGO 23	Domingo 5—4	Toda amistad que se le ofrezca incondicionalmente debe valorarla. No espere siempre el amor o el enamoramiento de personas de otro sexo.	Excelente semana para acertar en el juego, especialmente en carreras de caballos. Características favorables en las especulaciones de Bolsa.	Sus colegas con quienes mantiene amistad, le manifestarán una simpatía sin reservas. Puede contar con ellos para una eficaz colaboración.	Dormir agitado, con muchas pesadillas, que no olvidará tan fácilmente. Estará atormentada por sueños que considerará admonitorios.
VIRGO AGO 24 - SEP 23	Martes 4—8	Puede hacerse realidad un sueño que acariciaba como imposible. Seguramente recibirá esa carta que le parecía imposible recibir.	Tendrá la certeza de que puede actuar dirigida por sus normas. Tendrá más de una razón para confiar en sus propias habilidades.	Buenas radiaciones para viajar sobre todo si pertenece a alguna rama del Ejército. Las comisiones militares irán acompañadas del éxito más brillante.	Deseos de quejarse y de llorar por el más pequeño contratiempo. No sabrá apartar lo físico de lo moral.
LIBRA SEP 24 - OCT 23	Viernes 1—9	Por precipitación es posible que cometa un error irreparable. No se deje llevar por comentarios malintencionados que se han hecho premeditadamente.	Los contactos con sociedades ya establecidas le significarán una buena ayuda para lograr resultados materiales.	Inicie algún curso de perfeccionamiento. Puede con preferencia elegir algún idioma que, además de serle útil, le servirá para vincularse con extranjeros.	Solamente sufrirá las consecuencias de sus desarreglos (trasnochadas, excesos de comida o bebida, exageración en la práctica de los deportes).
ESCORPION OCT 24 - NOV 23	Domingo 7—2	Deje que las cosas maduren por sí mismas. No se apresure ni fuerce los acontecimientos, que todo vendrá a su hora.	El foco de su sensibilidad estará por sobre la solvencia, o necesidad de solvencia en sus asuntos materiales.	Anticipe el desarrollo de su prestigio de manera discreta, sin precipitar los hechos. Puede que las actividades vayan en ascenso o descenso.	Hemorragias nasales, beneficiosas en las personas que sufren de presión alta. Mala cicatrización.
SAGITARIO NOV 24 - DIC 21	Lunes 3—5	La engañarán las apariencias. Si mantiene un idilio en curso, se desenvolverá de una manera distinta a sus deseos, pero con buen resultado.	Indicado para descubrir minas. Por esta semana guarde el secreto para tener éxito en sus empresas. Utilice su buen juicio.	En esta semana los que hablen en público tendrán numeroso auditorio. Podrá conquistar fácilmente a las multitudes. Buen período para inculcar ideas.	Tendencia a inquietarse por pequeñeces, desconfiado de su resistencia física. Deseche toda idea de decadencia, aunque tenga edad.

VIAJEROS.— Al Sur, las señoritas Teresa Vial Silva, Adriana Vial Sánchez, M. Bernarda Prado Santiestéban, M. Antonieta Garcés de la Torre, Pilar Vial Correa, y los señores Julio Vial Silva Jaime Arturo Goycoolea García-Moreno y Eduardo García-Moreno Errázuriz.

—A Lima, las señoras Lala Fuenzalida de Marín, Olga Vidal de Cuevas y Tela Cruz de Serrano.

—En Molina, Alberto y Horacio Valdés Montes, Guillermo Bascuñán Astaburuaga, Raimundo García de la Huerta Bascuñán, y las señoritas Carmen Luz Baeza Montes, María Angélica y Carmen Luz Díaz Bascuñán.

—A Panamá, Jorge Babra Lyon y la señora Ida Viel de Babra, y la señorita M. Eugenia Babra Viel.

—A Miami, don Emilio Edwards Sanfuentes y señora Lucía Bannen de Edwards.

—A Popudo, don Alberto Jadue Seguebre y señora Saba de Jadue y familia.

—De Buenos Aires, la señora María Teresa Pietcsch de Cárter.

—De Colombia, don Carlos Jaramillo y señora Mari Londoño de Jaramillo. Se hospedan en el Hotel Carrera.

—De Europa, don Agustín Edwards Eastman y la señora María Luisa Del Río de Edwards.

—De Buenos Aires y Montevideo, don Luis Falcone Schiavetti y la señora María Cristina Benavente de Falcone y la señora Zaira Benavente Jiménez.

CLUB DE BRIDGE "SANTIAGO".— El viernes recién pasado se llevó a efecto el torneo Howell de Parejas Libres con Handicap, correspondiente al mes de septiembre, con el siguiente resultado: 1.o Sonia de Vidal-M. Cristine Reyes de Zegers; 2.o Marta R. de Rivera-Ximena Vicuña de Guzmán; 3.o Raquel Arteaga-Nana Benítez; 4.o Nena Fuenzalida-Marcial Rivera; 5.o Blanca Letelier de Ovalle-Carmen Klammer de Poklepovic; 5.o Lucy Baeza-Jorge Santelices; 7.o Silvia de Parga-Eduardo Avalos, y 7.o Jaime G. de la Huerta-Marcial Zegers.

Campeonato de Alumnos.— El jueves de la semana pasada se efectuó un torneo Howell para los alumnos de nuestros cursos de Bridge, siendo su resultado el que sigue: 1.o Adriana Jullian-Nena Correa de Mayo; 2.o Anita Lagarrigue-José Díaz; 3.o Carmen Hurtado-Alicia Jullian de Ureta; 4.o Margaret Price-Lucy Newmann; 5.o Norka Shulz-Anita Soensksen.

Hoy.— Para hoy, a las 19.45 horas, el torneo Howell Especial Libre, correspondiente al mes de septiembre. Puntaje: 30 puntos por mesa.

Torneo "Premio Directorio" — El viernes 25 próximo se dará comienzo, con la primera rueda eliminatoria, al campeonato más importante de equipos mixtos que se celebra en nuestro país: "Premio Directorio". Las condiciones y modalidades de este torneo ofrecen la oportunidad de competir a todos los jugadores y jugadoras en encuentros completos con las mejores parejas mixtas reconocidas como maestras del bridge nacional. Las bases e inscripciones de esta importante competencia se encuentran a disposición de las personas interesadas, en nuestra secretaría (Agustinas 715, 8.o piso), desde las 19 a 21 horas. Se advierte que las inscripciones se cerrarán impostergablemente el día miércoles 23.

MATRIMONIOS.— Viernes 25.— María Pía Mena Valdés con Ricardo Walker Rodríguez. —En Viña del Mar, en la Iglesia Unión Church, Turid Larsen Hellerud con Humberto Molina Godoy, mañana, a las 19 horas.

NACIMIENTO — Un hijo de don Germán Ovalle y de la señora Ximena Noguera de Ovalle.

IN MEMORIAM

Sra. Enriqueta Tamayo Pacheco.— Hoy, al cumplirse el tercer aniversario de su fallecimiento, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia Plaza Ñuñoa, a las 9 horas.

EN EL DRIVE-IN-CHARLES.-

Muy concurrido los fines de semana el Drive in Charles, últimamente hemos visto a las siguientes personas:

Eugenia Llona Rodríguez, Marta Caro Díaz, Magdalena Barros Amunátegui, Ana María Eguiguren Bunster, Cecilia Gaete Taulis, Regina Fabres Vicuña, Rosa María Echenique Talavera, Adriana Edwards Hurtado, Patricia Lihn Concha, María Teresa Vives, Carmen Barros Amunátegui, Pilar Merry del Val Garcés, Eugenia Correa Fabres, Luz Hederra Bascuñán, Eliana Yrarrázaval Torrealba, Silvia Elena Armstrong Rivera, Isabel Besa Fernández, M. Angélica Pérez Lloma, M. Angélica Vial Donoso, Verónica Vial Videla, Pilar Guzmán, Paulina Eyzaguirre García - Huidobro, M. Eugenia Urrutia Aninat, Teresa Ariztía Guzmán, Beatriz Lambert Pereira, M. Olga Zañartu Velasco, Angélica Lyon Arriagada, Amelia Correa Urrutia, Verónica Schaeffer Forbes-Lackey, Carmen Mahns Greene, Pilar Lagarrigue Ríos, Patricia Moreno Carmona, Mariana Cruz Claro, María del Pilar Aguirre Bascuñán, Carolina Cox Troncoso, M. Elena Moreno Solar, Lucy Claro Valdés, Pilar Zaldívar Mackenna, Mónica Comandari Kaiser, Cecilia Viel Pinto, Irene Barriga Ferrada, Pilar Errázuriz García-Moreno, M. Eugenia Babra Viel, Carmen Rivas Larraín, Maite Barros Freire, Magdalena Aguirre Valdivieso, Patricia Jordán García-Huidobro, María de la Luz Silva Donoso.

Y los señores, Jorge Fuenzalida Rioseco, Eduardo Hamilton Velasco, Patricio Cummins Marín, Ricardo Rodríguez Velasco, Mario Errázuriz Barros, Jaime A. Goycoolea García-Moreno, Alfonso Undurraga, Ignacio Moreno, Manuel Domingo Gana Correa, Santiago Ureta Mackenna, Benjamín Mackenna Besa, Borja García-Huidobro Severín, Exequiel Balmaceda Errázuriz, Diego Vial Aninat, Rafael Hurtado Blanco, Ricardo de la Cerda Goycoolea, Jaime Vial Correa, Alejandro Cox Troncoso, Eduardo Covarrubias Montt, Víctor Díaz del Río, Cristián Barros Ruiz-Tagle, Daniel de la Sotta Novoa, Pablo Yrarrázaval Wilson, Luis Goycoolea Grez, Jorge Tuñón Silva, Miguel Luis Amunátegui, Gonzalo Cavada Guzmán, Santiago Cummins Marín, Andrés Infante Arrieta, Enrique Joannon Fernández, Lionel Phillips Tagle, Fernando Gana Matte, José M. Izquierdo Urrejola, Max Lavín Besa, Arturo Edwards, Juan Hurtado, Fernando Zaldívar Mackenna, Jaime Ruiz-Tagle Vicuña, Fernando Barros Freire, Sergio Calvo Plaza, Florencio Velasco Concha, Ernesto Elgart Silva, Claudio Orrego Vicuña, Gonzalo Lira Calvo, Lionel García - Huidobro Troncoso, Adolfo Larraín Bascuñán, Juan Pablo Aldunate Valdés, Iván Bunster de la Maza, Florencio Ovalle Bezanilla, Pablo Eyzaguirre Riesco y Jorge A. Rojas Fergie.



ANIVERSARIO CENTROAMERICANO.— Un aspecto de la recepción ofrecida en el Club de la Unión por los representantes de las repúblicas centroamericanas con ocasión del 138.o aniversario de su Independencia, la cual alcanzó lucidos contornos. En el grabado, el Canciller, Germán Vergara Donoso, acompañado de representantes del diplomático de las naciones centroamericanas y miembro de las colectividades residentes.

EN EL CLUB DE GOLF LOS LEONES.— Hemos visto últimamente a la hora del aperitivo en el Club de Golf a las siguientes personas:

Marisol Noguera Matte, Angélica Salas Besa, María Victoria Eyzaguirre Sánchez, Luisa Lyon Subercaseaux, Andrés Vicuña Videla, Eduardo Costabal Hurtado, Antonio Fernández León, Domingo Fernández Lecaros, Juan Edo. Correa Larraín, Ignacio Correa Ovalle, Cristóbal Velasco Phillips, Alberto Leblanc Donaldson, Francisco Echeñique Lyon, Luis Fernando Mackenna Echaurren, Julián Errázuriz Cañas, y otros.

FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas por las Empresas Funerarias Azócar, Beneficencia Pública, Hogar de Cristo, La Central, La Humanitaria y La San Francisco.

Las siguientes personas fallecidas serán sepultadas hoy en los cementerios que se indican:

ESIDIO ALFARO ROCO. Duque de Kent 0992. 16.30 horas. Católico.

JUAN ALMEYDA ARROYO. Capilla Cementerio General. 17 horas.

BELISARIO CABELLO CACERES. León Prado 452. 16.30 horas. Católico.

AGUSTIN CARRASCO PEREZ. Recoleta Franciscana. 10.45 horas. General.

EMA CANTWELL VDA. DE G. Tomás Guevara 2945. 15.30 horas. Católico.

CARMEN CASTILLO DE AGUAYO. Pedro Lagos 1360, casa 24. 11 horas. Católico.

MARTA CABEZAS DE BECKER. Avenida Francia 1387. 16 horas. General.

CARMEN DURAN VDA. DE VENTURA. Angamos 329. 10 horas. General.

ESTER GONZALEZ VDA. DE MONSALVEZ. Iglesia Los Capuchinos. 17 horas. General.

MIGUEL GONZALEZ G. General Brayer 1676. 15 horas. General.

JOSE GODOY F. Constanza 392. 16 horas. General.

RAMONA GUTIERREZ VDA DE G. Marín 066. 10 horas. General.

VENTURA MATURANA BARAHONA. Santos Angeles Custodios. 11.30 horas. General.

R. P. MAJENCIA VAN DORP. Padres Franceses. 9 horas. Católico.

DENEO MARTIN GAMOERO. Parroquia San Nicolás de Torrentino. 11.30 horas. General.

JUAN PEREZ VELIZ. San Isidro 1478. 11 horas. General.

ANA SOTO BRIONES. Hospital San Juan de Dios. 16 horas. General.

ROSA TOLEDO DE RIQUELME. Parroquia de Paine. 9.30 horas. Buin.

BAILES.— Durante este año ofrecerán comidas - bailes, recepciones y bailes, las siguientes señoritas:

Carmen Luz Undurraga Undurraga, María Carolina Rossetti Moreno, María Laura Rossetti Moreno, Carmen Serrano Guerra, Isabel Margarita Guzmán Calvo, Francisca Soffia García de la Huerta, Paz Eyzaguirre García de la Huerta, Ana Isabel Izquierdo Berisso, María Eugenia Vicuña Echeverría, Soledad Guzmán Llona, Patricia Comandari Kaiser, María Piedad y Patricia Bunster Ovalle, Julia García Ruiz-Tagle, Tatiana Milstein Muñoz, Rosario Edwards de Landa, Luz María Sinn Gandarillas, Carmen Gardeweg Lacourt, M. Eliana del Río Phillips, Carmen Barros Amunátegui, Leonor Pérez Castro, Paz Rivera Bravo, Blanca Raddatz Echavarría, Julia Greene Undurraga, Ana María Hurtado Vicuña, M. Bernarda Prado Santiesteban, María Antonieta Garcés de la Torre, Paulina Larraín Contardo, Lorraine Chellew Vergara, Michele Duhart Echeverría, María de la Paz Moreno Velasco.

A EE. UU.— Recientemente se dirigió a Estados Unidos la Dra. Srta. Elisa Larraguibel Monardes, cirujano-dentista del Servicio Nacional de Salud, quien va a ese país el Congreso Mundial de Odontología, a celebrarse en la ciudad de Nueva York con motivo del centenario de la American Dental Association. Durante su permanencia en Estados Unidos, la Dra. Larraguibel visitará el Department of Health, Education and Welfare, con sede en Washington, especialmente invitada por su Superintendente, mister Winfred Overholser, M. D.

KID DINAMITA POR SAM LEFF



DICK TRACY POR CHESTER GOULD



ALHAJAS, JOYAS

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York N.o 66. H|O-C.

ARRIENDOS OFRECEN

PIEZAS pensión,, recibo pasajeros Huérfanos N.o 1393. 29-6-60. P.

ARTICULOS PARA EL HOGAR

$ 23.000 COLCHON lana relleno a la vista del cliente, cotie para colchones, sommieres en todos los tipos y medidas, hechuras a domicilio. Gálvez 1557, fono 51388. H|O.

CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 749, teléfono 66132. H O

CITACIONES

UNDECIMA COMPAGNIA POMpieri "Pompa Italia".— D'ordine del signor capitano, convocasi la Compagnia ad'esercizio per i siguienti giorni: lunedi 7, venerdi 11, lunedi 14 e lunedi 21 del corr. messe alle ore 21.30. Tenuta di lavoro; Aldunate in caserma.— L'aiutante. 21-9 K.

UNDECIMA COMPAGNIA DI POMpieri, Pompa Italia. — D'ordine del signor direttore convocassi la Compagnia a riunione straordinaria per mercoledi 16 del c. m., alle ore 21.30. Ordine del giorno: elezioni di membri commissioni revisatrice dei libri; riforma del Regolamento Generale, Secondo l'Art., N.o 138.— Il segretario. 16-9 K

SEPTIMA COMPAÑIA DE BOMberos, "Honor y Patria".— De orden del señor Director, cito a la Compañía a reunión general extraordinaria, para mañana miércoles, a las 21.45 horas, en el Cuartel. Tabla: reforma reglamento de Compañía; reforma estatutos del Cuerpo, y reglamento general, y asuntos en general.— El secretario. 16-9 K.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMberos, "La unión es fuerza".— Cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el martes 22 del presente, a las 21.30 horas. Tabla: Proyecto reforma Estatutos y Reglamento General; Admisión de voluntarios y demás asuntos a que hubiere lugar.— E. secretario. 22-9 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel, Primera Compañía, "Lealtad y Disciplina".— De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para hoy, a las 21.30 horas. Tenida uniforme de trabajo; punto de reunión, el cuartel. Ayudante. 16-9 K.

ANIMALES Y AVES

MALLAS alambre Cóndor, fábrica tejidos cierros, pedidos en medidas especiales, Cóndor 1152, fono 81319. 28-9 K

HEMBRITAS Rhodes, Leghorn mestizas, machos color, patos. Despachos provincias. El Carmen, San Diego 119, local 33. 19-9 K

POLLAS de 1 a 3 meses, despachos a domicilio y provincia, 10 de Julio 698, esquina Santa Rosa. Fono 33473. Criadero San Javier. Casilla 15047. 19-9 K

COMPRAVENTAS ARREGLO DE MAQUINAS

OPORTUNIDAD: por viaje vendo cuatro máquinas coser Delta, un abrigo patitas astracán. Ampolas 4328-F. 19-9 K.

COMPRO contado, máquinas escribir, sumar, calcular. Agustinas 1161, local 7, fono 83626. 19-9 K.

COMPRO máquina coser, Salvador Sanfuentes 2965, teléfono 90672. 19-9 K.

COMPRO máquinas coser, reparaciones taller, domicilio, fono 35428. Matucana 37-B, segunda cuadra. 19-9 K.

CAJA registradora National, eléctrica, marca hasta 6999, perfecto estado, vendo. Alameda 2907. 19-9 K

MODERNA máquina de escribir vendo, gran ocasión. Santo Domingo 1430. 19-9 K.

72.000 VENDO Singer, bobina, siete cajones, caja accesorios bordar. Chacabuco 35. 19-9 K.

MAQUINAS coser importadas, 10.000 mensuales. Motores también. San Antonio 525. 19-9 K

REGISTRADORAS, balanzas, romanas, venta, facilidades, aumento capacidad registradoras, reconstrucciones. Garantía. La Registradora, Arturo Prat 1050, fono 66415. 19-9 K.

REPARO máquinas coser, a domicilio, fono 44976. 19-9 K.

VENDO máquina coser Singer, bobina, pie, Irarrázaval 2256. 19-9 K

80.000 CONTADO regalo máquina coser de pie, española, nueva, Roberto Espinoza 930, casa 2. 19-9 K

OCASION: máquina coser último modelo, mueble, sólo hoy. Mac-Iver 22, Depto. 706. 19-9 K.

CONTADOR compra al contado, sólo a particulares, sumadora, máquina de escribir y calculadora. Teléfono 481754. 19-9 K.

MAQUINA de escribir Smith Corona, muy poco uso, 14", vendo de ocasión en $ 200.000 al contado, 220.000 con facilidades. Huérfanos 786, Depto. 607. Verla de 2 a 4 todos los días. 19-9 K.

REGIA máquina escribir, carro grande, regalamos. 89368. 19-9 K.



JUDICIALES, LEGALES

SINDICATURA DE QUIEBRAS DE Santiago.— Quiebra Jorge Hazbún Díaz. Segundo Juzgado Civil. Resolución 8 septiembre 1959, túvose por ampliada nómina créditos reconocidos con el crédito de la S. A. Textil Chacabuco "Chatex", por $ 2.584.236. Secretario. 16-9 O.

OCUPACIONES OFRECEN

SE NECESITAN entajadoras, zapatillas de descanso. Pirámide 752, Paradero 11 1/2, Gran Avenida. 15-9 P.

NECESITO estucador cámaras alcantarillado matriz. Abelardo Núñez 5260 (Llico, respaldo Escuela). 16-9 P.

PRESTAMOS, FINANZAS

CAPITALISTAS: coloquen su dinero completamente garantido, excelentes mutuos hipotecarios, primera hipoteca. Agustinas 972, Of. 343. La primera, lado izquierdo. 15 IX P.

RADIOS, DISCOS

CHASSIS para radioelectrola, radios y radioelectrolas Omega, calidad suprema, pida una demostración sin compromiso a su distribuidor más próximo. Fabricantes Bonacic y Caro Ltda. María Auxiliadora N.o 937, paradero 6 1/2, Gran Avenida. Casilla 2749. 3-10 O.

COLEGIOS, INSTRUCCION

SECRETARIAS, taquígrafas, dactilógrafas, escritura máquina, redacción, ortografía, taquigrafía, aritmética, contabilidad. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030, fono 69595. 19-9 P.

"DIAZ-GASCOGNE". Nuevo sistema. Cursos por correspondencia. Moda alta costura, modas infantil, camisería, lencería completa, damas caballeros. Enseñanza rápida, práctica. Aprenda una profesión sin abandonar su hogar. Donde llega el correo, llegan las Escuelas Díaz-Gascogne. Informes: casilla 24. Santiago. 30-9 C

INSTITUTO "Alonso Figueroa", Catedral 1257 (F. 69572). Cursos rápidos dactilografía, taquigrafía, contabilidad. Anexos: Modas, cortador, permanentistas. 18 IX P.

INSTITUTO "Moderno Selecto", Amunátegui 267. Cursos intensivos: dactilografía, taquigrafía, contabilidad. También cortador, modas, peluquería, permanentes. 18 IX P.

ESCUELAS Politécnicas "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta, profesiones cortas, prácticas, individuales. Peluquería completa, modas, alta costura, camisería, etc. Internado femenino, alumnas provincias. Diplomas válidos. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno, fundados 1914. Monjitas. 19 IX C

"DIAZ-GASCOGNE". Nuevo sistema. ¡Cursos por correspondencia! Moda alta costura, modas infantil, camisería, lencería completa, damas, caballeros. Enseñanza rápida, práctica. Aprenda una profesión sin abandonar su hogar. Donde llega el correo, llegan las Escuelas Díaz-Gascogne. Informes: casilla 24, Santiago. 19 IX C

CURSOS rápidos. Dactilografía, 15 días, un mes. Además, preparación comercial. Personas sin humanidades. Comprenden: Redacción, dactilografía, aritmética, ortografía. Puente 576, 4.o piso. 17-9 P.

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado libreta de ahorros, plazo 15662, queda nula, por haberse dado el aviso respectivo. 17-9 P.

POR HABERSE dado aviso al Banco del Estado, queda nulo cheque fecha 16 septiembre 1959, N.o 3544115, serie A-D, por 21.920 pesos. 17-9 P.

HABIENDO extraviado título N.o 151 por 5 acciones de Compañía Seguros "Ahorronac", queda nulo, sin valor. 18-9 P.

FRUTOS DEL PAIS

VENDO porotos bayos cristales de La Ligua, garantizados, desde 10 kilos. Avenida Larraín 5788. 19-9 K

JUDICIALES, LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 17 actual, 15 horas, practicaré inventario solemne y tasación bienes sociedad conyugal, Silvino Mario Pasquetto Voltolini y Josefina María Hilda Volkwein. Secretario. 16-9 P.

SINDICATURA DE QUIEBRAS DE Santiago.— Quiebra: José Silva Ruz. Quinto Juzgado Civil. Resolución 5 septiembre de 1958, fijóse fecha cesación pagos fallido el 6 junio de 1958. Secretario. 16-9 C.

AVISO AL COMERCIO.— Habiéndose entregado dos letras en garantía, por valor aproximado de dos millones de pesos ($ 2.000.000), al señor Antonio Momares Goyatt, domiciliado en Carlos Edwards 1166, quien se ausentó intempectivamente del país; no dándome cumplimiento al compromiso pactado; dejo sin valor las letras antes mencionadas; recurriré a la justicia ordinaria por daños y perjuicios. José Valenzuela Valenzuela, Estrella Polar 862, "San Miguel". 16-9 C.

JUDICIALES, LEGALES

MARCO ANTONIO DE LA CUAdra, Presidente del Consejo de Defensa del Estado, por el Fisco, demanda ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago a Sucesión "Gerardo Mediavilla Mediavilla, compuesta por cónyuge, María Fernández viuda de Mediavilla e hijos legítimos, María Inés, Gerardo Luis, Camilo Mariano y Teresa Lourdes Mediavilla Fernández", cuyas profesiones y domicilios se ignoran para que se declaren prescritas acciones ejecutivas y ordinaria que se derivan del crédito que originó embargo decretado en juicio cobro de pesos seguido ante Segundo Juzgado Mayor Cuantía Civil Santiago, caratulado "Sucesión Gerardo Mediavilla con Manuel y Lucinda Rosa Villena Contreras", y consecuencialmente se alce embargo decretado dicho juicio inscrito a fs. 1204 N.o 3116, Registro Prohibiciones Conservador Bienes Raíces Santiago, correspondiente año 1939 y que gravita sobre inscripción herencia de fs. 5741 N.o 12008, Registro Propiedades mismo Conservador del año 1938 más costas causa. Funda demanda Arts. 2514 y 2515, Código Civil. Por primer otrosí pide traer vista expediente N.o 79603 Segundo Juzgado Letras Civil Mayor Cuantía Santiago, sobre mejor derecho herencia caratulado "Fisco con Villena Misael (Sucesión)"; por segundo otrosí pide notificación demandado avisos por ignorar individualidad y residencia Sucesión demandada, por el tercero designa abogado patrocinante a Samuel Beluzán Godoy; por el cuarto, pide fijación domicilio bajo apercibimiento notificar por el Estado a la demandada de las resoluciones que ordinariamente se notifican personalmente o por cédula; por el quinto otrosí, pide dirigir oficios al Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía y Archivo Judicial Santiago, fin certifiquen actual paradero expediente cobro de pesos o ejecutivo caratulado "Sucesión Gerardo Mediavilla con Manuel y Lucinda Rosa Villena Contreras", y por el sexto otrosí, acompaña en parte prueba y con citación copias autorizadas de la inscripción fs. 5192 N.o 8713, año 1955, de la posesión efectiva de Manuel Villena otorgada al Fisco; de la protocolización inventario solemne respectivo autorizado 12 diciembre 1953 ante Notario Luis Azócar Alvarez de Santiago; de inscripción del embargo que se trata alzar; y de la inscripción fs. 797 N.o 1733, año 1939, del Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces de Santiago comprendiendo posesión efectiva de Gerardo Mediavilla concedida favor Sucesión demandada. Juzgado proveyó. Providencia. "Santiago, veintiocho de abril de mil novecientos cincuenta y nueve. A lo principal, traslado; al primer, quinto y sexto otrosíes, como se pide con citación y notifíquese mediante tres avisos que deberán publicarse en "La Nación" y "La Libertad", sin perjuicio del ordenado por la ley en el "Diario Oficial"; al tercero, téngase presente y al cuarto, estése a lo dispuesto en el Art. 53 del Código de Procedimiento Civil. Rol 51970. Papel de $ 30, por la demandada. Ramón Briones, Claudina Acuña. 14-15-16-9 O.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL concedió a: Ramiro, María, Jaime, Alvaro y Gonzalo Morales Adaro, posesión efectiva, Oscar Armando Morales Arancibia, sin perjuicio derechos cónyuge, Graciela Adaro Didier. Inventario solemne practicaré mi oficina, veintitrés actual, quince horas. Secretaria. 16-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia intestada de Angel Segundo Cerda Basso a Elva Regina, Sylvia Violeta, María Vitalia, Jorge Angel, Adriana Eugenia y Ruth Francisca Cerda Castro, sin perjuicio derechos cónyuge, Alida Castro Pezoa. Secretario. 16-9 P.

SINDICATURA DE QUIEBRAS DE Santiago.— Quiebra: Gabriel Ferrer Socias. Quinto Juzgado Civil. Resolución 17 agosto 1959, túvose por agregado inventario confeccionado por Síndico. Secretario. 16-9 C.

SINDICATURA DE QUIEBRAS DE Santiago.— Quiebra: Soc. Rodriguez y Cía. Quinto Juzgado Civil. Resolución 5 septiembre 1959, fijóse fecha cesación pagos fallido el 2 octubre 1957. Secretario. 16-9 C.

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución doce septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Gertrudis Vásquez Silva a Gustavo, Eliana y María Eugenia Horvitz Vásquez. Practicaré inventario solemne 17 septiembre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342. El secretario. 16-9 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía Santiago, Expediente 13972, "Carrasco Elsa - Montino Carlos", nulidad matrimonio. Juez titular Abraham Poblete dictó sentencia acogiendo demanda, declarándose nulo matrimonio contraído por partes 30 octubre 1943 ante Oficial Civil 4a. Circunscripción Santiago, basado incompetencia funcionario actuante por carecer contrayentes domicilio, residencia legal esa Circunscripción, fundándose Art. 31 Ley Matrimonio Civil. Posteriormente solicitose notificar avisos sentencia demandado, accediendo Tribunal. Lo que notifico a Carlos Montino Pineda.— Elia Osorio, secretaria. 16, 17, 21-9 P.

TERCER JUZGADO CIVIL. En autos 386-59, "Ricci Ilabaca Carlos y otro", nombramiento tutor, practicaré inventario solemne bienes menores, en audiencia martes 22 presente, quince horas.— Secretario. 16, 17, 21-9 P.

CONSTITUCION DE SINDICATO. — En Santiago, a 15 de septiembre de 1959, en el local de Compañía 1535, a las 16 horas, y ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Soto Espinola, se constituyó el Sindicato Profesional Mixto de Empleados y Obreros de la "Corporación de Difusión y Publicidad Ltda., S. P. E. A", Empresa editora del diario "La Libertad". Se nombró el directorio provisorio, quedando constituida la mesa directiva de la siguiente forma: presidente, Nibaldo Mella Rodríguez; secretario, Franke Valdebenito Tapia; tesorero, David Gualta Espíndola; directores, Manuel Pino Gutiérrez y Cornelio Palma Oliva. Se hace la presente publicación en conformidad a lo dispuesto en el artículo 378 del Código del Trabajo.— Nibaldo Mella Rodríguez, presidente; Franke Valdebenito Tapia, secretario. 17-9 C.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— Cítase audiencia 21 actual, 15 horas, parientes menor Pablo Arturo Cisterna Cisterna y de Pablo Alfonso Moreno Araya e Inés Correa Dighero, fin deliberar adopción menor.— Secretario. 16,17, 21-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia de Aníbal Mac-Clure Vergara, a herederos testamentarios: Carmen, Teresa y Carlos Mac-Clure Aránguiz; Carmen y María Eugenia Eyzaguirre Mac-Clure y Ester Drey Huesbe, sin perjuicio sus derechos como cónyuge. Inventario solemne practicaré 28 actual, 15 horas.— Secretario. 16, 17, 21-9 P.

QUIEBRA Sociedad Mercados Modernos Limitada. Segundo Juzgado Civil, Santiago.— Don Abel Mateo Fernández y doña María Dolores Nicolás Pejenaute, comerciantes, Huérfanos 1147, oficina 539, verifican crédito ascendente a $ 3.359.230, valor corresponde a capital e intereses entregados a fallidos con motivo contrato arrendamiento celebrado escritura pública 5 noviembre 1958 ante Notario Pedro Avalos; en primer otrosí, acompañan documentos; en segundo, solicitan oficio, y en tercero, designan abogado y poder. Juzgado proveyó: "Santiago, agosto cuatro de 1959. A lo principal, por verificado el crédito, notifíquese en forma legal; al primer otrosí, como se pide; al segundo, despáchese oficio a la Sindicatura, a fin de que efectúe la incautación, y al tercero, téngase presente.— Poblete. Elia Osorio". Lo que notifícase a interesados.— Secretaria. 18-9 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió posesión efectiva herencia intestada Amelia Hermosilla Pacheco a su madre legítima doña Ana Luisa Peña.— Secretario. 16, 17, 21-9 P.

SOLICITA MERCED DE AGUA.— Señor Intendente: César Salgado Zúñiga, agricultor, domiciliado en Colonia Humán 201, de la ciudad de Los Angeles, a US., con todo respeto, digo: Que soy dueño de la hijuela denominada Pichin Pichin, ubicada en la provincia de Bío-Bío, Depto. de La Laja, comuna de Los Angeles, donde puedo utilizar las aguas del estero Pejerrey, para aprovecharlas como riego. Con el croquis y demás antecedentes que en duplicado acompaño, vengo en solicitar se me conceda una merced de agua de 15 regadores de 15 litros por segundo, para el riego de 42,4 Hás. de mi fundo Pichin Pichin. La captación se hará en la siguiente forma: la bocatoma quedará ubicada a 150 mts. al oriente del camino público a Vilucura, en la propiedad Montoya, siguiendo su curso el canal en una longitud de 110 mts. en dicha propiedad, entrando a los predios de Torres y Muñoz, donde cae a un desagüe natural denominado Boñiguero, el cual es aprovechado en una extensión de 250 mts., siendo nuevamente captadas en la propiedad Ríos, donde cruza el canal una longitud de 400 mts., más o menos; a continuación, el canal, por medio de una alcantarilla, cruza la línea del F. C. y el camino público a Santa Bárbara, entrando a mi propiedad, donde empieza a regar. Hago presente a US. que en todo el curso del estero Pejerrey no hay ningún derecho constituído. Las obras de arte y el rasgo los estimo en la suma de $ 2.600.000, de acuerdo con la memoria explicativa y el presupuesto que duplicado acompaño. Conforme a las disposiciones legales pertinentes, acompaño boleta de Ingreso en la Tesorería por la suma de $ 21, valor correspondiente a 42 Hás. por regar. Por estas razones y antecedentes ruego a US. se sirva ordenar la publicación de esta solicitud por mi cuenta y por tres veces consecutivas en un periódico de esta ciudad y en uno de Santiago, y elevar estos antecedentes al Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, pasado 60 días después de la última publicación, en caso de no haber oposición, y si las hubiere, ponerlas en mi conocimiento para poderlas contestar. Es gracia. Fdo.: César Salgado Z.— Los Angeles, 26 de agosto de 1959. N.o 610.— Por presentada la solicitud de Merced de Agua que antecede, publíquese por tres veces, dentro de plazo de 60 días, en diario de Santiago y otro de esta localidad. Anótese y comuníquese. Fdo.: Guillermo Marín Carmona, Intendente. — Rómulo de la Maza Mac-Vicar, Secretario subrogante. 18-9 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución cartorce septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Honorio Espinoza Soto a Lya Edith y Honorio Espinoza Brando, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Luz Brando Labbé. Practicaré inventario solemne 22 septiembre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. 17-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia intestada Eduardo Ponce Cruz a Nancy Ester, Sonia Patricia, Ema Irene, Sandra Antonia, Mónica Marcela, Eduardo Ricardo y Oriana Dolly Ponce Morales, sin perjuicio derechos cónyuge, Luisa Ester Morales Cortés. Beneficios ley 5,427.— Secretario. 16-9 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución catorce septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Miguel Lozano Cuadrado a Sebastiana Mancebo Noblejas viuda de Lozano.— El secretario. 17-9 P.

EXPROPIACION.— JUZGADO DE Letras de Mayor Cuantía de San Miguel, causa N.o 25,770.— Corporación de la Vivienda con Sociedad "Valbuena Hnos.". En conformidad Art. 30, ley 5,604, avísase a terceros, fin puedan hacer valer sus derechos, que ordenada expropiación chacra "Santa Adriana", de propiedad "Valbuena Hnos.", ubicada en comuna Cisterna departamento San Bernardo, superficie 83,894 hectáreas, con siguientes deslindes: norte, Población Miguel Dávila; sur, chacra Clara Estrella, de la misma Corporación; oriente, camino Ochagavía; poniente, fundo Lo Valledor, por resolución su Vicepresidente Ejecutivo Corporación de la Vivienda consignó a la orden este Tribunal la suma de $ 208.140.300 (doscientos ocho millones ciento cuarenta mil trescientos pesos) para responder valor expropiación dicho predio. — El secretario 16-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL, 21 actual, 15 horas, practicaré inventario solemne bienes menores, Alicia y Hernán Mugioli Gayoso. Autos 66.969. Nombramiento curador.— Secretario. 17-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL, 21 actual, 15 horas, practicaré inventario solemne bienes ausente, Angel Custodio Riesco Vicuña. Autos 78794. Nombramiento curador.— Secretario. 17-9 P.

QUIEBRA SALINAS TERRA, ROberto y otro. Segundo Juzgado Civil Santiago. Doña Katherine Haynes viuda de Caralps, sin profesión, El Golf 266, verifica crédito ascendente a $ 540.000, por concepto rentas arrendamiento local ocupados por fallidos por meses de julio y agosto presente año, en otrosí, ofrece información. Juzgado proveyó: "Santiago, 10 septiembre 1959. A lo principal, por verificado el crédito notifíquese en forma legal, y al otrosí, ríndase.— Poblete, Elia Osorio". Lo que notifícase a interesados. — Secretaria. 17-9 P.

NOTIFICACION. — SENTENCIA Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, fecha 17 agosto año en curso. Juicio Sánchez, Oscar con Contreras, Florencio, sobre resolución contrato con indemnización perjuicios, desechó demanda señor Sánchez, por razones estampadas en considerando. Juzgado con fecha primero septiembre último ordenó notificar por avisos extractados, señor Contreras, tres en "La Nación" y tres en "Diario Ilustrado". Notifico, por tanto, señor Florencio Contreras sentencia relacionada. — Francisco Pérez, secretario. 17-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia intestada de Domingo Bravo Moya a Guadalupe Isabel, Domingo Félix y Aída Aldenis Margarita Bravo Yévenes, sin perjuicio derechos cónyuge, Aída del Carmen Yévenes Pérez. Secretario. 16-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia intestada de Osvaldo Moreno Flores a Iris Italia Moreno Silva, sin perjuicio derechos cónyuge, María Silva Jara. Secretario. 16-9 P.

SINDICATURA DE QUIEBRAS DE Santiago.— Quiebra: Lucy Fredes Muñoz. Tercer Juzgado Civil. Resolución 5 septiembre 1959, ordenóse notificar fecha cesación pagos propuesta Síndico en día 20 octubre 1958. Secretario. 16-9 C.

SINDICATURA DE QUIEBRAS DE Santiago.— Quiebra: Soc. Cornejo, Jara y Río Ltda. Quinto Juzgado Civil. Resolución 2 septiembre 1959, ordenóse notificar fecha cesación pagos fallido propuesta Síndico en día 20 enero 1959. Secretario. 16-9 O.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente juicios matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, Moneda 1137, Of. 78, fono 80813. H|O. C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones, Huérfanos N.o 1294, oficina 42, teléfono 64559. H|O.

NULIDADES MATRIMONIO EXCLUSIVAMENTE
Abogado, Matías Cousiño 199, oficina 811: De 12-13 y 18-20 horas. H|O. C.

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo y quiebras, Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. H|O.

MEDICOS

Dr. HERNAN DEL PINO R. ENFERMEDADES DE NIÑO
Consultas 2 a 4, Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Martes, Jueves y Sábado. Pedir hora al fono 471009. H|O C.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. H|O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X, estómago, hígado, broncopulmonar, diabetes, Compañía 2211 (86859), 2 a 5. 20-11-60 P.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano, señoras y niños, Consultas de 15 a 18 horas, Lord Cochrane 177. Fono 86762.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras, ginecología, sexología, siconeurosis. Consultas, 3-7. Huérfanos 2084. 24-9. P.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 95 H|O. C.

DENTISTA

ALBERTO ORTIZ
Placas, extracciones, Arturo Prat 1129, teléfono 52454. 27-9 P.

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Prótesis inmediata. Trabajos urgentes, Compañía 1068, oficina 1103, teléfono 85702. 30-IX.

"RAPIDO" SOLDADURAS DENTALES
Placas dentales artificiales, quebradas. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso, 111 (Ahumada 312), teléfono 87378. 30-IX.

TURNO DE BOTICAS

Turno de farmacia en la semana comprendida entre el 12 al 19 de septiembre de 1959.

Prado, Avda. Independencia 2813; Pacífico, Avda. Independencia 748; Universitaria, Avenida Universitaria 784; Stowhas, Avda. Valdivieso 596; Minerva, San Pablo 3103; Venecia, Catedral 2201; Barrancas, San Pablo 5420; Ideal, Mapocho 4052; El Llano, Gran Avenida 3388; Canales, Gran Avenida 8121; Lisboa, José Ureta 821; Fergandiott, Avda. Vicuña Mackenna 3057; Bentjerodt, Avda. Bdo. O'Higgins 2802; Ruiz, Bascuñán Guerrero 1971; Scott, Avda. Matta 1299; Iberia, Estado 101; Bruyelas, San Diego 551; Arriarán, San Francisco 1204; Alhambra, Lira 702; San Judas Tadeo, Santa Elena 1244; Sur, Suárez Mujica 875; Central Macul, Avda. José P. Alessandri 3120; Larraín, Avda. Irarrázaval 6877; Loreley, Avenida Echeñique 6433; Prusia, José Manuel Infante 1517; Babel, Simón Bolívar 3715; Manuel Montt, Avda. Manuel Montt 30; Los Leones, Avda. Providencia 2415; Málaga, Avda. Vitacura 3328; Urgencia, San Francisco 75 (turno permanente).

REMATES

REMATE, HOY, 18 HORAS, San Diego 205, orden José Jorratt, a la vista.— Isaac Vilches, martillero. 17-9 P.

REMATE SEMANAL DE MENAjes de casa, jueves 17 de septiembre, de 9.30 a 1, en Compañía 1390, por orden de Blanca Correa, Amada Cortés, Blanca Mourges, Elías Pichara, Lucía Aulestia, Marcial Acevedo, Berta Guerrero, Adela Ahumada, Marcos Pantoja, Yolanda Díaz, Guillermo Valdés, Hilda Sossa, Fernando Beltrand, Sergio Navarro. A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos. 16-9 P

REMATE JUDICIAL.— ANTE 4.o Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, 6 octubre 1959, 15 horas, rematarase propiedad en calle Freire N.o 647, de la ciudad y departamento de Curicó. Rol N.o 143|40. Mínimum: $ 561.000. Boleta 10 o|o mínimum. Demás bases y antecedentes Secretaría Juzgado, expediente N.o 140.532, Rojas, Héctor con Díaz, Efraín. Ejecutivo.— El secretario. 18-9 P.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematarase 1.o octubre próximo, 15 horas, sitio ubicado calle Víctor Hugo s|n. Mínimum subasta $ 175.334. Boleta bancaria orden Juzgado, 10 o|o mínimum. Demás bases, juicio "Zapata con Pino".— Secretario. 18-9 P.

REMATE JUDICIAL POR ORDEN Segundo de Menor y Segundo de Mayor juicios Martínez con Sanhuez y Vainroj con Aguilera, mañana miércoles 16, a las 10.30 horas, en Agustinas 1639.— Germán Fuenzalida N. 16-9 P.

REMATE casimires.— Orden Sergio Moraga, Puente 631, 14 al 17 septiembre, 11 y 17 horas. Germán Geell, Martillero Público. 17-9 O.

REMATE. ANTE SEGUNDO JUZgado Civil de Mayor Cuantía Santiago, el 6 de octubre próximo, 15 horas, remataránse inmuebles situados Avenida Las Cañas s|n, Conchalí, inscritas nombre ejecutada fs. 729, N.o 1.021 y fs. 10.800, N.o 15.204, en Registro Propiedades 1957, Conservador Santiago, respectivamente. Mínimos, 3 millones de pesos, y $ 1.500.000, respectivamente. Precio pagadero 50 por ciento contado, 25 o|o, 90 días, y 25 o|o, 180 días, con intereses 15 o|o anual. Garantía subasta, 10 o|o mínimo cada propiedad. Demás bases y antecedentes en juicio "Banco Nacional del Trabajo con Sociedad de Estructuras Metálicas Hierro Sur Limitada". 18-9 P.

REMATE. — TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia treinta septiembre 1959, quince horas, propiedad ubicada Los Jazmines, comuna Melipilla, inscrita fs. 113, N.o 120, 1954, Conservador Melipilla. Mínimum, $ 269.000, valor tasación pago mitad contado, saldo resultante tres meses plazo fecha subasta intereses 12 o|o, y 16 o|o anual, caso mora. Boleta garantía 10 o|o mínimum. Demás antecedentes juicio "Sociedad Nutry Ltda. con Espinoza, Arturo. — Fernández, secretario. 18-9 P.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematarase 30 septiembre actual, 15 horas, departamento 8 de calle Nicanor de la Sotta 86. Mínimum subasta, $ 28.615.000. Boleta bancaria orden Juzgado 10 o|o mínimum. Demás bases juicio "Convento de la Recoleta Dominica con López, Estela y otro".— Secretario. 18-9 P.

SASTRERIA, MODAS

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. H|O O.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niñas, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. H|O O.

CASIMIRES desde $ 1.950 el metro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. H|O O.

REVISTA MILITAR PREPARATORIA SE EFECTUO AYER EN VALPARAISO

VALPARAISO. — Cuarenta y cinco minutos exactamente duró la revista preparatoria de las fuerzas navales y militares que participarán en este puerto en la Parada Militar del próximo 18, y en Santiago al día siguiente. Esta se realizó en la elipse del Parque "Alejo Barrios", en Playa Ancha, con asistencia de una extraordinaria cantidad de público.

A las 15 horas llegó al comandante en jefe de la Primera Zona Naval, contralmirante Jacobo Neumann, acompañado de su Estado Mayor.

Las tropas al mando del capitán de navío, Hugo Tirado, presentaron armas, mientras el almirante revistaba a las tropas en un jeep y las bandas instrumentales ejecutaban la Canción de Yungay.

Terminada esta parte de la ceremonia, se ordenó armar bayonetas para rendir honores al Pabellón Nacional, que fue lentamente izado en el mástil a los acordes del Himno Patrio.

Enseguida las tropas cambiaron de formación para iniciar el desfile. Este lo inició la Escuela Naval "Arturo Prat", por compañías en líneas. A continuación pasaron el Regimiento Escuelas de la Armada, el Regimiento Escuadra y el Regimiento Defensa de Costa N.o 3 "Almirante Condell", en columna de batallones.

El desfile terminó con la presentación del Regimiento de Infantería N.o 2 Maipo, por compañías en líneas. Faltó a esta revista, el Regimiento Coraceros de Viña del Mar, que deberá intervenir en la parada del día 18.

Rector de Universidad de Concepción asistirá a reunión de B. Aires

CONCEPCION.— El 18 del presente mes, viajará a Buenos Aires, el Rector de la Universidad de Concepción, David Stitchkin, para participar en la Tercera Asamblea General de la Unión de Universidades de América Latina, a efectuarse entre el 20 y 27 del presente mes.

Stitchkin, lleva una moción basada en la urgente necesidad que las Universidades formen los cuadros de la vida nacional de cada país como forma de atender el crecimiento vertiginoso de la población continental. Asimismo sugerirá la creación de un servicio continental de asistencia para las universidades a fin de diversificar sus estudios para mejorar servicio de sus respectivas patrias. (EL CORRESPONSAL).

Pantallas de televisión en salas del Casino de Viña

VIÑA DEL MAR. — Representantes de la Universidad Católica de Valparaíso se entrevistaron con el Alcalde de la ciudad, señor Gustavo Lorca Rojas, con el objeto de estudiar la posibilidad de instalar pantallas televisoras en las salas de estar y en el grill del Casino Municipal, a fin de que todo el público pueda disfrutar de los shows de variedades que se presentan en el cabaret.

El señor Lorca está muy interesado en concretar esta iniciativa, ya que con el arreglo que se hizo en el cabaret desapareció la galería del segundo piso, desde la cual el público que no se sentaba a las mesas, podía ver los espectáculos. Ahora, una vez copada la capacidad del local, no se permitirá el acceso de más gente. Esto ha motivado algunas críticas de las personas que estaban acostumbradas a mirar las variedades sin consumir nada. Para satisfacer estas necesidades, se colocarían pantallas de TV, lo que constituiría un nuevo motivo de atracción del principal centro de turismo de nuestro país.

Una vez que pase la celebración de las Fiestas Patrias, se darán a conocer los costos y las posibilidades de hacer efectivo este proyecto. Como se informó en estas mismas columnas, la Universidad Católica inauguró la primera estación de televisión que hay en el país con un éxito indiscutible.

Noticias de Concepción

CONCEPCION.— Con bastante éxito finalizó el Curso de Administración Racional de Empresas que dictó INSORA a los oficiales de Carabineros de la provincia de Concepción. El curso fue dirigido por los profesores señores Ignacio Pérez y Arodio Robles, y contó con la asistencia de los jefes y oficiales de la zona. Las clases se dictaron en la Escuela de Ingeniería Comercial de la Universidad de Concepción.

El magistrado del Primer Juzgado del Crimen de esta ciudad, señor Lionel Beraud Poblete, fue designado recientemente fiscal de la Corte de Apelaciones de Temuco, en reemplazo del señor Enrique Broghamer, nombrado Ministro de la Corte de Apelaciones de Concepción. Próximamente designarían el titular del Primer Juzgado penquista.

Una campaña nacional en favor de la vista iniciará el Club de Leones de esta ciudad. Esta campaña tiene por objeto formar conciencia en la ciudadanía de que debe prestar atención a cualesquiera malestares que experimente a los órganos de la vista, recurriendo de inmediato a los especialistas.

Con especial entusiasmo la Municipalidad y las instituciones culturales de la ciudad, están preparando la celebración de las Fiestas Patrias en Concepción. Como en años anteriores, los programas prometen ser del agrado de los penquistas. Desde luego los actos más importantes serán las ramadas en el barrio Lorenzo Arenas, los números típicos chilenos, a cargo de conjuntos de huasos, y los quioscos que las Colonias extranjeras instalarán en la Plaza Independencia. Aparte de esto, el Tedéum en la Iglesia Catedral Metropolitana, la recepción de la Intendencia a las autoridades y el desfile militar-naval por las calles de la ciudad. (RENE SEPULVEDA, corresponsal).

BOMBEROS DE LOS ANDES CELEBRARAN SU 73.o ANIVERSARIO

LOS ANDES.— Coincidiendo con las festividades patrias, la Primera Compañía de Bomberos de esta ciudad, ha preparado un programa de actos y ceremonia para celebrar dignamente su 73.o aniversario.

En efecto, a las 0 horas del día 18, se procederá a iluminar a giorno todo el edificio del Cuerpo. En la mañana del mismo día, se efectuará una sesión solemne en el salón rojo del Cuartel, y a dicho acto seguirá un coctel ofrecido por el directorio. Por la tarde habrá una romería al Cementerio, y se colocarán ofrendas florales en las sepulturas de los voluntarios fallecidos.

El número principal del día 19, será una gran matinée y once a las huérfanitas, con reparto de golosinas y sorpresas. Finalizará el programa con un baile dedicado a todos los voluntarios y socios cooperadores y sus familiares. (GONZALEZ HUERTA, corresponsal).

Delegación militar solemnizará Fiestas Patrias en Vallenar

VALLENAR. — A solicitud del Gobernador del Departamento del Huasco, don Oscar Pacheco Pinto, el Comandante del Regimiento de Ingenieros, Motorizado N.o 1 de Atacama, de guarnición en Copiapó, teniente coronel, don Alfonso Granada Ostolaza, ha accedido a enviar una delegación de dicho regimiento a la ciudad de Vallenar, con el objeto de dar mayor realce al programa de festividades elaborado por la I. Municipalidad. Se incluye en esa representación militar la banda instrumental del Regimiento y, tanto ella como los oficiales, suboficiales y conscriptos tendrán participación en el programa del día 19, en el Estadio Municipal, recinto en el cual, junto con un desfile militar se desarrollarán números criollos a cargo de huasos de los diversos fundos y haciendas del valle, y espectáculos artísticos con la cooperación de aplaudidos aficionados vallenarinos. (BERNALES, corresponsal).

Aquí..., Valparaíso

AUTOMOTORES.— Voceros autorizados de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado anunciaron ayer, en forma oficial, que en 1961 se inaugurará el servicio de automotores entre este puerto y la capital. Para tal objetivo llegarán a Valparaíso los tres modernos automotores pullman, a fines del próximo año, por la vía marítima.

ADUCCION DE LAS VEGAS.— De acuerdo al convenio firmado por la Dirección de Obras Sanitarias y los contratistas, las obras de construcción de la aducción de agua potable de Las Vegas a Valparaíso, deberán quedar terminadas impostergablemente el 30 de noviembre próximo. El anuncio fue dado a conocer por el delegado de Obras Sanitarias, Alberto Sanguinetti.

TREN RULETERO.— El próximo lunes reanudará su carrera en forma oficial el "tren ruletero", con motivo de la nueva temporada del Casino Municipal de Viña del Mar. Saldrá a las 3.30 horas desde la Estación Miramar, para llegar tres horas después a Santiago. Por error se había anunciado que este tren reanudaría su carrera a contar del lunes pasado.

PLAZA ECUADOR.— Un edificio de dos pisos para locales comerciales construirá el Banco Hipotecario en la Palza Ecuador. Anmerciales construirá el Banco Hipotecario en la Plaza Ecuador. Anterreno para construir un edificio de departamentos para sus imponentes. Las gestiones no prosperaron.

TROLEBUSES A VIÑA.— El administrador de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado anunció que a fines del presente año se inaugurará el servicio de trolebuses de Valparaíso a Viña del Mar. El señor Menéndez agregó que los trabajos se encontraban listos y que demandó un costo de 400 millones de pesos.

CAMPEONATO UNIVERSITARIO. — Todo está listo para el gran campeonato universitario, cuya iniciación está anunciada para el sábado próximo. En la competencia participarán los equipos de mayor jerarquía en el básquetbol nacional. Se trata de la Universidad de Chile, de Santiago; Universidad Técnica y Universidad Católica, ambas de la capital; la Universidad de Chile, Universidad Católica y Universidad Santa María, de Valparaíso; Universidad Austral, de Valdivia, y Universidad de Concepción. El torneo fue organizado por la Católica de este puerto, contando para este evento con una cancha refaccionada, que le dará cabida a mil 500 personas. Las delegaciones de afuera se alojarán en el Hotel Rolfs, de esta ciudad.

JUNTA DE ADUANAS.— En su última reunión la Junta General de Aduanas acordó fijar una tarifa rebajada de un mil 50 pesos por tonelada, para la movilización portuaria de la carne enfriada, congelada y oreada, que el Gobierno está importando desde Argentina. Finalmente, aprobó la aplicación de multas por 15 millones de pesos por contrabandos sorprendidos en el país al acoger solicitudes de renuncia de acción penal presentadas por los implicados.

ESCALON NAVAL A SANTIAGO.— Las fuerzas integrantes del escalón naval que participará el próximo sábado en la Parada Militar del Parque Cousiño, viajarán a Santiago en dos trenes especiales. En uno de ellos irá la Escuela Naval y en el otro el Regimiento Escuelas. Regresán a este puerto el sábado en la noche.

Ocho heridos o asfixiados en un incendio en Valparaíso

Destruído edificio que habitaban 16 familias

VALPARAISO, 15.— Más de ocho personas resultaron heridas con principio de asfixia, en un violento incendio que estalló esta noche a las 21 horas y destruyó totalmente un edificio situado en Seminario esquina de Padre Febres, a unos 600 metros de Avenida Argentina, en este puerto.

El inmueble afectado era de dos pisos y de construcción ligera. Lo habitaban más de 16 familias, con un número total de personas que Carabineros no ha podido aún determinar.

Entre los heridos está el bombero Omar Gaior Villegas, de la Octava Compañía, quien resultó con contusiones en el costado derecho, y el civil Luis Góngora, quien cayó del segundo piso a la calle. El estado de este último era de gravedad a la medianoche.

SIN AGUA.— Los bomberos no pudieron dominar el fuego, en un comienzo, ya que no fue posible encontrar los grifos del agua. Se comprobó, posteriormente, que se los habían robado. De ese modo, los voluntarios debieron bajar al plan para hacer "armadas" desde Avenida Argentina hasta el lugar del siniestro.

Los daños no se avaluaron.

En la Asistencia Pública se atendió gran número de casos de mujeres presas de histerismo y que vivían en la cité destruída.

Después de dos horas de labor, los bomberos lograron apagar totalmente el fuego, que de tal modo no se propagó a las casas vecinas, también de construcción ligera, situadas en Cerro Merced.

Autonomía de la oficina de Obras Sanitarias de Ovalle

OVALLE.— Todos los organismos sociales y público en general de esta ciudad, siguen movilizándose a objeto de lograr que el Servicio de Obras Sanitarias local, vuelva a ser delegación con atribuciones que se compadezcan con la verdadera importancia de esta ciudad, cabecera de uno de los departamentos más extensos del país. Para ello es necesario que deje de depender de los servicios provinciales de La Serena, recuperando la jerarquía que le suprimió el régimen del señor Ibáñez, que sólo sirvió para postergar el progreso departamental.

Hoy está al frente de estos servicios, el ingeniero civil don Osvaldo Quezada Carranza, quien goza de la confianza y aprecio de la ciudad, que pide se le entregue la autonomía de tales servicios, dejando por tanto de depender de los servicios provinciales de La Serena.— Miranda, corresponsal.

Wilfied Jungue fue agraciado con Premio Municipal de Arte

CONCEPCION.— Wilfied Jungue, Director de la Orquesta de Cámara Universitaria, fue agraciado con el Premio Municipal de Arte.

El premio le será entregado mañana en una ceremonia a efectuarse en la Casa Consistorial, presidido por la Alcaldesa Ester Roa de Pablo. (EL CORRESPONSAL).

Trágica muerte de ciclista en Rancagua

RANCAGUA.— En el camino a Lo Miranda, frente al fundo La Granja, ocurrió un accidente donde perdió la vida el ciclista, Manuel Valenzuela Rodríguez, de 36 años de edad, domiciliado en el mencionado fundo, el que se estrelló contra un camión que estaba detenido a la derecha, pero sin sus luces rojas encendidas, por lo cual fue detenido el chofer. Leopoldo Jeria.

El Subcomisario de Rancagua, hizo colocar las luces de estacionamiento del vehículo al chofer Jeria, pero éstas estaban en mal estado, por lo cual se le detuvo y pasó a disposición del Juzgado del crimen, por la responsabilidad que le puede caber. (LUCERO, corresponsal).

Problema del riego en zona de Atacama

COPIAPO.— El problema relacionado con el riego en la provincia de Atacama ha sido estudiado en reuniones celebradas por agricultores de Copiapó y de los valles del Huasco, El Tránsito y San Félix. Así lo ha informado al Departamento de Extensión Agrícola del Ministerio de Agricultura el agrónomo regional, don Héctor Rovano.

Se ha estimado que la solución de este problema tiene la mayor urgencia para los valles del área agrícola atacameña. De ahí que haya sido incluído en el estudio de las mejoras que, en favor de la agricultura de esa provincia, se representará oportunamente al Gobierno.

Además, en reuniones posteriores se abordarán otros aspectos de la agricultura regional, que reclaman urgente atención de los Poderes Públicos.

Actos cívicos para los días 18 y 19 en Curicó

CURICO.— Además, del programa municipal en celebración del aniversario nacional, el Regimiento Ingenieros N.o 3, ha organizado diversos actos públicos que vendrán a darle un gran brillo a estas tradicionales festividades patrias.

En efecto iniciará la Unidad Militar, las festividades el 18, con salvas de honor en el Cerro Condell. Enseguida la banda instrumental izará el Pabellón Nacional, en el frontis de la Municipalidad, y recorrerá las calles de la ciudad tocando himnos marciales. Luego, a las 11 horas, después del Tedéum en la Iglesia Matriz, se efectuará un Acto Cívico Militar en la Plaza de Armas, presidido por las autoridades.

Finalizará este acto con un desfile del Regimiento, reservistas militares y las instituciones locales.

Por último, los días 18 y 19, la banda del Regimiento ofrecerá selectas retretas en la Plaza de Armas, donde la Municipalidad tiene preparado bailes populares, en lugar de números artísticos como se hacía años atrás. (MERINO BUSTOS, corresponsal).

SERA INDUSTRIALIZADA LA BASURA EN CURICO

Agricultores de l[illegible]n propuesta a la

CURICO.— Ha surgido una favorable solución en esta ciudad con respecto a la basura, de parte de grandes agricultores que han ofrecido industrializarla, convirtiéndola en abono para los fundos. En efecto, la Ilustre Municipalidad tenía el proyecto de efectuar rellenos sanitarios, a base de maquinarias, con el objeto de eliminar la basura en forma higiénica, lo que le representa a la Corporación un desembolso de grandes sumas de dinero.

La idea propuesta por estos agricultores representa una fuerte economía para el Municipio, de varios millones de pesos, ya que los interesados mediante un contrato por largos años, irían acumulando la basura en un lugar cercano a la ciudad, donde se enterraría, igual que los rellenos sanitarios y una vez trans[illegible]a en abono se distribuiría entre los predios agrícolas.

Dada la gran economía que sería para la Municipalidad, y, por ende, para cada uno de los pobladores de Curicó, este nuevo sistema de eliminación higiénica de la basura, hay ambiente entre los regidores de aprobar la petición hecha por los agricultores interesados en explotarla, cuyo resultado sería idéntico que los rellenos sanitarios. — (MERINO BUSTOS, corresponsal.)

Mejoras en Escuela N.o 14 de Los Sauces

LOS SAUCES.— Se iniciaron los trabajos de construcción de nuevos cercos de la Escuela Mixta N.o 14, los que serán hechos de ladrillos con pilares y cadena de concreto en una extensión de cerca de 200 metros. El contratista señor Jesús López, que tiene a su cargo dichos trabajos, espera terminarlos en el curso del mes.

Se espera la visita al pueblo de algunos parlamentarios para pedirles personalmente, por parte del Centro de Padres, la ayuda para conseguir la ampliación del edificio de la Escuela, en 4 salas de clases, las que están funcionando por ahora en otras dependencias. Esta Escuela, construída por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, en el año 1945, cuenta con 14 salas de clases y en la actualidad hay 19 cursos.— Hidalgo, corresponsal.

Entrega de casas de la CORVI en Victoria

VICTORIA.— Ciento treinta y dos casas para obreros y empleados, construídas por la CORVI, han empezado a ser entregadas a los favorecidos con sus solicitudes.

Un funcionario de la Sección Propiedades de la CORVI está a cargo de la entrega de las casas de Población Victoria 3 y de la finiquitación de pagos y documentos, antes de proceder a la extensión de los títulos definitivos, los que serán otorgados en fecha próxima.

Este acontecimiento ha sido recibido con general beneplácito en la ciudad, donde el problema habitacional es bastante agudo.

Falta la construcción del local de la Escuela N.o 4, que sirve las necesidades escolares del vasto sector Ultra-Estación y Villa Alegre y que actualmente funciona en un edificio ruinoso y que constituye manifiesto peligro para los escolares y profesores. Se cuenta con el sitio en la nueva población y la Sociedad Constructora está haciendo los estudios respectivos para dotar a tan populoso sector de una escuela. (ALEITE, corresponsal.)

CONSULTORIO TECNICO

(PARA GERENTES Y JEFES DE EMPRESAS)

Por I. O. P. A.

Inusitado interés continúa despertando entre los hombres de empresa, la publicación de este consultorio, único en su género, de los grandes matutinos de Latinoamérica. La responsabilidad técnica de esta sección está en manos del **Instituto de Orientación y Psicología Aplicada**, (IOPA), organismo especializado en selección científica de personal; el cual se hace asesorar por otras instituciones para dar respuestas a las distintas consultas que se le hacen a Clasificador N.o 981, Santiago. Los consultantes que no desean identificarse pueden enviar sus consultas bajo seudónimo.

Señor Sergio Bustamante B.,
Vicepresidente del Consejo Ferroviario, Santiago.
Señor:

Tal como le informáramos el miércoles pasado, en respuesta a su consulta, que daríamos término a ella en esta oportunidad, ya que lo extenso de la materia, no concordaba con el espacio... En esta oportunidad nos permitimos darle mayores informaciones sobre diferentes tópicos, que muy a nuestro pesar omitimos; tal es el caso de la DESCRIPCION DEL CARGO, es este uno de los aspectos básicos en todo plan de Racionalización de personal, ya que nos proporciona los siguientes datos: 1.— Organización, o sea proporciona la estructura de la industria; 2.— Proporciona el cálculo total del personal; 3.— Estipula los requisitos que se le exigirán al postulante para su correcto desempeño; 4.— Señala el entrenamiento preparatorio y posterior del empleado; 5.— Indica los conocimientos, experiencias y deberes para los efectos de ascensos y traslado; 6.— Estipula información completa y organizada sobre responsabilidades y condiciones de trabajo; 7.— Proporciona una pauta para los efectos de remuneración; 8.— Evita equivocaciones, ya que no puede atribuírsele funciones a un individuo que no estén sujetas a la descripción del cargo; y 8.— En base a la descripción del cargo se realiza el proceso de EVALUACION DE TAREAS. Referente a Empresas Semifiscales y de Administración autónoma; Un plan de racionalización significaría un plazo menos extenso que el señalado en la Administración Pública; partiendo de la base que el Departamento del Personal fuera atendido por técnicos, es decir, personas que posean la educación y el entrenamiento respectivo. En este aspecto se puede afirmar que en ningún Departamento de Personal de Instituciones de esta naturaleza; sus actuales jefes han llegado a ese delicado puesto sin más méritos que sus conecciones políticas, fuera de ello por desconocer las técnicas mencionadas en la semana recién pasada, difícil es que las realicen. Tal inveterado vicio ha traído como consecuencia, la obtención de una mano de obra de baja calidad que se manifiesta en su escaso rendimiento y pésima atención al público... Hay algunas Cajas, empresas semifiscales donde se hace imprescindible e impostergable la implantación de los cánones ya dichos. La mayoría de los consejeros de las mismas, están en la actualidad impulsando estas ideas. Es de esperar que para bien de los imponentes y del público en general, la racionalización de las empresas semifiscales sea un hecho en un futuro inmediato.

En cuanto a Empresas de Administración autónoma, como la Empresa de Agua Potable; Gracias al espíritu progresista de su actual Director, don Guillermo Fernández, y los ingenieros Gustavo Vergara y Enrique Tirapegui; se han hecho serios intentos de racionalización con un éxito afortunado. En la actualidad, el Ministerio de Vías y Obras, cuenta con un personal especializado, en los señores Manuel Arroyo, Sergio Allende y Guillermo Rozas. El éxito obtenido en la empresa privada, ha movido al actual Mandatario a que se hable de su implantación en las reparticiones de carácter fiscal... Lentamente las diferencias que existen entre capital y trabajo que provocan conflictos que afectan a la economía nacional, han comenzado a distanciarse, como una muestra evidente de madurez tanto en las clases asalariadas como en las esferas patronales... No se puede negar la labor que juega el "Instituto Racional de Empresas" (ICARE) que agrupa a la mayor parte de los empresarios criollos, en su afán de mejorar las RELACIONES HUMANAS y promover a despertar la inquietud por el conocimento de las técnicas modernas. Los índices de mayor producción demuestran que su labor no es estéril... Fácil sería verificar las afirmaciones expuestas visitanto empresas donde se han implantado estos sistemas tales como: ENDESA, con Samuel del Canto; Compañía Chilena de Electricidad, Carlos Lazo; Papeles y Cartones, Manuel Carrasco y Eduardo del Río; Cía. Industrial de Catres, Juan Atala; SOCOMETAL, Jorge Holger; Caja de Compensación de Asimet, Ramón León y Elena Henríquez; Cía. de Teléfonos de Chile, Carlos Mursell; Punto Cuarto, Jaime Larraín; Fanaloza, Renato Olave; INDAC, César Barrios; Philips, Carlos Vine; y tantas otras que sería largo de enumerar, cuyos jefes de personal, son técnicos... Es evidente que las medidas de racionalización requieren para su éxito, la complementación de una adecuada y científica selección. En la actualidad esta función la cumple el Instituto de Psicología (IOPA) auspiciador de este consultorio y se puede afirmar que que es uno de los pocos en Sudamérica, y en Chile, el único. Este organismo cumple una doble función, que es la de reclutamiento y selección de la mano de obra. Su personal actual ha sido entrenado tanto en las Universidades norteamericanas, como en las de Chile, y en el Servicio de Cooperación Técnica Industrial... Sus servicios a las instituciones lo realiza mediante el pedido de personal que hace una empresa determinada, la cual pone a nuestra disposición la DESCRIPCION DEL CARGO, y en base a él se ubica una terna de postulantes que es enviada al jefe del personal respectivo... En la selección se toman en cuenta que las aptitudes de los aspirantes se conjuguen con el cargo descrito. Estas averiguaciones se realizan por los tests mentales, los exámenes de capacitación técnica e intelectual y las entrevistas que las realiza el sociólogo; el éxito de estos sistemas lo demuestran el gran número de empresas que a diario desean estos servicios... En la actualidad se ha creado un INSTITUTO DE PERSONAL que agrupa a los técnicos con el objeto de perfeccionar sus prácticas. Ojalá Uds. los dirigentes gremiales se constituyan en un instituto semejante con idénticos objetivos... Lo saluda Atte. y le desea el mejor de los éxitos:

G. C.

OFERTAS DE CAPITAL HUMANO

LA NACION, ofrece otra selección de las solicitudes de trabajo que ha recibido durante la semana pasada. Estas publicaciones son gratuitas y los interesados pueden dirigir su correspondencia a casilla 81-D, sección OFERTAS DE CAPITAL HUMANO. Nuestro diario agradece las manifestaciones de estímulo que ha recibido de aquellas personas que han logrado trabajo a través de estas publicaciones. Esto nos comprueba la efectividad de esta sección, con lo que damos un aporte a los planes de absorción de la cesantía en que se haya empeñado el Supremo Gobierno. Como siempre, advertimos a los Jefes de Empresas interesados por estas ofertas que este personal no ha sido seleccionado previamente, labor que deberá ser de incumbencia de la propia empresa, o de la institución asesora en la selección científica de personal.

GERENTES

GERENTE, para administración de fundo. Buena experiencia, honorable, muy relacionado en el comercio. Larga experiencia administrativa y organizativa. Ha tenido a su cargo a 1.000 obreros y 60 empleados, además, criadero de vacunos y caballares belgas. Escribir a Mar del Plata 2011.

GERENTE DE VENTAS, muy relacionado en el comercio. Cursos de Organización Racional de Empresas. Aceptable experiencia en Jefaturas de Departamentos. Buena presencia, culto. Aspira a un sueldo mínimo de $ 250.000.— Escribir a J. C. M., General Jofré 338.

CONTADORES

CONTADOR, registrado, ex empleado bancario. Amplia experiencia en su especialidad. aspira a un sueldo de $ 180.000.—. Para mayores datos escribir a O.A.B., José Manuel Infante 630.

CONTADORA, registrada, buena presencia, don de mando. Aceptable experiencia en planillas de sueldo, ctas. ctes., trámites bancarios y oficina en general. Escribir a Contadora. Matucana 2-F., Dpto. 38.

CONTADORA, registrada, perita en quiebras, muy buena presencia, culta, dinámina y experimentada en dirección de personal. Sueldo mínimo $ 200.000.—. Ofertas a GG., Madrid 527.

CONTADORA, registrada, 30 años, soltera. Carece de práctica, no tiene ninguna aspiración de sueldo, su interés es practicar. Ofertas a Silvia Ll., Morandé 71, cuarto piso.

OFICINISTAS

AYUDANTE CONTADOR, joven, soltero, experiencia como auxiliar de contabilidad, bodega, pasatiempo y secretaría. Ofertas a Carlos Rodolfo, Fco. Villaespesa 380, población Musa.

AYUDANTE CONTADOR, 29 años, casado, práctico en trabajos de ctas. ctes. estado de pérdidas y ganancias por productos, intereses bancarios, etc. Se ofrece para trabajo de acuerdo a su experiencia. Ofertas a Germán B. N., Victoria 1428, Santiago.

SECRETARIO, joven, 26 años, bachiller experiencia en copias de planos. Ofertas a Lira 190, Depto. B.

OPINISTA, joven, buena presencia, electrotécnica. Con experiencia en planillas de pago y trabajos generales de oficina. Ofertas a R. O. W. C., Helsinki 5808. Los Guindos.

OFICINISTA, 20 años, soltera, conocimentos en inglés, dactilografía al tacto. Buena presencia, culta, dinámica. Aspira a un vital. Oferta a R. Martínez, Sargento Aldea 527.

VENDEDOR, zona Valparaíso, 32 años, casado, dominio de alemán, primer año de mecánica UC., óptimas recomendaciones de empleos anteriores. Ofertas a Wilfred. Irarrázaval 2300.

TAQUI - DACTILOGRAFA, 6.o humanidades, 23 años, soltera, con experiencia práctica. Aspira a un sueldo vital. Ofertas a Feliciana. La Granja 8419.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Dirección de Arquitectura

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de la demolición del edificio fiscal que ocupaba la "OCTAVA COMISARIA DE CARABINEROS DE SANTIAGO", ubicada en calle Bascuñán Guerrero N.o 868, incluso la ejecución de cierros exteriores.

Las propuestas se abrirán el día 24 del presente mes, a las 11 horas, en la Sala de Despacho del Arquitecto Jefe Relacionador de la Dirección, y tendrán derecho a participar en ella los contratistas inscritos en los Registros de esta Dirección, en la Tercera Categoría A y superiores.

Bases y demás antecedentes se podrán solicitar en el Archivo Técnico de la Dirección.

Dirección de Pavimentación Urbana

Llámase a cotizaciones públicas para la adquisición de los siguientes elementos:

2 Plantas Asfálticas con sus respectivos DILUIDORES a petróleo.
1 Diluidor de asfalto.
1 Esparcidor de asfalto.

Estas cotizaciones públicas se abrirán el día 29 de septiembre de 1959, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Maquinarias y Conservación.

Bases y antecedentes pueden retirarse de la Oficina de Partes (Moneda 723, tercer piso), de lunes a viernes, de 15 a 17 horas. Sábado, de 10 a 12 horas.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de BUIN, con un presupuesto oficial de $ 11.674.719.

APERTURA: Alcaldía de Buin, el miércoles 30 de septiembre de 1959, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de LONCOCHE, con un presupuesto oficial de $ 6.645.096.

APERTURA: Alcaldía de Loncoche, el martes 29 de septiembre de 1959, a las 16 horas.

CATEGORIA: Cualquiera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección. calle Moneda 723, Santiago, o en la Delegación de TEMUCO.

A trabajar los burócratas

El Partido Comunista, en el informe leído y aprobado en el Pleno que recién se efectuó en Santiago, ha hecho una recomendación que, desde luego, constituye una orden para los militantes del bando soviético y una sugestión que tendrán que seguir, no sin bochorno, los no comunistas que se encuentran en el caso señalado.

La recomendación establece que "los dirigentes sindicales comunistas tienen que trabajar en la producción, en la mina, en el taller, donde les corresponda, por lo menos 15 días en el mes, destinando no más de los otros 15 días al "traqueteo", que exige la organización".

Con un escalofrío de terror deben haber recibido muchos la terrible sentencia. ¿Trabajar la mitad de lo que trabajan los otros? ¿Ganar el pan con un medio sudor de frente? ¿Botar la mitad de la barriga? ¿Y sólo 15 miserables días en el mes para descansar y "revolverla"?

¡Espantoso! ¡Terrorífico!

A los comunistas, por este pudor medido por mitades, tendrán que seguirlos, necesariamente, socialistas, demócratacristianos y otros ingredientes del politicismo sindical.

Suponemos, desde ya, que comenzarán sus medias jornadas de trabajo, aunque les duela y aunque les cueste por pérdida de costumbre, burócratas sindicales como Juan Vargas Puebla, Baudilio Casanova, Clotario Blest, Bernardo Araya y tantos otros que lograron aplicar para ellos la reinvidicación social de la reducción de las horas de trabajo hasta el nivel cero.

¿Y qué tal si los innovadores extendieran la aplicación de este "desconsiderado" criterio que obliga a trabajar un poco a sus propios burócratas del partido? Sería interesantísimo y edificante ver trabajando y produciendo a revolucionarios profesionales como Luis Corvalán Lepé, Volodia Teitelboim, Juan Chacón Corona y otros.

El PC, sin embargo, ha sido prudente. Nada de emociones excesivamente fuertes. Media jornada basta. Empuñar la herramienta durante 30 días, menos los descansos normales, como cualquier hijo de vecino, puede ser una receta peligrosa para la firmeza de las convicciones doctrinarias y originar una revuelta de burócratas de imprevisibles consecuencias.

Empleados de hoteles tratan de conseguir ley para el gremio

La Directiva del Sindicato Profesional de Empleados de Hoteles y R. S. de Santiago junto con la aprobación y despacho del proyecto que establece el carnet profesional como asimismo, una Ley que declara el "Día Nacional de los Trabajadores Hoteleros".

Los dirigentes de garzones de la capital han celebrado entrevistas con parlamentarios representantes de los diversos partidos y con autoridades gubernativas, especialmente con funcionarios de los Ministerios de Trabajo y Salud para conseguir se aceleren los trabajos para los dos proyectos.

PORTEROS DE CHILE ELIGEN DIRECTORES HONORARIOS

La Confederación de Porteros de Chile designó, por aclamación, como directores honorarios a los señores Enrique Silva Cimma y Pedro Montero Fehrman, Contralor General de la República y Subsecretario del Ministerio del Trabajo, respectivamente.

La designación se hará conocer por escrito a ambos altos funcionarios.

Integran la entidad gremial en referencia todos los miembros del personal auxiliar de la Administración Pública.

La CUT pide supresión de apuestas mutuas en Fiestas Patrias

La CUT solicitó al Ministro del Interior la supresión en los días de Fiestas Patrias del juego o apuestas mutuas de las carreras en los hipódromos. Estima que deben dejarse únicamente los domingos para estas "actividades bien poco deportivas", según sus expresiones en la respectiva presentación.

PANORAMA GREMIAL

PRESTAMO A FERROVIARIOS.— Ayer comenzó a hacerse efectivo el pago del préstamo de treinta mil pesos a los ferroviarios del país. El número de beneficiados alcanzan a 27.000 funcionarios.

CONFLICTO DEL COBRE.— Mañana se reunirá la Junta de Conciliación que está estudiando el conflicto del cobre. Si no se logra la fórmula que permite el avenimiento, los trabajadores votarán la huelga el 21 del actual y harían efectivo el paro a partir desde el 1.o de octubre próximo.

FERROCARRIL TOCOPILLA-TOFO.— Se informó al Ministerio del Trabajo que se había firmado en el norte el acta de avenimiento que pone término al litigio que afectaba a 1.026 obreros del Ferrocarril de Tocopilla a Tofo. Obtuvieron un aumento de salarios equivalente al 28 por ciento y otras regalías.

El Sindicato Profesional de Dueños de Depósitos de Licores, se reunirá a las 16 horas, en su local de calle Libertad N.o 44, con el objeto de escuchar la cuenta que dará su directiva sobre diligencias hechas ante las autoridades.

El Directorio de la Sociedad de Artesanos "La Unión" celebrará reunión hoy, a las 21 horas, en el local de costumbre.

Préstamo de $ 15.000 para trabajadores de la Salud

Un préstamo de quince mil pesos será concedido a los trabajadores de la Salud antes de Fiestas Patrias. Se obtuvo a raíz de la entrevista celebrada ayer en la tarde por los dirigentes del gremio con el Jefe del Estado, a quien hicieron entrega de las conclusiones obtenidas en el Congreso Nacional que fuera clausurado anoche en esta capital.



DIRIGENTES DE TRABAJADORES DE LA SALUD EN "LA NACION".— Los nuevos dirigentes de los Trabajadores de la Salud visitaron ayer en la tarde la redacción de nuestro diario, para agradecer las informaciones dadas en sus columnas sobre el Congreso Nacional que acaban de clausurar. En el grabado, Nazario Salinas, presidente de la Confederación que agrupa al gremio, y dirigentes que lo acompañaron en esta visita a LA NACION.

Clausurado Congreso Nacional de los Trabajadores de la Salud

Nazario Salinas reelegido presidente del gremio

Ayer puso término a sus labores el Congreso Nacional de los Trabajadores de la Salud, cuya directiva máxima encabezada por el presidente Nazario Salinas, fue recibida en la tarde por el Jefe del Estado.

Antes de finalizar este torneo, que contribuyó poderosamente a unir más a este gremio, se procedió a designar a los nuevos dirigentes nacionales, para el periodo 1959-1960. Efectuada la elección se obtuvo el siguiente resultado: presidente, Nazario Salinas, reelegido por aclamación; vicepresidente, Juan Osorio; secretario general, María Cortez Cortez; tesorero nacional, José Adana Salgado; consejeros, Luis Villalón, Isaías Espinoza Alamos, Manuel Lucero Martínez, Luis Becerra Rodríguez, Humberto Yévenes Cartes, Pradelicio Martínez Prado, Alfonso Zamorano Muñoz, Samuel Aravena Lastra, Abraham Ruiz Cartes, Juan Rodríguez Astorga, Carmen Mesina Astudillo, Claudina Sáez y Arnoldo Ortega; jefes de zona: Manuel Monsalve, Sergio Munilla y Juan Brante.

COMIDA DE CAMARADERIA.— Los delegados de Santiago y provincias se reunieron anoche, en una comida de confraternidad gremial. En esta oportunidad su presidente Nazario Salinas destacó la importancia que ha tenido el Congreso, y tuvo palabras de reconocimiento para el Gobierno y la prensa, particularmente "LA NACION", en cuyas columnas se informó con amplitud sobre la realización del torneo.

Practicantes desean superación del gremio

El Consejo General del Colegio de Practicantes de Chile, entregó una declaración en la que, a raíz de un proyecto de ley que discute el Congreso, puntualiza:

1.o).— El gremio propicia la creación de institutos de formación profesional para elevar el nivel técnico y cultural del practicante, en beneficio de la colectividad.

2.o).— La campaña está orientada hacia un mayor control, seriedad e idoneidad profesional, evitando que personas sin título competente ejecuten tratamientos de prescripción médica, y

3.o).— Para obtener estos objetivos los practicantes no han realizado paros de advertencias ni huelgas; no han solicitado aumento de sus exiguas remuneraciones; no han necesitado enlodar el prestigio de otros gremios para obtener la comprensión del Poder Legislativo; no han pedido asignación de estímulo por sus largas jornadas de trabajo, de 12 y 14 horas diarias, incluyendo domingos y festivos y atenciones en servicios de infecto-contagiosos. Tampoco han interferido en las decisiones del Poder Ejecutivo para la mejor ordenación de los servicios estatales, por el contrario: los han estimulado.

Revisarán traslado de Jefatura Zonal de Correos en Valdivia

Serán revisados los antecedentes del caso antes de resolver en definitiva, el traslado de la Jefatura Zonal del Servicio de Correos y Telégrafos de Valdivia, a otro lugar.

Así lo manifestaron el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río y el director de aquel Servicio, Bernardino Ayala, a los parlamentarios Inés Enríquez y Juan Eduardo Puentes que, acompañados de dirigentes del Círculo Valdiviano les visitaron para pedirle se deje sin efecto dicho traslado.

Inspeccionan obras sanitarias en el norte

Con el objeto de inspeccionar los trabajos que se ejecutan por el servicio a su cargo en La Serena, Copiapó y Caldera, ayer viajó a la zona norte el director de Obras Sanitarias, Horacio Lira.

Le acompañan los ingenieros sanitarios del Ministerio de Obras Públicas, Carlos Jarpa, Isaac Grekin y Oscar Guzmán y el contratista Ricardo Hucke. Regresarán hoy, vía LAN-CHILE, en la que también viajaron a la indicada zona.

Resuelto conflicto que afectaba a nueve mil obreros salitreros

La solución se obtuvo en la misma ciudad de Antofagasta, con intervención de autoridades del Trabajo.— Nuevo sistema

En conversaciones directas entre las partes y la intervención de las autoridades del trabajo de Antofagasta, fue solucionado el conflicto que afectaba a nueve mil trabajadores de las Oficinas Salitreras, María Elena y Pedro de Valdivia. Se obtuvo un mejoramiento económico del 28,87 por ciento y otras ventajas.

DESTACAN IMPORTANCIA

En el Ministerio del Trabajo se destacó que la solución de este conflicto demuestra la efectividad del nuevo sistema puesto en práctica: que los litigios sean resueltos en las zonas de origen y con la participación de los funcionarios jefes de las respectivas jurisdicciones. Para tales efectos se dispone de personal capacitado e idóneo. Además cuenta él según se agregó, con el amplio respaldo del Ministro del Trabajo.

En el caso específico de Antofagasta, le cupo actuar al Inspector Provincial, señor Juan Riquelme Godoy.

Por otra parte, se señaló el hecho de que los dirigentes sindicales han logrado una madurez que permite la realización de conversaciones entre las partes que apresuran la solución de los conflictos. Fracasan ahora, se agregó, las presiones de sectores políticos extremistas que dilataban y entorpecían el término armónico de los litigios.

DECLARACION DE LA CUT.

La CUT entregó una declaración pública en que se refiere a la exposición que hiciera el Presidente de la República. Dice en ella que está en desacuerdo con la política económica y social que le ha impreso su Gobierno, y explica las razones que, a su entender, justificarían esta disconformidad. Hay un alcance a la libertad de precios, y estima que ella ha sido causa de inflación. Se muestra partidaria de evitar la carestía de la vida mediante "una compensación económica, por el presente año, equivalente al porcentaje del alza experimentada por el costo de la vida en igual periodo, fijando, a la vez, para los sueldos y salarios vitales para empleados y obreros de los sectores público y privado".

Alude, además, a otros aspectos de la reciente y completa exposición del Jefe del Estado.

PATENTES DE INVENCION

Las siguientes personas se han presentado al Departamento de Industrias solicitando se les conceda patente de invención por las materias que se indican:

578—59 HANS ORLOWSKY, de Alemania.— "Aparato para limpiar y secar aire o gas, caracterizado porque éstos se hacen pasar por un depósito cerrado provisto de un tornillo de varios hilos y por un filtro."

583—59 N. V. PHILIPS' GLOEILAMPENFABRIEKEN, de Holanda.— "Motor eléctrico para máquinas de afeitar en seco."

584—59 N. V. PHILIPS' GLOEILAMPENFABRIEKEN, de Holanda.— "Disyuntor térmico caracterizado por estar provisto de un contacto que está cerrado al estado frío y conectado al miembro calefactor."

585—59 CIBA SOCIETE ANONYME, de Suiza.— "Procedimiento para la elaboración de nuevas combinaciones de guanidina."

587—59 PECHINEY, COMPAGNIE DE PRODUITS CHIMIQUES ET ELECTROMETALLURGIQUES, de Francia.— "Perfeccionamiento a la electrolisis de la alúmina."

589—59 MERCK & CO., INC., de Norteamérica.— "Procedimiento para preparar acilatos enólicos esteroides con actividad antiinflamatoria."

590—59 AMERICAN CYANAMID COMPANY, de Norteamérica.— "Método para producir nuevas poliacrilamidas."

591—59 AMERICAN CYANAMID COMPANY, de Norteamérica.— "Método para producir derivados de ácidos fosfínicos."

592—59 ROHM & HAAS COMPANY, de Norteamérica.— "Producto fungicida mejorado de uso agrícola, y su método de preparación."

593—59 GERARDO A. GOMEZ y ANTONIO TONANI, de Argentina.— "Mejoras en máquinas para fabricar calzado."

594—59 MERCK & CO., INC., de Norteamérica.— "Procedimiento para producir derivados enólicos 16-alquilo."

595—59 AMERICAN CYANAMID COMPANY, de Norteamérica.— "Producto fungicida para proteger semillas y otros artículos agrícolas."

596—59 RENE GUZMAN PARADA, de Santiago.— "Panel autosoportante con entramado celular de madera prensada."

597—59 ARMANDO SAGUEZ ROJAS, de Valdivia.— "Una bomba-sifón portátil para extraer y trasvasijar líquidos de un recipiente."

598—59 BRITISH INSULATED CALLENDER'S CABLES LIMITED, de Inglaterra.— "Mejoras en o relacionadas con aisladores de sección para uso en conductores aéreos de sistemas de tracción eléctrica."

599—59 BRITISH AMERICAN TOBACCO COMPANY LIMITED, de Inglaterra.— "Un método o un aparato para el calentamiento y/o enfriamiento de tabaco."

600—59 BRITISH AMERICAN TOBACCO COMPANY LIMITED, de Inglaterra.— "Mejoras relacionadas con cámaras de secado y otros tratamientos."

601—59 BRITISH AMERICAN TOBACCO COMPANY LIMITED, de Inglaterra.— "Mejoras en filtros para el humo de tabaco que comprende polvo de tabaco y el método para la producción de dichos filtros."

602—59 SCHERICO LIMITED, de Suiza.— "Mejoras al procedimiento descrito en la Patente de Invención N.o 15.270, para producir compuestos de piperazina."

603—59 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.— "Método para preparar una amida no saturada."

604—59 CORNING GLASS WORKS OF SOUTH AMERICA (Cristalerías Corning de Sud-América), de Argentina.— "Método para la fabricación de cuerpos de cerámica vítrea semi-cristalina."

605—59 HANS OETIKER, de Suiza.— "Una unión de manguera que se monta sobre una boquilla ranurada, particularmente para mangueras de bombero."

606—59 POMOPLAST CHILE LTDA., de Santiago. —"Mejoras en persianas."

607—59 METAL CONTAINERS LIMITED, de Inglaterra.— "Recipiente que comprende una pared lateral y dos laterales, tapas o paredes extremas permanentemente o no permanentemente sujetas a aquélla."

609—59 E. I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY, de Norteamérica.— "Nuevo producto fungicida útil en la agricultura y en otras industrias."

610—59 MERCK & CO., INC., de Norteamérica. —"Procedimiento para preparar esteroides 6alfa, 16alfa-dialquilo-11-oxigenados con actividad anti-inflamatoria."

618—59 CONTINENTAL CAN CO., de Norteamérica.— "Procedimiento para preparar un plástico orgánico caracterizado por su impermeabilidad y la capacidad para recibir impresión."

619—59 SANDOZ A. G., de Suiza.— "Procedimiento para la obtención de nuevos derivados fosforosos de indol."

622—59 JULIAN LOUIS REYNOLDS, de Indias Occidentales Británicas.— "Envase flexible para artículos alimenticios precocinados."

624—59 ALFRED WILHELM BRODLIN, de Alemania.— "Procedimiento y dispositivo para quemar hidrocarburos líquidos, especialmente aceite para calefacción."

625—59 ALFRED WILHELM BRODLIN, de Alemania.— "Dispositivo aplicable a quemadores de aceite para mejorar su rendimiento."

626—59 LESJOFORS AKTIEBOLAG, de Suecia.— "Método y aparato para la fabricación de grampas plásticas para dispositivos destinados a asegurar rieles sobre durmientes."

627—59 SYNTEX SOCIEDAD ANONIMA, de México.— "Procedimiento de preparación de 10-undecenoato de testosterona."

628—59 SYNTEX SOCIEDAD ANONIMA, de México.— "Procedimiento de fabricación de 19-nor-desoxicorticosterona."

629—59 COMMONWEALT SCIENTIFIC AND INDUSTRIAL ORGANIZATION, de Australia. — "Mejoras en la producción de alúmina o relacionadas con la misma."

630—59 CIBA SOCIETE ANONYME, de Suiza.— "Procedimiento para la obtención de nuevos polipepturos."

631—59 BAUTECHNISCHE VERWALTUNGSANSTALT, de Principado de Liechtenstein. — "Mejoras en los elementos de control de agua en depósitos para sanitarios."

632—59 AMERICAN CYANAMID COMPANY, de Norteamérica.— "Procedimiento para preparar 4-quinazolinonas útiles como diuréticos."

633—59 LUIS JUSTE BUIL, de España.— "Dispositivo para contener productos aislados unos de otros hasta el momento de ser mezclados por su utilización inmediata."

634—59 SANDOZ A. G., de Suiza.— "Procedimiento para la obtención de nuevos derivados de indol."

635—59 AKTIEBOLAGET INDUSTRIKOMPANIET, de Suecia.— "Vibrador que combina un émbolo que tiene un movimiento alternativo en un cilindro con un primer vástago de émbolo transmisor en un extremo de él."

636—49 FLORENCIO MOISES MORAGA ORTUZAR, de Antofagasta.— "Planchas prefabricadas para muros de casas."

637—59 INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION, de Norteamérica.— "Caja de cartón de longitud variable, hecha de una sola pieza."

638—59 E. I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY, de Norteamérica.— "Hilo multifilamentoso, y su procedimiento de fabricación."

639—59 HANS ORLOWSKI, de Alemania.— "Dispositivo para desgasificar el agua de alimentación en calderas."

641—59 CHAS. PFIZER & CO., INC., de Norteamérica.— "Un procedimiento para la preparación de esteroides."

642—59 CHAS. PFIZER & CO., INC., de Norteamérica.— "Preparación de esteroides."

643—59 JUAN CARLOS ALFAGEME CABRERA, de Santiago.— "Nueva tapa de rosca-automática para líquidos o cremas."

644—59 COMPAÑIA ELECTRO METALURGICA S. A., de Santiago.— "Dispositivo de suspensión o "trucks" para vagones de ferrocarril."

645—59 METALLURGICAL PROCESSES LIMITED, THE NATIONAL SMELTING COMPANY LIMITED, comerciando juntas con la razón social METALLURGICAL DEVELOPMENT COMPANY, de Bahamas.— "Mejoras en o relacionada con la recuperación de zinc de materiales conteniendo zinc."

648—59 VESUVIUS CRUCIBLE COMPANY, de Norteamérica.— "Tapón para olla o receptáculo similar."

649—59 MERC & CO., INC., de Norteamérica.— "Procedimiento para producir derivados de dibenzo (a,e) cicloheptatrieno con actividad antiserotonímica y antihistamínica."

650—59 STORA KOPPARBERGS BERGSLAGS AKTIEBOLAG, de Suecia.— "Método para producir pulpa sulfítica neutra semiquímica."

651—59 UDO ALTENBURG, de Argentina.— "Mejoras en bloques prefabricados de concreto vibrado."

652—59 KALLE & CO. AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania Occidental.— "Material para la reproducción electrofotográfica."

653—59 NORTON COMPANY, de Norteamérica.— "Máquina para triturar pasta de madera."

654—59 AKTIEBOLAGET ELECTROLUX, de Suecia.— "Accesorio para aspiradores de una pieza."

655—59 AMERICAN BRAKE SHOE COMPANY, de Norteamérica.— "Un diente profundizante para equipo excavador."

656—59 MAQUINARIA TEXTIL DEL NORTE DE ESPAÑA, S. A. (MATESA), de España.— "Perfeccionamientos en telares sin lanzaderas."

657—59 MAQUINARIA TEXTIL DEL NORTE DE ESPAÑA, S. A. (MATESA), de España.— "Método de control eléctrico del hilo de trama y paratramas para telares sin lanzadera."

658—59 MAQUINARIA TEXTIL DEL NORTE DE ESPAÑA, S. A. (MATESA), de España.— "Perfeccionamiento en el dispositivo selector de tramas en telares sin lanzaderas."

659—59 MAQUINARIA TEXTIL DEL NORTE DE ESPAÑA, S. A. (MATESA), de España.— "Perfeccionamiento en telares sin lanzadera."

660—59 MAQUINARIA TEXTIL DEL NORTE DE ESPAÑA, S. A. (MATESA), de España.— "Dispositivo para la traída del hilo de trama en los telares sin lanzadera y máquinas análogas."

661—59 MAQUINARIA TEXTIL DEL NORTE DE ESPAÑA, S. A. (MATESA), de España.— "Perfeccionamientos en telares sin lanzadera."

662—59 MAQUINARIA TEXTIL DEL NORTE DE ESPAÑA, S. A. (MATESA), de España.— "Perfeccionamiento en los dispositivos para la realización de orillos, en particular para telares sin lanzadera."

663—59 RENE ALFREDO BILLINO, de Argentina. —"Mejoras en cerraduras de seguridad."

665—59 RAUL TRAVERSO PASQUALETTI, de Santiago.— "Manguera de material apropiado con dos elementos adicionales para trasegar líquidos."

666—59 USINES EMILE HENRICOT S. A., de Bélgica.— "Mejoras en acoplamientos automáticos para ferrocarriles."

668—59 ARNE JOHAN ARTHUR ASPLUND, de Suecia.— "Procedimiento y aparato para la producción continua de pulpa de material fibroso con contenido de lignocelulosa."

580—59 HECTOR PETTI MARCUZZI, de Santiago.— "Un dispositivo mecánico dispensador de productos semilíquidos."

Piden ampliación de plazo para las patentes que se indican y por el tiempo que se expresa:

579—59 SOCIEDAD DE INDUSTRIAS ELECTRICAS NACIONALES "SINDELEN", de Santiago.— "Diez años más para la Patente N.o 13.807, que fue concedida por: Mejoras en máquinas enceradoras-aspiradoras para limpiar superficies, especialmente pisos..., etc."

611—59 CHEMICAL CONSTRUCCION CORPORATION de Norteamérica.— "Cinco años más para la Patente N.o 12.497, que fue concedida por: "Mejoras en el procedimiento para la producción de metales no ferrosos..., etc."

612—59 CHEMICAL CONSTRUCCION CORPORATION, de Norteamérica.— "Cinco años más para la Patente N.o 12.498, que fue concedida por: "Procedimiento para la concentración de metales no ferrosos..., etc."

613—59 CHEMICAL CONSTRUCCION CORPORATION, de Norteamérica.— "Cinco años más para la Patente N.o 12.856, que fue concedida por: "Procedimiento mejorado para eliminar el contenido de arsénico de minerales..., etc."

614—59 CHEMICAL CONSTRUCCION CORPORATION, de Norteamérica.— "Cinco años más para la Patente N.o 13.344, que fue concedida por: "Un método mejorado para la obtención de metales en polvo."

615—59 CHEMICAL CONSTRUCCION CORPORATION, de Norteamérica.— "Cinco años más para la Patente N.o 13.357, que fue concedida por: "Un procedimiento mejorado para recuperar metal."

616—59 CHEMICAL CONSTRUCCION CORPORATION, de Norteamérica.— "Cinco años más para la Patente N.o 14.101, que fue concedida por: "Mejoras en la producción de polvos hidrometalúrgicos."

Se da el presente aviso para los efectos de las oposiciones que pudieran deducirse.

Santiago, Septiembre de 1959.

El Director del Departamento de Industrias.

IMPORTANTE.— Se informa a los industriales y al público en general que en los archivos de la Oficina de Patentes de Invención del Departamento de Industrias (Teatinos 50-2.o Piso), existen MAS DE OCHO MIL memorias explicativas de patentes caducadas relacionadas con los diferentes rubros de la producción, las que están a disposición de los interesados en estas materias.

NOTA.— Se atenderá al público que desee consultar dichas patentes los días Martes a Viernes de cada semana, de 10 a 12 A. M.

Santiago, Septiembre de 1959.

El Conservador de Patentes de Invención.

14, 15 y 16-J

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — MIERCOLES 16 DE SEPTIEMBRE DE 1959

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917









AUNQUE SIN RELIEVE, porque el fútbol no es un deporte difundido en los Estados Unidos, el torneo Panamericano de Chicago tuvo aspectos interesantes, proporcionados por la actuación de los conjuntos de Argentina y Brasil, campeón y subcampeón, respectivamente. Su superioridad fue notoria sobre el resto de los equipos, especialmente, la del conjunto argentino, que terminó invicto su campaña, al paso que Brasil tuvo un traspié inesperado en su encuentro con Estados Unidos. Argentina jugó con un cuadro joven, constituido por valores de excelentes condiciones, como si en ese elenco estuviera plasmándose una generación de jugadores de calidad. Aquí aparecen cuatro motivos diferentes del certamen disputado en Hanson Park. Arriba, a la izquierda, el jugador Herrera, de Brasil, obtiene el cuarto gol de su país, sobre Cuba, a quien el cuadro sudamericano venció 4-0. Luego, a la derecha, otra derrota de los cubanos, esta vez, frente a Estados Unidos, que se impuso 5-0. Abajo, izquierda, tercera goleada sufrida por el equipo del Caribe, cuando cayó 7-0 ante Argentina. Rodrigo, forward albiceleste, consigue uno de los siete goles, antes de perder pie. Finalmente, a la derecha, el match final, donde empataron 1-1, argentina y Brasil, resultado que le dio el título a los argentinos. El arquero del campeón consigue tomar la pelota, enviada a media altura, antes de que cabecee un delantero del Brasil. Fue el mejor partido entre los dos mejores equipos. Argentina ha sido campeón en los tres torneos de fútbol de los Juegos Panamericanos. (Foto UPI)

Lo que ví en Chicago

ENTRE los que presenciaron los Juegos Panamericanos hubo un sector de personas que sufrió más fuerte, más en carne propia, la desilusión que significó un evento que pensábamos citar como modelo, como lo más perfecto de los últimos años: los periodistas.

Es posible que la profesión agudice y haga más sensible el sentido de crítica; pero es que encontramos tantos inconvenientes de todo orden, quedamos tan huérfanos de los elementos más indispensables que precisa la misión informativa, que la verdad es que palpamos una desilusión que pronto se transformó en decepción y, finalmente, ya en enojo.

A los represntantes de "El Mercurio", de Revista "Estadio" y de "Ercilla", cronistas habilitados por las circunstancias como reporteros gráficos, les fue imposible, por ejemplo, permanecer en el césped del Soldier's Field y poder cumplir con una labor periodística igual a la que estaban haciendo los demás fotógrafos norteamericanos. Fue una verdadera persecución la sufrida por mis colegas y amigos y que no hubo manera de convencer a las autoridades del estadio y de la pista, de los propósitos netamente profesionales que los habían llevado hasta allí. Les faltaba una escarapela roja especial, eso era todo. La misma que nunca quisieron entregarles, pese a los ruegos y a las explicaciones.

Nunca conocimos ni nos fue presentado un colega norteamericano, ni tampoco nadie estuvo a vernos en la Villa Panamericana. Es más: no vimos un solo periodista de Chicago que llegara hasta la Villa a reportear a alguien, no digo a nosotros, sino que a algún crack vencedor.

EN EL CENTRO de la enorme urbe saludando al "océano" Michigan, se alzaba un enorme edificio de 51 pisos: era el Prudencial Majestuoso, imponente, sobrio, flamante. Mirar hacia arriba, dabar calambres en el cuello. Una sola vez —no quisimos repetir la gracia— subimos en el ascensor hasta el último piso. Tremenda la impresión por la velocidad con que lo hizo, dejándonos toda la sangre en los talones. Y, de bajada, toda quedó en la cabeza. No volvimos a subir.

En este Prudencial, nuestro punto de orientación en el centro para no perdernos en el millonario mar de autos, de luces y de seres humanos que caminaban en uno y en otro sentido, en fila, igual que las hormigas, estaban las oficinas de prensa de los Panamerican Games. Es decir, las de Associated Press, Agence France Press, United Pres International y demás agencias informativas. En la Agence France, hablamos en español con Rafael García. ¡Qué alivio!

En el centro de este primer piso, una sala grande como un gimnasio. Habría allí unas 200 máquinas de escribir a disposición de los periodistas. Para nosotros no significaba una solución a ningún problema, porque lo indispensable, en estos viajes, es llevar los elementos de trabajo. Nunca vimos más de veinte colegas y "paracaidistas" frente a las Underwood.

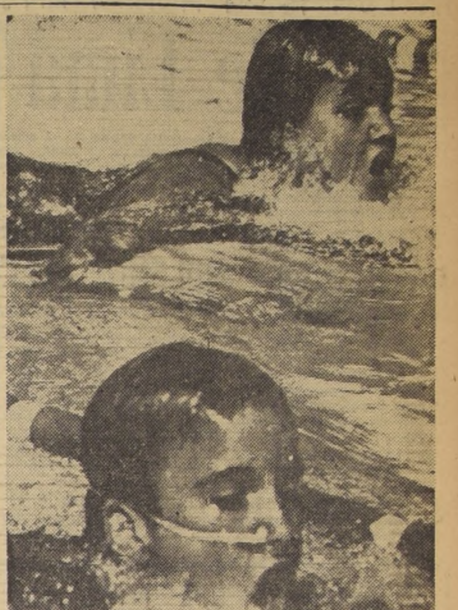
En un costado, la oficina encargada de entregar las credenciales y que obtuvimos sin la menor dificultad, lo que da que pensar en el número y la forma como habrán sido repartidas. Además, nos dieron algunas entradas personales para determinados espectáculos, que nunca usamos, y un lápiz de pasta como regalo. En otro costado de la enorme sala, un mueble con casilleros abiertos para cada diario —LA NACION, entre ellos—, en los que, al día siguiente, se colocaban todos los resultados del día anterior en hojas a mimeógrafo. Tampoco nos servían de mucho, porque preferíamos comprar el "Chicago Daily News", aunque costara siete centavos de dólar y veinte los domingos.

No entramos más de tres veces al Prudencial. No había para qué. Ni siquiera un derrotero para adquirir fotos. Lo único, eso sí, que el Prudencial siguió sirviéndonos hasta el final para no perdernos en el centro del gran Chicago.

PERO no terminan aquí las dificultades que encontramos en los últimos Juegos Panamericanos que hizo Estados Unidos, producto todo ello, no de una falta de atención de la reconocida gentileza de los norteamericanos, sino que por el desconcierto que imperó en cada uno y en todos los detalles que tuvieron que ver con la organización del torneo.

Nunca tuvimos medios especiales de locomoción, desde la Villa hasta algunos de los lejanos escenarios de las competencias. ¡Y dónde quedaban! A una hora y más en automóvil, y corriendo a todo correr, de 110 kilómetros por hora para arriba, sin "tacos", ni luces rojas. Teníamos que estar atentos a que algún amigo nos llevara. Si no es por Guido Zolezzi, del Comité Olímpico de Chile, muchos días nos hubiéramos quedado clavados en la Villa. Guido, por su cuenta, arrendó un Chevrolet nuevo, en el que nos amontonábamos como sardinas en latas. Cabíamos como diez y Zolezzi, el único, siempre tuvo la gentileza de invitar primero a los periodistas. Claro que a veces no encontrábamos a Guido y entonces había que ubicar a Mario Ibáñez, a Sergio Molinari, a Javier Cox o a Waldo Esteva. ¿Taxis? Era difícil encontrarlos en el "obscuro" barrio de la Panamerican Village.

PEDRO GAJARDO C.



14 AÑOS Y CAMPEONA.— Ann Warner, joven revelación acuática norteamericana de la categoría infantil, hace suyo el título de campeona panamericana de los 200 metros pecho, venciendo a sus compatriotas Patty Kepmner y Anne Bancroft, en la final de esta prueba. El tiempo de Ann para la distancia: 2' 56,8", fue inferior en 4|10 de segundo al record panamericano que ella misma había batido anteriormente, en una serie, con la marca de 2'56,4". (Radiofoto UPI)

YA ES UN HECHO.-

Gran Premio Nacional Automovilístico en Ruta

Cuatro mil kilómetros de recorrido tendrá la gigantesca prueba.— La Serena, Viña del Mar, Concepción, Osorno, Talca y Santiago, la ruta.— Cinco millones de pesos puso la COPEC para premios.— La Asociación de Volantes de Chile organizará el evento

Además del "Circuito Parque Cousiño" y "Circuito Parque Pedro de Valdivia" en La Serena, un evento automovilístico de gran importancia, el de mayor envergadura que se ha organizado hasta el momento en el país, tiene en proyecto la Asociación de Volantes de Chile.

Y no es un mero proyecto en perspectiva, en el papel o en el aire. Es algo concreto. Sobre todo que se tiene su financiamiento listo La Compañía de Petróleos de Chile (COPEC), desprendida cooperadora de la difusión de los deportes mecánicos en nuestro medio, se ha encargado de ello. Se ha comprometido a poner en cualquier momento a disposición de la Asociación de Volantes de Chile la suma de cinco millones de pesos para premios de la carrera. Sólo faltan algunos pequeños detalles de redacción del reglamento de la prueba y luego fijar, en definitiva, la fecha oficial de su realización.

El evento, que bien podría llamarse Gran Premio Nacional Automovilístico en Carretera, arrancará en La Serena, pasará por Viña del Mar, seguirá a Concepción y enseguida a Osorno, para desde esa capital sureña retornar al Norte, teniendo por meta final Santiago, con una neutralización especial en Talca. En total, la carrera tendrá un recorrido aproximado de 4.000 kilómetros. En principio se ha consultado la suma de 2 millones de pesos como premio al vencedor absoluto de la competencia. Habrá, asimismo, premios especiales por etapas.

Como la prueba será exclusivamente para coches de carrera tipo "Turismo en Carretera" Fórmula Chilena Limitada, ha quedado por resolverse si se invita o no a pilotos extranjeros a participar en ella. Esto depende del número de volantes nacionales que anoten su inscripción en la carrera.

ATLETISMO.—

Campeonato Iberoamericano para octubre de 1960, en nuestro Estadio Nacional

El campeonato atlético ibero-americano fue uno de los temas de más interés que el presidente de la Federación Atlética de Chile, José Rodríguez, trató con los dirigentes de los países de habla española y portuguesa, como Brasil, en su viaje a los Juegos de Chicago.

Así lo declaró a LA NACION al reasumir sus funciones.

"Después de cambiar ideas con los personeros sud y centroamericanos, acreciento mi confianza en que los Juegos Ibero-americanos de Atletismo alcanzarán el éxito que espera nuestra dirigente, y que afrontará la empresa para octubre de 1960, en otra iniciativa de proyecciones."

Agregó que la idea de la FEDACHI encontró amplia acogida, reconociendo los méritos exhibidos por el atletismo chileno como hábil organizador. De ahí, entonces, que se estima que los planes trazados no encontrarán dificultades.

POR LOS BARRIOS y Comunas

Una importante asamblea general celebrará hoy, a las 20 horas, el club Unión Arauco, en la que el presidente de esta institución dará cuenta de la labor desarrollada durante el lapso de marzo a septiembre del presente año. Se aprovechará esta reunión que tendrá lugar en Catedral 1472, para hacer entrega de la insignia de oro "Al Mérito" al socio fundador señor Eduardo Aravena Bustamante, quien ha permanecido en actividad durante los 39 años de vida del club.

—oOo—

La nueva directiva del club "Unión Doñihue" quedó integrada por las siguientes personas: presidente, señor Enrique Medel; vicepresidente, señor Miguel Saavedra; secretario, señor Manuel Salinas; prosecretario, señor Carlos Aravena; tesorero, señor Sixto Valenzuela y protesorero, señor Raúl Arancibia; directores honorarios, señores Renato Acevedo, José Palma, Nibaldo Carvajal, Manuel Cerda, Francisco Ruiz, Antonio Monsalves y señora Natividad Rivera; concertador de partidos, señor Alejandro Acevedo; director de prensa, señor Victor Valenzuela; socias honorarias, señoritas Helia Acevedo, Betel Riveros y Sara Canales; director técnico, señor Teodoro Gómez y kinesiólogo, señor T. Núñez.

—oOo—

Deportivo "Latorre" empató 1-1 con su primer equipo en su encuentro con "Unión Doñihue"; ganó 2-1 con el segundo, empatando 3-3 con el tercero. El cuadro de honor del "Unión Doñihue" formó con Aravena; Valenzuela, Mella y Acevedo; Zúñiga y Careño; Cepeda, González, Astudillo, Arancibia y Zúñiga. El club Doñihue enfrentará el viernes 18 al Esmeralda de Colina con tres equipos, empezando a las 14.30 horas.

Nacional de Golf

Resultados de ayer. — Hoy, semifinales, damas e infantiles

Tal como estaba anunciado, en la tarde de ayer, en las canchas del Prince of Wales Country Club, se siguieron desarrollando las competencias de golf para infantiles y damas, 2a. y 1a. categorías, comprendidas en el programa del campeonato nacional 1959, que controla la dirigente máxima de esta especialidad.

En la serie infantil, correspondiente a los 4.os finales, se registraron los siguientes resultados: Santiago Molina ganó a J. Levine, por 3 arriba y 2 por jugar; C. Barahona a G. Elder, 5 y 4; L. McRostie a R. Chaytor, 5 y 4; y J. Chellew a J. Trullenque, por 5 arriba y 4 por jugar.

Los vencedores disputan hoy las semifinales, con el siguiente horario de salidas: 9.30 horas, S. Molina-C. Barahona, y 9.35 horas, L. McRostie-J. Chellew.

En la competencia para damas, 2a. categoría, handicap de 16 a 24, D. Harizalde ganó a Inés Harnecker, 5 arriba y 3 por jugar; Raquel de Edwards a Doris Elder, 1 arriba; O. de Cook a S. de Parker, 4 y 2; y Luisa Lyon a Josefina de Plaza, 4 y 2. Para las semifinales que se cumplen hoy, regirá el siguiente horario de salidas: 9.50 horas, D. Harizalde-Raquel de Edwards, y 9.55 horas, O. de Cook-Luisa Lyon.

En 1a. categoría, handicap de 0 a 15, Francisca Rodillo se impuso a Carmen Edwards, 2 arriba y 1 por jugar; Eliana de Saint Aubin a Gerty Markovic, 8 y 7; G. de Zegers a G. Gazitúa, 2 y 1; y Ximena de Edwards a Ketty Caralps, 1 arriba. Hoy, en las semifinales, a las 10 y 10.05 horas, se cotejarán Francisca Rodillo con Eliana de Saint Aubin, y Gabriela de Zegers con Ximena de Edwards.

A LAS 16,30 HORAS EN EL ESTADIO NACIONAL.-

"U" de Lima llega hoy y juega mañana con U. Católica

Para esta tarde a las 15 horas está anunciado el arribo del equipo de fútbol del Club Universitario de Lima, que jugará mañana a las 16 horas en el Estadio Nacional con Universidad Católica.

El conjunto "crema" del Rimac, es el actual puntero de la competencia peruana, condición que hace suponer una actuación interesante frente al cuadro estudiantil chileno. él que deberá esforzarse y rendir lo suyo, para salir airoso y ofrecer un espectáculo de atracción.

Los católicos, se han preparado con especial dedicación para esta confrontación internacional, y echarán mano a sus mejores hombres para enfrentar a los peruanos. Están firmemente decididos a hacer un buen papel, y lograr dentro de lo posible, un buen triunfo para sus colores.

Las entradas para el partido de mañana, se están vendiendo en la sede del club, en Alameda Bernardo O'Higgins 357, y en la Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina de Cienfuegos.

POR EL "CINTURON DE DIAMANTES".-

BOXEADORES CHILENOS PELEAN EN MEXICO

MEXICO, 15. —(UPI). — Treinta y ocho púgiles de ocho naciones competirán en el Tercer Campeonato Amateur de Boxeo, Cinturón de Diamantes, que comienza mañana.

México es el único país que tiene delegación completa.

Los otros países participantes son Perú, Chile, Guatemala, Estados Unidos, El Salvador, Canadá y Japón.

Los boxeadores peruanos son Luis Rivera, Oscar Basombrío, Própero Odar, José Luis Cueto y Javier Zumayta. Los chilenos, Reynaldo Seguel, Sergio Robles, Mario Gárate, Luis Silva, Alfredo Cornejo, Carlos Luca y Edgardo López. Los chilenos vienen del Panamericano de Chacago.

El Salvador estará representado por Raúl Tejeda, Simón Contreras, Alberto Chávez, Carlos Cepeda y Julio Ramírez; Guatemala, por Federico Higueras, Celedonio López, Ernesto Bernard y Marionamboa.

Originalmente se había dispuesto que el Tercer Campeonato, Cinturón de Diamante, se efectuase en La Habana, pues el segundo se efectuará aquí; pero debido a la agitación reciente en el país antillano se resolvió trasladarlo a ésta capital.



MARATON.— El grupo de especialistas en los 42.5 kilómetros parte del Soldier's Field, con el chileno Juan Silva (86) en primer plano. Más atrás lo hacen, John Kelly (276), que fuera el ganador; James Green (con gorro blanco), clasificado segundo, y al costado derecho, el canadiense Gordon Dickson (57), que lleva a sus talones al argentino Armando Pino, y que hubo de retirarse en la mitad de la prueba. En el medio, actúa su coequipo Walter Lemos, que llegó 7.o, en tal forma agotado, que debió ser hospitalizado. En cuanto al chileno, ya se sabe que fue buen 6.o, a pesar del ataque sufrido en los momentos que actuaba entre los punteros. (Radiofoto UPI)

EQUIPO CHILENO

CAMBIO DE ALOJAMIENTO

Se halla en el Hotel Novo Mondo, en la playa de Flamengo.— Entrenó anoche

RIO DE JANEIRO, 15.—(UP).— El Seleccionado chileno de fútbol, llegó anoche en avión y sus miembros se hospedaron en el Hotel Novo Mundo, en la playa de Flamengo, porque en el Hotel Luxol, en Copacabana, no había comodidades para todos ellos.

El técnico del equipo, Fernando Riera, dijo que los jugadores chilenos durmieron bien y tuvieron la mañana libre, descansando después del almuerzo. Esta noche a las 21.30, tendrán una sesión de práctica en el Estadio Maracaná.

Para mañana miércoles se les ha preparado un paseo en omnibús por la ciudad y el estadio de Botafogo.

Los jugadores del seleccionados brasileño practicaron hoy a las 17 horas.

RESERVAS

Empate a 1 de U.C.-Palestino

Green Cross ganó a Santiago por 1-0

En el Estadio Independencia se disputaron ayer dos encuentros correspondientes a la 15a. fecha del Campeonato de Reservas de la Asociación Central de Fútbol. En el partido inicial de la reunión, Green Cross venció a Santiago Morning por 1-0. En el match de fondo, Palestino y Universidad Católica empataron a 1 gol.

Se controló la entrada de 51 personas, que pagaron $ 7.600.

La jornada se completa hoy, con los siguientes encuentros:

Estadio Santa Laura: 14 horas, Unión Española con Iberia; 15.45, Magallanes con Colo-Colo.

Estadio San Eugenio: 14 horas, Ferrobádminton con Audax Italiano; 15.45, Universidad de Chile con Universidad Técnica.

Tribunal del fútbol ve hoy caso Audax

El Tribunal de Penas de la Asociación Central de Fútbol sesionará esta noche para —si le es posible—, y de acuerdo con los antecedentes que tenga en vista, fallar acerca de los incidentes promovidos por jugadores de Audax, en el match que perdieron con Universidad de Chile, en la más reciente fecha del campeonato. Como se sabe, expulsados fueron, Torres y Fernández; siendo también protagonistas de hechos reñidos con el deporte, Yori, Montero y Valdés.

El Tribunal, reunidos los antecedentes, fallará sobre el particular —seguramente— de manera drástica, tomando en cuenta la gravedad de los hechos.

Disputan campeonato de golf 2 "caddies"

Regresó de la zona norte el campeón de "caddy" Ignacio Araya Figueroa que el viernes jugará una competencia en las canchas del Club de Golf Los Leones con Ernesto Sarmiento, campeón de Viña del Mar. El vencedor será premiado con una medalla de oro que ha sido donada por la directiva del Club Los Leones.

EN OCTUBRE:

CAMPAÑA DE LOBOS; OSORIO Y PALMA EN EL LUNA PARK

Lobos peleará con Bunetta y Servín; Osorio con Benelli y Cañete.— Palma irá, además, a Montevideo, para enfrentar al campeón Júpiter Mansilla

Roberto Lobos, campeón peso pluma de Chile; Andrés Osorio, destacado peso liviano, y José Palma, invicto mosca, cumplirán una campaña en el Luna Park de Buenos. La noticia fue proporcionada ayer, de manera definitiva, por el manager de los boxeadores, Héctor Rodríguez y el promotor Diógenes de La Fuente.

El manager Rodríguez, reveló, que, luego de una conferencia telefónica con las autoridades del estadio Luna Park, se había acordado la actuación de los púgiles que dirige para la primera quincena del próximo mes de octubre, emprendiendo viaje a Buenos Aires en la última semana del presente mes. Roberto Lobos, que debe ser el primero en debutar, librará un tercer cotejo con el rosarino Alfredo Bunetta, figurando además, un encuentro con Adrián Servín. En lo que toca a Osorio, tendrá como adversario, en su primera presentación, a Pedro Benelli, del ranking argentino, para cruzar guantes, en seguida, con Osvaldo Cañete, liviano que encabeza el ranking de su país, detrás del campeón Jaime Giné. Por su parte, José Palma, peleará con Carlos Rodríguez, con quien empatara en un cotejo librado, el año pasado, en el mismo Luna Park. Cumpliendo un segundo compromiso, Palma se trasladará a Montevideo para medirse con Júpiter Mansilla, invicto campeón uruguayo.

Es decir, Lobos Osorio y Palma actuarán todos el mes de octubre y parte de noviembre en Buenos Aires, figurando en calidad de atracciones en la cartelera del Luna Park, según informó a Rodríguez, Tito Lectoure, de la dirección del famoso estadio argentino de boxeo.

Colo Colo y Santiago jugarán un amistoso

Siguen esta fin de semana, los partidos amistosos, entre los clubes de la Central de Fútbol. Hasta el momento, hay varios concertados, y seguramente se pactarán otros.

Desde luego, están en pie algunas revanchas que se jugaron la semana pasada, como ser la de Coquimbo Unido con La Serena. Vencireno los serenenses 2-1, y ésta vez les corresponde ir al campo de los coquimbanos. San Fernando, que ganó al Allanza en su cancha, jugará el 18 —lo mismo que el anterior partido—, en Curicó. Unión Española, tal como lo anunciáramos en su oportunidad, va a Chillán para medirse con Ñublense. Posteriormente, el domingo 20 se presentará en Los Angeles, enfrentando al conjunto que participa en el Regional de Concepción.

—oOo—

POR SU PARTE, Colo Colo y Santiago Morning han firmado para jugar este domingo en el Nacional un amistoso, como anticipo a los tradicionales clásicos "albos". Los bohemios, desean desde ya, comprobar las posibilidades que tendrán el próximo año en la división de honor, y cuales jugadores podrán servirles para su campaña.

—oOo—

OTRA INFORMACION de interés, es la que se refiere a la realización del clásico universitario nocturno. Como no se aceptó fecha libre para después del torneo, se jugará el sábado 25 de octubre, de manera que el campeonato finalizará una semana después de lo previsto, y así, la Copa Chile comenzará el 7 de noviembre.

EN LINARES:

Nueve finalistas al Nacional de Pimpón

Ya están listos los nueve finalistas que intervendrán en el campeonato nacional de Pimpón, que próximamente se iniciará en la ciudad de Linares.

Con la victoria de Iquique sobre La Serena, y la no presentación de Concepción ante Osorno, se ha completado el grupo que participará en este evento deportivo. Santiago y Valparaíso concurren por derecho propio, Linares lo hace por ser sede, y Punta Arenas, porque dado lo costoso de su viaje para las eliminatorias, se le aceptó ingresar a las finales.

La nómina completa de los equipos representativos, es la siguiente: Iquique, Santiago, Valparaíso, Punta Arenas, Coyhaique, Osorno, Viña del Mar, Linares y Universidad de Chile.

Fútbol en la "U"

Una nueva victoria obtuvo en la competencia del fútbol de la Universidad de Chile el equipo de honor de la Escuela Militar, al vencer a la Escuela Normal por un gol a cero.

Con este triunfo, el equipo de este plantel encabeza el cómputo en calidad de invicto y restándole un sólo encuentro para terminar su actuación en el citado torneo, se perfila como el candidato más serio para optar al título de campeón.

CAMARA DE DIPUTADOS

SESION 55ª ORDINARIA, EN MIERCOLES 9 DE SEPTIEMBRE DE 1959

(De 16.15 a 21.23 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES JULIET Y SEPULVEDA GARCES

(Versión Oficial)

V.—TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor JULIET (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

—No hubo Cuenta.

1.—HOMENAJE A LA MEMORIA DEL EX PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DON MANUEL MONTT, CON MOTIVO DE CUMPLIRSE EL 150.o ANIVERSARIO DE SU NACIMIENTO.

El señor JULIET (Presidente).— En conformidad con un acuerdo de la Corporación, corresponde rendir homenaje a la memoria del ex Presidente de la República don Manuel Montt, con motivo de celebrarse el sentésimo quincuagésimo aniversario de su nacimiento.

Tiene la palabra el Honorable señor Pablo, don Tomás.

El señor PABLO (don Tomás).— Señor Presidente, la Honorable Cámara de Diputados, en cumplimiento adoptado la semana pasada, detiene hoy sus labores cotidianas para rendir homenaje a la memoria del ex Presidente de la República don Manuel Montt, con motivo de celebrarse estos días los ciento cincuenta años de su nacimiento.

Sin duda, que esta determinación de volver los ojos al pasado, para hacer emerger en el recuerdo de las actuaciones generales, los rasgos de valer de uno de los hijos más preclaros de la República, contribuye en cierto modo a iluminar el presente, en la medida en que la historia ayuda a las nuevas generaciones a hacer más seguro el paso de sus propias existencias. Con cuánta razón afirma Huizinga, respecto de la historia, que "es la relación con la vida lo que le da su gran valor para la vida".

Manuel Montt, hombre de origen humilde, nacido en Petorca, logra alcanzar, gracias a su tesón, a su carácter definido, al hondo sentido del deber que imprime a su vida diaria y, sin duda también, a sus inegables condiciones de inteligencia y a los rasgos atrayentes de su personalidad, los cargos de mayor distinción en la vida de la República.

Fue maestro, magistrado y político; su carrera fue vertiginosa. "A los 18 años era Inspector en el Instituto Nacional, a los 22 vicerrector, y a los 26, rector. Bachiller en leyes a los 21, abogado a las 22, Ministro de la Corte Suprema a los 29, y Presidente de ella a los 32. Diputado por Vallenar a los 25, a los 30 era Presidente de la Cámara. Amanuense de Portales a los 20, oficial mayor del Ministerio del Interior a los 27, Ministro a los 30, y Presidente de la República el 30 de agosto de 1850, a los 42". "Esta ascensión —como afirma un autor—, inverosímil en circunstancias de normalidad institucional ejemplar, se realizó sin empeños ni impaciencias, sin que jamás solicitara un honor o un destino, impulsada por la admiración y la justipreciada jerarquía de sus merecimientos".

A pesar del apoyo que siempre recibiera de Portales y que lo obligó a guardarle gratitud, no fue un incondicional, ni siquiera un adicto a la persona del Ministro. Entre ambos existieron siempre marcadas discrepancias. Montt austero y sobrio, desaprobó sin duda la frivolidad de la vida privada de Portales, lo que enfrió las relaciones entre ambos hombres e hizo que Montt se mantuviera "a una respetuosa y discreta distancia del gran Ministro". "No obstante ello, asimiló plenamente su concepción creadora del gobierno impersonal que logró salvar a la República del caudillismo a que se sentía entregada como sus otras hermanas de América". "Montt fue un portaliano sin Portales".

La concepción política de Portales logró estructura bajo su Gobierno. Quienes lo exaltaron al Mando Supremo, como fueron los grupos aristocráticos de aquel entonces, no vislumbraron en él la posibilidad de un nuevo Portales. Corridos ante el desorden que se veía repuntar durante la administración de Bulnes, que parecía que haría resucitar el período de historia nacional de los años 1823 a 1830, "expresión del genio racial", buscaron un hombre que diera garantías de transformarse en un cruzado del orden. Y pensaron en un joven honrado, enérgico y valiente. Pero Montt entendió recibir el mando no solamente para satisfacer las ansias de paz interna de los que miraban con temor las doctrinas de Arcos, de Bilbao, y otros, o de los que temían que se hicieran carne en Chile, por reflejo, los sucesos europeos de 1848; sin que, por el contrario, se sintió llamado al ejercicio del mando para poner en práctica los principios que siempre informaron su vida pública.

Durante su Gobierno logró convertir "en postulados rígidos, de contornos definidos, el orden, el progreso, la ley, la honradez, la laboriosidad útil, la austeridad, etcétera las fuerzas morales, vagas, que respaldaban la creación portaliana".

Montt encontró resuelto el problema político fundamental de su época por las proyecciones de la Constitución de 1833. Afianzar al Estado en formación mediante un refuerzo de sus energías morales, para resistir las iniciativas disolventes del año 48 europeo, fue su gran misión. Pero no buscó el orden por el orden, ni el Gobierno fuerte por afán de dominio sin contrapeso. Ambos fundamentos de su política no fueron en definitiva sino palancas con las cuales debía levantarse el Estado aún en formación. Con ellas pretendía "transformar a Chile en un pueblo ordenado, sensato, laborioso, sobrio, culto y progresista, y sociológicamente bien constituído".

Su propósito parece lograrse en gran medida durante el período de su Gobierno. Su decenio encarna una época de prosperidad económica. Es la etapa de Chañarcillo, del Tamaya, del balbucear de la industria del carbón. Epoca en que nuestra producción agraria logra mantener mercados tan distantes como los de California y Australia. Período durante el cual la moneda chilena circulaba como moneda dura en las Islas de la Oceanía. Es época de hombres de temple, como José Santos Ossa, José Tomás Urmeneta, Matías Cousiño y tantos otros. Es un período en que los adelantos mundiales de la técnica, como la máquina de vapor, el telégrafo eléctrico, logran plasmar, con el apoyo del Estado, la instalación de ferrocarriles, líneas de naves marítimas y telégrafo, bajo la iniciativa de Guillermo Wheelright. Este acento que se puso en el sistema de comunicaciones, que se tradujo, además, en mejoramiento de la red caminera y de los puertos, no fue sino respuesta a la honda necesidad de aquella época de crear mayor acercamiento en un territorio desenlazado de hecho.

Como educador, comprendió desde el primer momento las deficiencias fundamentales de la educación y cultura de la población y trató de paliarlas con un desarrollo educacional en gran escala y con un impulso sostenido a la inmigración.

Durante su Gobierno, el Congreso Nacional aprueba el Código Civil, que nos da jerarquía jurídica en América Latina y nos pone a la altura, en el campo de esta disciplina, de cualquier país del mundo.

Se rodeó de profesores extranjeros de gran talento, como Sarmiento, y la Universidad de Chile continuó por una senda de prestigio Continental. El movimiento intelectual, el cultivo de la poesía, la novela, la historia, logran durante este período alcanzar rasgos sobresalientes en la vida de la República.

Es sin duda característico de los ciclos de la historia, que cuando el político dirige con acierto los pasos de la nación, resurjan con bríos la ciencia, las artes, y las empresas tengan vida próspera.

Así sucedió con Pericles, con Augusto, con Carlomagno, con Isabel la Católica. Así también nuestro pueblo, a pesar de lo pequeño de su territorio, no hizo excepción a lo que han demostrado otras naciones. El éxito del manejo político trajo aparejado, coincidiendo con él, el de las ramas del saber, de la cultura y el bienestar general.

El decenio de Montt nace y muere enmarcado en dos movimientos revolucionarios, los de 1851 y 1859. No obstante ellos, logra encaminarse por períodos de paz la vida del país. No obstante su exterior duro, que pretendía voluntariamente ser despótico, como apunta Encina, en la realidad no encauzó sino una política con ribetes humanos y justicieros. A la aristocracia de su época se le representó siempre como "un mandatario demasiado innovador y exigente de progreso". "Sin atreverse a dudar de su cordura —según afirma don Francisco Encina—, se le representaba con ribetes de ideólogo, que en muchos aspectos no pisaba firme en la realidad. Su fe ciega en la enseñanza, en cuanto a agente de transformación social, para no registrar sino un rasgo, les parecía pura ilusión. Sin acertar a darle forma, creían con Alberdi que, aunque se le suministrara la mejor instrucción, al roto, al gaucho y al cholo, de aquí a un siglo, no se conseguiría afianzar en ellos el hábito del trabajo regular e inteligente ni transformar su índole moral".

Con cuanta frecuencia hemos visto repetir argumentos semejantes endilgados a personas en que los hombres de las filas del partido en que milito ponen su confianza, so pretexto de que sus ideas de adhesión al pueblo, no tendrán asidero real hasta dentro de más de un siglo de vida ciudadana, y no pudiendo vituperarlos por inmorales o tontos, se les califica de ideólogos que no pisan firmes en la realidad.

El Partido Demócrata Cristiano, por mi intermedio, rinde homenaje a la memoria de don Manuel Montt, y en él aplaude al político que, además de exteriorizar en el Mando fuerzas morales ejemplarizadoras, supo ser fiel intérprete de las inquietudes de su época, logrando tocar fondo en las necesidades fundamentales de la misma, lo que se tradujo con vigor en el futuro, en paz, progreso y libertad. Poseyó todas las cualidades características del estadista burgués del siglo XIX. Para comprobar esta afirmación, deseo concluir, leyendo un trozo escrito por Alberto Edwards, en su obra "La Fronda Aristocrática". Dice: "Don Manuel Montt estaba adornado con todas esas cualidades que nos hemos acostumbrado a considerar, características del gran estadista burgués del siglo XIX: patriotismo, talento, energía, buen sentido, elocuencia, saber, laboriosidad, respeto a la ley, honradez, corrección, consecuencia doctrinaria y espíritu público: pero esas virtudes tan equilibradamente dispuestas, tan iguales en su magnitud, que sólo se puede caracterizar al personaje, diciendo que las poseía todas por parejo y en el más alto grado". Y agrega: "su vida es como su alma: no conoció la juventud ni la vejez: fue siempre maduro".

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Pizarro.

El señor PIZARRO, don Abelardo (Poniéndose de pie).— Señor Presidente:

Al fondo la cordillera; un valle angosto, escaso de agua; camino difícil para comunicarse con otros centros poblados. Es la decoración del escenario donde por primera vez vio la luz y el cielo de Chile don Manuel Montt. Es Petorca, un rincón de la patria, avaro de su riqueza y que exige, para entregar la de sus cerros o de su tierra, la constancia en el trabajo.

Su sangre catalana y el caminar en esa tierra de esfuerzo, dieron a su carácter el temple y vigor necesarios para afrontar las grandes responsabilidades que el destino le tenía asignadas.

Tuvo también allí ejemplo de sobriedad, que le serviría más adelante para destacar su extraordinaria personalidad en un marco de extrema sencillez.

De acción múltiple, exhibió desde joven su gran capacidad y actividad. Estudiante y funcionario, más adelante maestro y abogado, político y magistrado, no hay otro caso igual de un ciudadano que, en un espacio tan limitado de tiempo, haya como él desempeñado tantos y tan altos cargos. Sirvió el de Ministro en diversas carteras, fue diputado por Petorca y por Los Andes, llegando a ocupar la Presidencia de esta Honorable Cámara; senador por Chiloé, consejero de Estado, Presidente de la Excelentísima Corte Suprema y Presidente de la República.

Gozó del respeto y consideración de la ciudadanía y tuvo que sufrir, también, ataques e incomprensiones, que el tiempo ha demostrado que eran sólo producto de la pasión del momento.

Tuvo clara visión para vislumbrar el porvenir y el valor suficiente para salir al encuentro de graves acontecimientos, que no fueron por él precipitados y que fue capaz de interpretar y conducir. No fue una barrera frente al tiempo ni detuvo el avance de las ideas renovadoras y justas.

Rechazó los vanos honores, y los altos cargos los aceptó con claro sentido de responsabilidad ciudadana; su gran preocupación fue siempre al servicio del país.

Al examinar su enorme labor de estadista, resulta clara su devoción por la legalidad y su esfuerzo por encauzar al país dentro de esas normas, gracias a las cuales, logró, como dijo don Domingo Faustino Sarmiento: "Fundar un Estado en América". Resulta también admirable contemplar tantas leyes suyas que perduran hasta hoy.

No cabe en este discurso detallar su obra, y, además, la historia —decantada por el tiempo su larga intervención en los destinos nacionales— exhibe con pormenores maravillosos su vida tan meritoria. Enumeración casi increíble de tantas actuaciones, tantos hechos y tantas actividades, todas las cuales les revelan su claro talento y su riqueza espiritual.

No podemos pretender tampoco hacer un análisis de su larga vida política, porque ella ya ha sido debidamente juzgada y apreciada. Por lo demás, ya la ciudadanía, y de esto hace más de cuarenta años, perpetuó en el bronce su nombre y su figura, situando el monumento a su memoria frente a los dos poderes públicos, a los cuales consagró gran parte de su vida, tal vez para que desde allí continuase vigilando los altos y grandes intereses nacionales.

Estas palabras representan la adhesión de los diputados liberales en esta hora de recuerdo a su memoria. Nuestro Partido, que lo ha honrado siempre, exhibe en su casa, en sitio de honor, un cuadro con su retrato. Lo exhibe con orgullo, agradecido de su labor de gobernante y también para veneración y ejemplo de todos nosotros.

He dicho.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable Ríos Padilla.

El señor RIOS PADILLA (Poniéndose de pie).— Señor Presidente, ha sido invariable conducta en nuestro país, de sólida tradición republicana, exaltar en los distintos aniversarios que se vienen sucediendo, las figuras de sus preclaros estadistas y políticos, de sus magistrados y guerreros, de sus educadores y sociólogos, que condujeron a la patria en el áspero camino de su progreso o de sus triunfos.

Pero si esta noble conducta, que hoy la Honorable Cámara quiere renovar frente a un nuevo aniversario que la Historia consigna con contornos trascendentes, no ofrece en su generalidad mayor escollo, como podríamos, tratándose de la figura patricia de don Manuel Montt, sintetizar en el breve espacio de un discurso, su dilatada y fecunda labor pública, sin encontrarnos en la imperiosa necesidad de tocar, sólo a grandes rasgos, la austera personalidad del ilustre chileno, venido de vieja y noble estirpe catalana.

Fueron las débiles campañas de la baja y modesta Iglesia Parroquial de Petorca, las que anunciaron el nombre, el bautizo y la inscripción de Montt; y fueron las aulas del Instituto Nacional las que acogieron y alentaron al joven y brillante alumno. Solamente diecinueve años tenía cuando fue designado Vicerrector del mismo establecimiento, y a poco de andar, sin que aún cambiaran los rasgos de la juventud en la serenidad de su rostro, fue su admirado, querido, pero severo Rector. Guardián celoso del Reglamento, cumplido por él y hecho cumplir, impersonal, cualquiera que fueran las susceptibilidades que se hirieran, en el propósito superior, no oculto, de formar en el marco severo y ajustado de la disciplina, a las generaciones que se le habían confiado, y que en el futuro constituirían el grupo dirigente del país.

Su preocupación y amor a la enseñanza no lo alejó en sus largos años de la cátedra, y si las grandes responsabilidades, que le cupo desempeñar, le negaron a veces el tiempo para dictar lecciones, Montt supo enseñar con su ejemplo, y dictar con su vida, la gran lección que la Historia exalta, en la relación justa y fría, de los acontecimientos patrios.

Muy joven asesoraba a Portales en el Ministerio, y cuando el Partido Conservador lo llevó a la diputación por Valparaíso, no habiendo cumplido aún los 31 años, la Honorable Cámara lo eligió su Presidente, en la primera de sus sesiones. Pero este cargo pudo desempeñarlo por breve tiempo, pues el Presidente Prieto, conocedor de sus virtudes, le confió la jefatura del Gabinete, que debía presidir las elecciones presidenciales. Desde ese entonces, sin abandonar la enseñanza, y su cargo de Ministro integrante de la Excelentísima Corte, ocupa con escasas interrupciones, durante el decenio del Presidente Bulnes, los cargos de Ministro de Estado, en las Carteras de Interior y Relaciones Exteriores, de Justicia e Instrucción Pública, y de Guerra y Marina, a la vez que era Diputado por Valparaíso, por Petorca, por Santiago y por Los Andes.

Los anales de nuestro Parlamento conservan las brillantes intervenciones que tuvo el joven tribuno. Sereno e ilustrado en sus juicios, invariable en su conducta, nunca faltó su voz en la defensa de la austeridad en la labor pública, y en el afianzamiento del respeto que se debe a la autoridad legalmente constituída.

El año 1851, el país debía elegir por mandato constitucional al Presidente de la República, y en amplia lucha correspondió la elección, a Manuel Montt, quien había hecho reiterados esfuerzos por eliminar su nombre de la contienda electoral.

La Providencia, en la sabiduría de sus designios, permite que en las circunstancias más delicadas de los pueblos, pueda una mano enérgica y honrada, a la vez que prudente y sabia, tomar las graves responsabilidades del Mando Supremo de la Nación.

No podía haberse encontrado un estadista más indicado, por su talento, por sus virtudes morales, por la austeridad de su vida pública y privada, por su respeto a la justicia y a la ley, por su amor a la patria y por su conocimiento de los hombres, para que asumiera, en horas particularmente difíciles, el honroso cargo de Presidente de la República.

Nadie sabía mejor que él la responsabilidad que el país le encomendaba; pero sin vacilaciones y resuelto, recibió el alto cargo el 18 de septiembre del año de su elección.

Fecundo en sus realizaciones materiales, podríamos recordar la serie de obras inspiradas y realizadas por el Presidente Decenal: Escuela Normal de Preceptores, Caja de Crédito Hipotecario y Caja de Ahorros; Cuartel de Artillería, Almacenes de Aduana, Escuelas Primarias, reformas en la Universidad, en el Instituto Nacional y en la enseñanza secundaria; dictación del Código Civil, cuya comisión revisora presidió permanentemente; Ferrocarriles, Telégrafos, Hospitales, Colonización. Estas son las más importantes realizaciones en bien del progreso del país. Pero no fue esto, sin duda, el mayor beneficio prestado a la Nación por el Presidente que recordamos.

No había, Honorable Cámara, logrado todavía el genio de Portales adentrarse en tal forma en el espíritu nacional, que se considerara proscrito y olvidado el caudillismo y la asonada, como medio de conquistar el más alto poder de la Nación. Era dura tarea para el Presidente austero, consolidar en el país la creación portaliana; pero resuelto y enérgico, vidente claro de su responsabilidad para con la generación que lo rodeaba y para el futuro de la Patria, encaró sin vacilaciones la defensa de la autoridad constituída. Motines, alzamientos y revoluciones, en el norte, centro y sur del país, fueron dominados sin que dejaran de costar sangre y lágrimas vertidas en el ara de la patria.

El Parlamento no fue ajeno a ese espíritu de fronda. La Historia recuerda, con estupor, que calificados personajes de la época pretendieron humillar a la autoridad presidencial. Vano y pueril intento que fue a estrellarse ante la férrea voluntad de un hombre que, colocado en la encrucijada, contestó el reto, ofreciendo su dimisión en documento histórico, antes de permitir que se hiriera o lesionara el prestigio de la autoridad o el respeto juramentado de la ley.

No fueron, pues, las ambiciones de caudillos, ni la artera zancadilla del acuerdo parlamentario, ni menos los gritos de la loca e irresponsable farándula callejera, avivada por quienes perdían en la labor de saneamiento patrio, las que impidieron al Presidente Decenal, de intensa labor, sentir cumplido su mandato, impulsando el progreso e implantando, definitivamente, los principios portalianos. La obra del Gran Ministro, consolidada por el Gran Presidente, proyecta su luz a través de los años, en la Historia de la República, y es lección y ejemplo en América Latina.

Terminado el Decenio, el ilustre Mandatario, no reclamó el merecido descanso, y fue designado enseguida Presidente de la Excelentísima Corte, Consejero de Estado, Ministro en el Perú, y Senador por Chiloé, hasta que el 21 de septiembre de 1880, detenido en su marcha el corazón, el toque lastimero de las campanas, acompañaba la larga columna de sus amigos y enemigos de otras épocas, que acudieron a rendirle, en nombre de la Patria, el homenaje de su reconocido afecto.

Transcurrieron los años, Honorables Diputados, y como obra de justicia que sirviera de lección a las generaciones futuras, los ciudadanos le erigieron un monumento fundido en el bronce. Ningún lugar fue, seguramente, más merecedor que el escogido para asentarlo en firme roca de granito, y ahí está don Manuel Montt, con su serena mirada, junto al templo de la Ley y junto al templo de la Justicia.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el señor Von Mülhenbrock.

El señor VON MUHLENBROCK.— Señor Presidente, Honorable Cámara. Creo que obedecimos a un intenso sentimiento de chilenidad cuando los partidos integrantes de esta Cámara otorgaron su asentimiento para rendir homenaje a don Manuel Montt al conmemorarse el ciento cincuenta aniversario de su nacimiento.

LA NEBLINA OCULTA EL PAISAJE

Cuán fácil fue tomar el acuerdo pero qué ardua tarea el realizarlo, porque al que se acerca a don Manuel Montt, con intención de análisis, le acontece lo que al viajero, al que la neblina oculta el paisaje. Poco a poco se aproxima al objetivo que presiente. Vaga al acaso tratando de abarcar los horizontes; pero he aquí que, de improviso, la bruma se disipa y el viajero que anhelaba dominar los panoramas constata, con pesar, que la visión se escapa. El conjunto que deseaba vislumbrar es gigantesco y ante él se presenta solamente una parte, un detalle del cuadro, pero suficiente para impedirle el dominio del todo.

Al enfrentarme a don Manuel Montt, he apreciado lo audaz de mi intención, de resumir su vida y su obra y, desanimado, he debido retroceder. Y no ha de extrañar, porque don Manuel Montt significa mucho más que la existencia de un hombre. Es la historia de un país, el desarrollo de un pueblo.

EL DECRETO DE MONTT

En su curso cuaja Chile el milagro de su estado en forma. Fructifica, se define y se proyecta hacia el futuro. ¿Cómo entenderlo y captarlo en su magnitud y en su profundidad? ¿Cómo darle fisonomía de persona al símbolo del Gobierno impersonal? ¿Cómo condensar en minutos a la encarnación de la tradición permanente que derrota al tiempo? Es como el ilusorio afán de Fausto. Capturar el momento incontenible y fugaz que no se detiene.

Para ayudar mi anhelo un símil ha acudido a mi mente.

Los Andes se alzan nevados y altivos en toda la magnitud del panorama. Tocan el cielo con sus altas cumbres, se prolongan en valles, colinas y abismos. Son rosa, hielo y agua, pero al amparo de sus cúspides se abren los verdes valles donde cantan los torrentes y rumorea el boscaje.

He aquí a don Manuel Montt. Así se alza en nuestra historia y así se mantendrá en el tiempo, amparando a Chile con su alma ejemplar, para guiarnos en las horas de crisis y de prueba. Un Gobierno no es sólo la persona que ejerce el mando. Por más que obedezca, principalmente, a las característiclas de quien lo dirige, la realidad es que está integrado en sus proyecciones por todos aquellos que con mayor o menor intervención participan en sus actuaciones. De ahí la necesidad de que el Mandatario aplique riguroso examen al elegir sus colaboradores, porque no basta la sola noble orientación del Jefe del Estado, sino que se requiere la uniformidad del conjunto. Una gota de tinta basta para ensombrecer un vaso de agua cristalina, una nota estridente perturba la ejecución de la más bella sinfonía.

Por ello, el símil de comparar a don Manuel Montt y a su decenio, con nuestra cordillera, sea acaso el símbolo exacto que necesitamos para entenderlo y fijarlo ante las generaciones.

Inmutable se alza ante nosotros con la grandiosidad de sus creaciones. En sus cumbres nevadas impera la eternidad y el avance majestuoso de los años se estrella allí sin mancillar su albura.

Y como en todo relieve terreno también existen abismos y sombras donde la luz no alcanza, pero para medir la cordillera no podremos juzgarla por sus oquedades, sino por sus cúspides.

EL ESTADISTA Y SU GOBIERNO

No descenderemos a buscar el detalle y el defecto, la omisión del bien que pudo hacerse o el error sombrío. No caminaremos por abismos ni trataremos de invocar la época para tratar de entender la acción del estadista y su Gobierno. Para calificar a Montt, para comparar a nuestro más ilustre hombre público, hay que lanzar la mirada a través de América y sólo allá en el Norte, en la maravillosa democracia, se encuentra el parangón. Tomás Jefferson, el constructor del eterno acceso del pueblo a la dignidad y la justicia.

Don Manuel Montt ocupa en la formación del Estado chieno la etapa más ancha y trascendente y sus rasgos están destinados a continuar presidiendo por muchos años nuestro desenvolvimiento.

LA PROFUNDIDAD DE SU OBRA

A medida que el tiempo transcurra, la profundidad de su obra y lo intenso de su influencia se irán acrecentando; y, sin que ello aleje del corazón del pueblo la veneración a otros ilustres próceres, las generaciones del futuro irán identificándose cada vez más con el más puro valor creado por la raza.

Baste tender en los actuales momentos la vista por sobre los países latinoamericanos para apreciar la calidad de la democracia que ejercita Chile. Por doquiera convulsiones y luchas fraticidas, como si la noble América hubiera decaído, como si fuera imposible que en nuestras Repúblicas imperen el derecho y el orden necesarios a todo progreso.

¡Admirable Chile y supremo orgullo nuestro! A pesar de nuestros problemas e incipiencia, ¡qué remanso de paz y superior convivencia! ¡Qué ejercicio más noble del derecho en el imperio del orden y el respeto mutuo! Hemos conquistado el Estado en forma y posee nuestra nación un sentido tal de amor a la ley y a la permanencia institucional, que todo intento de arrancar el desenvolvimiento del país de sus cauces normales, morirá en el desprestigio, a igual que se disuelve la ola ante la roca contra la cual se estrella impotente.

Y si hoy es Chile la excepción, ¿qué aconteció ayer, cuando nuestra Patria nacía, cuando su pueblo carecía de ese instinto jurídico que le ha merecido la admiración del mundo?

HERENCIA DE ESPAÑA

Chile no se salvó en el pasado de correr suerte igual a las demás naciones que con tanto heroísmo se liberaron de la tutela de España. No pudieron las jóvenes Repúblicas superar lo que es defecto innato de la raza: el personalismo, el afán desmedido de crítica y la rebelión contra toda autoridad permanente. Porque el alma española es así: galanura, espiritualidad, superación, pero, al mismo tiempo, inquietud, prejuicio y afán de imponer cada cual su ley.

Tras las páginas de heroísmo y abnegación escritas en los campos de batalla, quiénes independizaron a Chile no fueron capaces de guiarlo por derroteros de orden y avance. Después de la abdicación de O'Higgins, el país rodó en la anarquía y el desenfreno.

Los personalismos, el motín, el desgobierno y el total olvido del interés superior de la Patria, fueron el símbolo de Chile en el período triste que la República vivió tras la partida del Héroe de Chacabuco.

Los sueños de grandeza y libertad, de conquistar el adelanto de las naciones más civilizadas se desvanecían como hielo al sol ante el capricho de los caudillos, los prejuicios de casta y la turbulencia de quiénes volvían contra todo intento de gobierno constitucional las armas que la República les entregó para defenderla y prestigiarla.

Revelábamos ante el mundo nuestra incapacidad de caminar libremente. Aparecíamos como inaptos para ejercer la soberanía. ¿Qué perfeccionamiento podría alcanzarse, cómo podrían llegar a consolidarse nuestras instituciones si a la inestabilidad política se agregaban el pillaje, la violencia y el asalto a mano armada, consecuencia lógica de la corrupción de todo el organismo social?

CONDUCTOR DE PUEBLOS

Quiso el Angel Tutelar de los destinos de Chile que, contra esta crisis mortal, se impusiera el alma gigante de un hombre, la visión de un genio y la voluntad indomable de un conductor de pueblos.

En pocos años, don Diego Portales transforma a Chile y consolida sus instituciones, introduce el orden y la disciplina, frena los apetitos y aplasta la subversión. El cumplimiento del deber, el imperio del derecho han

de ser en adelante los principios en que se inspiren los ciudadanos.

Y, sobre esta ordenación de la nacionalidad, coloca el genio los conceptos severos del gobierno impersonal. Quien manda es quien debe dar el ejemplo. Sobre el que recae la función pública es también sobre quien pesa la mayor exigencia. El gobernante debe ser el ejemplo en que se inspiren los gobernados. El Poder se ejercita para el bien público, el interés colectivo y el superior servicio de la República y no para pagar compromisos, atender intereses ni imponer influencias.

El mandatario ha de ser el fiel ejecutor de las leyes y sólo a ellas habrá de ceñirse, prescindiendo de todo factor extraño. Su deber en buscar el mérito y la calidad, doquiera éstos se encuentran. El que delinque debe ser sancionado. Nadie puede atentar contra el patrimonio del Estado, sobre todo, contra el orden público, que es el mayor bien de la colectividad.

Chile tiene un destino histórico que cumplir. La grandeza de la República habrá de basarse en sus instituciones democráticas. Sólo por las rutas de la legalidad caminará Chile para conquistar prestigio y bienestar.

PORTALES ORGANIZADOR

Las admirables condiciones de Portales organizan el Estado chileno, modelan la naciente República, crean el concepto de nación y éste pasa a plasmarse en el corazón de cada ciudadano como un riguroso código de ética.

Pero estaba escrito que el genial conductor no vería el término de su obra. Los prejuicios y el fanatismo, la ambición de quienes se habían acostumbrado a mirar el Gobierno como feudo propio, no perdonaron a Portales su superioridad ni aceptaron subordinarse al interés superior de la Patria. En los campos de Quillota cayó inmolado por la traición y la anarquía, para con su muerte consolidar su gigantesca construcción.

El afán de don Diego Portales de preferir el mérito doquiera éste se encontrara, de aprovechar el talento y la virtud prescindiendo de prejuicios y fortunas, su desprecio por los orepeles y la hueca fronda aristocrática le permitieron descubrir y rodearse de un grupo de hombres de brillantes condiciones, que continuarían su obra, la perfeccionarían y la proyectarían en el tiempo con caracteres de eternidad.

El más preclaro de ellos, el que con mayor responsabilidad y energía aplicara los conceptos portalianos, llevando a Chile a la cúspide de grandeza y de la organización que soñara el Mártir de Quillota, fue don Manuel Montt Torres, a quien don Diego llamó, desde joven desconocido y modesto, a duras responsabilidades de Gobierno.

Maravillosa visión del Genio, porque don Manuel Montt llegaría a ser la cumbre del sistema, el coloso del relieve democrático latinoamericano, la encarnación de la ley y de la tradición portaliana.

Señor Presidente, Honorable Cámara, no puede un ciudadano medir en pocas palabras toda una etapa de la historia de su patria. Escapa a la más encendida voluntad resumir en minutos lo que sólo el historiador puede cumplir en un análisis detenido y amplio. Pero sí puede mi debilidad mostrar los rasgos principales de este gobernante que es ejemplo permanente para nuestras generaciones.

Serenidad imperturbable.—

Ningún Mandatario constitucional en la historia de América pudo triunfar y atravesar indemne tan duro período de anarquía, revoluciones y motines como lo logró don Manuel Montt. Con serenidad imperturbable, con ánimo granítico y sin ensangrentar su decenio, pudo imponer el orden permanentemente amenazado, elevarse sobre sus enconados enemigos y hacer imperar la ley y la continuidad de las instituciones de la República, hasta desterrar la anarquía y asegurar a Chile, paz y progreso.

Nuestra patria pasa a convertirse en América en la nación excepcional, remanso de orden y trabajo, en el crisol de las más admirables conquistas de la dignidad humana. Es el período que hace exclamar a don José Enrique Rodó, el eminente filósofo uruguayo, la frase imperecedera: "¡Chile, nación maestra y rectora de naciones!".

Existe un pensamiento de Goethe, que puede aplicarse al señor Montt, definiendo la ruta por la que encaminó sus afanes, el motivo central en que inspiró hasta el menor de sus actos, tanto en el Poder como en las horas sombrías de la ingratitud con que le rodearon sus conciudadanos, para probar, tal vez una vez más, la ley inmutable que rige la grandeza auténtica, la de ser herida por la incomprensión de quienes más favorece:

El hombre destinado a gobernar sólo en el bien ha de buscar la dicha suprema. Obrando así será siempre el primero y el más digno.

Renovador y de avanzada.— En un medio que apenas balbuceaba la democracia, en un pueblo donde aún dominaban los prejuicios y en que el mérito consistía más en la fortuna y el apellido que en el talento y la capacidad, don Manuel Montt fue un poderoso renovador y hombre de avanzada.

Si los prejuicios y el personalismo se alzaron contra el señor Montt, no fue tanto por su propia persona, sino por su permanente tendencia a gobernar con nuevos valores por su afán de descubrir y destacarlos, prescindiendo de las normas establecidas.

Predominando aún las modalidades coloniales, don Manuel Montt miró hacia el pueblo. Y es aquí donde nos demuestra su instinto superior de modelador de una nación. Mientras las demás Repúblicas continuaban dirigidas por castas y clanes, él comprendía que había que adelantarse el futuro, que para la creación permanente era imprescindible emplear nuevos materiales y que Chile no realizaría su destino histórico si no se convocaba a las mayorías nacionales a participar en la grandiosa tarea.

Tenacidad de hierro.— Y así fue como su acción se proyectó hacia las clases media y popular en un plan metódico de innovaciones seguido con tenacidad de hierro, con recia voluntad de quebrar los viejos prejuicios.

El espíritu de fronda, el clericalismo ultramontano, la anarquía y la ignorancia se aliaron contra él. No ha habido ni habrá en la historia de Chile gobernante más odiado y calumniado que don Manuel Montt, porque las pasiones que contra él se confabularon, los motines y revoluciones que contra su gobierno se emprendieron, provenían principalmente de la clara comprensión que los sectores tradicionalistas de la época tenían de que el Presidente estaba variando los moldes del país, reemplazando el pasado por un futuro nuevo, desplazando intereses y valores, rompiendo fronteras para crear una etapa en que ellos no participarían y si lo hacían, sería para plegarse al movimiento transformador de un pueblo en el que la nueva aristocracia sería la del mérito y el talento.

Toda la acción de Montt fue orientada hacia encauzar a fines constructivos las tumultuosas fuerzas negativas que han labrado la tragedia española: el personalismo, la rebeldía ante la ley y la intromisión de la religión en la política. Montt obtuvo la victoria: arrancó a Chile del caos en que cayeron las Repúblicas hermanas para volcar esos factores en nuevos moldes que permitieron la superior convivencia que practica Chile y el criterio jurídico que caracteriza a nuestro pueblo.

El concepto de Gobierno impersonal, la autoridad y la austeridad en el ejercicio del mando, el ser ejemplo para la ciudadanía, la primacía irrestricta del interés público por sobre todo móvil personal, fueron los principios morales del país. En todos sus cargos sólo tuvo una meta: el cumplimiento de su deber, el acatamiento rigoroso a la ley, la aplicación y la defensa de la Constitución. En síntesis, el principal resorte de la máquina, como lo llamaba don Diego Portales, estuvo en su sitio.

Hombre Ley.— Y así es como surge ante las generaciones como el Hombre-Ley, como la personificación de la etapa portaliana. Con acierto, el ilustre historiador don Francisco Antonio Encina lo define de una pincelada maestra: "él fue la encarnación del deber".

¡Admirable juicio! Se inspiró en el bien colectivo; abrazó una tarea y le entregó su alma; se modeló con ella y, más que brazo ejecutor, más que guía, fue la etapa misma, la suprema encarnación.

Supo ser leal con quienes le colaboraron; se ganó la amistad por vida de quienes le conocieron; a pesar de su serenidad de sus grandes silencios, de sus palabras parcas, quienes le acompañaron ardieron con él en sus ansias de estadista y siempre lo siguieron.

Don Antonio Varas, el primer valor de la clase media chilena, la avanzada de la renovación social en marcha, inmortalizado en el bronce junto a él, más que su brazo derecho es el símbolo de la generación que con Montt modeló el Estado chileno y las virtudes superiores de la raza.

Adelantándose a su época, empleó el poder que sus compatriotas le dieron en romper las cadenas del pueblo; y para ello no oprimió a otros ni rebajó a nadie: elevó de condición a sus ciudadanos.

Su decenio, toda la actuación política de don Manuel, fue una sola larga, tenaz y ejecutiva tarea por instruir al pueblo.

El sabía que el pueblo, analfabeto e inculto, era, sin embargo, material apto para una gran construcción, pero que mientras continuara sumido en la ignorancia, nada podría hacerse. El país sería sólo juguete e instrumento de caudillos y el peor enemigo de su propia redención. Por sobre todas las cosas fue maestro y modelador de espíritus. En 1842, como Ministro de Instrucción Pública, envió al Congreso una memoria en la cual hay una frase que debería estar grabada en bronce:

"Instruir y educar al pueblo no sólo lo exige el bien público. Es un deber de estricta justicia".

Primera Escuela Normal de América. — Un obscuro emigrado argentino, que dormía bajo un portal y que tenía talento fue llamado por el Presidente Montt, a altas responsabilidades: lo designó Director de la primera Escuela Normal que tuvo Chile, también la primera en toda la América Latina.

Era imperioso preparar maestros, disponer de educadores que levantaran el nivel de las clases humildes, pero no podían ser hombres improvisados que perpetuaran sus propios prejuicios. Habían de ser maestros modernamente modelados inspirados en el nuevo espíritu.

Y la Escuela Normal de Preceptores fue creada y estimulada al máximo comenzando a dispensar frutos halagadores. Su primer Director, el humilde emigrado que descubrió don Manuel Montt, bajo la influencia de su genio, llegó a ser más tarde Presidente de la República Argentina, y se llamó don Domingo Faustino Sarmiento.

Montt ambicionaba fundar un liceo en cada cabecera de provincia. Así fue como numerosos establecimientos de este tipo comenzaron a crearse en el país y, junto a ellos, sociedades de instrucción primaria.

Es célebre su circular dirigida a todos los intendentes y gobernadores ordenándoles crear en sus jurisdicciones sociedades de instrucción primaria y destinadas a fundar y sostener escuelas.

Su primer discurso de fondo lo pronunció en 1842, defendiendo un proyecto propio sobre instrucción frente a otro, presentado por don Salvador Sanfuentes. Dijo entonces:

"El proyecto que he presentado a la Cámara descansa en un principo fundamental del cual nacen sus disposiciones: tal es el derecho que todos los habitantes del Estado tienen a que se les dé instrucción primaria gratuita y el derecho consiguiente del Estado de dar esa instrucción".

Así fue como obtuvo una contribución especial para financiar nuevas escuelas. Asimismo, impuso una disposición que obligó a los conventos de monjas a sostener escuelas gratuitas y, posteriormente, estableció la instrucción primaria en el Ejército con el objeto de educar a los soldados.

Fundamentando su admirable proyecto en favor de la instrucción primaria, dio a conocer una cifra que aún estremece: en la República se educaban sólo 17.900 niños, cuando, según un cálculo moderado, deberían instruirse 300.000 en relación con el número de sus habitantes.

Al ascender al Poder don Manuel Montt, funcionaban 216 escuelas de ambos sexos y asistían a clases 12.200 alumnos. Al terminar el decenio, el número de escuelas llegaba a 595 y la asistencia de alumnos a 29.400 niños. **La magnífica mujer que fue doña Paula Jaraquemada, trasunto de la reciedumbre de alma de la mujer chilena, visitó una tarde al candidato a la Presidencia de la República, don Manuel Montt, para decirle: "Sé que vas a ser Presidente de la República, Manuel. ¡Qué Dios guíe tus pasos! Gobierna, hijo mío y ¡por Dios!, no te olvides de los pobres".**

Y estas palabras de la admirable heroína, se grabaron para siempre en el corazón del que fuera su amiguito cuando niño. Ellas deben haber emocionado al Hombre-Ley cuando firmó los decretos que crearon la Escuela de Bellas Artes, el Museo Nacional, la Escuela de Ciegos y Sordomudos, la Escuela de Obstetricia, la Escuela Central de Artes y Oficios, la Biblioteca Nacional y la Universidad de Chile.

Muchos valores de la época optaron al cargo de Rector de la Universidad, pero el eminente Mandatario había puesto los ojos en un sabio extranjero y, a pesar de la oposición y los ataques más arteros, don Andrés Bello, el ilustre redactor del Código Civil, entró en la historia como Rector de la Universidad.

El Código Civil, memorable obra, cuyo centenario hace poco celebramos, fue otra de las realizaciones imperecederas de Montt. El Presidente concurrió a más de 90 sesiones de la Comisión que lo estudiaba y puso en esta tarea las mejores ansias de su alma de hombre de derecho, defensor de la persona humana y de la convivencia justa.

¿Qué de extraño tiene entonces que su época se levantara en armas contra el innovador formidable, contra el nuevo Prometeo que robaba el fuego a los dioses, para encender la llamarada eterna de los anhelos populares de Chile?

Gran creador.— Como diría el elocuente Víctor Hugo, derramó luz a torrentes en torno a sí. Fue el Mandatario del primer ferrocarril, del primer telégrafo, de los caminos y los puentes; el creador de los Servicios de Beneficencia Pública. Hasta en el más apartado villorrio, instaló oficinas de correos. Fue el fundador de la Caja Hipotecaria y de la Caja de Ahorros; el creador del Observatorio Astronómico. Fue el primer Presidente que salió en jira a recorrer las provincias y conocer sus problemas.

Y de toda esta obra gigantesca, hay tres capítulos que son los que me permiten compararlo a Jefferson, el visionario que cimentó la grandeza de los Estados Unidos, no sólo en el campo de los derechos, sino en el de la potencialidad económica.

Su convicción de que la economía de un país sólo puede prosperar si se dispone de eficientes vías de comunicación y medios de transporte, lo llevó a estimular la construcción de caminos y puentes y a velar por los transportes marítimos. Bajo su Gobierno, se funda la primera Compañía de Navegación a vapor y cobra la Marina Mercante Nacional su máximo desarrollo.

Chile ejercía su soberanía hasta la Tierra del Fuego, pero en realidad el control práctico no iba más allá de Angol y las dos pequeñas avanzadas solitarias que eran los villorrios de Valdivia y Corral y pequeñas poblaciones en Chiloé. Entre el Canal de Chacao y Magallanes se extendía el misterio, y entre Angol y el Canal de Chacao la tierra era virgen y desconocida.

Ocupación del Estrecho de Magallanes. — No escapó al instinto de Montt lo vital que era para Chile controlar el Estrecho de Magallanes y consolidar su dominio en los territorios australes. Presentía el porvenir y la necesidad de nuevos suelos para futuras expansiones. Fue así como designó Intendente de Chiloé a su íntimo amigo don Domingo Espiñeira, y le encargó en el más rigoroso secreto, proporcionándole todos los recursos, la preparación de una expedición que ocupara solamente para Chile el Estrecho de Magallanes.

Así se hizo, y quiso la Divina Providencia que un día antes del arribo al Estrecho de una poderosa expedición francesa, despachada especialmente para posesionarse de la Tierra del Fuego, flameara el tricolor de la estrella solitaria en las soledades del sur.

Salvó Montt para Chile territorios por 250.000 kilómetros cuadrados. En contraste con él, sus peores enemigos, los que más ardorosamente lo combatieron, fueron los que propiciaron y provocaron el abandono por Chile de los 600.000 kilómetros cuadrados que nos pertenecían en la Patagonia. Y perdóneme la Honorable Cámara el sentimiento que deba vaciar en mis palabras al traer el homenaje reverente de la provincia que tengo el honor de representar, al ilustre estadista, realizador de la colonización alemana en las provincias australes.

Imponiéndose a los prejuicios, superando violentas oposiciones, con captación certera del porvenir, don Manuel Montt buscó colonos alemanes para poblar la zona austral, inexplotada y virgen. Personalmente, redactó el mensaje y el proyecto de ley que permitió la intrépida empresa y concurrió al Congreso a defenderlo.

Fue él quien envió a Europa a don Bernardo Philippi en busca de los colonos y quien, posteriormente, designó a don Vicente Pérez Rosales, para que actuara como Agente de Colonización.

La epopeya memorable que dominó la selva y dio a Chile tres nuevas y florecientes provincias, orgullosa joyas que evidencian el milagro de dos razas que supieron fundirse, vino a probar una vez más la visión del estadista que salvaguardó para Chile territorios que la imprevisión despreciaba y que son básicos en nuestra soberanía y desarrollo.

En mi provincia la gratitud del pueblo perpetuó el nombre inmortal. ¡Puerto Montt! ¡Con qué orgullo la capital de la provincia de Llanquihue exhibe su recuerdo ante los siglos! ¡Puerto Varas! Con qué emoción la bella flor del lago, revive la imagen del amigo fiel, del eminente compañero fundador del Partido Nacional, de aquel estadista que, teniendo asegurada su elección como Presidente de la República, prefirió postergarse antes de provocar querellas en su Patria.

Por ello, mi homenaje no puede ser, Honorable Cámara y señor Presidente, un simple evocar de la personalidad del genio. Al hacer uso de la palabra en esta Sala, estoy interpretando la gratitud de los habitantes de la provincia de Llanquihue, que se inclinan ante la memoria de quien los incorporó a la nacionalidad.

El 21 de septiembre de 1880, volvió al seno de la tierra chilena, quien más hizo por ella. Su muerte fue como el hundimiento del sol en el ocaso esplendente de luz y de colores.

América toda entonó un himno en su tributo y allende los Andes, don José Faustino Sarmiento, el maestro cuyo destino modeló, tuvo para él una frase que es como ráfaga de eternidad "¡Montt! El único hombre de Estado que haya fundado un Estado en América".

Honorable Cámara, señor Presidente, el Partido Nacional Popular, cuya doctrina se inspira en los conceptos inmortales de la tradición portaliana, se inclina respetuoso ante don Manuel Montt.

He dicho".

2.—INSERCION DE DIVERSOS DOCUMENTOS EN LA VERSION OFICIAL.

El señor JULIET (Presidente).— En la Hora de Incidentes de ayer, el Honorable señor Phillips solicitó que se insertara en la Versión Oficial, conjuntamente con su discurso, un informe de la Contraloría General de la República sobre las irregularidades ocurridas en la Dirección General de Correos y Telégrafos.

En la sesión de la mañana de hoy, citada para tratar el problema telefónico, el Honorable señor Spoerer solicitó que se incorporaran en la Versión Oficial siete cuadros anexos, que aclaran su informe.

Si le parece a la Cámara, se considerarán estas dos peticiones.

Acordado.

Si le parece a la Cámara, se accederá a ellas.

Acordado.

El Honorable Diputado señor Valdés Solar solicita se le concedan diez minutos; el Honorable señor Gómez, don Jonás, diez minutos;...

El señor CORREA LARRAIN. — Y diez minutos el Comité Conservador Unido.

El señor JULIET (Presidente).— ...el Honorable señor Ramón Espinoza, quince minutos; el Honorable señor Ubaldo Cornejo, cinco minutos al final de la sesión;...

El señor PALESTRO.— Y yo, diez minutos.

El señor AHUMADA, don Hermes.— Y yo, también diez minutos.

El señor JULIET (Presidente).— ...el Comité Conservador Unido, diez minutos; el Honorable señor Palestro, diez minutos.

El señor PALESTRO.— El Comité Socialista Unido, señor Presidente...

Un señor DIPUTADO.— ¿A qué hora, señor Presidente?

El señor JULIET (Presidente). — Al final de esta sesión, que está empalmada con la siguiente.

Diez minutos solicita también el Honorable señor Ahumada.

El señor PIZARRO (don Abelardo). — ¿Cuánto sería el tiempo total que ocuparían esas intervenciones?

El señor JULIET (Presidente).— El tiempo total que ocuparían sería...

El señor VALDES LARRAIN. — No hay acuerdo.

El señor JULIET (Presidente).— Hay oposición.

TABLA DE FACIL DESPACHO

Por acuerdo de la Honorable Comisión de Policía Interior, los debates de la Tabla de Fácil Despacho sólo se publican "in extenso" en el Boletín de Sesiones.

—En discusión el informe de la Comisión de Policía Interior y Reglamento, recaído en la liquidación y balance de las Cuentas de Secretaría correspondientes al primer semestre de 1959, es aprobado por asentimiento unánime.

—En discusión la modificación a la Ley N.o 12.612, en el sentido de que el empréstito autorizado corresponde a la Municipalidad de Puerto Natales, es aprobado por asentimiento unánime.

—En discusión el proyecto de ley por el cual se autoriza a la Municipalidad de Panguipulli para invertir el excedente producido con motivo de la aplicación de la Ley número 12.003, usan de la palabra los señores: Puentes, don Juan Eduardo, y Montes.

Es aprobado en general y en particular.

—En discusión el proyecto de ley por el cual se interpreta el artículo 165 de la Ley N.o 13.305, en el sentido de que las Universidades de Chile y Técnica del Estado quedan exentas del pago de derechos de aduana por los materiales que internen al país, usan de la palabra los señores Von Mühlenbrock y Montes.

Es aprobado en general y en particular.

—En discusión el proyecto de ley por el cual se crea la Comuna Subdelegación de Lolol en el departamento de Santa Cruz, provincia de Colchagua, usan de la palabra los señores: Gaona, Jaramillo, Errázuriz, don Carlos José; Fuentealba, Errázuriz, don Jorge.

Es aprobado en general y en particular.

8.—APORTES DE LA CORPORACION DE LA VIVIENDA A LA SOCIEDAD DE ARTESANOS "LA UNION" DE CHILLAN, A LOS TALLERES SALESIANOS DE TALCA Y A LA SOCIEDAD "LORENZO ARENAS" DE CONCEPCION. — OBSERVACIONES DEL EJECUTIVO.

El señor JULIET (Presidente).— Entrando en el Orden del Día, corresponde ocuparse de las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto de ley que establece que la Corporación de la Vivienda entregará a la Sociedad de Artesanos "La Unión", de Chillán; Talleres Salesianos, de Talca, y Sociedad "Lorenzo Arenas", de Concepción, las cantidades que en él se indican.

Dichas observaciones están contenidas en el Boletín N.o 8.834.

En discusión el veto del Ejecutivo al proyecto de ley en referencia.

El señor FLORES CASTELLI.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor FONCEA.— Pido la palabra.

El señor BARRA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Flores Castelli y, a continuación, el Honorable señor Foncea.

El señor FLORES CASTELLI.— Señor Presidente, el veto de Su Excelencia el Presidente de la República incide en un proyecto de ley que tuvo su origen en la Honorable Corporación. Se trata de una iniciativa legal de la cual son autores el Honorable señor Poblete y el Diputado que habla, y a la que con posterioridad se agregó una indicación formulada por el Honorable señor Foncea.

En relación con los fundamentos de esta iniciativa legal, debemos tener presente que el local de la Sociedad de Artesanos "La Unión", de Chillán, fue totalmente destruido por un siniestro acaecido el año pasado. Dicho desastre destruyó su hogar social y, al mismo tiempo, la escuela, la biblioteca y una policlínica que allí funcionaban.

Este suceso determinó la presentación, en favor de esta prestigiosa institución mutualista de Chillán, que acaba de cumplir noventa años de existencia, del proyecto de ley que ha sido vetado por el Ejecutivo, y que disponía que la Corporación de la Vivienda entregaría a dicha institución la suma de veinte millones de pesos, con cargo a los remanentes de fondos acumulados en sus presupuestos.

Evidentemente que una institución de esta naturaleza, que está constituída por mil doscientos artesanos de la zona, hombres modestos que durante muchos años, con grandes esfuerzos y sacrificios, han logrado tener un hogar social, no podría, con su propio peculio y aún con la ayuda modesta de sus asociados, reconstruir el edificio de su hogar social.

Señor Presidente, es éste el caso preciso en que la Corporación de la Vivienda debe ir en ayuda de una institución.

En efecto, debemos recordar que el fin primordial de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, institución creada gracias a la visión del malogrado Presidente don Pedro Aguirre Cerda, en beneficio de la zona devastada por el terremoto del 24 de enero de 1939, fue precisamente el de ayudar a levantarse de sus escombros a una ciudad en que la casi totalidad de la población había perdido sus bienes y enseres y que en esos momentos aciagos de su existencia apenas podía subsistir.

Por esto es que con posterioridad, cuando se produjo la fusión de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio con la Caja de la Habitación Barata, para formar la institución que hoy se denomina Corporación de la Vivienda, se traspasó a ésta la obligación de cumplir todos los objetivos que se tuvieron en vista para la creación de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio.

De manera entonces, señor Presidente, que teniendo en cuenta estos objetivos fundamentales de la Corporación de la Vivienda y la circunstancia de que la Sociedad de Artesanos "La Unión", de Chillán, acaba de cumplir noventa años de existencia, se presentó el proyecto de ley que, como he dicho disponía que la Corporación de la Vivienda entregaría, con cargo a sus propios fondos, la cantidad de veinte millones de pesos a dicha Sociedad de Artesanos.

Pues bien, cuando esta iniciativa del Honorable señor Poblete y del Diputado que habla, a la que se agregó más tarde otra en beneficio de un colegio de Talca, por parte de mi Honorable colega señor Foncea, que se debatió en la Cámara, fueron numerosísimas las indicaciones que se formularon por Diputados de diversas bancas, porque, evidentemente, cada parlamentario buscaba también la ayuda semiestatal, digamos así, de la Corporación de la Vivienda, en beneficio de establecimientos o instituciones de su zona.

Sin embargo, este proyecto, que aquí fue acogido y aceptado más o menos por la suma de ciento cuarenta y cinco millones de pesos, pasó enseguida al Senado de la República. Allí, en la Comisión respectiva, se estableció que no podían financiarse todas estas indicaciones, por cuanto se carecía de los fondos necesarios. En el segundo informe de esta Comisión, pudo precisarse que existían algunos fondos como sobrantes de los presupuestos de la Corporación de la Vivienda para los años 1956, 1957 y 1958 y que no habían sido invertidos. Este hecho fue rigurosamente establecido en esa Comisión, porque se llamó a ella al gerente de la Corporación de la Vivienda, don Carlos Granifo, quien expresó en esa oportunidad que existía, como sobrante de los presupuestos que acabo de señalar, la suma de cincuenta y tres millones de pesos. Fue así, entonces, como la Comisión distribuyó estos cincuenta y tres millones de pesos, asignando la suma de veinte millones de pesos a la Sociedad de Artesanos "La Unión", de Chillán; la de dieciocho millones de pesos a los Talleres Salesianos de Talca, y la de quince millones de pesos a la Sociedad "Lorenzo Arenas", de Concepción. Y, ¿qué se tuvo en vista en la Comisión del Senado? Precisamente cumplir con la finalidad que el legislador tuvo presente cuando creó, en primer término, la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, la cual, al fusionarse más tarde con la Caja de la Habitación, constituyó la institución que actualmente se denomina Corporación de la Vivienda. En consecuencia, si en el Senado de la República, después de dos informes en los que se estableció justamente la existencia del financiamiento para estas obras, se dio preferencia a tres instituciones que cumplen en sus respectivas zonas un fin social y de beneficio colectivo, incuestionablemente se estaba señalando, también, que la Corporación de la Vivienda estaba cumpliendo su función de llevar a cabo su plan social dentro de la zona devastada.

Me he referido solamente a la Sociedad de Artesanos "La Unión" de Chillán. Seguramente los representantes por Talca y Concepción harán las observaciones del caso en relación con el veto del Ejecutivo.

Sin embargo, después que el proyecto a que me estoy refiriendo fue aprobado en el Senado, con las modificaciones que he indicado, las que contaron con la aprobación de la Cámara de Diputados, nos hemos encontrado con la sorpresa de que Su Excelencia el Presidente de la República ha observado en todas sus partes el proyecto.

He tenido oportunidad de leer detenidamente los fundamentos del veto y me parece que existe un error de información que ha llevado al señor Ministro del ramo a decir a la Honorable Corporación que no existen estos fondos, es decir, el financiamiento preciso para ello. Si el proyecto hubiese sido despachado tal como había sido aprobado primitivamente por la Honorable Cámara, con todas las indicaciones que se habían formulado, les significaban un total de ciento cuarenta y cinco millones de pesos, en circunstancias que había para la distribución solamente la suma de cincuenta y tres millones de pesos, evidentemente que en ese caso el proyecto no habría estado financiado y se habría justificado el veto del Ejecutivo.

Pero si nos detenemos un instante a precisar lo que fue aprobado en definitiva por el Senado de la República y por la Cámara de Diputados, es decir, que esta ayuda se reducía a las tres instituciones que se mencionan en el proyecto, haciéndose entre ellas la distribución de los cincuenta y tres millones de pesos que es el remanente de los fondos acumulados en los presupuestos de la Corporación de la Vivienda de los años 1956, 1957 y 1958, evidentemente que podemos decir que estamos frente a una realidad, a un proyecto debidamente financiado.

Por eso es que estimo, repito, que ha sido un error de información, y tal vez un tanto de precipitación lo que ha hecho decir a Su Excelencia el Presidente de la República, en el veto, que esta iniciativa no está financiada.

Es lógico comprender entonces, que lo justo es que rechacemos el veto del Ejecutivo, no por el deseo o el prurito de determinar que ha cometido un error, sino, lisa y llanamente, según mi modesto criterio y el de las bancas radicales, porque este veto no guarda conformidad con la realidad ni con los antecedentes exactos en cuanto al financiamiento que el Senado de la República tuvo en vista en dos oportunidades.

Por estas razones es que, en nombre de la provincia de Ñuble —una de las más afectadas por el sismo del año 1939, como que éste se llamó "terremoto de Chillán"—, levanto mi voz en esta Honorable Cámara y ruego a mis Honorables colegas se sirvan rechazar el veto que Su Excelencia el Presidente de la República ha formulado a este proyecto de ley.

En esta forma haremos justicia a una zona que gracias al esfuerzo particular ha logrado levantarse y trata de ocupar en el país el sitial que corresponde, y que tenía hasta hace algunos años.

Por estas razones, deseo que mis Honorables colegas me acompañen en esta obra de justicia, de estricta justicia, para una institución tan antigua como es la Sociedad de Artesanos "La Unión", de Chillán, que cobija a numerosos obreros y artesanos y que ha proporcionado educación y cultura a muchos hijos del pueblo. Porque hay que decirlo, con su actividad ha coadyuvado a la labor del Estado, prestando positivos beneficios a la colectividad. Si ahora solicita la ayuda esta-

tal, debe de otorgársele esta ayuda, ya que para el desarrollo de los cursos que ha mantenido y en los cuales han recibido educación tantas personas, jamás ha contado con la cooperación del Estado. En esta ocasión en que se encuentra en una difícil situación económica, ha llegado precisamente la hora de que los Poderes Públicos acudan en su ayuda.

Termino mis observaciones, solicitando de la Honorable Cámara se sirva rechazar el veto del Ejecutivo.

El señor FONCEA.— Pido la palabra.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FONCEA.— Señor Presidente, las fundadas observaciones del Honorable señor Flores Castelli me ahorran muchas de las argumentaciones que tenía el propósito de formular para solicitar a mis Honorables colegas el rechazo del veto del Ejecutivo a este proyecto de ley. Como él muy bien lo ha anotado, las observaciones del Ejecutivo se fundan en un manifiesto error de hecho, cual es el de estimar que no existen remanentes acumulados y, en consecuencia, disponibles, en el Presupuesto de la Corporación de la Vivienda, correspondientes a los años 1956, 1957 y 1958, según se lee textualmente en el oficio del Supremo Gobierno. Tal como lo expresó el Gerente General de la CORVI, que es un representante de este organismo, cuando fue citado al seno de la Comisión de Vías y Obras Pública del Honorable Senado, existen saldos o remanentes acumulados en estos años que ascienden a cincuenta y tres millones cien mil pesos. ¿A qué corresponden estos remanentes, señor Presidente? Como lo anotaba el Honorable señor Flores Castelli, en el presupuesto de la Corporación de la Vivienda se contempla, año a año, una partida de exactamente ciento cincuenta y ocho millones doscientos veinte mil pesos, suma que se ajusta rigurosamente al último presupuesto de la ex Corporación de Reconstrucción y Auxilio. Por mandato expreso de la ley que creó la Corporación de la Vivienda, en el presupuesto de cada año debe considerarse esta partida. Pues bien, estos recursos se pueden invertir exclusivamente en beneficio de instituciones de beneficencia, Cuerpo de Bomberos, organismos y establecimientos escolares, que necesiten reconstruir sus locales y edificios. Es falso, por consiguiente, que el remanente existente pueda emplearse en los planes habitacionales de la Corporación, pues si así se hiciere se estaría violando la ley.

Ha ocurrido, señor Presidente, que muchas subvenciones que se contemplan para ser cubierta con cargo a la partida de ciento cincuenta millones de pesos, no han podido ser reclamadas por los beneficiarios en atención a que no han contado con un terreno o local en el cual puedan hacer estas inversiones. Como estas subvenciones se otorgan exclusivamente para reconstruir o reparar edificios, necesariamente las subvenciones no han podido reclamarse. Es así como se han ido formando esos remanentes que el proyecto vetado distribuye entre tres instituciones.

También, señor Presidente, como acabo de expresarlo, el veto incurre en un error en su última parte, cuando sostiene que estos fondos se van a invertir en el plan elaborado por la Corporación de la Vivienda, o sea, en el Plan Habitacional.

Esta afirmación no es exacta, por cuanto, vuelvo a repetir, estos recursos se pueden invertir exclusivamente en favor y a través de instituciones de beneficencia. Me corresponde, señor Presidente, patrocinar este proyecto en cuanto destina la suma de dieciocho millones de pesos a la reconstrucción del edificio de los Talleres Salesianos, destruído hace algunos años por un siniestro, y lo hice porque se trata de un plantel educacional absolutamente gratuito que recibe, año a año, a más de seiscientos alumnos pertenecientes a familias modestas, obreras o de clase media, a los cuales no solamente se les da adecuada instrucción y formación, sino que se les prepara para la lucha por la vida enseñándoseles un oficio de artesano.

Pues bien, el Ejecutivo no ha tenido reparos en vetar este proyecto de ley por estimar seguramente, que la suma de cincuenta y tres millones de pesos resulta demasiado dispendiosa para el Fisco.

Aparece manifiestamente contradictoria esta actitud del Ejecutivo frente a otros proyectos que ha patrocinado el propio Gobierno del Excelentísimo señor Alessandri, en los cuales se han destinado cantidades siderales para prestar ayuda a empresas privadas.

Me refiero concretamente al proyecto de ley que benefició a la COSATAN y que, como todos mis Honorables colegas saben, significó, en definitiva, un desembolso superior a los once mil quinientos millones de pesos. De manera que es manifiesta la contradicción del Supremo Gobierno al observar el presente proyecto, de una cuantía insignificante, en beneficio de instituciones que tienen merecimientos sobrados para requerir la ayuda estatal, ante la amplitud de su criterio cuando se trata de favorecer a una empresa particular, como es la que he señalado.

Señor Presidente, por el pronto despacho de este veto, voy a terminar mis observaciones, con el convencimiento de que los argumentos tan fundados que ha dado el Honorable señor Flores Castelli serán determinantes para rechazar el veto del Ejecutivo.

El señor BARRA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Barra.

El señor BARRA.— Señor Presidente, comparto plenamente las expresiones que ha vertido nuestro Honorable colega señor Flores Castelli, por considerar que se ajustan a la realidad. Incluso, quiero recalcar sólo un hecho. Ha manifestado Su Señoría que tiene la seguridad casi absoluta de que este veto es la consecuencia de una información equivocada que se ha entregado al Ministro del ramo o a Su Excelencia el Presidente de la República. Los parlamentarios que intervenimos en el despacho de este proyecto, tuvimos conocimiento de que funcionarios responsables de la Corporación de la Vivienda habían informado que había fondos suficientes.

Mi Honorable colega señor Pedro Poblete, que, por desgracia, no podrá estar presente en esta sesión por haber sufrido la pérdida de un familiar, nos ha manifestado en reiteradas oportunidades que, en las intervenciones que tuvo en la tramitación de este proyecto de ley, logró obtener esta misma información que ha dado el Honorable señor Flores Castelli.

No quiero abundar en detalles y antecedentes, que son, por lo demás, importantes, sobre la Sociedad "Lorenzo Arenas", de Concepción. Es tal como lo expresó el Honorable señor Flores, la institución mutualista más antigua de Concepción, que nunca ha solicitado beneficios de carácter extraordinario al Ejecutivo. Estuvo acogida a los beneficios, indudablemente, de la que era la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, porque estas instituciones fueron afectadas también por el terremoto del año 1939, que asoló, en gran parte, a la provincia de Concepción.

Esta sociedad está dirigida por gente seria y responsable, que ha estado levantando su hogar social que necesita ampliarlo con escuelas y talleres de corte y confección, para estudios de carácter profesional, destinados a personas de la clase media y para el elemento obrero. La Sociedad lleva el nombre de "Lorenzo Arenas", patriarca de la provincia de Concepción, hombre humilde que, gracias a su esfuerzo y espíritu de superación, llegó a ser un ejemplo para nuestra provincia.

Espero que esta Honorable Cámara, en homenaje a la prestancia que han tenido los hombres del mutualismo chileno, en especial Lorenzo Arenas, rechazará el veto; así lo harán los parlamentarios del Frente de Acción Popular.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Pablo y, a continuación, el Honorable señor Correa.

El señor PABLO.— Señor Presidente, las expresiones de los señores Diputados que ya han intervenido, me ahorran mayores consideraciones. No obstante ello, quiero recalcar que este proyecto beneficia a instituciones totalmente responsables, que están realizando una labor de alto prestigio nacional. Por este motivo, la Corporación de la Vivienda, dentro de los saldos que excedieron en los años 1956, 1957 y 1958, debe, en definitiva, acoger la voluntad del Parlamento. Es de recordar que esta institución se fundó por fusión de la ex Caja de la Habitación y de la ex Corporación de Reconstrucción y Auxilio; esta última tenía, precisamente, como fin, realizar obras como las que se consultan en esta iniciativa. Desaparecida la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, en virtud de lo cual se traspasó totalmente su actividad a la Corporación de la Vivienda, subsistirán sus obligaciones; por ende, el proyecto se ajusta plenamente a los fines de la Corporación, y las obras que se promueven a través de él son totalmente justas.

En consecuencia, señor Presidente, los Diputados demócratacristianos vamos a rechazar el veto del Ejecutivo.

El señor CORREA LARRAIN.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Correa Larraín.

El señor CORREA LARRAIN.— Señor Presidente, comienzo por manifestar que puede ser de total y absoluta justicia la destinación de fondos contemplados en este proyecto de ley y que se establecen en favor, ya sea de la Sociedad de Artesanos "La Unión", de Chiloé, de los Talleres Salesianos de Talca o de la Sociedad "Lorenzo Arenas", de Concepción.

Sin embargo, señor Presidente, creo que, en realidad, debemos analizar el veto del Ejecutivo al tenor de los fundamentos que lo abonan.

El Ejecutivo basa fundamentalmente sus observaciones en que no existen excedentes en los años 1956, 1957 y 1958. Y justamente, el artículo 2.o del proyecto de ley establece que el gasto que signifique esta ley se imputará a los remanentes de los fondos acumulados y correspondientes a los presupuestos de la Corporación de la Vivienda en los años 1956, 1957 y 1958.

Es decir, señor Presidente, el Ejecutivo, bajo la firma responsable del Ministro de Obras Públicas, que es Presidente de la Corporación de la Vivienda, declara que no existen estos excedentes con los cuales se financia el proyecto de ley.

Los Honorables colegas al impugnar el veto, han manifestado que cuando se discutió este proyecto en el Honorable Senado y en el seno de la Comisión, ésta pudo ser informada por el Vicepresidente de la Corporación de la Vivienda de entonces, en el sentido de que existían estos excedentes.

Pero ante esta consideración, señor Presidente, por mi parte, estimo que debemos hacer más fe en lo que manifiesta el señor Ministro de Obras Públicas del actual régimen, a lo que pudo haber manifestado un funcionario de la Corporación de la Vivienda del régimen pasado.

Yo creo, señor Presidente, que al dar este argumento como única defensa del proyecto y como única manera de impugnar el veto del Ejecutivo, se ha tomado como base un error de información, cual es, de que existirían excedentes en los años 1956, 1957 y 1958.

El señor PABLO (don Tomás).— ¿Me permite, Honorable colega?

El señor CORREA LARRAIN.— Con todo agrado.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Correa Larraín, tiene la palabra el Honorable señor Pablo.

El señor PABLO (don Tomás). — Señor Presidente, he solicitado esta interrupción solamente para hacer presente que estos errores de información existen efectivamente.

Cuando se vetó por Su Excelencia el Presidente de la República el proyecto de ley que beneficiaba a la Población Cerro Obligado, de Coronel, se expresó que el Presidente de la República tenía facultad. No obstante, pocos días después y a través de un oficio que envió la Corporación de la Vivienda al Honorable Senador señor Martones, en relación con la Población Grandón, se manifestó que no tenía facultad.

Como ve Su Señoría, también pueden existir errores de información.

El señor CORREA LARRAIN.— Señor Presidente, el Honorable señor Pablo manifiesta que existen errores de información. Evidentemente, pueden existir errores en materia de interpretación o en aplicación de determinadas leyes; pero que exista error de información acerca de si existen o no excedentes en determinados ítem o cuentas, me parece bastante difícil.

Señor Presidente, el Honorable señor Puentes me ha solicitado una interrupción.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Puentes.

El señor PUENTES (don Juan Eduardo).— Señor Presidente, quiero corroborar lo expuesto por el Honorable señor Correa; pero, además, deseo hacer presente un hecho.

Según han manifestado los Honorables colegas que son contrarios al veto del Ejecutivo, Sus Señorías estarían informados de que existen los remanentes a que se refiere el proyecto. Sin embargo, debo hacer presente que la disposición pertinente no se refiere a cualquier excedente, sino que a determinados excedentes. En efecto, dice el artículo 2.o: "El gasto que significa esta ley se imputará a los remanentes de fondos acumulados en los presupuestos de la Corporación de la Vivienda de los años 1956, 1957 y 1958, correspondientes a aportes sin girar,...".

En consecuencia, la disposición no se refiere a cualquier excedente, sino a los correspondientes a aportes sin girar. Debe tener presente la Honorable Cámara que estos aportes sólo subsisten mientras no se giran; en el mismo momento en que se giran, desaparece el financiamiento de este proyecto.

Por lo tanto, si votáramos en contra del veto del Ejecutivo, estaríamos despachando una ley total y absolutamente ilusoria, porque la Corporación de la Vivienda no está obligada a proporcionar los fondos si se ha girado sobre la cuenta correspondiente. No disponemos de ningún medio para obligar a la CORVI a cumplir con las disposiciones de este proyecto, porque la disposición que acabo de leer se refiere no sólo a las cuentas que tengan excedentes, sino a aquéllas contra las cuales no se haya girado. Pueden haber existido esos aportes; pero también se pueden haber hecho giros con cargo a ellos; incluso, pueden haber sido girados con posterioridad al hecho y a la época que ha mencionado el Honorable señor Flores Castelli. Esos aportes pudieron girarse ayer, o anteayer; en consecuencia, puede ocurrir que, cuando se despache esta ley, no existan esos remanentes.

Frente a la diferencia de pareceres con respecto a la existencia o inexistencia de estos remanentes, quiero insistir en que se trata de los que arrojen las cuentas que registran aportes.

Por estas razones, creo que debemos aprobar el veto; lo contrario, significaría despachar un proyecto que sólo beneficiaría ilusoriamente a estas instituciones, que mucho necesitan una ayuda, que, por lo demás, merecen plenamente.

Muchas gracias, Honorable colega.

El señor JULIET (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Correa.

El señor CORREA LARRAIN.— Señor Presidente, volviendo a mis observaciones, manifestaba que el único argumento que dan los que propician el rechazo de este veto es que se funda en una información errónea; es decir, que lo sostenido por el Ejecutivo bajo la firma del señor Ministro de Obras Públicas en orden a que no existen dichos excedentes acumulados de los Presupuestos de los años 1956, 1957 y 1958, es inexacto.

Pero ninguno de mis Honorables colegas que ponen en duda la aseveración del Ejecutivo ha exhibido o leído algún documento, bajo la firma responsable del actual Vicepresidente de la CORVI, que demuestre que estos excedentes se encuentran acumulados. Sólo han aludido a una información que habría proporcionado el anterior Vicepresidente de esta entidad, en el sentido que existirían esos excedentes.

El señor FONCEA.— Eso no es efectivo. ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor CORREA LARRAIN.— Por lo tanto, es absurdo pretender el rechazo del veto basándose en informaciones vagas, frente a una afirmación categórica del Ministro del ramo, quien manifiesta que no existen tales excedentes acumulados.

Le voy a conceder una interrupción al Honorable señor Foncea.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Foncea.

El señor FONCEA.— Es sólo para rectificar al Honorable señor Correa, quien sostiene que los datos relacionados con los remanentes existentes en los años 1956, 1957 y 1958, fueron proporcionados por el señor Vicepresidente Ejecutivo de la CORVI del régimen anterior. Eso no es efectivo, y así ha quedado de manifiesto en esta sesión y en la anterior.

Quien dio oficialmente este antecedente a la Comisión de Obras Públicas del Honorable Senado fue el Gerente en ejercicio de la CORVI, señor Granifo.

Tengo que refutar la aseveración del Honorable señor Correa porque es especiosa, como ha quedado probado. Por lo demás, aquí se ha leído el informe del señor Granifo. Y, por último, si no existen los remanentes a que se refiere el proyecto, quiere decir que la ley será inoperante.

Ahora, ¿por qué no se pudo aclarar plenamente esta situación? Por la oposición del propio Honorable señor Correa Larraín, pues no quiso en una sesión anterior, que este veto pasara a la Comisión con el objeto de establecer si existían o no los recursos. Puedo decir al señor Presidente y al Honorable señor Correa Larraín que ayer he consultado al jefe del Departamento de Contabilidad de la CORVI, quien me ha informado que existen 53.100.000 pesos, fondos con cargo a los cuales se financia este proyecto.

Nada más, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Puede continuar Su Señoría.

El señor CORREA LARRAIN.— Vuelvo a insistir, señor Presidente, que, frente a una afirmación categórica del Presidente de la Corporación de la Vivienda, que es el Ministro de Obras Públicas, sólo se nos han traído informaciones vagas...

El señor FONCEA.— ¡La palabra mía vale tanto como la del señor Ministro!

El señor CORREA LARRAIN.— ... en el sentido de que el señor Gerente habría manifestado que esos fondos existen.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CORREA LARRAIN.— Pero ocurre que, mientras el señor Gerente de la institución afirma que existen esos fondos, el señor Ministro del ramo, en el veto del Ejecutivo, afirma que no existen. Creo que la Honorable Cámara...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— ¡Honorable señor Barra!

El señor CORREA LARRAIN.— ... tiene que remitirse a los documentos firmados que tiene en su poder y no a lo afirmado por algunos señores Diputados!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— ¡Honorable señor Montes!

El señor CORREA LARRAIN.— En cuanto a lo que ha manifestado mi Honorable colega en el sentido de que fue por oposición del Diputado que habla que estas observaciones no fueron enviadas a Comisión y, por lo tanto, no se pudo obtener la información pertinente, debo recordar que manifesté en aquella ocasión que no me parecía útil el trámite desde el momento en que la Honorable Cámara sólo puede aceptar la observación de Su Excelencia el Presidente de la República o rechazarla; pero en ningún caso modificar, a estas alturas de su tramitación, un proyecto de ley.

Recuerdo que en la sesión en que se trató esta iniciativa, mi Honorable colega manifestó que lo que había era un error de cita de los años; es decir, que habrían sido otros los años en que se habrían acumulado excedentes.

Desgaciadamente, este error se debe a los señores diputados autores de la iniciativa. En estas circunstancias, no podemos modificar el veto haciendo referencia a otros años que los que se mencionan en el proyecto.

Por estas razones, creo que la Honorable Cámara, por su prestigio, debe aceptar el veto del Ejecutivo.

Nada más, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación la observación de Su Excelencia el Presidente de la República.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 13 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 51.

El señor JULIET (Presidente).— Rechazada la observación del Ejecutivo.

En votación la insistencia de la Honorable Cámara.

Varios señores DIPUTADOS.— Que se apruebe con la misma votación, señor Presidente.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 53 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 14 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente).— La Honorable Cámara acuerda insistir.

Terminada la discusión del proyecto.

El señor SILVA.— ¿Me permite la palabra, señor Presidente?

El señor JULIET (Presidente).— Solicito la venia de la Sala para conceder la palabra por un minuto al Honorable señor Silva, quien desea formular una petición.

Varios señores DIPUTADOS.— No hay acuerdo.

El señor JULIET (Presidente).— No hay acuerdo.

Solicito la venia de la Sala para dar cuenta de algunos cambios de miembros de Comisiones.

Varios señores DIPUTADOS.— No hay acuerdo.

El señor JULIET (Presidente).— No hay acuerdo.

9.—AMPLIACION DEL PLAZO ESTABLECIDO EN LA LEY N.o 12.143 PARA DAR CUMPLIMIENTO A LOS PLANES EDUCACIONALES EN LA PROVINCIA DE O'HIGGINS.— MODIFICACIONES DEL SENADO.

El señor JULIET (Presidente).— A continuación, corresponde tratar las modificaciones del Honorable Senado al proyecto que amplía el plazo que fijó la Ley N.o 12.143 para la realización de los planes educacionales en la provincia de O'Higgins.

En discusión las modificaciones del Honorable Senado al artículo 1.o.

El señor DAVID.— Señor Presidente, no está en nuestro poder el Boletín.

El señor JULIET (Presidente).— Se dará lectura a las modificaciones del Honorable Senado al artículo 1.o.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— El Honorable Senado ha introducido a este proyecto las siguientes modificaciones:

En el artículo 1.o ha reemplazado las palabras "el Tesorero General de la República" por "el Banco Central de Chile".

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobada la modificación del Honorable Senado.

Aprobada.

En discusión la modificación al artículo 2.o, a la que dará lectura el señor Secretario.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— En el artículo 2.o, el Honorable Senado propone substituir el guarismo diez millones por treinta millones.

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Sala, se dará por aprobada la modificación del Honorable Senado.

Aprobada.

Terminada la discusión del proyecto.

10.—MODIFICACION DE LA LEY N.o 8.569, ORGANICA DE LA CAJA BANCARIA DE PENSIONES.— MODIFICACIONES DEL SENADO.

El señor JULIET (Presidente).— A continuación, corresponde discutir el proyecto, devuelto por el Honorable Senado, que modifica la Ley N.o 8.569, Orgánica de la Caja Bancaria de Pensiones.

El proyecto está impreso en el Boletín 8.662-A.

El señor Secretario leerá el oficio del Honorable Senado.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Dice el oficio: "El Honorable Senado ha tenido a bien aprobar este proyecto y propone modificar el artículo 1.o reemplazando la expresión "diez por ciento" por "veinte por ciento", y la frase "de una suma equivalente al cincuenta por ciento de dicho sueldo vital al mes" por "de una suma mensual equivalente a dicho sueldo vital."

A continuación ha agregado el siguiente inciso:

"Lo dispuesto en el inciso anterior se aplicará también a los Consejeros o Directores de las personas jurídicas creadas por ley en que el Estado tenga aportes de capital o representación y que perciban una remuneración inferior a la indicada."

El señor JULIET (Presidente).— En discusión las modificaciones del Honorable Senado al artículo 1.o.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se darán por aprobadas las modificaciones.

Aprobadas.

En discusión la proposición del Honorable Senado que consiste en consultar un artículo nuevo, con el número 2.o.

El señor Secretario dará lectura a la disposición propuesta.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— El artículo nuevo, dice como sigue: "Artículo 2.o. Reemplázase en el artículo 40 de la ley N.o 8.569 la frase "... su cónyuge no divorciado perpetuamente y sus hijos...", por la siguiente: "... el cónyuge inválido o que tenga sesenta años de edad no divorciado perpetuamente, la cónyuge no divorciada perpetuamente por su culpa, y los hijos...".

El señor ALDUNATE (don Pablo).— ¿Cuál es la ley que se modifica, señor Presidente?

El señor JULIET (Presidente).— La Ley N.o 8.569, Honorable Diputado. En discusión el artículo propuesto por el Honorable Senado.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará el artículo del Honorable Senado.

Acordado.

Se va a dar lectura a otra modificación del Honorable Senado.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— El artículo 2.o ha pasado a ser artículo 3.o, con la siguiente modificación: en su inciso último, ha reemplazado el punto final (.) por una coma (,) y ha agregado lo siguiente: "sin perjuicio del derecho de los hijos a acrecer en la totalidad de la pensión desde la fecha de las nuevas nupcias".

El señor JULIET (Presidente).— En discusión la modificación del Honorable Senado.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará la modificación propuesta por el Honorable Senado.

Acordado.

Terminada la discusión del proyecto.

11.—CREACION DE LA COMUNA SUBDELEGACION DE EL TABO.— MODIFICACIONES DEL SENADO.

El señor JULIET (Presidente).— Corresponde tratar, a continuación, el proyecto, también devuelto por el Honorable Senado, que crea la comuna subdelegación de El Tabo.

El proyecto está impreso en el Boletín N.o 9020-B.

En discusión la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 2.o.

El señor VALDES LARRAIN.— Pido la palabra, señor Presidente

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

E señor VALDES LARRAIN.— Señor Presidente, lamento la posición del Honorable Senado de modificar el proyecto en debate despachado por la unanimidad de esta Corporación. Durante la discusión que sobre esta iniciativa hubo en la Honorable Cámara, se estableció un aumento de cien pesos a la entrada al Casino Municipal de Viña del Mar, a beneficio de las Municipalidades de El Tabo y Cartagena. Desgraciadamente, el Honorable Senado ha suprimido los incisos segundo y tercero que se referían a esta materia. He buscado los antecedentes que tuvo en vista para ello, pero para conocer el segundo informe de la Comisión respectiva no hubo debate en la Sala. No obstante, del informe evacuado por ella, así como de una carta que apareció publicada en los diarios de Santiago, firmada por el señor Alcalde de Viña del Mar, don Gustavo Lorca Rojas, es fácil deducir los motivos por los cuales los señores Senadores modificaron el criterio de la Honorable Cámara. Según se expone en estos documentos, sería la primera vez que se pretende establecer un impuesto de esta naturaleza en beneficio de otras municipalidades.

Pero es lamentable, señor Presidente, que en el Honorable Senado nadie haya reparado en el hecho de que hay dos leyes anteriores que legislan sobre la materia. A su vez, es lamentable que el señor Alcalde, en la publicación a que me he referido, haya ignorado las leyes en cuestión. Ellas son las leyes N.os 9.724, de 20 de noviembre de 1950, y 12.171, de 3 de octubre de 1956.

Por la primera de estas leyes, se autorizó la contratación de un empréstito a las Municipalidades de Antofagasta, Castro, Constitución, Tomé y Cartagena. Dicho empréstito a estas cinco municipalidades se financiaba con un impuesto de diez pesos por entrada personal a la sala de juego del Casino Municipal de Viña del Mar. O sea, ya el año 1950 el Congreso Nacional consideraba que, de las entradas provenientes del Casino indicado, debían distribuirse fondos para municipalidades tan distintas y distantes como son las que he señalado.

Con posterioridad, el año 1956, el Congreso Nacional aprobó una nueva ley, y en ella ¿qué se estableció? Que el impuesto de diez pesos por entrada personal a la sala de juego del Casino de Viña del Mar sería en beneficio de las Municipalidades de Cartagena, Constitución, San Felipe y Tomé; es decir, por dos leyes sucesivas, el Congreso Nacional estimó que era de justicia que de los ingresos de ese Casino se beneficiasen también los municipios que he enumerado.

Mal puede entonces, Honorable Cámara, haberse fundado el rechazo de los dos incisos aprobados por esta Corporación, en el hecho de que nunca, anteriormente, se había tomado una medida semejante, esto es, ir en ayuda de otras municipalidades.

Además, en el informe de la Comisión respectiva del Honorable Senado y en la carta del señor Alcalde de Viña del Mar, se expresa que establecer un impuesto para otras corporaciones edilicias a expensas de las entradas que percibe la Municipalidad de Viña del Mar, es atentar en contra de la autonomía de ésta.

El parlamentario que habla considera que esto es exagerar un poco los términos. Desde luego, así no pensó el Congreso Nacional cuando en dos leyes anteriores, estableció el tributo a que he hecho referencia; y, por lo demás, hay que tener presente una cosa: este aumento de diez a cien pesos, no perjudica en absoluto las actuales entradas de la Municipalidad de Viña del Mar ¿Por qué? Porque estos cien pesos no se van a extraer de las actuales utilidades que obtiene la Municipalidad del Casino, sino que se lograrán a través de un aumento del valor de las entradas; o sea, de un valor que no estaba considerado por la Municipalidad de Viña del Mar.

Por consiguiente, no puede tampoco decirse que este aumento a cien pesos va a perjudicar el financiamiento de los actuales proyectos o planes de la Municipalidad de Viña del Mar, por cuanto aquél no está consultado en ellos.

Además, se dice en los citados documentos que este establecimiento —me refiero al Casino de Viña del Mar— pertenece a la Municipalidad de Viña del Mar, del mismo modo que los hoteles y los teatros.

¡Evidentemente y nadie ha pretendido decir otra cosa! Pero si acaso la Municipalidad se hubiera contentado con tener un casino sin juego, tampoco habría sido necesario que,

(PASA A LA PAGINA 18)

Montas y rivales para el 20 en el Club Hípico

1a. CARRERA.— 1.100 metros.— Condicional.— A las 11 horas.

11 Bonina, 52; M. Castillo.
4 C. Star, 52; O. Muñoz.
14 Ebanista, 52; G. Jorquera.
1 Good Luck, 52; F. Toro.
7 La Nita, 52; R. Madariaga.
6 Lindaraja, 52; J. Adasme.
12 Lujuria, 52; S. Vera.
9 Marilita, 52; A. Poblete.
5 Melisande, 52; C. Pezoa.
13 Muranite, 52; D. Reyes.
3 Ocoa, 52; L. A. Rojas.
2 Opresión, 52; M. Yáñez.
10 Rémora, 52; V. Barra.
8 Sonámbula, 52; A. Núñez.

2a. CARRERA.— 1.100 metros.— Condicional.— A las 11.35 horas.

7 Brega, 52; J. Caro.
10 Chamela, 52; O. Muñoz.
5 Frederica, 52; D. Reyes.
1 Huracanada, 52; C. Pezoa.
9 La Grisette, 52; S. Vera.
14 La Pollita, 52; G. Jorquera.
4 Morriña, 52; J. Castro.
6 Napolitana, 52; L. A. Rojas.
15 Otan, 52; F. Zúñiga.
11 Paella, 52; J. Rodríguez.
3 Pilar, 52; C. Pezoa.
8 Ruralina, 52; M. Gatica.
13 Santa Amelia, 52; H. Pilar.
2 Tete, 52; F. Toro.
12 Tuburona, 52; A. Núñez.

3a. CARRERA.— 1.100 metros —Condicional.— A las 12.10 horas.

6 Afable, 52; G. Monetta.
8 Big Lily, 52; C. Pezoa.
3 Caricia, 52; R. Madariaga.
15 Estampilla, 52; A. Núñez.
10 Grand Light, 52; J. Castro.
7 La capitana, 52; M. Yáñez.
4 Malajita, 52; O. Muñoz.
13 Miss Sonia, 52; J. Caro.
2 Oldwick, 52; G. Jorquera.
12 Ottawa, 52; L. Góngora.
5 Pecosa, 52; L. G. Contreras
11 Rachel, 52; H. Pilar.
1 Royal Caress, 52; E. Peña.
14 Santa Carolina, 52; L. A. Rojas.
9 Wood Honey, 52; F. Toro.

4a. CARRERA.— 1.300 metros. —A las 12.55 horas.

12 Claridad, 55; J. Barrios.
1 Parche Celeste, 55; R. Castillo.
8 Danielito, 54; O. Olivares.
2 Douce Folie, 53; J. Castro.
16 Avasallador, 52; G. Farfán.
9 El Pacífico, 52; L. A. Rojas.
4 Bi, 51; A. Núñez.
10 La pelaíta, 51; C. Pezoa.
14 Siglo de Oro, 51; H. Pilar.
6 Zulia, 51; J. Toro.
13 Samuel, 49; L. Gutiérrez.
3 Dunkerque, 48; S. Vera.
11 El Irlandés, 48; F. Toro.
15 Van Gogh, 48; J. Caro.
5 Boinarina, 46; N. N.
17 Miss Soraya, 45; F. Gatica.
7 Vibarita, 45; H. Obregón.

CARRERA "A". — 1.300 metros.— Handicap. — A las 13.05 horas.

1 Repintado, 55; E. Núñez.
4 Cepal, 53; O. Castillo.
2 Moretón, 53; R. Madariaga.
3 Arlesienne, 52; E. Peña.
5 Monticelli, 51; S. Vera.
6 Apolítica, 50; H. Pilar.

5a. CARRERA.— 1.300 metros —Condicional.— A las 13.45 horas.

5 Chaplinade, 54; J. Barrios.
8 Dixie Lee, 54; C. Pezoa.
4 Petenera, 54; R. Parodi.
1 Champs Elyses, 51; A. Núñez.
2 Heroína, 51; F. Toro.
3 Marusiña, 51; H. Pilar.
7 Orcas, 51; L. A. Rojas.
6 Rubirosa, 51; J. Caro.
9 Toxina, 51; S. Vera.

6a. CARRERA. — 1.900 metros.— Handicap.— A las 14.25 horas.

3 Ché Philippe, 60;; O. Olivares.
1 Genuina, 57; E. Araya.
5 Blue Flag, 54; J. Escobar.
2 Florentino, 54; R. Valenzuela.
4 O'Kalamazoo, 46; S. Vera.

CARRERA "B".— 2.200 metros.— Handicap.— A las 14.30 horas.

5 D. Colorado, 57; J. Sandoval.
1 Apolonio, 55; L. A. Rojas.
4 Tipazo, 55; M. Yáñez.
3 Aries, 51; M. Castillo.
2 Lagardere, 50; F. Toro.

7a. CARRERA.— 1.800 metros.— Clásico 90.o Aniversario.— A las 15.15 horas.

2 Copihual, 61; O. Olivares.
4 Llancanelo, 61; J. Escobar.
3 Blackbushes, 59; E. Araya.
1 Brahms, 59; R. Parodi.
5 Tolpán, 59; O. Saavedra.
6 Incógnita, 58; P. Ulloa.

CARRERA "C".— 4.200 metros. — Steeplechase. — A las 15.20 horas.

8 Saint Moritz, 88; N. Villarroel.
6 Olvidado, 76; J. F. Orellana.
2 El Llanero, 72; L. Ramírez.
1 Brocal, 71; D. Cifuentes.
4 Sultán Ghirey, 71;; E. Bravo.
3 Reims, 69; A. Venegas.
7 Infierno, 662; O. Hermoslla.
5 Maremoto, 60; A. Carreño.

8a. CARRERA.— 1.300 metros.— Handicap.— A las 16.10 horas.

1 Requete, 54; E. Araya.
2 Río Cisnes, 54; O. Muñoz.
7 Ed Amonu, 53;; A. Núñez.
3 Positivo, 53; R. Parodi.
6 Tumanimaná, 55; E. Núñez.
10 Coyahue, 52; C. Pezoa.
8 Karina, 52; J. Castro.
9 Thunder Boy, 52; D. Reyes.
4 Baladí, 51; H. Pilar.
5 Galga Rusa, 47; G. Monetta.

9a. CARRERA. — 1.300 metros.— Handicap. — A las 16.55 horas.

5 Orlov, 55; O. Olivares.
4 Nefretete, 54; E. Araya.
3 Platónico, 54; A. Poblote.
8 La Pasarela, 53; H. Pilar.
11 Luin Chin, 51; S. Vera.
6 Lololino, 51; G. Jorquera.
9 Warm, 51; J. Castro.
1 El Chimborazo, 50; D. Reyes.
10 Queen Bess, 50; A. Núñez.
7 Andra, 48; G. Farfán.
2 Nomo, 47; L. A. Rojas.

10a. CARRERA.— 1.300 metros.— Handicap. — A las 17.40 horas.

12 Edgar Faure, 60; O. Olivares.
4 Alarife, 56; L. Espinoza.
1 Llegar y Llevar, 56; J. Escobar.
2 Adelina, 54; M. Yáñez.
14 Darius, 54; F. Toro.
13 Endilgada, 54; R. Parodi.
3 Tey, 54; E. Araya.
6 Anteo, 53; G. Jorquera.
10 Lupako, 53; D. Reyes.
8 Kyber, 52; O. Muñoz.
7 Symphonist, 51; R. Madariaga.
11 Raicha, 50; C. Pezoa.
5 Alcaparra, 48; S. Vera.
9 Crespón, 45; S. Escudero.

11a. CARRERA.— 1.300 metros.— Handicap. — A las 18.30 horas.

1 Polenta, 56; J. Escobar.
7 Gran Recuerdo, 53; C. Pezoa.
6 Censor, 52; H. Pilar.
9 Covadonga, 52; J. Barrios.
4 La Mirambule, 52; O. Muñoz.
16 La Señoría, 52; M. Yáñez.
10 Aquilina, 51; R. Madariaga.
13 Castellano, 51; E. González.
11 Hormiguera, 51; F. Toro.
2 Mi Reina, 51; D. Reyes.
5 Carmencita, 51; L. A. Rojas.
17 Colón, 50; N. N.
8 Predicador, 50; S. Vera.
14 Galgo Gris, 48; G. Monetta.
12 George Sand, 48; H. Salas.
3 Padella, 48; E. Peña.
15 Rosita Santa, 47; G. Farfán.

Cámara... (De la Pág. 17)

en 1950, 1956, y en el presente año se hubiera pensado usar esos recursos. ¿Por qué se ha buscado este aumento de las entradas de diez a cien pesos? Porque la Municipalidad tiene un privilegio del que no gozan otros balnearios del país, salvo Arica. Por consiguiente, si el Congreso Nacional ha concedido un privilegio al Casino de Viña del Mar, es lógico que comparta sus beneficios, ¿con quién? Con otras Municipalidades, con otras entidades afines.

Si se autorizó el juego en Viña del Mar, fue porque era un balneario. ¿No es justo, entonces, que se autorice la extensión de los beneficios que el proporciona a otros balnearios? ¡Si esto ni siquiera es nuevo!

En efecto, el Congreso aprobó una ley que estableció el Casino en Arica, al que acabo de referirme. ¿Y acordó el Congreso acaso, que todas las utilidades de ese Casino, por el hecho de funcionar en Arica, quedarán en esa ciudad?

¡No, Honorable Cámara! Acordó, incluso, entregar dineros a las Universidades de Chile y Católica de Valparaíso para que crearan cursos en el norte. O sea, se repartió en tal forma el dinero que se obtuviera de ese Casino, que él alcanzó hasta las Universidades de Valparaíso que he mencionado.

Hay más todavía, la Lotería de Concepción, evidentemente fue creada, en un principio, para beneficiar a la Universidad de Concepción. Como aquello constituía un privilegio, un beneficio exclusivo para esa Universidad, el legislador consideró que los recursos que de ella se obtuvieran debían ser compartidos. Y entonces, no solamente se destinaron fondos para la Universidad de Concepción, sino que, con muy buen criterio, el Parlamento determinó que había que ayudar a la Cruz Roja Chilena, al Hospital Naval, al Hospital Militar, al Hospital Clínico de la Universidad Católica.

Más aún, posteriormente, se estableció la Polla Chilena de Beneficencia. ¿Para qué? Para contribuir al mantenimiento de los servicios hospitalarios. Pero, en esa oportunidad, con todo lo importante que era la finalidad que se pretendía atender, también el Congreso Nacional autorizó, en la ley respectiva, la realización de sorteos extraordinarios, ¿para favorecer a quién? A otros organismos. Para que la Honorable Cámara vea cómo se repartieron con justicia otra vez estos beneficios, debo decir que la Polla Chilena de Beneficencia sirvió hasta para favorecer a las Universidades de Valparaíso.

Por eso, extraña profundamente al Diputado que habla que ahora, cuando se trata de favorecer a un balneario que no goza de ningún privilegio, de ningún beneficio, que es netamente popular y al cual va el pueblo, se pretenda sostener que es un atropello a la autonomía municipal el que una migaja de las entradas del Casino de Viña del Mar se invierta en la comuna de Cartagena. No ha sido ese el criterio que el Congreso ha tenido en otras oportunidades. Por eso, con razón la Cámara, en el primer trámite constitucional, aceptó por unanimidad aumentar a cien pesos el valor de este gravamen, que ni siquiera es nuevo, como he dicho. Este aumento viene a ser una revalorización que no alcanza, incluso, el verdadero valor que debería tener. El fue fijado en diez pesos en 1950, suma a la que, evidentemente, correspondería, en la actualidad, una cantidad cercana a los cientos sesenta pesos.

Pero no se ha pretendido eso y solamente se ha pedido elevarlo a cien pesos.

Cartagena es un balneario que tiene algunas particularidades muy especiales. Lo saben mis Honorables colegas, y no deseo en esta ocasión cansarlos insistiendo en esas características. Es un balneario popular en que vive gente sencilla, donde hay casas modestas y hoteles de muy reducida capacidad. Además, tiene que recibir los días sábados y domingos a cientos de miles de obreros y empleados que, no pudiendo ir a otro, por la distancia, acuden a sus playas en busca del legítimo descanso a que tienen derecho. La Municipalidad debe afrontar, entonces, los gastos inherentes a la recepción de estos miles de obreros y empleados. ¿Con qué recursos lo hace? Apenas con los cincuenta millones de pesos a que alcanzan sus entradas ordinarias. Más aún, ahora último se ha estado extendiendo esa costumbre, tan seguida en Europa y en Estados Unidos, de ir a veranear en carpas. Así, hay miles de familias que veranean en carpas en las playas cercanas a Cartagena, como son Las Cruces y El Tabo, y a quienes y con esta forma de veranear su deuda no podría recibir Viña del Mar.

Esta modalidad de carpas crea graves problemas de higiene, de sanidad, de control, que la Municipalidad no puede afrontar.

Por estas razones, señor Presidente, es de toda justicia que la Honorable Cámara insista en su proyecto primitivo, o sea, que revalorice lo que se estableció el año 1950; esto es que los diez pesos queden hoy día en cien pesos, los que no alcanzan siquiera a ser lo justo a causa de la baja del valor de la moneda.

Viña del Mar ha contado siempre con todo el apoyo de esta Honorable Corporación y gustosos hemos dado nuestros votos cuando ha querido hacer obras de mejoramiento. Me parece que ello es justo. Viña del Mar tiene derecho a progresar y está muy bien que lo haya logrado. Recientemente, hemos autorizado a su Municipalidad para contratar un empréstito por mil seiscientos millones de pesos; en el agua potable ha gastado quince mil millones de pesos; en túneles, para acercar esa ciudad a Santiago, se han invertido cantidades enormes. ¡En buena hora! Esto no lo hemos criticado, pero sí apoyado.

Estimo, eso sí, ya que Viña del Mar ha gozado en este privilegio del juego que también es lógico que se desprenda de una cantidad ínfima, con la cual se hará justicia a Cartagena, que es el verdadero balneario del pueblo, que los domingos acude a él en busca del descanso que merece.

El señor PALESTRO.— Lo vamos a acompañar con nuestros votos, Honorable colega.

El señor MORENO.— Con todo gusto lo haremos.

El señor PALESTRO.— Yo voto con mi "camarada" Valdés Larraín.

El señor VALDES LARRAIN.— Muchas gracias.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor De la Presa.

El señor DE LA PRESA.— Señor Presidente, las razones que ha invocado el Honorable señor Valdés Larraín en apoyo de este proyecto, me evitan entrar en mayores detalles sobre él.

En obsequio al tiempo, y a fin de que este proyecto se vote en la sesión de hoy y puedan intervenir en el debate los Honorables Diputados del Cuarto Distrito y mi Honorable colega Bulnes, aquí presente, voy a insistir sólo en dos puntos fundamentales que hacen razonable la petición de todos los que lo representamos.

Primero, se trata de reactualizar un tributo que proporcionaba recursos de los cuales la Municipalidad de Cartagena ya disponía por leyes anteriores al año 1950. En segundo lugar, se pide que éste prorrogue a ese balneario, porque es eminentemnte popular y en él se vuelcan la clase modesta de Santiago.

Viña del Mar está considerado como balneario de lujo, aristocrático, y tiene el privilegio de ganar miles de millones de pesos con el juego, privilegio exclusivo autorizado por ley.

Por estas razones, estoy cierto que el espíritu de justicia de los Honorables colegas hará que a Cartagena se le permita, con este pequeño aumento, mejorar las comodidades que puede ofrecer a la clase modesta de Santiago.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Bulnes; a continuación, la concederé a los Honorables señores Romaní y Rivera.

CONTINUARA MAÑANA

MARCAS COMERCIALES

Marcas comerciales solicitadas entre el 28 de Agosto al 10 de Septiembre, inclusive.
Santiago, 15 de Septiembre de 1950.

Clase 1.—Substancias minerales en bruto.— "PLATERO".
Clase 2.—Briquetas, breas, alquitrán de hulla, etc.— "PLATERO".
Clase 3.—Abonos minerales y fósiles en bruto y elaborados.— "PLATERO".
Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "THERMALLOY"; "BRIGGS & STRATTON etq", "EMICOL", "ARMAT", "ACYTRA", "GORO", "PLATERO".
Clase 5.—Substancias minerales elaborados, etc.— "PLATERO".
Clase 6.—Residuos en elaboración de minerales.— "PLATERO".
Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso.— "PLATERO".
Clase 8.—Arboles y vegetales, sus productos en bruto.— "PINIHUE", "PLATERO".
Clase 9.—Productos textiles vegetales preparados. —"ROVANA", "TERLENKA", "PLATERO".
Clase 10.—Maderas en bruto, trozadas, canteadas, etc.— "PINIHUE", "PLATERO".
Clase 11.—Alquitranes vegetales, resinas y gomas en bruto.— "PLATERO".
Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho.— "VEXAR", "GORO", "PLATERO".
Clase 13.—Productos sacarinos no refinados.— "PLATERO".
Clase 14.—Pieles y cueros sin curtir, etc.— "PLATERO".
Clase 15.—Pieles y cueros curtidos, sedas, lanas, crines, etc.— "PLATERO".
Clase 16.—Materias animales óseas, córneas y calcáreas.— "PLATERO".
Clase 17.—Carbones y cales animales.— "PLATERO".
Clase 18.—Productos vegetales y animales, abonos vegetales y animales.— "PLATERO".
Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes y para pintura.— "CARBOREL", "DESCARBOL", "PLATERO".
Clase 20.—Adhesivos, pinturas, barnices, pastas.— "SAVA etq.", "TINTERIN", "ABEJITA etq.", "PLATERO".
Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar.— "DIAMANT", "DOÑA BLANCA", "CARBOREL", "DESCARBOL", "QUIMIFARM", "PLATERO".
Clase 22.—Vidrios para construcciones.— "PLATERO".
Clase 23.—Cartón piedra, papeles y cartones, embetunados, etc.— "PINIHUE", "PLATERO".
Clase 24.—Papeles decorativos.— "VEXAR", "PLATERO".
Clase 25.—Cestería, cedazos, esteras.— "PLATERO".
Clase 26.—Escobas, plumeros, brochas y pinceles.— "LIMPIOLAR", "MAGIC", "PLATERO".
Clase 27.—Efectos de materias diversas no comprendidas en otras clases.— "PLATERO".
Clase 28.—Herramientas, cuchillería, armas blancas, cubiertos y lijas.— "ABAMAR", "FACSIMIL", "HULA-HULA", PLATERO".
Clase 29.—Máquinas de coser, tejer, hilar, etc.— "VIGORELLI", "ELEKTRA".
Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo, planchas.— "LIMPIOLAR".
Clase 31.—Máquinas y aparatos para imprimir, escribir y copiar.— "PLATERO".
Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "SAN SEBASTIAN etq.", "CENTINELA", "PLEXILUX", "CAMPERO", "PAMPERO".
Clase 33.—Crisoles retortas, alambiques y aparatos para operaciones químicas.— "PLATERO".
Clase 35.—Colmenas, incubadoras, jaulas, aparatos para cuidado de animales.— "PLATERO".
Clase 36.—Maquinaria y vehículos.— "CENTINELA", "PAYLOGGER", "SKYLINE-PRINCE", "DATSUN BLUEBIRD", "VEXAR", "GALGO", "SUZULIGHT".
Clase 38.—Receptáculos de metales preciosos, piezas y obras de ornato.— "PLATERO".
Clase 39.—Receptáculos metálicos, fierro enlozado.— "UNI-PACK", "PLATERO".
Clase 40.—Recipientes de madera, cartón, papel, etc. — "PLATERO".
Clase 41.—Recipientes de vidrio, porcelana, loza, etc.— "GORO", "PLATERO", "SANDERSON".
Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.— "PINIHUE" "FANER", "PLATERO".
Clase 43.—Hilos, hilados, cordeles.— "TERLENKA", "PLATERO".
Clase 44.—Hilazas, filástica, estopas.— "PLATERO".
Clase 45.—Telas y tejidos.— "VEXAR", "TERLENKA", "VICUÑA", "PLATERO".
Clase 46.—Ropa de cama, colchones, cortinas.— "VEXAR", "TERLENKA", "PLATERO".
Clase 47.—Ropa de vestir.— "LA POLAR", "WELLINGTON etq.", "CHIQUITIN", "VEXAR", "ARIZONA", "TERLENKA", "VICUÑA", "PLATERO", "LUZVENIA", "CHARME", "STANDARD".
Clase 48.—Artículos de pasamanería, botonería, etc. — "CORO", "GALAPERL", "PLATERO".
Clase 49.—Plumas de adorno, plantas y flores artificiales.— "PLATERO".
Clase 50.—Calzado.— "PLATERO", "LIVIO".
Clase 51.—Sombreros.— "PLATERO".
Clase 52.—Bastones, paraguas, quitasoles, abanicos, carteras, etc.— "PLATERO".
Clase 53.—Papel de fumar y artículos para fumadores, menos tabacos y enciende fuegos, — "GORO", "PLATERO".
Clase 54.—Piedras y metales preciosos, joyas.— "PLATERO".
Clase 55.—Grabados en materias y piedras no preciosos.— "PLATERO".
Clase 56.—Instrumentos de tocador.— "EVERSHARP", "GORO", "PLATERO".
Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.— "ROSIDOL BATA etiqueta", "CEFIROL BATA etq.", "FRIXIDOL BATA etq.", "GALA", "BRISE DE FRANCE", "SOURIRE", "HIGH LIFE", "BELLE AMEUR", "BELAMOUR", "BOUQUET DE PARADISE", "MICKY", "LAVANDA ROMA", "RAQUEL DEL CANTO", "QUIMIFARM", "1180", "YETT", "SUBERCASEAUX", "GARINOR", "DIOLAN", "DALI", "PLATERO", "WHITE SHOULDERS".
Clase 58.—Animales vivos, mariscos, carnes frescas, viandas, huevos.— "PLATERO".
Clase 59.—Grasas comestibles.— "CHAMPION", "PLATERO".
Clase 60.—Leche y productos de lechería.— "NEVADA", "VILLARRICA", "CALTYL etq.", "DANONE", "BAMBINO", "DOS ALAMOS", "EL ROBLE", "PLATERO".
Clase 61.—Aliños y condimentos.— "PLATERO".
Clase 62.—Productos vegetales comestibles, frescos y secos.— "PLATERO".
Clase 63.—Harinas, fideos, pan.— "SUIZO etq.", "PLATERO".
Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "CONSERVAS CURBERA DEL MUNDO PREFERIDAS etq.", "MATADOR", "SODIPES", "DIPESCO", "PLATERO".
Clase 65.—Té, café, yerba mate y productos similares.— "KIRMA", "DOS MOLINOS", "BAMBINO", "CITO", "LA ABUELITA", "TRES MONTES dos etiquetas", "DUO etq.", "PLATERO", "LA NEGRITA", "HIMALAYA".
Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería, postres, jarabes.— "MANZANELA", "SPUTNIK etq.", "GALLETAS MCKAY MAS RICAS NO HAY", "PLATERO", "MEDALLON".
Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos.— "QUIMIFARM", "PLATERO", "NESTARGEL".
Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados.— "CALTYL etq.", "PLATERO".
Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.— "DON ARTURO", "LOS CASTAÑOS", "MUIRHEAD'S etq.", "VIÑA SANTA ANITA DE LONTUE", "MAXIM etq.", "PLATERO".
Clase 70.—Alimentos especiales para animales y aves.— "PLATERO".
Clase 71.—Cigarros, cigarrillos y tabacos.— "ALPINE etq.", "PLATERO".
Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes.— "JUGAL", "PLATERO", "EXPLORER V", "COHETE ATOMICO".
Clase 73.—Talabartería, maletería, artículos para viajes, pesca y caza.— "CASTING", "ETIQUETA", VEXAR", "PLATERO".
Clase 74.—Telas y ropa impermeables, zapatillas de goma.— "VEXAR", "PLATERO".
Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "NICASTUBINE", "ALCON". "ROSIDOL BATA etq.", "CEFIROL BATA etq.", "FRIXIDOL BATA etq.", "METIOGEN", "S. E. R.", "STECOLIN", "SELVIGON", "DURAVITA", "RAUDAFOR", "UNIO etq.", "BENZADOL", "QUEMI-CILINA", "PIRILENE", "DELGOSE", "REDUCIL", "PERFINA", "SUELAX", "LESTEROL", "SULFIBEN", "SULFIDEN", "THIOVANIC", "ROGOR", "ANCRANT", "NATURETIN", "SUBERCASEAUX", "GARINOR", "BENEFYL", "BICATYL", "CONTINUO", "DARUVEX", "DRAGANON", "FANASUL", "GABIOTAN", "LEXITAN", "LIBRIUM", "LONGACTIV", "MATALGON", "MIROLAN", "RAGONIL", "RAPORA", "RAPORAN", "RIVOTRIL", "SALVIROL", "SCLENOID", "SCLEROID", "TAPARIL", "TERIOSAL", "TIBERAL", "ENTAMEBIN", "LINFIT", "BABYDERM", "LABORIT", "LINFADEN", "PRIVADEN", "SINALER", "PRIVALER", "SINORFAN", "VIVACIL", "DINAMIC", "NOLAXAN", "DIBAMATO", "SINLAX", "PERIACTIN", "KLIDERMO", "METOXILAL", MIOCARLEX", "MIOSIL", "MIOCARSIL", "POLIVERM", "ANTIVERM", "NOR-HELMIN", "VERMIPOL", "PARAVERMIL", "ORENZIME", "PLATERO", "RECTACLORAM", "NESTARGEL", "URICORTEN", "PARABAL", "ADROMIN", "DIAZITOL", "NACTYL", "PROLIFAN", "VIRILAN", "PELOIDIN", "MEGALON", "SEDOPLIN", "ANCOMICETINA", "CONSOL", "NERPRIN", "MILODEN", "TRALGON", "ESIDREX", "PREADIL", "VIVIT", "ADROMIN", "SINAPROL", "ANTURAN", "TRACTOPAN", "SALIGEX", "SIMILIA", "NOSVULSIN", "RAUBASINIL".
Clase 76.—Abonos artificiales y químicos.— "PLATERO".
Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos, etc.— "ALCON", "GOLD-TEX", "ISTMO", "THREE AMERICAN etq.", "CAMEL etq.", "PLATERO".
Clase 78.—Relojes y cronómetros.— "FACSIMIL", "PLATERO".
Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.— "ALCON", "CENTINELA", "RAY-O-MAT", "FILMLETS", "SPOTS", "TELEMATS", "PLATERO".
Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales.— "PLATERO".
Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos.— "CONSERVAS CURBERA DEL MUNDO PREFERIDAS etq.", "CRAYOLA", "PINIHUE", "PLATERO".
Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "INVESTIGADOR TRIBUTARIO DE CHILE", "EL NOTICIERO EXTRA", "SEGURIDAD SOCIAL", "ANUARIO DE LA PATRIA", "NOTICIARIO CHILENO EMELCO", "TECHO", "SENTENCIA", "PLATERO", "CINE-PASION", "ULTRAMAR".
Clase 83.—Armas de fuego, explosivos, pirotecnia.— "PLATERO".
Clase 84.—Artículos no comprendidos en las demás clases.— "PLATERO".

Nombres de establecimientos industriales y comerciales.

"LA HORA CERO", programa radial y de televisión; "BISMARK", circo; "LUX", establecimiento comercial de venta, distribución, importación de artículos comprendidos en la clase 65 en la provincia de Santiago; "SIRVAME", establecimiento comercial de venta y distribución de artículos de la clase 65 en las provincias de Santiago, Valparaíso, O'Higgins, Colchagua, Curicó y Ñuble; "LIDO", botillería en la provincia de Santiago; "CERVANTES", imprenta en la provincia de Santiago y editorial; "FORAM CHILENA LIMITADA", establecimiento industrial; "VIÑA SANTA ANITA DE LONTUE", predio agrícola en todas las provincias de Chile; "SUMAX", establecimiento comercial de máquinas de oficina en todas las provincias de Chile; taller de armado y reparación de máquinas para oficina; "EL GALLO", establecimiento comercial de ferretería en la provincia de Santiago; "SANTIAGO", bar y restaurant en la provincia de Santiago; "LIBERTY", establecimiento comercial de bazar y perfumería en la provincia de Santiago; "SALESIANA", una editorial; "CALTYL etq.", cooperativa agrícola, lechera y similares; "TECHNICOLOR", establecimiento industrial para distinguir artículos comprendidos en las clases 7, 9, 21, 24, 26, 31, 38, 39, 41, 42, 46, 48, 49, 50, 51, 52, 54, 55, 56, 66, 72, 73, 74, 79, 80 y 82; "CASA DIEZ", establecimiento comercial de venta de artículos de las clases 47, 48, 52, 73 y 57 en la provincia de Santiago; "COMISUD", empresa minera en la provincia de Santiago; "LIDO", teatro en la provincia de Osorno; "CORO", establecimiento comercial para la venta, distribución y publicidad de artículos comprendidos en las clases 48, 52, 53 y 54 en la provincia de Santiago; "ISTMO", editorial; y librería en la provincia de Santiago; "EL PUNTO", bar, restaurant, botillería en las provincias de Santiago y Valparaíso; "MAGAZINE", establecimiento de venta de artículos de la clase 47 en la provincia de Aconcagua; "WALDORF", establecimiento de peluquería, salón de belleza, peinados, manicure y similares y de venta de productos de la clase 57, en la provincia de Santiago; "GALAPERL", fábrica de artículos de la clase 48; "MAIPU", maestranza, calderería pesada; empresa constructora en todas las provincias de Chile; "VANGUARD", empresa de transportes en las provincias de Santiago, Concepción y Antofagasta; "INTECO", oficina de ingenieros en la provincia de Santiago; taller de fabricación de estructuras metálicas; "CENTRAL", bar, restaurant y similares en la provincia de Santiago; "MAIPO", establecimiento comercial de venta y distribución de toda clase de materiales de construcción en la provincia de Santiago; "ARMAT", establecimiento industrial de fundición; "SELECTA", carnicería en la provincia de Santiago; "IQUIMIA etq.", establecimiento industrial que elaborará productos químicos y similares; "CARS TOURS", empresa de turismo en la provincia de Santiago; "APOLO", una academia de cultura física en la provincia de Santiago; "GORO", establecimiento industrial de fabricación de artículos plásticos; "CALVO", tienda de calzado, camisería, sastrería, menajes, catres, en la provincia de Santiago; "VIÑA SANTA RITA", predio rústico; "AGUIRREBEÑA", hotel en las provincias de Santiago y Valparaíso; "ASTOR", una organización de créditos en la provincia de Santiago; "MM etiqueta", maestranza, calderería pesada; empresa constructora en todas las provincias de Chile; "SODIPES", establecimiento de distribución y venta de artículos comprendidos en la clase 64 en la provincia de Santiago; "DIPESCO", establecimiento de distribución y venta de artículos comprendidos en la clase 64 en la provincia de Santiago; "GLAMOUR", establecimiento de peluquería, salón de belleza, peinados, manicure, venta de productos de la clase 57 y similares en la provincia de Santiago; "EL MAGO", establecimiento de reparadora de calzado en general en la provincia de Santiago; "CIUDADANO CERO", pseudónimo; "SANTIAGO" y "EL PUERTO", estación radiodifusora y de televisión; "PATRIA", establecimientos educacionales en la provincia de Santiago; "LIVIO", establecimiento comercial de venta de calzado en la provincia de Santiago; "COCILAMP", establecimiento comercial de venta de cocinas, catres, similares en la provincia de Santiago; "QUEEN", instituto de belleza en las provincias de Santiago, Valparaíso y Concepción.

Se de este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas, Teatinos 50, en el plazo de treinta días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

El Director del Departamento de Industrias.

14, 15 y 16-9

Elenco de zarzuela debutará mañana con "Doña Francisquita"

Con los auspicios de la Sociedad de Autores Teatrales, se inicia mañana en el SATCH la temporada de zarzuelas y operetas, a cargo de la Compañía Española Hispania, que dirige el primer tenor cómico Arturo Salvador, con "Doña Francisquita", una de las páginas de zarzuelas de más calidad que, aparte de su libro de Federico Romero y Guillermo Fernández Shaw, que tantos éxitos ha deparado al teatro español, lleva música del maestro Amadeo Vives. "Doña Francisquita" no se representa en Santiago desde hace 12 años.

La mencionada zarzuela, contará con la actuación de tres primeras figuras que debutan en Chile y que llegan hoy a nuestra capital. Se trata de la soprano ligera Nina Foti, del primer tenor Gabriel Rodríguez y el barítono ... Farrás.



Alicia Armisen, primera ... cómica, de la Compañía ... ñola Hispania, que ... mañana jueves su temp... de zarzuelas y operetas ... Teatro SATCH.

¡MUY BUENO! TIENE TODO LO QUE AGRADA AL PUBLICO SANTIAGUINO

Circo Alemán de Fieras "Bismarck", hoy en Alameda 14...

Hoy dos funciones con LOS SEIS OSOS ... SOS y además 45 artistas internacionales 6.30 TARDE y 9.40 NOCHE



Nunca hasta ahora el populoso sector de Estación Alameda, Matucana, Quinta Normal, Yarur, Los Cerrillos, tuvo los atractivos de un Circo tan agradable, lujoso, magnífico y atrayente como el Circo Alemán de Fieras "Bismarck".

Tiene de todo, para el hombre y el niño.

Desde osos rusos-ciclistas (seis enormes osos del profesor Franz Kralm), leones africanos de airosa melena negra hasta conjuntos acrobáticos chinos como los asiáticos "Den Yu San", cada vez más aplaudidos. Son 45 artistas de ambos sexos.

La carpa europea instalada en el céntrico terreno de Alameda 1445, entre Amunátegui y San Martín, es un imán para grandes y niños, familias y gran público de todos los barrios de Santiago.

Hoy miércoles 16 ofrecen dos funciones, 6.30 tarde y nocturna 9.40. Graciosos tonies, clowns, payasos musicales y el gracioso humorista Carlo... lo y sus "Diez Perritos" cantan a todos los niños ... asisten al "Bismarck".

PRECIOS ECONOMICOS ALCANCE DE TODOS BOLSILLOS EN EL C... "BISMARCK".— Palcos ... sillones tapizados, $ ... Preferencia adultos nu... $ 1.000; Media preferencia ... merada niños, $ 500; ... general adultos, $ 700; ... platea niños, $ 350; G... adultos, $ 300; Media ... niños, $ 150.

TRES FUNCIONES PA... TICAS MAÑANA JUEVES EL 18, 19 Y 20.— Con ... cada actuación de los ... tas brasileños en pat... dantes, Vic y Joe; los ... los leones y todo el ... desde mañana jueves 17 ... tres festivales patrióticos ... el "Bismarck", en mat... fantil a las 3.20 de la ... en vermut 6.30 y noctu... ejecutándose el Himno ... le por la Banda-Orquesta ... Iguales fiestas pa... triples, el 18, 19 y 20.

"CANTOS Y DANZAS DE CHILE" EN RADIO DEL PACIFICO



Con motivo de las Festividades Patrias, Radio del Pacífico ha organizado una programación extraordinaria con auténtico sabor de chilenidad. Entre los números de este programa, sobresale el conjunto "Cantos y Danzas de Chile", que dirige el aplaudido músico y folklorista Hermógenes Méndez. Se transmite los martes, jueves y sábados, a las 23 horas.

PELICULAS DEL MOMENTO

"HORIZONTES DE GRANDEZA". — (Central-Santa Lucía).— Historia de romance y dramatismo, en tecnicolor, producida por William Wyler. Un selecto núcleo de estrellas se reúnen en el reparto: Gregory Peck, Jean Simmons, Caroll Baker, Charlton y Burl, Ives. (Artistas Unidos).

"EL GORILA AGENTE SECRETO N.o 1.— (Pacífico).— Producción francesa de espionaje y contra espionaje. Lino Ventura, Charles Vanel y Bella Darvi, protagonizan esta cinta de acción, en cinemascope.

"SU MAS FIEL AMIGO". — (Windsor). — Película de aventuras basadas en la incidencias de un joven matrimonio que establece su hogar en plena selva. El film ha sido realizado por Walt Disney y tiene como figuras centrales a Dorothy McGuire y Fess Parker. Tecnicolor. (Rank).

"MARIDOS SOLOS EN LA CIUDAD".— (Real). — Film italiano. Argumento ameno, cuya intriga jira en torno a las incidencias de los viudos de verano. En el reparto figuran Renato Salvatori, Franco Fabrisi y Marisa Merlini.

"EL CASO DE LOS BARBAROS".— (Ducal).— Cinta soviética sobre un tema basado en el personaje de leyenda, el "Ulises ruso". Realizado con Magicolor e interpretada por Ilia Muromets. (Grandes Películas).

"HOYOYO EL AMIGO DE LA FAMILIA".— (Plaza). — Dinámico y humorístico film. El cómico Rarry Cowl, encarna a un muchacho tímido y tartamudo en un argumento intrascendente, de liviano humorismo.

"MUSICA DE SIEMPRE".— (Santiago).— Comedia musical rodada en México. Reúne el film a un destacado núcleo de estrellas de la canción como Edith Piaff, Libertad Lamarque, y Miguel Aceves Mejías. La Tongolele, Agustín Lara y Ernesto Hill y su órgano; completan el reparto. Dirigió la cinta el chileno Tito Davison (Pel. Mex).

"IMITACION A LA VIDA" (Astor).— Basada en la novela de Fannio Hurst, aborda el film el debatido problema racial dentro de un conflicto familiar. Es la historia de dos mujeres, asociadas en negocios, una blanca y otra negra, que tienen una hija cada una, siendo la de la negra de un cutis clarísimo, circunstancia que la induce a pasarla por blanca, ocultándole su origen. Dirigida por Douglas Sirk, la muestra tiene como intérpretes a Juanita Moore, Lana Turner y John Gavin. (Universal).

"TIERRAS BRAVAS".— (Bandera). Peter Finch, Ronald Lewis y Maureen Swanson protagonizan este film de acción basado en las aventuras del célebre capitán de bandidos Sterlight. Tecnicolor. (Organización Rank.)

MUJERES PELIGROSAS". — (King). Los celos en las mujeres, ha servido al director italiano Luigi Comencini para enlazar un argumento amable, con situaciones de liviana gracia, hacen de la muestra italiana una película deliciosa. Vitorio de Sica, Susanne Cramer, Antonio Cifariello, Maurizio Arena y Nadia Grey, animan los papeles centrales. Tecnicor. (Contifilm).

"MUNDO, CARNE Y DESEO".— (Metro).— El argumento del film gravita en torno a la situación planteada a una gran ciudad destruída por bombas atómicas en la que sobreviven solamente dos hombres y una mujer. Harry Belafonte, artista de color, Inger Stevens y Mel Ferrer, comparten las responsabilidad de los papeles principales de esta cinta. (M. G. M.).

"AFRODITA".— (Rex).— La escultural estrella británica, Belinda Lee, personifica a la Diosa del Amor en esta producción europea, secundada por los actores Massimo Girotti y Jacques Sernas. Basada en el amor que inspiró la beldad griega a un escultor y su pasión por un macedonio son la médula del film realizado en tecnicolor.

"ASESINO DE MUJERES" (Huelén).— Todos los ingredientes del misterio y suspenso se aunan en esta cinta francesa, basada en la novela de George Simenon. Jean Gabin, Lucienne Bogaert y Annie Guiradot animan los papeles principales de esta intriga. (Nac. Teatros).

El viernes en la tarde se repite ópera "Tosca"

El viernes en la tarde en "primera de abono del turno "B" de la temporada lírica, se cantará nuevamente en el Municipal la ópera de Puccini "Tosca", con el mismo cuadro de intérpretes que la interpretó en la función inaugural de la Temporada: Mija Novich, Ferruccio Tagliavini y Dino Dondi. Esta ópera será dirigida por el maestro Juan Emilio Martini.

Para el domingo, en la tarde, en segunda de abono del turno "A" se pondrá en escena "La Fuerza del Destino".

Ultimos cuatro días de "Deja que los perros ladren": C. Henríquez



HECTOR NOGUERA

Estas son las últimas funciones de la obra más aplaudida del momento "Deja que los perros ladren", en el Camilo Henríquez. Hoy vermut a las 19 y noche a las 22 horas. Las entradas se agotan temprano, por lo que recomendamos reservarlas con tiempo al fono 88959.

Próximo estreno: "Diálogo de las Carmelitas", de Georges Bernanos, bajo la dirección de Eugenio Dittborn.



ELEGANTE LADRON INTERNACIONAL.—

La nota más novedosa de la revista que se estrenó ayer en el Teatro Opera la constituye la presencia en el escenario del notable artista del robo, Drakón, quien debuta en nuestro país después de haber realizado largas y aplaudidas temporadas en Río de Janeiro. Este elegante amigo de lo ajeno, que se hace anunciar en las carteleras teatrales como "el único ladrón autorizado por las policías para desvalijar a sus semejantes", tiene el mérito (poco frecuente) de devolver a sus víctimas los objetos robados. En cada una de sus bajadas a la platea logra escamotear, con manos de seda, a los espectadores a quienes se dirige, un sinnúmero de menudos objetos, sin que aquéllos puedan advertir cómo procede para saquearlos. El artista, como ya hemos dicho, realiza estas pruebas nada más que para divertir al público. El único peligro que ofrece el espectáculo de Drakón está en la posibilidad de que algunos rateros profesionales traten de descubrir el secreto de sus veloces manipulaciones y lo empleen después con malos fines.

El Grupo "ICTUS" en el Festival de Aficionados

Con numeroso público se ha seguido desarrollando en el Teatro Antonio Varas, el Festival Nacional de Teatro Aficionado, auspiciado por el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. Hoy en vermut a las 19 horas se presentará el Teatro "Ictus", con "La Cantante Calva" de Ionesco, obra que ha sido dirigida por María Elena Gertner. También se hará presente el Grupo de la Escuela Normal de Santiago, con "Las Travesuras de Scapín" de Moliere.

CRONICA TEATRAL

DE RENATO VALENZUELA

Interpretación de la pieza de Ustinov

Decíamos, en nuestra crónica anterior ,que la pieza de Peter Ustinov, que acaba de ser estrenada en el Teatro Petit Rex, de la capital, es obra para públicos de élite, afirmación que subentiende (para el caso de ser llevada a escena) el concurso de intérpretes de probada capacidad o por lo menos, lo suficientemente aptos para ser modelados por un notable director en lo que se refiere a poner de relieve las distintas sicologías de sus personajes.

"El amor de los 4 coroneles" no es obra de comicidad directa como las de Roussin, que se defienden solas, siempre que no caigan en manos de actores improvisados. La del comediógrafo británico es una selva poblada de árboles, cuyos follajes imaginativos proyectan los más variados matices de gracia reidera. Ustinov, que es un gran amante de la música, y que ha declarado utilizar a veces para sus creaciones dramáticas los procedimientos de Mozart, Bach y otros compositores clásicos, parece haber escrito "El amor de los 4 coroneles" conduciendo la totalidad de su fábula a través de marcados "movimientos", como en las sinfonías orquestales. No es tarea difícil descubrir dónde quiso trazar un "alegretto", un "andante", un "alegro con fuoco", etc. Esto, y lo que señalábamos en nuestro juicio anterior sobre la temática misma de la pieza, permite afirmar que la comedia tiene originales ribetes neoclásicos, no obstante su tono farsesco. En la aventura del coronel inglés, por ejemplo, el autor acota que la Bella debe ser "desesperadamente isabelina", así como es dable observar que en cada uno de los demás romances, los personajes ofrecen propio e inconfundible sabor.

Para dar vida a estos entes se vuelve indispensable contar con actores capaces de abandonar su manera habitual de mostrarse en las tablas, procediendo a crear un mundo de expresión original mediante la dicción, la voz y los gestos. Ya sabemos que no abundan entre nosotros los comediantes dotados de tal virtud; pero tampoco es menos cierto que un director de ancha visión puede llegar a infundir a los actores que conduce una cercana o aproximativa imagen y semejanza con los personajes creados por el autor. La dirección de Teresa Orrego en "El amor de los 4 coroneles" no lo consigue. Su labor aparece limitada a distribuir movimientos adecuados a la acción, a decir las réplicas sin tropiezos y a una limpia corrección del juego externo de la comedia, sin ahondar su contenido ideológico. La esencia del pensamiento ustinoviano resulta evaporada.

Con excepción del Norman Day, que compone el tipo del coronel inglés con justa propiedad y acuciosa medida del humor británico, especialmente en el pasaje shakespereano, los demás actores no logran transportarnos idealmente al mundo de la ficción que viven, reduciendo su labor de comediantes, por obra de la menguada dirección, a decir el texto sin tartamudeos y a lucir apropiados y hermosos uniformes. Enrique Heine, si bien es cierto que encarna con soltura la figura real del coronel soviético, no acierta, en cambio, a darle colorido ni relieve en la escena de su desdoblamiento, convertido en oficial zarista. A Marcelo Gaete (el coronel francés) le faltan los ímpetus de cortesanía y galanura de los héroes de Marivaux y Beaumarchais. Y a Fernando Bordeu (el coronel norteamericano), le sobran pulmones para gritar destempladamente, cual si fuera el animador de un torneo de rock and roll.

Los dos más sugestivos personajes de la comedia —Diabolikov y la Bella— tampoco encuentran sus dimensiones de expresividad en Ignacio Otero y Mónica Araya. El primero, extralimita el tono sibilino, cayendo en una errada ampulosidad. La segunda, reza sus cuatro papeles como si fueran oraciones formuladas por costumbre, sin matices, ni asomos de hechicería. Kerry Keller, con su oficio de la escena, defiende sus intervenciones como soldado Donovan.

No podemos silenciar la extrañeza que nos ha producido la descuidada traducción de Isidora Aguirre. Siguiendo una extendida y malhadada costumbre de chilenizar los textos de obras que transcurren en países anglosajones, pone en boca de los personajes vocablos criollos que rompen toda la ilusión del diálogo. Para muestra, este inconcebible botón refiriéndose a un revólver: "Compañero, no apriete la cuestión ésa...". También se dice "macanudo" y otras lindezas por el estilo.

Afortunadamente los gruesos brochazos de la traducción se compensan con las finas pinceladas de la escenografía y el buen gusto de los cortinajes y accesorios decorativos.

R. V.

Cambios en organización de Metro-Goldwyn-Mayer

La organización distribuidora y exhibidora en ultramar de la Metro - Goldwyn - Mayer, ha cambiado su nombre de "Loew's International Corporation", por el de "Metro - Goldwyn - Mayer International Inc.", según anuncio hecho por su presidente, señor Morton A. Spring.

Simultáneamente con este cambio, dijo el señor Spring, han sido promovidos a vicepresidentes los señores Dave Lewis y Seymour R. Mayer, mientras que el señor Maurice R. Silverstein ha sido nombrado primer vicepresidente.

Aparte de sus nuevas responsabilidades en Nueva York, el señor Mayer continuará en el cargo de director regional para Centro y Sudamérica, y del Cercano, Medio y Lejano Oriente. Dave Lewis, que tiene su cuartel general en París, seguirá, como antes, en el puesto de director regional.

TEATROS

CAMILO HENRIQUEZ (88959).— Teatro de Ensayo: "Deja que los perros ladren".

COUSIÑO (50657).— Cía. de Revistas Humoresque.

IMPERIAL (51112).— Cía de Revistas Folies.

L'ATELIER.— "La cortesana respetuosa", de J. P. Sartre; dirección, Eduardo Naveda.

A las 15 horas: Títeres Viejo Guiñol de Buenos Aires: Caperucita Roja y Aladino y la Lámpara Maravillosa.

MARU (397907).— Escuela del Teatro de la U. de Chile. Matinée, 15.30 horas. Cía. de Títeres Mascarita, en El gato con botas. V. y N.: La importancia de ser constante, de O. Wilde.

MONEDA (31477).— Cía. de Américo Vargas: La casa de los 7 balcones.

OPERA (30176).— Cía. de Revistas Bim Bam Bum.

PRINCESA (372606).— Cía. de Revistas Picaresque.

TALIA.— 19 horas.— Cía. Benjamín Morgado: Besos, miel y pan..

CIRCOS

CAUPOLICAN.— San Diego 840 (85912-82437).— Nuevo Circo Zoológico Las Aguilas Humanas. Hoy, 18.30 y N.: 21.40 ho...

ALEMAN DE ... BISMARCK.— Alameda ... funciones: 18.30 y 21 ...

FRANKFORT.— 10 de Julio esquina Vicuña Mackenna: dos funciones.

CINES

ALAMEDA (91254). — R.: La posada de la sexta felicidad. Raíces del cielo.

ALCAZAR (30122). — R.: Al Capone. El hombre indestructible.

ALMAGRO (83425). — R.: La venganza del vampiro. Cita con un muerto. Agregados.

ALHAMBRA (90527).— R.: Mandato del destino. Gas Oil. La raza incansable.

AUDITORIUM (84688).— R.: La pescadora del lago de los sueños. Agregados..

AMERICA (52443). — R.: El vizconde de Montecristo. Los líos de barba azul. Lo que le pasó a Sansón.

ANDES (43811). — R.: Afuera sopla el viento. Esto es Corea. Agregados.

ASTOR (392112).— M., V. y N. Imitación de la vida.

AV. MATTA (51455).— R.: Miguel Strogoff. Orlando el furioso. Pobres pero bellas.

BANDERA (89111-87953).— M., S., V. y N.: Tierras bravas.

BALMACEDA (88768).— R.: Guitarras de medianoche. Dos mexicanos en Aragón. Agregados.

BAQUEDANO (31787).— R.: El puente sobre el río Kwai. El oasis maldito. Agregados

GUIA DEL ESPECTADOR

BLANCO ENCALADA (91787). — R.: El triunfador. Pecados del pasado. Una golfa.

CAPITOL (89581).— R.: Su ley fue matar. Pobres pero bellas. Por 10 centavos de amor.

CARRERA (86685). — R.: El truendo entre las hojas. Me perderé contigo. Agregados.

CALIFORNIA (498061).— M. V. y N.; Mundo, carne y deseo. Noticiarios. Agregados.

CENTRAL (33555).— M., V. y N.: Horizontes de grandeza.

CERVANTES (88569).— M., S., V. y N.: La más linda vedette.

CINELANDIA (67532).— R.: La saeta del ruiseñor. Agregados.

CINE RIO (33550).— R.: La vuelta al mundo en 80 días.

CITY (66687). — R.: Herencia trágica.

CINE SUR (61524). — R.: La posada de la sexta felicidad. Raíces del cielo.

COLON (90577). — R.: Emisarios del otro mundo. El ataúd del vampiro. El vivo del escuadrón.

CONTINENTAL (60735).— R.: Mi niño, mi casa y yo.

DANTE (494359). — M., V. y N.: El amigo de la familia. Noticiarios y agregados.

DUCAL (35375).— M., V. y N.: El ocaso de los bárbaros.

EL GOLF (480046).— M. V. y N.: Su más fiel amigo.

ESMERALDA (64303). — R.: El demonio de la carne. Miércoles de ceniza. Agregados.

FLORIDA (34289).— R.: Los Vikings.

GRAN AVENIDA (52163).— R.: Miércoles de ceniza. El demonio de la carne. Agregados.

HOLLYWOOD (42389). — R.: Los desnudos y los muertos. Invasores de Marte. Campeonato mundial de boxeo.

HUELEN (31603).— M., S., V. y N.: Un genio anda suelto.

IMPERIO (397960).— M., V. y N.: Tarzán y su hijo.

ITALIA (41883). — R.: El león africano. Prisioneros del mal. Agregados.

KING (32838).— M., V. y N.: Mujeres peligrosas.

LAUTARO.— R.: Por quien doblan las campanas. Por 10 centavos de amor. Pobres pero bellas.

LAS LILAS (43116).— M. V. y N.: Tarzán y su hijo.

LIBERTAD (371627). — R.: Ni tiempo para morir. La venganza de Frankestein.

LIRA (52181).— R.: Su ley fue martar. Los margaritos. Por 10 centavos de amor.

LO CASTILLO.— V. y N.: Watusi.

MAIPO (95050).— R.: El viejo y el mar. La indiscreta. Agregados.

LIDO (34366). — M. V. y N.: Ana de Brooklyn.

MAYO (391201). — R.: Heroica. El reo tiene la palabra.

METRO (83361).— M., V. y N.: Mundo, carne y deseo. Noticiario Metro.

MADRID.— R.: El tren de las 3.10 a Yuma. Sabrás que te quiero. Cinco tumbas.

MARCONI (42867). — R.: Los desnudos y los muertos. Los invasores de Marte. Campeonato de Boxeo Mundial.

MINERVA (91464). — R.: Las aventuras de Pulgarcito. Cuente hasta cinco y muera.

MIRAFLORES (30909).— R.: Un americano en Italia. Un rey en Nueva York. Agregados.

MISTRAL (63994). — R.: Las aventuras de Pulgarcito. Cuente hasta cinco y muera.

MONUMENTAL (91555). — R.: Los del rancho margarito. Una golfa. Ataúd del vampiro.

MODERNO (La Cisterna, fono 253). — R.: Pobres pero bellas. Por 10 centavos de amor. Agregados.

NACIONAL (370594). — R.: El triunfador. Kalapalos. El ataud del vampiro.

NAVIA (93422).— R.: La monja gitana. La vida es un tango. Del otro lado del puente.

NILO (392078).— M., V. y N.: Sinfonía de amor.

NORMANDIE (87749). — R.: La rubia atómica. Animo, doctor

NOVEDADES (94594). — R.: Tormenta en el paraíso. Música y amor.

ORIENTE (41345).— M. V. y N.: Horizontes de grandeza.

O'HIGGINS (83929). — R.: Ni tiempo para morir. La venganza de Frankestein. Agregados.

PACIFICO (62821).— M., S., V y N.: Gorila.

PALACE OVALLE. — R.: Por quien doblan las campanas. Pobres pero bellas. Por 10 centavos de amor.

PRAT (50754).— R.: Fuego sobre arizona. El triunfador. La ley del indio.

PLAZA (84714).— M., S., V. y N.: El amigo de la familia.

PEDRO DE VALDIVIA (43948). V. y N.: El matón de Durango.

PORTUGAL (34816). — R.: Ando volando bajo. El circo. Agregados.

REAL (65555).— M., S., V. y N.: Maridos solos en la ciudad. Agregados.

RECOLETA (63874). — R.: El vivo del escuadrón. El campeón tímido. Los del rancho margarito.

REGINA (36097).— M. V. y N.: Maridos jóvenes.

REX (31143-31144).— M., V. y N.: Afrodita.

REPUBLICA (93613). — R.: El árbol de la vida. Cielo de cobre. El zorro de París.

RIALTO (41667).— R.: El tesoro del ahorcado. El vampiro atómico. Día de fiesta.

RITZ (380613).— R.: Frou Frou.

RIVIERA (36093). — R.: Un extraño en mis brazos. Drácula.

ROMA (67258).— R.: El trueno entre las hojas. Me perderé contigo. Agregados.

SAN ANTONIO (33605).— R.: Los amantes de Montparnasse.

SAN DIEGO (81093). — R.: Congreso en Sevilla. Agregados.

SANTA LUCIA (34718).— M., S., V. y N.: Horizontes de grandeza.

SANTIAGO (32888).— R.: Música de siempre.

SAN MIGUEL (328888). — R.: El vivo del escuadrón. El campeón tímido. Los del rancho margarito.

SAN MARTIN (35357).— R.: Saeta del ruiseñor.

SAO PAULO ((397946). — R.: Festival de Tom y Jerry.

SANTA ROSA (53940).— R.: Su ley fue matar. Los del rancho margarito. Por 10 centavos de amor.

SEPTIEMBRE (94321).— R.: El viejo y el mar. La indiscreta. Agregados.

SELECTA (92194). — R.: Tres bravos amigos. Secretos de la ciudad.

TIVOLI (30611).— R.: La familia dedos largos. Noticiarios y agregados.

VICTORIA (30021).— R.: Los diez mandamientos

VIENA.— R.: Aquellos tiempos del Cuplé. Sangre en el asfalto. ¡Oh. Doctor!

WINDSOR (89761).— M., V. y N.: Su más fiel amigo.

YORK (66687).— R.: El inconquistable sexo débil.

TOESCA (63289).— R.: El lago de los cisnes.

VALENCIA (370288). — R.: El vivo del escuadrón. El campeón tímido. Los del rancho margarito.

VERDI.— R.: La venganza del vampiro. Cita con un muerto. Agregados.

VENECIA (80336).— R.: Faldas de hierro. Las hazañas del cabo Asch. El que se fue.

CINES COMUNALES

CINE SANTIAGO (San Bernardo).— R.: La gran traición. Fuerte de la matanza. Los valientes también huyen.

MUNICIPAL (San Bernardo). — R.: Los robachicos. Razzia en los fumaderos de opio. French Can Can.

NACIONAL (Puente Alto).— R.: Fuego en la sangre. Maridos jóvenes. Tierra de hombres.

PLAZA (Puente Alto). — R.: Camping. Domingo es siempre domingo.

CERVANTES (San Antonio). — R.: Vasallos del mal. Este es mi reino. Agregados.

TALAGANTE (Talagante).— R.: Intriga en Hong-Kong. La isla sangrienta. Agregados.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas — Precio: $ 50.—

LA NACION

MIERCOLES 16 DE SEPTIEMBRE 1959
SANTIAGO DE CHILE

Gentes

CARL SANDBURG



WASHINGTON, 15.— Norman Corwin, el productor y dramaturgo de Nueva York, autor de "Los Rivales", producida en Broadway a principios de este año, ha obtenido los derechos para dramatizar las obras de Carl Sandburg. Proyecta montar "Una Noche con Carl Sandburg", que se exhibirá en todo el país y en Nueva York a fines de este año. Betty Davis y Gary Merrill encabezarán un elenco reducido al cual, en algunas paradas de la jira, se les unirá Carl Sandburg. "Una Noche con Carl Sandburg" también comprenderá la exhibición de trozos de películas y música, a fin de presentar un panorama completo de todas las obras de Sandburg, que incluyen poesía, novela y biografía.

Cardenal Tedeschini

ROMA, 14 (UPI).— El Cardenal Federico Tedeschini, que hace doce días fue sometido a una intervención quirúrgica, sufrió anoche un "colapso", pero se repuso satisfactoriamente.

La noticia fue dada por fuentes de la clínica en que se encuentra el Cardenal.

Una enfermera de guardia en la Clínica del Sagrado Corazón manifestó que el Cardenal, de 65 años de edad, sufrió anoche un "colapso leve".

Sin embargo, agregó: "Ya esta mañana se siente bastante bien. No hay inquietud alguna por su estado".

Noticiario de las Comunas

HOMENAJE A PROFESORA

MAIPU.— Con motivo de acogerse a jubilación la directora de la Escuela de Niñas N.o 169, señora Norma Pourcher, la Municipalidad, en reconocimiento de los años entregados a la labor docente, le hizo entrega de una artística bandeja de plata grabada, en un acto que se efectuó en el local de la escuela, el que fue presidido por el Alcalde José Luis Infante Larraín. En el grabado las señoritas Irma Monsalve y Aura Mora.

HOMENAJE A LA PATRIA

SAN MIGUEL.— Con un variado programa que consulta actos culturales, patrióticos y deportivos, celebrará la Municipalidad de San Miguel las Fiestas Patrias. El 17, a las 12 horas, se inaugurará la exposición de dibujos escolares en el hall de la Municipalidad. A las 19 horas será abierta al público la exposición del concurso de artes plásticas, literatura y música popular, en calle Estrella Polar 1063 y a las 21.30, la Municipalidad ofrecerá en el Teatro de San Miguel una función de gala con la participación de la Compañía de Pedro Sienna.

A las 9.30 horas, del 18, se efectuarán las pruebas de carreras de velocidad con patines, organizada por la Federación de Hockey, en Gran Avenida con Estrella Polar. A las 10, en la casa parroquial, se cantará un solemne tedeum con asistencia de las autoridades y vecinos. A las 13 horas, la Municipalidad ofrecerá un coctel a las autoridades, vecinos y representantes de la industria y el comercio.

El día 19, a las 10 horas, será inaugurada la Plaza Valmore Rodríguez, en la población Magallanes, con asistencia del Embajador de Venezuela, autoridades y personal de esa misión diplomática. A las 11, se correrá el circuito pedestre, controlado por la Asociación Atlética de Santiago, cuya partida y llegada será frente a la Municipalidad. Finalmente, a las 11.30 horas, se efectuará la carrera ciclista organizada por el Club Centenario con la participación de los deportistas de Mademsa y Cóndor.

ÑUÑOA.— Los principales actos programados por la Municipalidad para celebrar las Fiestas Patrias, consulta en su programación: jueves 17, embanderamiento de la comuna e iluminación especial de la plaza; viernes 18, 8 horas, retreta en diversos sectores de la comuna; 10 horas, solemne tedeum en la Parroquia de Ñuñoa; 10.45 horas, izamiento de la bandera en el Palacio Consistorial; 10.50 horas, alocución patriótica por el general del aire, Darío Bobadilla Cabello; 11 horas, desfile patriótico, con participación de unidades militares, Cuerpo de Bomberos, Escuela de Suboficiales de Carabineros, Cruz Roja, Defensa Civil, Boys Scouts y Club de Huasos; 12 horas, apertura del Cuarto Salón de Primavera de Pintura y Escultura, en la Casa de la Cultura, con la colaboración del Rotary Club y entrega de premios a los exponentes; 14 horas, festival deportivo en el Estadio Municipal, y 18.30, festival artístico en la Plaza Lillo. Día 19: 11 horas, acto literario musical en la Casa de la Cultura, y día 21: 15 horas, paseo a los niños por la ciudad, organizado por el Sindicato de Choferes de Taxis de la comuna.



NO SE VE MAS QUE EN LA PLAYA...

Esta curvilínea dama es "Dancing Dottie" Farragano, de 33 años, que provocó una reclamación colectiva de los vecinos de Malden, Massachusetts (Estados Unidos), porque bailaba en bikini en el patio de su casa. La policía dictaminó que no había nada de particular, porque no se veía más que en la playa. (Foto UPI)

PROGRESO DE LA CARDIOCIRUGIA MOSTRARA LA BBC

Los rápidos y dramáticos adelantos en la cardiocirugía constituyen, sin duda alguna una de las características más notables de la medicina moderna. Apenas hace veinte años que era imposible operar el corazón. Hoy se opera a miles de personas, entre ellas niños pequeños con defectos congénitos, y así llegan a gozar de perfecta salud.

Procedimientos tales como el que popularmente se llama "Animación Suspendida", la hypotermia, y el uso del corazón mecánico han hecho posible practicar intervenciones a pacientes que, de otro modo, no habrían podido sobrevivir.

El Servicio Latinoamericano de la BBC de Londres transmitirá un programa documental sobre este tema, el miércoles 16 del presente mes, a las 20.15 horas, chilena, por las ondas de 19.44 y 16.92 metros, y a las 22.15 horas, por las ondas de 24.80 y 19.85 metros.

Brasil ya tiene algo adelantado en materia de cohetes: el "niobio"

ARAXA (Minas Gerais).— (ANSA).— En las minas de la Dema S. A., que son explotadas por la Wang Chang Corporation, se han encontrado notables depósitos de "niobio", un metal que en aleación con otros multiplica su resistencia a la fricción y es, por lo tanto, empleado en la construcción de proyectiles y cohetes interplanetarios. Las primeras comprobaciones demuestran que el yacimiento descubierto en Araxá es extraordinario: se trataría de la mayor mina de "niobio" existente en el mundo.

Así Atendemos al Público

BANDERAS DE CHILE Y PERU EN UNA CARRERA AUTOMOVILISTICA

El señor José B. Cubillos, en carta dirigida a este diario, insinúa la idea de que en las competencias automovilísticas chileno-peruana y como efectivo gesto de confraternidad entre ambos pueblos, se empleen los pabellones patrios de uno y otro país a la llegada de una carrera.

Consultado al respecto el vicepresidente de la Asociación de Volantes de Chile y director de la Comisión Deportiva del Automóvil Club de Chile, don Luis Campos C., nos informa lo siguiente:

"Muy bonita la idea del señor Cubillos. Nuestros colegas peruanos del volante, que tantas e inconfundibles pruebas de sincero aprecio tienen para con nosotros cuando pisamos esa tierra hermana, se merecen eso y mucho más. Pero, desgraciadamente, conforme a la reglamentación internacional sobre automovilismo deportivo, en las llegadas de una prueba no se puede usar la bandera de una nación, sino que la cuadriculada. Sin embargo, la partida puede darse con la bandera nacional del país de largada del evento. A este respecto, estimo que no hay inconveniente para que cuando se largue una carrera desde Chile, la señal de partida sea dada por los pabellones entrelazados de nuestra patria y el Perú. Y voy a ir más lejos. Daremos instrucciones a nuestros pilotos para que porten en sus coches, en lugar visible y también entrelazadas, las banderas de Chile y el Perú. Así rendiremos en parte agradecimiento, a las infinitas atenciones que nos dispesan nuestros hermanos del norte en una competencia."

AUTOMOVILISTAS CHILENOS EN PERU

Sería conveniente que en las próximas carreras de autos en Perú, en que van a participar chilenos, no lleven éstos solamente nuestra bandera para levantarla al cruzar la meta. Deben también portar la peruana y levantarlas juntas a ambas en cualquier punto a que lleguen, como un homenaje a la hermandad de las dos naciones en esas horas de alegría y rivalidad generosa y fraternal de los caballeros del volante.

Este acto de confraternidad trae consigo un mayor acercamiento espiritual de los pueblos. Al levantar ambas banderas hacemos que la peruana

La sugerencia formulada por un lector en esta carta, es contestada por el vicepresidente de la Asociación de Volantes de Chile, Luis Campos, que la estima muy atendible y señala que será tomada en consideración.

Ventana de la juventud



¡ARRIBA LA CUECA, MI ALMA! Como un anticipo dieciochero, Alejandro Badilla, de 12 años de edad, domiciliado en Erasmo Escala No. 2202, alumno del Primer Año de Humanidades de la Escuela Experimental, de Santiago, nos envió esta animada cueca. ¿Qué les parece?



ORIENTE.— María Victoria Ortega, de 12 años de edad, alumnas de la Escuela Superior No. 26 de Niñas, domiciliada en Edison No. 4065, es la autora de este simpático motivo oriental. Si puede Ud. hacer un dibujo como éste, se lo publicaremos en esta sección.

INTERESA A TODOS

LOS TRABAJOS para esta sección deben enviarse a "Ventana de la Juventud", casilla 81-D, Santiago; o depositarlos en el buzón que, para tal objeto, está instalado en el hall de "LA NACION" Para los dibujos recomendamos usar tinta china o tinta negra, con prescindencia de colores.

¿Cómo andan sus conocimientos?

1.— ¿Cuántos kilos pesa, aproximadamente, el esqueleto de un hombre adulto?

2.— ¿Durante qué período tuvo mayor auge el sistema parlamentario en Chile?

3.— ¿Qué letras son las que se pronuncian con una sola emisión de voz?

4.— ¿Cuánto mide de longitud el Canal de Panamá?

5.— ¿Qué país entró dos veces a la Primera Guerra Mundial?.

RESPUESTAS:

1.— Cinco kilos. 2.— Desde 1892 a 1924 3.— Las vocales. 4.— Mide 81 kilómetros. 5.— Rumania.



FIEL HASTA LA MUERTE tituló este dibujo César Washington Lara P., domiciliado en Sargento Aldea 917, Chillán.



DIBUJO enviado por Luis Menares M., alumno del Tercer Año E. del Liceo de Aplicación, domiciliado en Las Acacias No. 124, Población Las Rejas.

OCURRIO EN ESPAÑA:

Madre que quedó estéril compró 3 bebés en 25 dólares cada uno

MADRID, 14 (UPI).— La policía española anunció el arresto de once personas implicadas en un caso de venta de niños recién nacidos.

Los detenidos son tres madres que vendieron a sus hijos al nacer, una mujer que los compró, el marido y un hijo de ésta última y otras cinco mujeres cómplices en el negocio.

La compradora, identificada sólo como la señora R. M. G., de 39 años, había tenido ya cuatro hijos, pero había quedado estéril y no quería que su marido, un industrial identificado como G. R. C., de 42 años, lo supiera. Por esa razón, fingió tres "partos", el primero de ellos en 1955, el segundo hace dos años y el tercero hace dos meses.

Una partera, llamada Dolores Gallego Ocaña, de 57, fue la encargada de suministrarle los bebes, con la complicidad de un borracho, de 72 años, una prestamista llamada Juana González Delgado y dos mucamas, María y Carmen Castro Calleja.

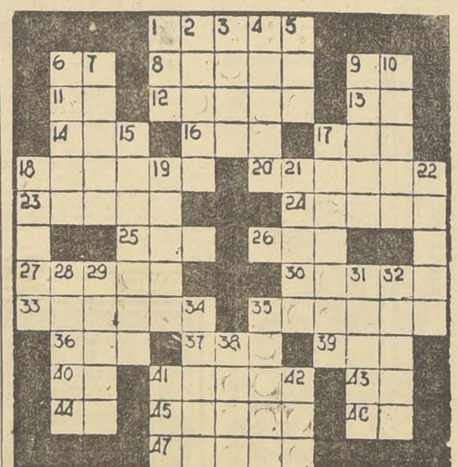
Los falsos partos fueron preparados en forma que coincidieran con los de las madres, que accedieron a vender a sus bebes.

En las tres oportunidades, la compradora aprovechó la ausencia de su marido para hacer llevar a su casa al bebe recién nacido y luego presentárselo como si lo hubiera tenido ella misma.

La compradora acusó a una de las madres implicadas en el caso de haber estado extorsionándola con la amenaza de revelar el secreto a su marido.

Según la policía, los bebes fueron comprados por 1.500 pesetas (25 dólares) cada uno.

PALABRAS CRUZADAS



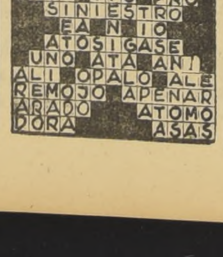
HORIZONTALES

1.—Capullo seco de la flor del clavero.
6.—Río de Italia.
8.—Ventana de la nariz de los caballos.
9.—Punto único del dado.
11.—Pref. que denota separación, alejamiento.
12.—Pasaba la lengua por una cosa.
13.—Se dirige a un lugar.
14.—Esencia, naturaleza.
16.—Isla inglesa en el mar de Irlanda.
17.—Diez veces cien.
18.—Planta de la familia de las rosáceas, de flores muy olorosas.
20.—Dar asilo.
23.—Empiece a mostrarse una cosa.
24.—Planta aristoloquiácea, de flores rojas.
25.—Pron. demost.
26.—Río de Suecia.
27.—Pato, ave palmípeda.
30.—Loco, demente.
33.—De carácter grave, sin frivolidad (Pl.)
35.—Reptil de América, parecido al cocodrilo.
36.—Hermano del padre o de la madre.
37.—Interj. ¡Ea! ¡Vamos!
39.—Vocal, (Pl).
40.—Palabra del dialecto provenzal, que significa la afirmación.
41.—Producir una cosa que no existía.
43.—Símb. quím. del sodio.
44.—Su Alteza, (siglas).
45.—Reverencia con sumo honor y respeto.
46.—Terminación de infinitivo.
47.—Que presenta zonas o fajas transversales coloreadas.

VERTICALES

1.—Repollo.
2.—Mamífero rumiante de América meridional.
3.—Principio de la vida.
4.—Funda de ciertas cosas.
5.—Recita una oración.
6.—Permiso, autorización para pasar (Pl.)
7.—Gordo, muy grueso.
9.—Prov. de España (Castilla).
10.—Echar en sal.
15.—Sustancia que se toma como medicina.
17.—Estado de gran pobreza.
18.—Partes que nacen del tallo principal de una planta.
19.—Movimiento del alma que aspira a la posesión de una cosa.
21.—(Islas), archipiélago de Oceanía.
22.—Quiten lo ajeno.
28.—Puros, limpios, castizos.
29.—V. de Chile (Tarapacá).
31.—Grata placentera.
32.—Poner precio a una cosa.
34.—De Cerdeña, isla de Italia.
35.—Uno de los Estados Unidos de la República del Brasil.
38.—Mamífero carnicero.
41.—Sangría para tomar agua de un río.
42.—Lista, catálogo.

(RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR).



Cartas al Director

COLECTA DE LA ASISTENCIA PUBLICA

En nombre de la Asociación Cooperadora de la Asistencia Pública, damos a Ud. y a los redactores del diario LA NACION, que con tanto brillo dirige Ud., las más sinceras gracias por la espléndida ayuda que nos prestaron en la propaganda para la realización de la colecta que efectuamos el sábado 5 de septiembre, en beneficio de la Asistencia Pública.

Esperando que en años venideros contaremos igualmente con su comprensión y ayuda, saludan a Ud., muy atentamente.— **Olivia Matte de G. Huidobro, presidenta; Teresa O. de Forteza, secretaria.**

OBLIGACION DE UN TEXTO AGOTADO

A todos los profesores primarios que licencian las Escuelas Normales les exigen que, en su trabajo, se guíen por el libro "Planes y Programas para la Educación Primaria", que es un texto que tiene el carácter de oficial.

Pero sucede que la última (o quizás la primera y única) vez que se editó este libro fue en el año 1948, y no se encuentra ahora en ninguna parte.

Por encargo de un hermano, que es profesor primario en un pueblo de esta provincia, he recorrido cuanto plantel o librería me han indicado, y he consultado en todas las dependencias del Ministerio de Educación, sin ningún resultado positivo. He perdido, incluso, de trabajar dos días completos en busca de ese texto, tratando de ubicarlo hasta en las librerías de viejo, en San Diego, sin encontrarlo.

Le escribo estas líneas para ver si los funcionarios correspondientes del Ministerio de Educación, o del Gobierno, toman la medida de eximir a los profesores de su obligación de guiarse por este texto, por la imposibilidad de encontrarlo para su compra.— **Carnet 1817612, Santiago.**

MANUEL MONTT

Tenemos el agrado de comunicarle que en esta institución ha sido comentado muy satisfactoriamente el artículo de don Santiago Polanco Nuño sobre don Manuel Montt y el carácter de los catalanes. Le rogamos, pues, se digne expresar al mencionado escritor nuestro reconocimiento, por la simpatía que le inspira el pueblo de Cataluña. No ha perdido el tiempo escribiendo un tan bello y documentado artículo. La figura de don Manuel Montt es reverenciada por los catalanes residentes en Chile y por sus descendientes, y recordarles que el gran estadista es originario de Cataluña, no sólo les enorgullece, sino que les estimula a proponérselo como ejemplo.— Por el Consejo Directivo del Centre Català, **E. Sierra-Rafols.**

EMBANDERAMIENTO GENERAL

Con motivo de que se acercan las Fiestas Patrias y todos los años no se cumple con el sagrado deber de patriota y verdadero chileno de izar la bandera nacional, con el verdadero respeto que merece nuestro emblema, propongo para que llegue a oídos de las autoridades Municipales de todo Chile, lo siguiente:

1.o Se aplique una multa a aquellas personas que la coloquen como adorno, en forma de "mariposa".

2.o Se aplique una multa a cada vecino que no embandere su casa.

3.o Obtener de la Dirección de Carabineros de Chile la denuncia de este incumplimiento a nuestro emblema patrio, sin contemplaciones.

4.o Que del producto de las multas se destine un 25% al Hospital de Carabineros, un 25% a la Pascua de los Niños de los Carabineros, y el 50% restante, a beneficio de las Municipalidades que corresponda. — **Miguel Moreno, Los Nogales.**

FONDAS EN LIRA

Hace dos años que se están instalando fondas en Lira con Avenida Silva. Desde que empiezan a funcionar, el 17 de septiembre en la noche, no paran un momento los parlantes hasta que terminan las fiestas.

Se ha reclamado. Incluso se le pidió al presidente de la Liga Carvina, señor Miranda que este año no se repitiera lo mismo, y como la Liga tiene un festival para esa fecha y los terrenos que ocupan las fondas es la cancha de fútbol tratara con el Alcalde, señor Julio Palestro, a fin de que no diera permiso y así la Liga pudiera desarrollar su festival y los vecinos, un año cuando más no sea, pasaran una fiesta normal.

Dicha petición tuvo muy buena acogida por el señor Alcalde. Pero las órdenes no se cumplen, como tampoco los acuerdos municipales en San Miguel. Pruebas al canto: están listas más de CINCO fondas con permiso e impuestos pagados y ya están hasta los hoyos hechos para su instalación.— **Clodomiro Vilches M., Lira 2487, Santiago**

QUIERE EDIFICAR

Soy una empleada fiscal que siempre soñé con tener una casa propia, y como el único medio de conseguirla era por la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, ya que mi renta es solamente mi sueldo, consulté en la Caja, en la cual me dijeron que solamente se hacían préstamos hipotecarios para término de edificación. Casi 10 años he estado economizando día a día con toda clase de privaciones, y por fin terminé mi obra gruesa, y ahora que la tengo terminada, hace varios meses que están suspendidos los préstamos.

Me dirijo a Ud. para que me informe por medio de la sección "Así atendemos al público" dónde debo dirigirme para solucionar mi problema, pues en la Caja siempre me dicen lo mismo: "No hay item".— **Carnet 28196, Ñuñoa.**

ESCUELA N.o 1 DE HOMBRES

Respecto de la fotografía publicada en el diario de su digna dirección, en la página N.o 10 de la edición de hoy, sobre estado de la Escuela N.o 1 de Hombres, ubicada en calle San Ignacio N.o 196, de ésta ciudad, debo hacer presente a usted, que se ha llamado a propuestas públicas, para terminar los trabajos de dicho establecimiento, paralizados desde hace algún tiempo por falta de fondos para su prosecución.

Saluda atentamente a usted, **René del Villar L., Subsecretario.**

TARZAN

Por Edgard Rice Burroughs



RAMONA

POR JORGE PALACIO

